



البنك المركزي الأردني

النشرة الإحصائية الشهرية

نيسان ٢٠٠١

المجلد ٣٧ - العدد ٤

دائرة الأبحاث



البنك المركزي الاردني

النشرة الاحصائية الشهرية

دائرة الابحاث والدراسات

* يسمح باعادة نشر الجداول التي تتضمنها النشرة كلاً أو جزءاً بشرط الاشارة الى المصدر - النشرة الاحصائية الشهرية للبنك المركزي الاردني - والعدد الذي ظهرت فيه.

* يفضل توجيه الاستفسارات حول شمولية البيانات وحدثتها وغير ذلك، الى مصادر البيانات الاصلية المبينة أسفل كل جدول ، علماً بأن البنك المركزي الاردني هو مصدر الجداول التي لم يذكر مصدر لها.

* تصدر هذه النشرة عن دائرة الابحاث والدراسات في البنك المركزي الاردني

العنوان البريدي :	ص.ب. ٣٧ عمان - ١١١١٨ الاردن
تلفون :	٤٦٣.٣.١/٩
فاكس :	٤٦٣٨٨٨٩ / ٤٦٣٩٧٣
البريد الالكتروني :	redp@cbj.gov.jo

وتتوفر هذه النشرة على شبكة الانترنت على العنوان
<http://www.cbj.gov.jo>

الفهرس

الصفحة

أ - ك	دليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية.
١	معلومات أساسية حول الاردن.
٣ - ٢	١ - أهم المؤشرات الاقتصادية.
	النقود والبنوك
٤	٢ - المسح النقدي للجهاز المصرفي.
٥	٣ - التغير في عرض النقد (ع٢) والعوامل المؤثرة عليه.
٧ - ٦	٤ - عرض النقد وفقاً لمكوناته والجهة المحتفظة به.
٨	٥ - النقود الاحتياطية.
٩	٦ - النقد المصدر والودائع في الاردن حسب نوع العملة.
١١ - ١٠	٧ - الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي.
١٣ - ١٢	٨ - الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقاً لنوع الائتمان .
١٥ - ١٤	٩ - صافي الائتمان الممنوح للحكومة المركزية ضمن الموازنة من قبل الجهاز المصرفي
١٧ - ١٦	١٠ - ميزانية البنك المركزي الاردني.
١٩ - ١٨	١١ - الاحتياطيات الاجنبية للبنك المركزي الاردني.
٢١ - ٢٠	١٢ - شهادات الايداع الصادرة عن البنك المركزي الاردني.
٢٣ - ٢٢	١٣ - الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
٢٥ - ٢٤	١٤ - موجودات ومطلوبات البنوك المرخصة من العملات الاجنبية.
	١٥ - توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة وفقاً للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة.
٢٧ - ٢٦	١٦ - التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة حسب النوع وتاريخ الاستحقاق.
٢٩ - ٢٨	١٧ - الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة.
٣١ - ٣٠	١٨ - الودائع بالعملات الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة .
٣٣ - ٣٢	١٩ - الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية.
٣٥ - ٣٤	٢٠ - الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة .
٣٦	٢١ - اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة.
٣٧	٢٢ - هيكل اسعار الفوائد.
٣٩ - ٣٨	٢٣ - اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني .
٤١ - ٤٠	اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (رسم بياني) .
٤٢	٢٤ - تقاص البنوك .
٤٣	

المالية العامة

٤٥ - ٤٤	٢٥ - خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية.
٤٧ - ٤٦	٢٦ - الايرادات المحلية للحكومة المركزية .
٤٩ - ٤٨	٢٧ - التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية.

الدين العام الداخلي والخارجي

٥١ - ٥٠	٢٨ - الرصيد القائم للدين العام الداخلي .
٥٢	٢٩ - حركة اوراق الدين العام الداخلي.
٥٣	٣٠ - الدين العام الخارجي.

الصفحة

٥٧ - ٥٤

٥٨

٥٩

٦٠

٦١

٦٣ - ٦٢

٦٥ - ٦٤

٦٧ - ٦٦

٦٩ - ٦٨

٧١ - ٧٠

٧٢

٧٣

٧٥ - ٧٤

٧٦

٧٧

٧٨

٧٩

٨٠

القطاع الخارجي

٣١ - ميزان المدفوعات .

٣٢ - ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات .

٣٣ - المساعدات الحكومية المقبوضة في ميزان المدفوعات .

٣٤ - خلاصة تطورات التجارة الخارجية.

تطورات التجارة الخارجية (رسم بياني).

٣٥ - التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية.

٣٦ - التركيب السلعي للصادرات الوطنية .

٣٧ - التركيب السلعي للمستوردات.

٣٨ - التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية .

٣٩ - التوزيع الجغرافي للمستوردات .

٤٠ - الصادرات الوطنية الى الدول العربية .

٤١ - المستوردات من الدول العربية .

٤٢ - المستوردات من دول الاتحاد الاوروبي .

٤٣ - الارقام القياسية لاسعار وكميات الصادرات الوطنية.

٤٤ - الارقام القياسية لاسعار وكميات المستوردات .

٤٥ - القادمون حسب الجنسية .

٤٦ - المغادرون حسب الجنسية .

٤٧ - حركة ميناء العقبة .

الانتاج والاسعار والشركات

٤٨ - المصدر الصناعي للنتاج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية.

٤٩ - مخفض النتاج المحلي الاجمالي.

٥٠ - الاهمية النسبية القطاعية للنتاج المحلي الاجمالي باسعار (١٩٩٤).

٥١ - التغيرات النسبية القطاعية للنتاج المحلي الاجمالي باسعار (١٩٩٤).

٥٢ - الطلب الكلي والعرض الكلي.

٥٣ - الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية.

٥٤ - التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية .

٥٥ - الانتاج الزراعي .

٥٦ - كميات الانتاج للصناعات الرئيسية.

تطورات انتاج الفوسفات والبوتاس والكهرباء (رسم بياني).

٥٧ - الرقم القياسي للانتاج الصناعي.

٥٨ - نشاط البناء.

٥٩ - الرقم القياسي لتكاليف المعيشة.

٦٠ - الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان.

٦١ - الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي .

٦٢ - اربحية الشركات المساهمة العامة الاردنية .

٦٣ - قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان.

٦٤ - الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية لرأس المال.

١٠١ - ١٠٠

١٠٢

دليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية

أولاً: النقود والبنوك

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٢) الى (٢٤) إحصاءات النقود والبنوك ويعتبر البنك المركزي المصدر الرئيسي لهذه الاحصاءات، وفيما يلي تعريف بمضمون ابرز المصطلحات الواردة في جداول هذا الجزء:-

- **البنوك المرخصة:** تشتمل على جميع البنوك الأردنية و غير الأردنية العاملة في المملكة والتي تقبل الودائع . ولا يشمل هذا التعريف المؤسسات المالية .
- **الجهاز المصرفي:** يشتمل على البنك المركزي الأردني والبنوك المرخصة.
- **الحكومة المركزية ضمن الموازنة:** الوزارات والدوائر الحكومية التي تعمل ضمن أجهزة السلطة المركزية في الدولة، وتصدر موازاناتها السنوية ضمن قانون الموازنة العامة.
- **الحكومة المركزية بموازنات مستقلة:** الدوائر الحكومية والهيئات الرسمية التي لا تعمل من اجل الربح وتصدر موازاناتها ضمن كتاب يسمى موازنات المؤسسات الحكومية المستقلة.
- **الحكومة المركزية :** تشتمل على الحكومة المركزية ضمن الموازنة والحكومة المركزية بموازنات مستقلة.
- **المؤسسات العامة:** تشتمل على كل من المؤسسات العامة غير المالية (المؤسسات والشركات التي للحكومة مصلحة و/او قوة تصويته مؤثرة فيها)، والمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي، والبلديات والمجالس المحلية.
- **القطاع العام:** يشتمل على الحكومة المركزية والمؤسسات العامة.
- **الحسابات المدينة العائدة للحكومة المركزية ضمن الموازنة (جدول رقم ٩) تمثل:**
 - حساب جاري مدين لدى البنك المركزي.
 - التسهيلات المباشرة لدى البنوك المرخصة .
- **الحسابات الدائنة:** تمثل اجمالي ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار وبالعملة الأجنبية.
- **صافي الحسابات الحكومية:** يمثل المجموع الجبري للحسابات المدينة والحسابات الدائنة العائدة للحكومة المركزية ضمن الموازنة لدى الجهاز المصرفي.

- **المؤسسات المالية غير المصرفية*:** هي تلك المؤسسات التي تقوم بتجميع الأموال ولكن ليس على شكل ودائع، وتتولى توظيفها في الأسواق المالية للحصول على أنواع أخرى من الأصول المالية، مثل شركات التأمين وشركات الصرافة ومؤسسة إدارة وتنمية أموال الأيتام.
- **المؤسسات المصرفية الأخرى*:** هي المؤسسات التي توفر عدداً كبيراً من الخدمات المالية، ولكن ليس لديها التزامات قابلة للتحويل والاستخدام كوسائل للدفع. وتتضمن هذه الفئة: بنك الإنماء الصناعي وبنك تنمية المدن والقرى ومؤسسة الاقراض الزراعي، والشركات المالية الأخرى (بيتنا) والشركة الاردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري.
- **المؤسسات المالية:** تشتمل على المؤسسات المالية غير المصرفية والمؤسسات المصرفية الأخرى.
- **مؤسسات الإقراض المتخصصة:** هي المؤسسات التي تتخصص في تمويل قطاعات محددة، ولا تشكل الودائع مصدراً رئيسياً من مصادر أموالها، وهي مؤسسة الإقراض الزراعي وبنك الإنماء الصناعي وبنك تنمية المدن والقرى والمؤسسة التعاونية الاردنية والمؤسسة العامة للاسكان والتطوير الحضري.
- **المقيم:** الشخص الطبيعي او الاعتباري الذي يقيم عادة داخل الأردن او مضى على إقامته في الأردن مدة سنة فأكثر، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء الهيئات والمؤسسات الدولية والطلاب والمرضى الاجانب الذين يقيمون لاكثر من سنة.
- **غير المقيم:** الشخص الطبيعي او الاعتباري الذي يقيم عادة خارج الأردن، و/او الذي لم يكمل مدة سنة من الإقامة داخل الأردن، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء العائلات والأفراد الذين لهم مركز او مصلحة اقتصادية ولهم سكن دائم حتى لو أقام به بشكل متقطع.
- **الموجودات الأجنبية (صافي):** يظهر هذا البند في الجداول رقم (١) الى (٣) ويمثل الموجودات الأجنبية للجهاز المصرفي مطروحة منها المطلوبات الأجنبية على الجهاز المصرفي استناداً الى مفهوم الإقامة. ويحتسب لكل من البنك المركزي والبنوك المرخصة من واقع الموجودات الأجنبية والمطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك المركزي الأردني جدول رقم (١٠) والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة جدول رقم (١٣). ويذكر بأن المطلوبات الأجنبية للبنك المركزي تعدل لغايات احتساب صافي الموجودات الأجنبية بإضافة صافي رصيد عمليات شراء واعادة شراء حقوق السحب الخاصة الى المطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك.

*: أعيد تعريف هذه البنود وفقاً للتصنيف المعدل للحسابات لدى الجهاز المصرفي اعتباراً من كانون ثاني ٢٠٠٠.

- **الموجودات المحلية (صافي):** يظهر هذا البند أيضاً في الجداول (١) الى (٣)، ويمثل مجموع بنود صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص، والديون على المؤسسات المالية، وصافي العوامل الأخرى في المسح النقدي (جدول رقم ٢).
- **النقد المصدر:** هو النقد الذي أصدره البنك المركزي ويتكون من النقد المتداول بيد الجمهور مضافاً إليه النقد في الصندوق لدى البنوك المرخصة.
- **عرض النقد (١٤):** النقد المتداول مضافاً إليه ودائع تحت الطلب بالدينار لدى الجهاز المصرفي لكل من: القطاع الخاص (مقيم) والمؤسسات العامة والمؤسسات المالية غير المصرفية. مضافاً إليه ودائع المؤسسات المصرفية الأخرى تحت الطلب بالدينار لدى البنك المركزي الأردني فقط.
- **شبه النقد:** الودائع تحت الطلب بالعملات الأجنبية مضافاً إليها ودائع التوفير ولأجل بالدينار والعملات الأجنبية لكافة القطاعات المذكورة في تعريف عرض النقد (١٤) لدى الجهاز المصرفي.
- **عرض النقد (٢٤):** يساوي عرض النقد (١٤) مضافاً إليه شبه النقد، ويعادل أيضاً مجموع كل من صافي الموجودات الأجنبية وصافي الموجودات المحلية للجهاز المصرفي.
- **احتياطي البنك المركزي من العملات الأجنبية:** النقد والأرصدة والودائع الجاهزة بالعملات الأجنبية القابلة للتحويل وسندات وأذونات بعملات أجنبية، ونقد وأرصدة وودائع بعملات أجنبية غير قابلة للتحويل مطروحاً منه ودائع كل من البنوك المرخصة وغير المقيمين بالعملات الأجنبية لدى البنك المركزي.
- **الاحتياطي الإلزامي:** قيمة الحد الأدنى الذي يتوجب على البنوك المرخصة الاحتفاظ به لدى البنك المركزي الأردني وفاءً بنسبة الاحتياطي النقدي الإلزامي المفروضة على الودائع لدى البنوك المرخصة.
- **الاحتياطي الفائض للبنوك بالدينار:** الزيادة في ودائع البنوك المرخصة بالدينار لدى البنك المركزي الأردني عن متطلبات الاحتياطي الإلزامي. ولا تعتبر شهادات الإيداع بالدينار ونافذة الإيداع (بالدينار) ضمن الاحتياطي الفائض.
- **النقود الاحتياطية:** مجموع النقد المصدر مضافاً إليه احتياطيات البنوك الإلزامية والفائضة بالدينار لدى البنك المركزي.
- **التسهيلات الائتمانية المباشرة:** الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي على هيئة قروض وسلف مضافاً إليه كمبيالات واسناد مخصومة مضافاً إليها حسابات جارية مدينة.

- **الديون على القطاع الخاص (مقيم):** يشمل هذا البند التسهيلات المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة للقطاع الخاص وقروض الاسكان لموظفي البنك المركزي بالإضافة الى استثمارات البنوك المرخصة في اسهم الشركات واسناد القرض الصادرة عن القطاع الخاص.
- **الديون على الحكومة المركزية:** التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة للحكومة من الجهاز المصرفي مضافاً لها استثمارات الجهاز المصرفي في السندات والاذونات الحكومية و المساهمة في المؤسسات المالية الدولية.
- **صافي الديون على الحكومة المركزية:** الديون على الحكومة المركزية مطروحاً منها الودائع الحكومية، علماً بأن الودائع الحكومية الواردة في ميزانية البنك المركزي تخفض لغايات احتساب هذا البند في جدولي الوضع النقدي (رقم ٢) والائتمان المحلي (رقم ٨) بقيمة صافي رصيد عمليات شراء واعادة شراء حقوق السحب الخاصة.
- **صافي الديون على القطاع العام:** صافي الديون على الحكومة المركزية مضافاً اليه الديون على المؤسسات العامة.
- **الائتمان المحلي :** يظهر هذا البند في الجدولين رقم (٧) ورقم (٨) ، ويشمل صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص (مقيم) والديون على المؤسسات المالية.
- **صافي العوامل الأخرى:** يظهر هذا البند في الجداول رقم (٢) و (٣)، وهو محصلة الموجودات الأخرى للجهاز المصرفي مطروحاً منها المطلوبات الأخرى للجهاز المصرفي وهي البنود التي لم ترد ضمن تعريف صافي الموجودات الأجنبية وصافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص (مقيم) والديون على المؤسسات المالية من ميزانية البنك المركزي والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
- **سعر الفائدة الموحد على شهادات الإيداع بالدينار:** يمثل الوسط المرجح لاسعار الفائدة المقبولة بعد تدويره لاقرب خمس نقاط أساسية.

ثانياً : المالية العامة:

- تغطي الجداول من (٢٥) حتى (٢٧) بيانات الموازنة العامة للحكومة المركزية، ومصدر هذه البيانات وزارة المالية . وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:-
- **العجز/الوفر الاولي:** الإيرادات المحلية مطروحاً منها اجمالي الانفاق وصافي الاقراض (باستثناء مدفوعات الفوائد الداخلية والخارجية).
- **العجز/الوفر الجاري:** الإيرادات المحلية مطروحاً منها النفقات الجارية.
- **العجز/الوفر الكلي (باستثناء المساعدات):** الإيرادات المحلية مطروحاً منها اجمالي الانفاق وصافي الاقراض.

- العجز/الوفر الكلي (متضمناً المساعدات): الإيرادات المحلية مضافاً إليها المساعدات مطروحاً منها إجمالي الانفاق وصافي الاقتراض.
- العجز/الوفر النقدي: العجز/الوفر (متضمناً المساعدات) مضافاً إليه الفوائد المدولة .
- التمويل الخارجي (صافي): ويتضمن صافي مسحوبات الموازنة العامة من المصادر الخارجية مطروحاً منها التسديدات للجهات الخارجية، علماً بأن المسحوبات تعدل بقيمة القروض المعاد جدولتها والتغير في متأخرات السداد، في حين تحتسب التسديدات على أساس الاستحقاق مضافاً إليها تكاليف إعادة الهيكلة. ويذكر أن متأخرات السداد هي قروض خاضعة للجدولة وفقاً لشروط نادي باريس ولكن الدائنين رفضوا إعادة جدولتها.
- التمويل المحلي (صافي): ويشتمل على اقتراض الحكومة من خلال أدوات الدين العام الداخلي (الاذونات والسندات) واقتراضها المباشر من الجهاز المصرفي (البنك المركزي والبنوك المرخصة) والمصادر غير البنكية، مع الأخذ بعين الاعتبار، التغير في إجمالي ودائع الحكومة لدى الجهاز المصرفي.
- الضريبة العامة على المبيعات: فرضت هذه الضريبة في عام ١٩٩٤ على كافة السلع المستوردة والمنتجة محلياً باستثناء قائمة محدودة من السلع الضرورية، كما فرضت على قائمة محددة من الخدمات، وقد حلت هذه الضريبة محل ضريبة الاستهلاك التي كانت مفروضة سابقاً على قائمة محددة من السلع المستوردة والمحلية.
- الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب على المعاملات المحلية: يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٦) ويشمل ضريبة مبيعات المطاعم والفنادق مضافاً إليها ضريبة تذاكر السفر بالجو مضافاً إليها الضريبة الإضافية على عقود التأمين مضافاً إليها ضريبة المغادرين مضافاً إليها ضريبة بيع العقار.
- الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب الإضافية: يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٦) ويشمل الضرائب الإضافية على كميات الكهرباء المستهلكة مضافاً إليها الضرائب الإضافية على معاملات دائرة الأراضي والمساحة مضافاً إليها الضرائب الإضافية على رخص السيارات والسواقين مضافاً إليها ضرائب إضافية أخرى.
- الفوائد والأرباح ضمن الإيرادات غير الضريبية: تشمل فوائد القروض المستردة مضافاً إليها أرباح البنك المركزي المحولة إلى الخزينة مضافاً إليها عوائد المؤسسة الأردنية للاستثمار المحولة إلى الخزينة.

ثالثاً: الدين العام الداخلي والخارجي:

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٢٨) الى رقم (٣٠) احصاءات الدين العام الداخلي والخارجي. وتعتبر وزارة المالية مصدر احصاءات الدين العام الخارجي، بينما يمثل البنك المركزي مصدر احصاءات الدين العام الداخلي.

- **الرصيد القائم للقروض المتعاقد عليها:** عبارة عن الرصيد القائم للقروض مضافاً إليه المبالغ غير المسحوبة من القروض .
- **الرصيد القائم للدين الخارجي :** يمثل المبالغ المسحوبة من القروض الخارجية مطروحاً منها الأقساط المسددة ، علماً بان الاقساط المسددة تتضمن رصيد القروض التجارية المضمونة لوديعة نقدية مجمدة .
- **معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (الاستحقاق):** نسبة التسديدات المستحقة من الأقساط والفوائد الى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج.
- **معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (نقدي):** نسبة التسديدات المدفوعة فعلاً من الأقساط والفوائد الى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج.
- **الرصيد القائم للدين العام الداخلي :** يمثل الرصيد القائم للديون المحلية على الحكومة المركزية (ضمن الموازنة وبموازانات مستقلة) وعلى المؤسسات العامة، ويشتمل على الرصيد القائم للسندات والاذونات الحكومية بالإضافة الى الرصيد القائم للتسهيلات الائتمانية المباشرة التي تحصل عليها الحكومة من الجهاز المصرفي ومن المصادر غير البنكية.
- **سندات واذونات الخزينة :** تشتمل على الاذونات قصيرة الاجل والسندات متوسطة الاجل الصادرة عن الخزينة .
- **سندات حكومية اخرى :** وتتكون من سندات التنمية طويلة الاجل الصادرة عن الخزينة بالإضافة الى السندات المكفولة من قبل الحكومة الصادرة عن بعض المؤسسات الحكومية بموازانات مستقلة مثل سلطة المياه واللجنة الاولمبية والتي تم تحويلها الى سندات حكومية.

رابعاً: القطاع الخارجي:

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٣١) الى (٤٧) احصاءات ميزان المدفوعات والتجارة الخارجية. والمصدر الرئيسي لبيانات ميزان المدفوعات البنك المركزي،

اما بيانات التجارة الخارجية والتي تصنف وفقاً للنظام المنسق لتصنيف وتبويب السلع المعد من قبل مجلس التعاون الجمركي، فمصدرها دائرة الاحصاءات العامة، وفيما يلي تعريف بمضمون ابرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **الحساب الجاري:** يمثل مجموع الميزان التجاري وميزان الخدمات وصافي التحويلات الجارية.

- **الميزان التجاري:** الصادرات الكلية مطروحاً منها المستوردات في ميزان المدفوعات.

- **الصادرات الكلية:** الصادرات الوطنية مضافاً اليها المعاد تصديره.

- **المستوردات في ميزان المدفوعات:** إجمالي المستوردات من بيانات جداول التجارة الخارجية مطروحاً منها المعفيات والتي تمثل مستوردات الجهات غير المقيمة .

- **ميزان الخدمات:** يمثل المقبوضات مطروحاً منها المدفوعات من الخدمات المبينة ادناه:-

* **دخل الاستثمار (المقبوضات):** يمثل عوائد او ايرادات الجهاز المصرفي الأردني من استثماراته في الخارج مضافاً اليه ارباح الاستثمارات المباشرة في الخارج.

* **دخل الاستثمار (المدفوعات):** يمثل مدفوعات الجهاز المصرفي الأردني من الفوائد على ودائع غير المقيمين لديه مضافاً اليه إجمالي الفوائد المستحقة على القروض الخارجية بما فيها الفوائد على قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي + ارباح الاستثمارات المدفوعة على استثمارات غير المقيمين.

* **حوالات العاملين (مقبوضات):** تمثل تحويلات الأردنيين العاملين في الخارج الموجهة لغايات الإنفاق الجاري في الاردن، ويتم تقديرها استناداً لبيانات الدخل بالعملة الاجنبية للجهاز المصرفي.

* **حوالات العاملين (مدفوعات):** تمثل التحويلات للخارج من قبل العمالة الوافدة للأردن، ويتم تقديرها بالاستناد الى بيانات وزارة العمل حول العمالة الوافدة والى معدل التحويل الشهري بالدينار للعامل الواحد. كما تتضمن حوالات العاملين غير الحاصلين على تصاريح عمل، وذلك ابتداء من عام ١٩٩٧، والتي كانت تحتسب ضمن بند خدمات اخرى (مدفوعات).

* **السفر (مقبوضات):** يمثل إنفاق السياح الوافدين للأردن، ويتم تقديره بالاستناد الى نتائج مسح القادمين والمغادرين لدائرة الإحصاءات العامة

وباعتماد معدلات إنفاق مختلفة حسب جنسية السياح يتم تعديلها بمعدلات التضخم السائدة خلال الفترة المراد احتسابها.

* **السفر (مدفوعات):** يمثل إنفاق المقيمين في الاردن في الخارج الذين يسافرون لغايات السياحة سواء للتعليم او للسياحة ولللاج، ويتم تقديره بالاستناد الى نتائج مسح القادمين والمغادرين لدائرة الإحصاءات العامة، وحسب معدلات انفاق مختلفة حسب الدولة يتم تعديلها بمعدلات التضخم السائدة خلال الفترة المراد احتسابها.

* **النقل (مقبوضات):** يشتمل على إيرادات الملكية الأردنية وسلطة الطيران المدني ومؤسسة الموانئ ومؤسسة الأجحة العربية و المتحصلة جراء خدماتها المقدمة لغير المقيمين، ويتم الحصول عليها من المؤسسات ذاتها.

* **النقل (المدفوعات):** يشتمل على نفقات المؤسسات المذكورة أعلاه بالعملات الأجنبية، الى جانب مدفوعات أجور النقل الأخرى واثمان تذاكر السفر التي يشتريها الأردنيون من مؤسسات الطيران الأجنبية، والتي ترد ضمن كشف المدفوعات الفعلية بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي.

* **الحكومة (مقبوضات):** يمثل دخل البعثات السياسية الأردنية في الخارج، ويتم تقديره من خلال كشف الدخل بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي.

* **الحكومة (مدفوعات):** ويمثل إنفاق الحكومة من الخدمات غير المنظورة ، ويتم تقديره من خلال كشف المدفوعات الفعلية بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي.

* **الخدمات الأخرى (مقبوضات):** تشمل الخدمات غير المصنفة في البنود أعلاه والتي من ابرزها خدمات التأمين التجاري وغير التجاري وخدمات الاتصالات والحاسب الآلي وعمولات المتاجرة والخدمات المالية ورسوم الامتياز والتراخيص. ويذكر ان الخدمات الحكومية المعرفة أعلاه والتي تظهر في بند مستقل ضمن جدول ميزان الخدمات رقم (٣٢)، تضاف الى هذا البند في جدول ميزان المدفوعات رقم (٣١).

* **الخدمات الأخرى (مدفوعات):** وتمثل المدفوعات على الخدمات غير المصنفة أعلاه، وهي نفس الخدمات المذكورة في بند الخدمات الأخرى مقبوضات أعلاه.

- **التحويلات الجارية:** تتضمن المساعدات العينية وغير العينية التي لا يترتب عليها اية التزامات مالية او حقيقية.

- **حساب راس المال:** صافي حركة قروض القطاع العام (المسحوبات مطروحاً منها المدفوعات) مضافاً اليه القطاع الخاص (صافي).

- **المسحوبات من قروض القطاع العام:** تمثل المبالغ المسحوبة من القروض الخارجية من قبل القطاع العام، ولا يشمل ذلك المسحوبات من قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي المدرجة ضمن التمويل.
- **المدفوعات من قروض القطاع العام:** تمثل التسديدات المستحقة على القروض الخارجية عدا قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي المذكورة أعلاه.
- **القطاع الخاص (صافي):** يمثل هذا البند صافي التحويلات الرأسمالية للقطاع الخاص ويتضمن صافي الاستثمارات في سوق عمان المالي والمساهمات الأجنبية في رؤوس أموال الشركات والتحويلات الرأسمالية للأردنيين العاملين في الخارج، وأية تدفقات واردة عن طريق الجهاز المصرفي لغايات الاستثمار في المملكة.
- **التحويلات الرأسمالية للعاملين:** تمثل تقديراً لتحويلات الأردنيين العاملين في الخارج التي ترد إلى الأردن لغايات استثمارية.
- **تغطية المستوردات بالاشهر من احتياطي البنك المركزي الرسمي من العملات الأجنبية:** تمثل احتياطيات البنك المركزي مقسومة على قيمة المتوسط الشهري من المستوردات السلعية مطروحاً منها قيمة المتوسط الشهري للمعاد تصديره.
- **التمويل:** يمثل صافي مسحوبات القروض من صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي مضافاً إليه فوائد وأقساط الدين الخارجي المعاد جدولتها والتغير في متأخرات السداد مضافاً إليها التغير في صافي الموجودات الأجنبية للجهاز المصرفي.

خامساً: الإنتاج والأسعار

تعد الحسابات القومية في الأردن في الوقت الحاضر استناداً إلى نظام الحسابات القومية الصادر عن الأمم المتحدة عام ١٩٦٨، مع العمل حالياً على التحول من هذا النظام إلى نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣. ويتم تقدير القيمة المضافة القطاعية بالأسعار الجارية استناداً إلى نتائج المسوحات الميدانية والدراسات حول مختلف القطاعات والأنشطة الاقتصادية. ولتقدير القيمة المضافة بالأسعار الثابتة، يتم تخفيض القيم المضافة القطاعية بالأسعار الجارية باستخدام أسلوب المصحح المزدوج أو أسلوب التقدير الاستدلالي بقيمة الإنتاج القائم بالأسعار الثابتة كأساس لتقدير القيمة المضافة الجارية في سنة المقارنة بالأسعار الثابتة، علماً بأن التخفيض يتم على أساس أسعار عام ١٩٩٤.

ويذكر أن البيانات الفعلية النهائية الخاصة بالحسابات القومية تنشر من قبل دائرة الإحصاءات العامة بفجوة زمنية تتراوح عادة بين سنة وسنتين.

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٤٨) الى (٦٤) إحصاءات هذا الجزء والمصدر الرئيسي لبيانات هذا الجزء هو دائرة الإحصاءات العامة، وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **قطاعات الإنتاج السلعي:** تشمل كل من قطاعات الزراعة والتعدين والصناعات التحويلية و"الكهرباء والمياه" والتشييد.
- **قطاعات الانتاج الخدمي:** تشمل كل من قطاعات التجارة والمطاعم والفنادق، والنقل والاتصالات، وخدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الأعمال، وخدمات اجتماعية وشخصية، ومنتجات الخدمات الحكومية، ومنتجات الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات، والخدمات المنزلية، مطروحاً منها الخدمات المصرفية المحتسبة.
- **صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج:** يحسب اعتماداً على بيانات ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات، ويتضمن صافي دخل الاستثمار مضافاً إليه جزء من صافي حوالات العاملين، ويمثل هذا الجزء حوالات كل من الاردنيين العاملين في الخارج والوافدين الذين يعملون في الاردن، ولكنهم يعتبرون مقيمين في بلدهم الاصلي حسب المنهجية الدولية لتعريف مفهوم الإقامة.
- **الدخل القومي المتاح:** هو الناتج القومي الإجمالي بسعر السوق الجاري مضافاً إليه صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي ومطروحاً منه اهتلاك رأس المال الثابت.
- **صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي:** يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٥٣) ويحتسب من بيانات ميزان المدفوعات ويمثل صافي الحوالات الجارية مضافاً إليه ذلك الجزء من صافي حوالات العاملين الذي لم يحتسب ضمن بند صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج.
- **فائض التشغيل:** يمثل قيمة الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحاً منه تعويضات العاملين واهتلاك رأس المال الثابت وصافي الضرائب غير المباشرة. ويشمل هذا البند كل من الربيع والفوائد والأرباح وغيرها من دخل الملكية.
- **الادخار المحلي:** هو الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحاً منه الاستهلاك الكلي (العام والخاص).
- **الادخار القومي:** هو الناتج القومي الاجمالي بسعر السوق الجاري مطروحاً منه الاستهلاك الكلي.

- **الادخار المتاح الصافي:** هو الدخل القومي المتاح مطروحاً منه الاستهلاك الكلي. وهذا المفهوم هو المعتمد في نظام الحسابات القومية ، علماً بان مفاهيم الادخار الاخرى الواردة اعلاه يتم استخدامها من قبل الهيئات والمؤسسات المالية الدولية.

- **التكوين الرأسمالي الاجمالي:** هو الانفاق على السلع الرأسمالية الثابتة مضافاً اليه التغير في المخزون. ويمول التكوين الرأسمالي الاجمالي من خلال الادخار المتاح الاجمالي مضافاً اليه صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي وصافي الاقتراض من العالم الخارجي.

- **مخفض الناتج المحلي الإجمالي:** يقيس المستوى العام لأسعار كافة السلع والخدمات المنتجة محلياً (بما فيها السلع الرأسمالية والوسيلة) والداخلية في الناتج المحلي الإجمالي، ويحتسب بقسمة الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة وضرب حاصل القسمة بـ ١٠٠.

- **الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (١٩٩٧=١٠٠):** يقيس المستوى العام لأسعار سلة ثابتة من السلع والخدمات التي تستهلكها الأسرة في المملكة (٧٢٩ سلعة وخدمة)، بما فيها السلع والخدمات الاستهلاكية المستوردة من الخارج. ويعد الرقم من قبل دائرة الإحصاءات العامة، بالترجيح بمعدل انفاق الأسرة على السلع والخدمات الداخلة في الرقم القياسي استناداً الى نتائج دراسة نفقات ودخل الأسرة (١٩٩٧).

- **كميات الانتاج للصناعات الرئيسية:** يرصد جدول رقم (٥٦) كميات الانتاج الفعلي للمنتجات الرئيسية في قطاع الصناعة، ويتم جمع بياناته شهرياً من الشركات الصناعية التالية:

- **الفوسفات:** شركة مناجم الفوسفات الاردنية.

- **البوتاس :** شركة البوتاس العربية .

- **الاسمدة :** شركة مناجم الفوسفات الاردنية (ثنائي فوسفات الامونيوم) + شركة الاسمدة اليابانية الاردنية (ثنائي فوسفات الامونيوم+الاسمدة المركبة).

- **الاحماض الكيماوية:** شركة مناجم الفوسفات الاردنية (حامض الفسفوريك + حامض الكبريتيك) + الشركة الهندية الاردنية للكيماويات (حامض الفسفوريك).

- **الاسمنت والكلنكر:** شركة مصانع الاسمنت الاردنية.

- **الكهرباء :** شركة توليد الكهرباء المركزية + شركة مناجم الفوسفات الاردنية + شركة البوتاس العربية + شركة مصانع الاسمنت الاردنية.
- **المنتجات البترولية :** شركة مصفاة البترول الاردنية وتمثل مجموع الكميات المنتجة من الغاز المسال والبنزين والافتور والكاز والسولار وزيت الوقود والاسفلت والنفط الابيض والنفثا.
- **الرقم القياسي للإنتاج الصناعي:** يقيس التطورات الشهرية في النشاط الحقيقي (الكمي) لقطاع الصناعة التحويلية والاستخراجية والكهرباء (نحو ٢٠٪ من الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي). ويحتسب على أساس الإنتاج الفعلي لعينة تمثل غالبية الصناعات المحلية مرجحاً بالقيمة المضافة في سنة الأساس لكل صناعة.
- **الرقم القياسي لأسعار الأسهم:** يقيس هذا الرقم المستوى العام لأسعار أسهم الشركات المدرجة في السوق النظامي لبورصة عمان ، مرجحاً بالقيمة السوقية لأسهم تلك الشركات ويحتسب من قبل بورصة عمان .
- **القيمة السوقية للأسهم:** تمثل القيمة السوقية لرأسمال الشركات وتحتسب بضرب إجمالي عدد الأسهم المكتتب بها في سعر إغلاق آخر يوم تداول. (المصدر: بورصة عمان).

معلومات اساسية حول الاردن

- نظام الحكم** : نيابي ملكي وراثي .
- الموقع الجغرافي** : يقع الاردن بين خطي عرض (٢٩) و (٣٣) شمالاً وخطي طول (٣٤) و (٣٩) شرقاً .
- السكان** : يقدر عدد السكان بواقع ٥.٠ مليون نسمة في عام ٢٠٠٠ .
- المساحة** : تبلغ مساحة المملكة حوالي ٨٩.٣ ألف كيلومتر مربع، منها ٧.٨ ٪ اراضٍ زراعية .
- المناخ** : حار وجاف صيفاً معتدل وماطر شتاءً .
- التوقيت** : يسبق التوقيت في المملكة توقيت غرينتش بثلاث ساعات صيفاً وبساعتين شتاءً .
- النظام الاقتصادي** : يعتبر الاقتصاد الاردني اقتصادا حرا وموجها نحو السوق .
- حجم الاقتصاد** : بلغ الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الجاري لعام ٢٠٠٠ ما قيمته ٥٩١٣ مليون دينار او ما يعادل ٨٣٤٠ مليون دولاراً امريكياً .
- مستوى المعيشة** : يبلغ نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الجاري حوالي ١١٧٣ ديناراً او ما يعادل ١٦٥٥ دولاراً امريكياً عام ٢٠٠٠ .
- الموارد** : يتميز الاردن بوفرة العديد من الخامات الطبيعية من اهمها الفوسفات والبوتاس . كما يتميز بوفرة الايدي العاملة المؤهلة والمدربة ، فضلاً عن تعدد الاماكن السياحية .
- العملة الوطنية** : الدينار الاردني ويعادل ١.٤١ دولاراً امريكياً ويتمتع بقابلية تامة للتحويل .

جدول رقم (١) : أهم المؤشرات الاقتصادية

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS

JD Million

مليون دينار

	2001	2000	1999	1998	1997	1996	(١)
(1)							
Money and Banking	February						(١)
Currency with the Public	1205.1	1239.9	1106.6	952.8	987.6	952.2	النقد المتداول
Deposits of Residents in Jordan Dinar (2)	4656.6	4611.5	4357.9	3940.8	3749.8	3387.5	ودائع المقيمين بالدينار (٢)
Deposits of Residents in Foreign Currencies (2)	1627.5	1583.3	1283.1	1132.7	839.2	835.6	ودائع المقيمين بالعملات الأجنبية (٢)
Money Supply (M2)	7489.2	7434.7	6747.6	6026.3	5576.6	5175.3	عرض النقد (٢ع)
Foreign Assets (Net)	3913.9	3852.1	3003.4	2374.8	2263.5	1842.4	صافي الموجودات الأجنبية
Domestic Assets (Net), of which:	3575.3	3582.6	3744.2	3651.5	3313.1	3332.9	صافي الموجودات المحلية، منها:
Claims on Public Sector (Net)	1368.1	1388.8	1465.2	1355.4	926.4	970.6	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	4341.3	4243.9	4062.1	3872.6	3535.3	3362.9	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
	التغير النسبي من رصيد عرض النقد (٢ع)						
	في العام السابق /						
	Percentage Change of Beginning Stock of (M2)						
Money Supply (M2)	0.7	10.2	12.0	-	7.8	0.3	عرض النقد (٢ع)
Foreign Assets (Net)	0.8	12.6	10.4	-	8.1	0.3	صافي الموجودات الأجنبية
Domestic Assets (Net), of which:	-0.1	-2.4	1.6	-	-0.3	0.0	صافي الموجودات المحلية، منها:
Claims on Public Sector (Net)	-0.3	-1.1	1.8	-	-0.8	-1.3	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	1.3	2.7	3.1	-	3.3	3.3	الديون على القطاع الخاص (مقيم)

Public Finance	February						المالية العامة
Domestic Revenues	99.7	1565.9	1585.3	1496.5	1369.9	1430.1	الإيرادات المحلية
Foreign Grants	13.0	238.8	198.5	203.0	205.0	247.0	المساعدات الخارجية
Current Expenditures	151.6	1717.6	1643.1	1644.6	1524.8	1353.8	النفقات الجارية
Capital Expenditures	26.4	289.0	299.0	365.5	382.2	371.9	النفقات الرأسمالية
Net Lending	-1.2	-2.0	65.3	45.0	-0.9	-7.8	صافي الاقتراض
Overall Deficit / Surplus Excluding Grants (Commitment Basis)	-77.1	-438.7	-422.1	-558.6	-536.2	-287.8	العجز / الوفر الكلي باستثناء المساعدات (على أساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus Including Grants (Commitment Basis)	-64.1	-199.9	-223.6	-355.6	-331.2	-40.8	العجز / الوفر الكلي متضمناً المساعدات (على أساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	-64.1	-115.8	-140.4	-296.6	-263.4	16.6	العجز / الوفر الكلي (على الأساس النقدي)
	As a Percent of GDP						نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي (%)
Overall Deficit / Surplus Excluding Grants (Commitment Basis)		-7.4	-7.4	-9.9	-10.3	-5.8	العجز / الوفر الكلي باستثناء المساعدات (على أساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus Including Grants (Commitment Basis)		-3.4	-3.9	-6.3	-6.4	-0.8	العجز / الوفر الكلي متضمناً المساعدات (على أساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)		-2.0	-2.5	-5.3	-5.1	0.3	العجز / الوفر الكلي (على الأساس النقدي)
Domestic Revenues		26.5	27.7	26.5	26.4	28.7	الإيرادات المحلية
Current Expenditures		29.0	28.7	29.1	29.4	27.2	النفقات الجارية
Capital Expenditures		4.9	5.2	6.5	7.4	7.5	النفقات الرأسمالية

(1) : New Classification for Both Government and Public Entities Accounts at the Banking System was Adopted Effective January 2000. Data for 1998 and 1999 has been Reclassified Accordingly .

(١) : تم اعتماد تصنيف جديد لحسابات الحكومة وحسابات المؤسسات العامة لدى الجهاز المصرفي اعتباراً من كانون ثاني ٢٠٠٠. وعليه ، تم تعديل البيانات النقدية لعامي ١٩٩٨ و ١٩٩٩ وفقاً لهذا التصنيف .

(2) : Excluding Central Government Deposits .

(٢) : باستثناء ودائع الحكومة المركزية .

جدول رقم (١) : أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS (CONTINUED)

JD Million	مليون دينار						
	2001	2000	1999	1998	1997	1996	
Internal and External Public Debt	February						الدين العام الداخلي والخارجي
Gross Domestic Debt of Central Government (3)							إجمالي الدين الداخلي للحكومة المركزية (٣)
(Budgetary and Own - Budget Agencies)	1,201	1,203	1,024	1,119	-	-	(ضمن الموازنة وموازانات مستقلة)
As Percent of GDP		20.4	17.9	19.8	-	-	نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي %
Movement of Domestic Debt Instruments (4)	January-February						حركة أوراق الدين العام الداخلي (٤)
Amortization	100.0	600.0	441.4	61.4	66.6	103.2	إطفاء
Interests	6.0	22.5	23.2	18.8	18.7	17.4	فوائد
As Percent of Domestic Revenues	2.5	1.4	1.5	1.3	1.4	1.2	نسبة إلى الإيرادات المحلية %
External Public Debt Outstanding	February						رصيد الدين العام الخارجي
(Excluding Collateralized Brady Bonds)	4753.9	4794.7	5186.2	5009.8	4580.6	4722.8	(باستثناء سندات بريدي المضمونة)
As Percent of GDP		81.1	90.6	88.8	88.2	94.8	نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي %
External Public Debt Service (Commitment Basis)		518.0	550.0	550.3	611.1	672.7	خدمة الدين العام الخارجي على أساس الاستحقاق
As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services		20.7	22.0	21.9	24.1	25.9	نسبة إلى الصادرات من السلع والخدمات باستثناء دخل عوامل الإنتاج %
External Public Debt Service (Cash Basis)		376.4	353.9	361.4	374.4	407.5	خدمة الدين العام الخارجي على الأساس النقدي
As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services		15.0	14.1	14.4	14.8	15.7	نسبة إلى الصادرات من السلع والخدمات باستثناء دخل عوامل الإنتاج %
External Sector							القطاع الخارجي
Trade Balance (Deficit -)		-1858.6	-1323.7	-1434.5	-1605.1	-1753.4	الميزان التجاري (العجز -)
Services Balance		1458.3	1216.8	1190.6	1344.9	1321.3	ميزان الخدمات
Workers' Remittances (Receipts)		1308.2	1179.8	1093.8	1173.5	1094.8	مقايضات حوالات العاملين
Travel (Receipts)		512.4	564.0	548.5	548.8	527.2	مقايضات السفر
Net Current Transfers		494.6	394.0	259.4	281.0	274.7	صافي التحويلات الجارية
Current Account Including Public Grants		94.3	287.1	15.5	20.8	-157.4	الحساب الجاري متضمناً المساعدات الحكومية
Current Account Excluding Public Grants		-192.5	10.7	-230.7	-273.0	-446.5	الحساب الجاري باستثناء المساعدات الحكومية
Gross Official Reserves	February						احتياطي البنك المركزي من العملات الأجنبية
In Month of Imports	8.1	8.0	7.1	4.0	5.4	2.1	تغطيتها بعدد أشهر المستوردات
Commodity Exports		1345.3	1298.8	1277.9	1301.4	1288.2	الصادرات السلعية
Commodity Imports		3203.9	2622.5	2712.4	2906.5	3041.6	المستوردات السلعية
	As a Percent of GDP						نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي (%)
Trade Balance (Deficit -)		-31.4	-23.1	-25.5	-30.9	-35.2	الميزان التجاري (العجز -)
Services Balance		24.7	21.3	21.1	25.9	26.5	ميزان الخدمات
Current Transfers		8.4	6.9	4.6	5.4	5.5	صافي التحويلات الجارية
Current Account Including Public Grants		1.6	5.0	0.3	0.4	-3.2	الحساب الجاري متضمناً المساعدات الحكومية
Current Account Excluding Public Grants		-3.3	0.2	-4.1	-5.3	-9.0	الحساب الجاري باستثناء المساعدات الحكومية
Production and Prices							الإنتاج والأسعار
Nominal GDP at Market Prices (JD Million)		5912.9	5723.9	5642.9	5192.4	4982.4	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق الجارية (مليون دينار)
Population (In Millions)		5.039	4.900	4.756	4.600	4.444	عدد السكان (بالمليون)
Per Capita GDP at Current Market Prices (JD)		1173	1168	1187	1129	1121	نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق الجارية (دينار)
	Percentage Change						التغير النسبي (%)
Nominal GDP at Market Prices		3.3	1.4	8.7	4.2	4.4	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق الجارية
Real GDP at Basic Prices		4.7	2.5	3.0	3.3	2.0	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار الأساس الثابتة
Real GDP at Market Prices		3.9	3.1	2.9	3.1	2.1	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق الثابتة
GDP Deflator at Market Prices (1994=100)		-0.6	-1.6	5.6	1.1	2.2	مخفض الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (١٩٩٤=١٠٠)
Cost of Living Index (1997=100)	February						الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (١٩٩٧=١٠٠)
	0.9	0.7	0.6	3.1	3.0	6.5	

(3) : Data for Outstanding Internal Public Debt Published for Periods Preceding 1998 Are Not Comparable with New Data for 1998 And after (as They Appear in This Table and Table 28)

Because of The Different Methodology Applied .

(4): Including Public Entities Bonds.

(٣) : بيانات رصيد الدين العام الداخلي المنشورة للفترة التي تسبق عام ١٩٩٨ غير قابلة للمقارنة مع بيانات عام ١٩٩٨ وما بعده (في هذا الجدول وجدول ٢٨)

نظراً لاختلاف المنهجية.

(٤) : تشمل سندات المؤسسات العامة.

جدول رقم (٢) : المسح النقدي للجهاز المصرفي

TABLE NO. (2) : MONETARY SURVEY OF THE BANKING SYSTEM

JD Million		مليون دينار				
End of Period	2001		2000	1999	1998	نهاية الفترة
	شباط February	كانون ثاني January				
Foreign Assets (Net)	3913.9	3906.5	3852.1	3003.4	2374.8	الموجودات الاجنبية (صافي)
Central Bank	2830.4	2850.4	2848.1	2424.7	2000.9	البنك المركزي
Licenced Banks	1083.5	1056.1	1004.0	578.7	373.9	البنوك المرخصة
Domestic Assets (Net)	3575.3	3492.2	3582.6	3744.2	3651.5	الموجودات المحلية (صافي)
- Net Claims on Public Sector	1368.1	1347.6	1388.8	1465.2	1355.4	- صافي الديون على القطاع العام
A) Net Claims on Central Government						أ) صافي الديون على الحكومة المركزية
General Budget	1167.3	1150.8	1174.1	1198.7	1105.7	ضمن الموازنة
B) Net Claims on Central Government						ب) صافي الديون على الحكومة المركزية
Own Budget	-104.9	-110.3	-103.2	-41.4	-53.4	بموازنت مستقلة
C) Claims on Public Entities	305.7	307.1	317.9	307.9	303.1	ج) الديون على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	4341.3	4267.0	4243.9	4062.1	3872.6	- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	79.9	78.7	79.9	78.4	70.6	- الديون على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	-2214.0	-2201.1	-2130.0	-1861.5	-1647.1	- صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	7489.2	7398.7	7434.7	6747.6	6026.3	عرض النقد (ع٢)
Money Supply (M1)	1994.7	1962.4	2026.7	1777.1	1613.9	عرض النقد (ع١)
Currency with the Public	1205.1	1175.1	1239.9	1106.6	952.8	النقد المتداول
Demand Deposits in Jordan Dinar	789.6	787.3	786.8	670.5	661.1	ودائع تحت الطلب بالدينار
Quasi-Money	5494.5	5436.3	5408.0	4970.5	4412.4	شبه النقد
Demand Deposits in Foreign Currencies	174.2	171.8	176.0	160.2	147.9	ودائع تحت الطلب بالعملات الاجنبية
Time and Saving Deposits of which:	5320.3	5264.5	5232.0	4810.3	4264.5	ودائع التوفير ولأجل ، منها:
In Foreign Currencies	1453.3	1416.8	1407.3	1122.9	984.8	بالعملات الاجنبية
Memorandum Items						بنود تذكيرية
Private Sector (Non-Resident) Deposits	1767.0	1781.2	1735.6	1620.5	1580.2	ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
In Jordan Dinar	72.7	76.6	77.9	74.2	59.8	بالدينار الاردني
In Foreign Currencies	1694.3	1704.6	1657.7	1546.3	1520.4	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (٣) : التغير في عرض النقد (ع٢) والعوامل المؤثرة عليه

TABLE NO. (3) : CHANGES IN MONEY SUPPLY (M2) AND FACTORS AFFECTING IT

JD Million	ملين دينار		
	2001		
	كانون ثاني - شباط January-February	2000	1999
Foreign Assets (Net)	61.8	848.7	628.6
Central Bank	-17.7	423.4	423.8
Licensed Banks	79.5	425.3	204.8
Domestic Assets (Net)	-7.4	-161.6	92.7
- Net Claims on Public Sector	-20.7	-76.4	109.8
A) Net Claims on Central Government			
General Budget	-6.8	-24.6	93.0
B) Net Claims on Central Government			
Own Budget	-1.7	-61.8	12.0
C) Claims on Public Entities	-12.2	10.0	4.8
- Claims on Private Sector (Resident)	97.4	181.8	189.5
- Claims on Financial Institutions	0.0	1.5	7.8
- Other Items (Net)	-84.1	-268.5	-214.4
Money Supply (M2)	54.4	687.1	721.3
Money Supply (M1)	-32.0	249.6	163.2
Currency with the Public	-34.8	133.3	153.8
Demand Deposits in Jordanian Dinar	2.8	116.3	9.4
Quasi-Money	86.5	437.5	558.1
Demand Deposits in Foreign Currencies	-1.8	15.8	12.3
Time and Saving Deposits	88.3	421.7	545.8
of which in Foreign Currencies	46.0	248.4	138.1
	التغير النسبي عن الفترة السابقة % Percentage Change of Beginning Stock		
Foreign Assets (Net)	1.6	28.3	26.4
Domestic Assets (Net)	-0.2	-4.3	2.5
Net Claims on Public Sector	-1.5	-5.2	8.1
Claims on Private Sector (Resident)	2.3	4.5	4.9
Claims on Financial Institutions	0.0	1.9	11.0
Other Items (Net)	3.9	14.4	13.0
Money Supply (M2)	0.7	10.2	12.0
	التغير النسبي من رصيد عرض النقد (ع٢) في العام السابق % Percentage Change of Beginning Stock of (M2)		
Foreign Assets (Net)	0.8	12.6	10.4
Domestic Assets (Net)	-0.1	-2.4	1.6
Net Claims on Public Sector	-0.3	-1.1	1.8
Claims on Private Sector (Resident)	1.3	2.7	3.1
Claims on Financial Institutions	0.0	0.0	0.1
Other Items (Net)	-1.1	-4.0	-3.5
Money Supply (M2)	0.7	10.2	12.0

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقاً لمكوناته والجهة المحتفظة به

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	نهاية الفترة
حزيران June	أيار May	نيسان April	أذار March	شباط February				
1881.7	1806.7	1818.4	1820.6	1739.2	2026.7	1777.1	1613.9	عرض النقد (ع١)
1128.9	1086.7	1089.9	1073.5	1058.9	1239.9	1106.6	952.8	- النقد المتداول
752.8	720.0	728.5	747.1	680.3	786.8	670.5	661.1	- ودائع تحت الطلب بالدينار
680.9	631.7	633.7	636.1	594.3	720.9	609.1	604.4	أ (القطاع الخاص (مقيم)
63.9	79.7	84.5	102.7	79.3	58.6	58.1	55.5	ب) مؤسسات عامة
8.0	8.6	10.3	8.3	6.7	7.3	3.3	1.2	ج) مؤسسات مالية
5228.8	5166.1	5114.2	5012.4	5018.1	5408.0	4970.5	4412.4	شبه النقد
167.7	166.4	163.2	162.2	165.2	176.0	160.2	147.9	- ودائع تحت الطلب بالعملات الاجنبية
153.1	149.4	146.7	151.0	149.8	160.2	147.9	138.4	أ (القطاع الخاص (مقيم)
12.9	15.8	14.8	9.4	13.9	15.1	10.9	8.2	ب) مؤسسات عامة
1.7	1.2	1.7	1.8	1.5	0.7	1.4	1.3	ج) مؤسسات مالية
3809.9	3765.2	3745.2	3663.4	3681.5	3824.7	3687.4	3279.7	- ودائع التوفير ولأجل بالدينار
2855.9	2815.5	2806.5	2756.6	2741.6	2862.3	2747.9	2526.4	أ (القطاع الخاص (مقيم)
912.1	908.2	895.1	863.5	891.6	914.8	906.5	727.9	ب) مؤسسات عامة
41.9	41.5	43.6	43.3	48.3	47.6	33.0	25.4	ج) مؤسسات مالية
1251.2	1234.5	1205.8	1186.8	1171.4	1407.3	1122.9	984.8	- ودائع التوفير ولأجل بالعملات الاجنبية
1187.4	1160.3	1136.8	1136.3	1119.7	1331.6	1087.2	946.4	أ (القطاع الخاص (مقيم)
57.3	67.9	62.8	44.3	46.2	68.9	32.3	34.2	ب) مؤسسات عامة
6.5	6.3	6.2	6.2	5.5	6.8	3.4	4.2	ج) مؤسسات مالية
7110.5	6972.8	6932.6	6833.0	6757.3	7434.7	6747.6	6026.3	عرض النقد (ع٢)
5691.6	5571.9	5563.6	5484.0	5420.7	5851.4	5464.5	4893.6	منه بالدينار

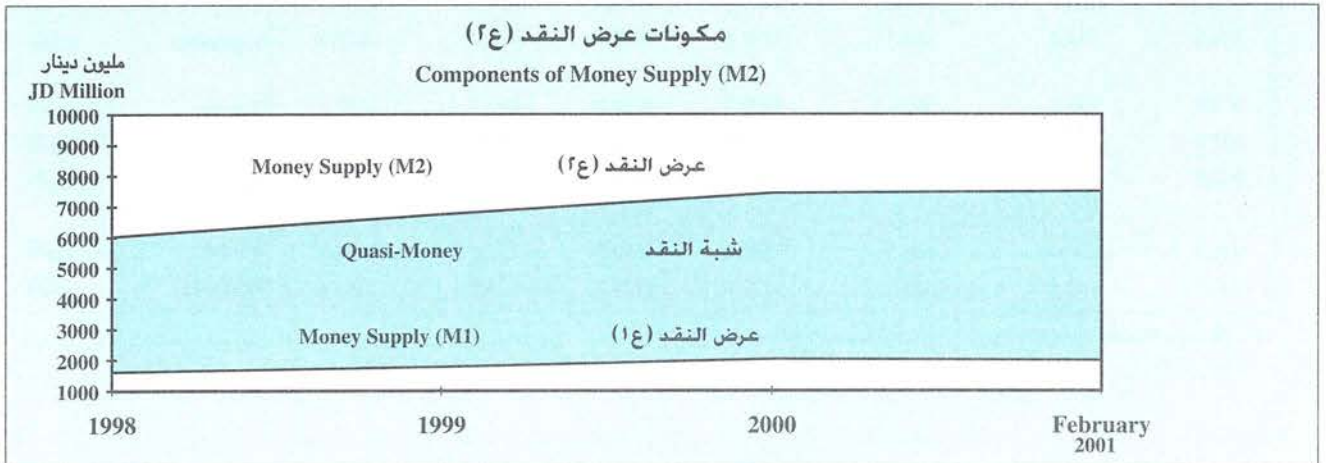
نسبة من عرض النقد(ع٢) Ratio to Money Supply (M2)					
(Percentages)					(نسب مئوية)
	2001				
	شباط February				
		2000	1999	1998	
Currency with the Public	16.1	16.7	16.4	15.8	النقد المتداول
Deposits in Jordan Dinar	62.2	62.0	64.5	65.4	ودائع بالدينار
Deposits in Foreign Currencies	21.7	21.3	19.1	18.8	ودائع بالعملات الاجنبية

جدول رقم (٤) : عرض النقد ومكوناته والجهة المحتفظة به (تابع)

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001		2000					
	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August	تموز July
Money Supply (M1)	1994.7	1962.4	2026.7	1938.0	1918.4	1920.9	1923.2	1889.4
- Currency with the Public	1205.1	1175.1	1239.9	1155.1	1137.4	1132.4	1154.7	1142.0
- Demand Deposits in Jordan Dinar	789.6	787.3	786.8	782.9	781.0	788.5	768.5	747.4
A) Private Sector (Resident)	716.3	697.0	720.9	713.9	695.6	708.9	698.1	688.9
B) Public Entities	60.1	75.3	58.6	61.8	75.0	73.3	62.1	50.3
C) Financial Institutions	13.2	15.0	7.3	7.2	10.4	6.3	8.3	8.2
Quasi-Money	5494.5	5436.3	5408.0	5395.3	5378.3	5348.8	5360.2	5262.9
- Demand Deposits in Foreign Currencies	174.2	171.8	176.0	181.6	187.6	173.4	177.6	172.2
A) Private Sector (Resident)	163.6	154.4	160.2	170.7	173.0	161.7	165.8	165.3
B) Public Entities	9.8	16.6	15.1	10.2	13.5	10.6	10.6	5.5
C) Financial Institutions	0.8	0.8	0.7	0.7	1.1	1.1	1.2	1.4
- Time and Saving Deposits in Jordan Dinar	3867.0	3847.7	3824.7	3843.4	3847.4	3854.8	3876.8	3810.6
A) Private Sector (Resident)	2880.5	2880.5	2862.3	2884.5	2862.2	2888.9	2894.6	2827.0
B) Public Entities	936.3	919.2	914.8	910.9	937.9	918.4	937.1	938.3
C) Financial Institutions	50.2	48.0	47.6	48.0	47.3	47.5	45.1	45.3
- Time and Saving Deposits in Foreign Currencies	1453.3	1416.8	1407.3	1370.3	1343.3	1320.6	1305.8	1280.1
A) Private Sector (Resident)	1362.6	1330.2	1331.6	1302.2	1288.0	1248.0	1226.9	1206.3
B) Public Entities	83.6	79.8	68.9	61.6	49.0	66.0	72.6	67.1
C) Financial Institutions	7.1	6.8	6.8	6.5	6.3	6.6	6.3	6.7
Money Supply (M2)	7489.2	7398.7	7434.7	7333.3	7296.7	7269.7	7283.4	7152.3
of Which in Jordan Dinar	5861.7	5810.1	5851.4	5781.4	5765.8	5775.7	5800.0	5700.0



جدول رقم (٥) : النقود الاحتياطية

TABLE NO. (5) : RESERVE MONEY

JD Million

مليون دينار

المطلوبات Liabilities			النقد المصدر Currency Issued	النقود الاحتياطية Reserve Money	الموجودات Assets		نهاية الفترة End of Period
ودائع البنوك المرخصة بالدينار لدى البنك المركزي Licenced Banks' Deposits with CBJ in JD					صافي الموجودات المحلية للبنك المركزي Net Domestic Assets of the Central Bank	صافي الموجودات الاجنبية للبنك المركزي (١) Net Foreign Assets of the Central Bank (1)	
المجموع Total	احتياطي فائض Excess Reserve	احتياطي الزامي Obligatory Reserve					
459.7	12.8	446.9	996.2	1455.9	138.2	1317.7	1996
729.9	233.5	496.4	1038.2	1768.1	-167.1	1935.2	1997
599.1	110.2	488.9	1005.3	1604.4	-7.2	1611.6	1998
630.1	91.7	538.4	1182.9	1813.0	-179.3	1992.3	1999
552.9	162.0	390.9	1323.3	1876.2	-586.5	2462.7	2000
							2000
599.4	44.0	555.4	1123.1	1722.5	-683.6	2406.1	شباط February
553.7	93.2	460.5	1131.3	1685.0	-805.9	2490.9	آذار March
575.8	109.3	466.5	1144.0	1719.8	-758.7	2478.5	نيسان April
607.1	125.6	481.5	1153.3	1760.4	-644.9	2405.3	ايار May
590.1	126.0	464.1	1184.0	1774.1	-717.2	2491.3	حزيران June
590.5	113.0	477.5	1208.8	1799.3	-668.9	2468.2	تموز July
511.1	130.5	380.6	1213.3	1724.4	-806.9	2531.3	أب August
534.3	142.0	392.3	1189.4	1723.7	-913.0	2636.6	ايلول September
527.5	136.4	391.1	1200.5	1728.0	-869.2	2597.2	تشرين اول October
537.8	146.2	391.6	1215.7	1753.5	-772.0	2525.5	تشرين ثاني November
552.9	162.0	390.9	1323.3	1876.2	-586.5	2462.7	كانون اول December
							2001
456.9	150.4	306.5	1236.6	1693.5	-831.0	2524.5	كانون ثاني January
449.7	142.5	307.2	1277.0	1726.7	-760.5	2487.2	شباط February

(1) : Excludes licenced banks Foreign Currency Deposits with the CBJ .

(١) : لا يشمل على ودائع البنوك المرخصة بالعملات الاجنبية لدى البنك المركزي .

جدول رقم (٦) : النقد المصدر والودائع في الاردن حسب نوع العملة

TABLE NO. (6) : CURRENCY ISSUED AND DEPOSITS IN JORDAN BY TYPE OF CURRENCY

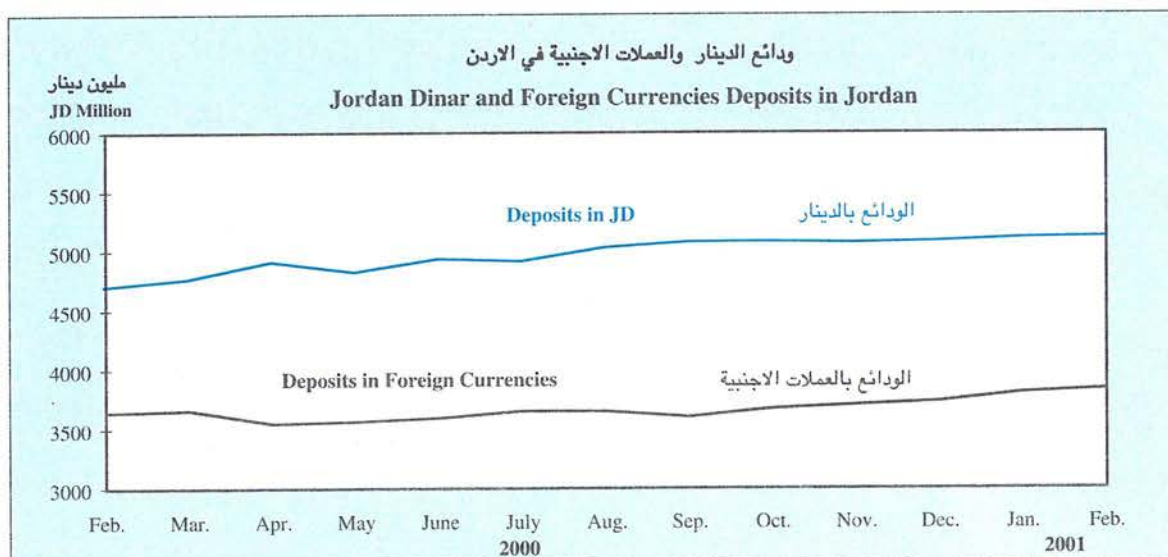
JD Million

مليون دينار

المجموع الكلي	الودائع بالعملة الاجنبية Deposits in Foreign Currencies			اجمالي النقد المصدر والودائع بالدينار Total Curren- cy Issued & Deposits in Jordan Dinar	الودائع بالدينار Deposits in JD			النقد المصدر Currency Issued			نهاية الفترة End of Period
	المجموع	البنك المركزي (١)	البنوك المرخصة		المجموع	البنك المركزي (١)	البنوك المرخصة	المجموع	النقد لدى البنوك المرخصة Cash with Licenced Banks	النقد المتداول Currency with the Public	
		Central Bank (1)	Licenced Banks			Central Bank (1)	Licenced Banks		Total	Banks	
Grand Total	Total	Bank (1)	Banks	Jordan Dinar	Total	Bank (1)	Banks	Total	Banks	Public	
7365.4	2470.7	118.2	2352.5	4894.7	3898.5	262.2	3636.3	996.2	44.0	952.2	1996
7794.1	2396.4	85.2	2311.2	5397.7	4359.5	282.7	4076.8	1038.2	50.6	987.6	1997
8073.4	2876.2	243.3	2632.9	5197.2	4191.9	13.4	4178.5	1005.3	52.5	952.8	1998
9016.7	3142.2	321.2	2821.0	5874.5	4691.6	10.1	4681.5	1182.9	76.3	1106.6	1999
10117.0	3729.4	505.1	3224.3	6387.6	5064.3	64.2	5000.1	1323.3	83.4	1239.9	2000
											2000
9451.8	3642.6	726.1	2916.5	5809.2	4686.1	9.3	4676.8	1123.1	64.2	1058.9	February شباط
9543.3	3659.7	730.6	2929.1	5883.6	4752.3	9.8	4742.5	1131.3	57.8	1073.5	March آذار
9588.6	3548.3	643.1	2905.2	6040.3	4896.3	13.2	4883.1	1144.0	54.1	1089.9	April نيسان
9523.7	3561.6	635.5	2926.1	5962.1	4808.8	16.8	4792.0	1153.3	66.6	1086.7	May ايار
9698.5	3593.9	624.1	2969.8	6104.6	4920.6	13.9	4906.7	1184.0	55.1	1128.9	June حزيران
9757.9	3651.4	623.3	3028.1	6106.5	4897.8	14.2	4883.6	1208.7	66.7	1142.0	July تموز
9875.8	3648.5	594.0	3054.5	6227.3	5014.0	12.4	5001.6	1213.3	58.6	1154.7	August آب
9847.5	3600.5	525.6	3074.9	6247.0	5057.6	69.1	4988.5	1189.4	57.0	1132.4	September ايلول
9932.3	3669.1	526.6	3142.5	6263.2	5062.7	70.8	4991.9	1200.5	63.1	1137.4	October تشرين اول
9969.4	3700.2	513.0	3187.2	6269.2	5053.5	69.1	4984.4	1215.7	60.6	1155.1	November تشرين ثاني
10117.0	3729.4	505.1	3224.3	6387.6	5064.3	64.2	5000.1	1323.3	83.4	1239.9	December كانون اول
											2001
10127.2	3800.0	517.4	3282.6	6327.2	5090.6	71.2	5019.4	1236.6	61.5	1175.1	January كانون ثاني
10207.8	3830.6	517.5	3313.1	6377.2	5100.2	70.3	5029.9	1277.0	71.9	1205.1	February شباط

(١) : Excluding Deposits of Licenced Banks with CBJ.

(١) : لا تشمل على ودائع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي.



جدول رقم (٧) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	نهاية الفترة
حزيران	أيار	نيسان	أذار	شباط				
June	May	April	March	February				
5473.2	5480.8	5284.9	5189.9	5246.1	5712.6	5605.6	5298.5	الائتمان المحلي
543.6	556.5	493.0	331.2	378.5	699.5	847.5	791.6	البنك المركزي
4929.6	4924.3	4791.9	4858.7	4867.6	5013.1	4758.1	4506.9	البنوك المرخصة
4958.8	4969.4	4766.3	4651.8	4697.9	5168.2	5065.3	4799.2	بالدينار الاردني
511.5	524.4	460.9	299.1	346.4	667.4	815.5	759.8	البنك المركزي
4447.3	4445.0	4305.4	4352.7	4351.5	4500.8	4249.8	4039.4	البنوك المرخصة
514.4	511.4	518.6	538.1	548.2	544.4	540.3	499.3	بالعملات الاجنبية
32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.0	31.8	البنك المركزي
482.3	479.3	486.5	506.0	516.1	512.3	508.3	467.5	البنوك المرخصة
الائتمان الممنوح للقطاع الخاص								
4420.9	4432.3	4396.8	4391.7	4368.4	4545.2	4337.3	4132.0	الائتمان الممنوح للقطاع الخاص
3886.9	3890.4	3857.0	3848.7	3831.2	3943.1	3805.1	3647.8	بالدينار الاردني
534.0	541.9	539.8	543.0	537.2	602.1	532.2	484.2	بالعملات الاجنبية
4138.5	4138.9	4110.4	4105.9	4085.1	4243.9	4062.1	3873.6	قطاع خاص (مقيم)
3875.4	3879.6	3846.1	3839.0	3821.9	3928.7	3796.5	3639.0	بالدينار الاردني
263.1	259.3	264.3	266.9	263.2	315.2	265.6	234.6	بالعملات الاجنبية
282.4	293.4	286.4	285.8	283.3	301.3	275.2	258.4	قطاع خاص (غير مقيم)
11.5	10.8	10.9	9.7	9.3	14.4	8.6	8.8	بالدينار الاردني
270.9	282.6	275.5	276.1	274.0	286.9	266.6	249.6	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (٧) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي (تابع)

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001		2000					
	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	آب	تموز
	February	January	December	November	October	September	August	July
Domestic Credit	5789.3	5693.3	5712.6	5650.2	5552.0	5483.1	5523.9	5550.0
Central Bank	689.5	670.3	699.5	610.8	538.8	486.1	542.4	574.4
Licenced Banks	5099.8	5023.0	5013.1	5039.4	5013.2	4997.0	4981.5	4975.6
In Jordan Dinar	5235.6	5151.0	5168.2	5111.7	5033.3	4965.7	4994.0	5034.7
Central Bank	656.8	638.2	667.4	578.7	506.7	454.0	510.3	542.3
Licenced Banks	4578.8	4512.8	4500.8	4533.0	4526.6	4511.7	4483.7	4492.4
In Foreign Currencies	553.7	542.3	544.4	538.5	518.7	517.4	529.9	515.3
Central Bank	32.7	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1
Licenced Banks	521.0	510.2	512.3	506.4	486.6	485.3	497.8	483.2
Credit to Private Sector								
Credit to Private Sector	4670.6	4581.2	4545.2	4553.7	4519.2	4507.7	4491.7	4470.8
In Jordan Dinar	4029.9	3974.0	3943.1	3967.0	3948.5	3920.4	3908.6	3906.6
In Foreign Currencies	640.7	607.2	602.1	586.7	570.7	587.3	583.1	564.2
Private Sector (Resident)	4341.4	4266.9	4243.9	4255.6	4220.6	4185.3	4169.0	4159.5
In Jordan Dinar	4011.5	3956.3	3928.7	3952.7	3934.3	3906.3	3891.3	3895.3
In Foreign Currencies	329.9	310.6	315.2	302.9	286.3	279.0	277.7	264.2
Private Sector (Non-Resident)	329.2	314.3	301.3	298.1	298.6	322.4	322.7	311.3
In Jordan Dinar	18.4	17.7	14.4	14.3	14.2	14.1	17.3	11.3
In Foreign Currencies	310.8	296.6	286.9	283.8	284.4	308.3	305.4	300.0

جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقا لنوع الائتمان

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT

2000					2000	1999	1998	نهاية الفترة
حزيران	أيار	نيسان	أذار	شباط				
June	May	April	March	February				
5473.2	5480.8	5284.9	5189.9	5246.1	5712.6	5605.6	5298.5	رصيد الائتمان المحلي
1265.3	1271.3	1102.4	1010.2	1077.3	1388.8	1465.2	1355.3	صافي الدين على القطاع العام
1379.8	1356.7	1290.1	1242.0	1229.7	1514.9	1264.7	1170.0	الدين على الحكومة المركزية
859.1	829.8	827.3	833.1	857.6	851.7	816.9	741.0	سندات وانونات
327.6	338.5	281.9	227.3	187.8	463.3	258.4	231.6	التسهيلات المباشرة - بنك مركزي
161.0	156.3	148.8	149.5	152.2	167.8	157.4	165.6	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
159.7	155.9	148.4	149.2	151.0	167.2	156.9	164.1	قروض وسلف
0.5	0.4	0.4	0.3	0.3	0.0	0.4	0.3	كمبيالات
0.8	0.0	0.0	0.0	0.9	0.6	0.1	1.2	جاري مدين
32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.0	31.8	المساهمة في المؤسسات الدولية
441.4	412.1	521.9	555.7	486.1	444.0	107.4	117.7	الودائع الحكومية (١)
938.4	944.6	768.2	686.3	743.6	1070.9	1157.3	1052.3	صافي الدين على الحكومة المركزية
326.9	326.7	334.2	323.9	333.7	317.9	307.9	303.0	الدين على المؤسسات العامة
58.7	58.6	58.8	58.6	59.9	58.1	13.6	10.1	اسهم
58.9	57.1	58.5	57.3	57.3	104.2	62.6	59.8	سندات واسناد
209.3	211.0	216.9	208.0	216.5	155.6	231.7	233.1	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
180.5	181.2	186.0	179.8	186.0	113.8	194.4	209.9	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	كمبيالات
28.8	29.8	30.9	28.2	30.5	41.8	37.3	23.2	جاري مدين
4138.5	4138.8	4110.5	4105.9	4085.1	4243.9	4062.1	3872.6	الدين على القطاع الخاص (مقيم)
193.7	192.5	192.0	188.1	175.7	199.0	173.6	171.4	اسهم
31.6	20.1	17.8	17.6	16.5	30.7	19.5	6.3	اسناد قرض
12.3	12.2	12.1	12.1	12.0	13.2	11.9	9.4	التسهيلات المباشرة - بنك مركزي
3900.9	3914.0	3888.6	3888.1	3880.9	4001.0	3857.1	3685.5	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
2257.9	2246.8	2217.8	2221.3	2217.9	2337.9	2237.4	2114.1	قروض وسلف
395.1	394.1	398.7	400.1	402.4	408.7	402.1	407.4	كمبيالات
1247.9	1273.1	1272.1	1266.7	1260.6	1254.4	1217.6	1164.0	جاري مدين
69.4	70.7	72.0	73.8	83.7	79.9	78.3	70.6	الدين على المؤسسات المالية
34.6	33.9	32.7	33.9	43.9	47.4	42.6	40.6	اسهم
31.9	34.5	37.3	37.7	37.7	30.7	33.6	29.2	التسهيلات المباشرة - بنك مركزي
2.9	2.3	2.0	2.2	2.1	1.8	2.1	0.8	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.3	0.2	0.1	قروض وسلف
0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	كمبيالات
2.6	2.1	1.8	2.1	2.0	1.4	1.9	0.7	جاري مدين
290.7	293.4	286.4	285.8	283.3	301.3	275.2	258.4	بنود تذكيرية
8.0	10.7	11.5	12.8	11.9	13.5	7.6	22.2	الدين على القطاع الخاص (غير المقيم)
55.8	55.8	47.6	43.0	47.7	67.4	49.7	36.1	اسهم
226.9	226.9	227.3	230.0	223.7	220.4	217.9	200.1	اسناد قرض
87.2	87.2	88.1	91.0	85.0	92.4	79.7	59.0	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	6.4	0.1	1.3	قروض وسلف
139.6	139.6	139.1	138.9	138.6	121.6	138.1	139.8	كمبيالات
								جاري مدين

(١) : لا تشمل على الودائع الناشئة عن الاقتراض من صندوق النقد الدولي ولا على ودايع الحكومة المركزية ضمن الموازنة

بالدينار لدى البنك المركزي لتقاضيها مع حساب الخزينة العام المكتشف.

جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقا لنوع الائتمان (تابع)

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001		2000					
	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August	تموز July
Outstanding Balance of Domestic Credit	5789.3	5693.3	5712.6	5650.2	5552.0	5483.1	5523.9	5550.0
Net Claims on Public Sector	1368.1	1347.6	1388.8	1314.8	1251.3	1220.1	1276.8	1322.0
Claims on Central Government	1532.4	1506.7	1514.9	1436.0	1393.6	1323.0	1376.8	1399.3
Treasury Bills and Bonds	843.6	851.2	851.7	854.5	880.5	894.0	894.0	859.2
Credit Facilities - CBJ	489.3	457.8	463.3	385.3	317.8	232.7	290.4	348.0
Credit Facilities - Licenced Banks	166.8	165.6	167.8	164.1	163.2	164.2	160.3	160.0
Loans and Advances	165.8	165.5	167.2	163.4	161.9	162.8	159.1	159.5
Bills Discounted	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.4
Overdraft	1.0	0.0	0.6	0.7	1.3	1.4	1.2	0.1
Subscription to Inter. Financial Institutions	32.7	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1
Government Deposits (1)	470.0	466.2	444.0	424.6	450.4	396.7	408.7	407.5
Net Claims on Central Government	1062.4	1040.5	1070.9	1011.4	943.2	926.3	968.1	991.8
Claims on Public Entities	305.7	307.1	317.9	303.4	308.1	293.8	308.7	330.2
Shares	58.1	58.2	58.1	58.0	57.9	57.9	57.9	58.7
Bonds and Corporate Bonds	104.2	104.5	104.2	101.7	100.3	58.3	58.3	58.9
Credit Facilities - Licenced Banks	143.4	144.4	155.6	143.7	149.9	177.6	192.5	212.6
Loans and Advances	113.8	113.9	113.8	112.1	116.8	147.5	158.4	179.9
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	29.6	30.5	41.8	31.6	33.1	30.1	34.1	32.7
Claims on Private Sector (Resident)	4341.3	4267.0	4243.9	4255.6	4220.5	4185.3	4169.0	4159.5
Shares	197.7	197.5	199.0	197.0	195.5	196.5	196.4	195.1
Corporate Bonds	32.0	30.9	30.7	33.7	32.7	32.9	31.9	31.9
Credit Facilities - CBJ	13.2	13.2	13.2	13.1	13.0	12.8	12.6	12.5
Credit Facilities - Licenced Banks	4098.4	4025.4	4001.0	4011.8	3979.3	3943.1	3928.1	3920.0
Loans and Advances	2402.0	2362.8	2337.9	2340.3	2314.2	2296.3	2292.8	2271.2
Bills Discounted	410.8	404.6	408.7	408.5	406.3	407.0	399.2	390.6
Overdraft	1285.6	1258.0	1254.4	1263.0	1258.8	1239.8	1236.1	1258.2
Claims on Financial Institutions	79.9	78.7	79.9	79.8	80.2	77.7	78.1	68.5
Shares	48.3	46.9	47.4	47.0	47.5	44.5	45.1	34.6
Credit Facilities - CBJ	29.8	30.0	30.7	30.5	30.5	31.0	30.5	31.1
Credit Facilities - Licenced Banks	1.8	1.8	1.8	2.3	2.2	2.2	2.5	2.8
Loans and Advances	0.2	0.3	0.3	0.2	0.2	0.2	0.0	0.1
Bills Discounted	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.2
Overdraft	1.5	1.4	1.4	1.9	1.8	1.9	2.4	2.5
Memorandum Items								
Claims on Private Sector (Non-Resident)	329.2	314.3	301.3	298.0	298.6	322.4	322.7	311.3
Shares	13.2	14.8	13.5	11.9	11.4	13.1	12.1	11.4
Corporate Bonds	67.8	67.9	67.4	65.2	65.2	64.2	65.3	59.2
Credit Facilities - Licenced Banks	248.2	231.6	220.4	220.9	222.0	245.1	245.3	240.7
Loans and Advances	111.2	96.2	92.4	93.7	101.1	105.4	102.6	101.2
Bills Discounted	7.4	6.7	6.4	6.1	0.1	0.1	0.1	0.1
Overdraft	129.6	128.7	121.6	121.1	120.8	139.6	142.6	139.4

(1) : Does not Include either Deposits Arising from Borrowing from the International Monetary Fund , or Jordan

Dinar Deposits of General Budgetary Government at the CBJ as the later Deposits are Offset
against the Overdrawn Treasury Account .

(٧) جدول رقم (٩): صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة

TABLE NO. (9) : NET CREDIT EXTENDED TO THE GENERAL BUDGETARY GOVERNMENT
BY THE BANKING SYSTEM (1)

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	نهاية الفترة
حزيران	آيار	نيسان	أذار	شباط				
June	May	April	March	February				
557.0	570.5	505.6	338.5	392.4	715.8	859.3	842.7	البنك المركزي
28.1	28.2	28.3	28.3	28.4	15.8	22.0	26.4	سندات التنمية
3.9	3.9	3.9	3.9	3.9	0.0	3.9	3.9	سندات واذونات الخزينة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	118.9	السلفة العادية
281.7	281.7	281.7	281.7	321.7	271.7	321.7	390.0	السلفة الاستثنائية
20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	السلفة مقابل سحب الشريحة الاحتياطية
								المساهمة في المؤسسات المالية
32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.0	31.8	الدولية والاقليمية
291.2	294.6	296.0	296.0	297.0	293.4	301.4	273.6	الديون المقابلة للاقتراض من صندوق النقد الدولي
-100.6	-90.6	-157.0	-324.1	-311.3	82.2	157.7	-22.5	صافي الحسابات الحكومية
579.1	579.9	552.8	522.7	513.3	708.3	502.1	533.8	الحسابات المدينة (+)
-679.7	-670.5	-709.8	-846.8	-824.6	-626.1	-344.4	-556.3	الحسابات الدائنة (-) (٢)
403.4	394.1	286.1	361.1	369.4	407.6	266.5	194.2	البنوك المرخصة
77.7	76.5	76.5	77.7	77.7	68.7	51.6	53.7	سندات التنمية
397.6	368.6	366.9	366.4	351.0	411.9	315.3	180.2	سندات واذونات الخزينة
-71.9	-51.0	-157.3	-83.0	-59.3	-73.0	-100.4	-39.7	صافي الحسابات الحكومية
110.4	106.5	97.3	98.5	99.8	116.3	78.9	79.0	الحسابات المدينة (+)
-182.3	-157.5	-254.6	-181.5	-159.1	-189.3	-179.3	-118.7	الحسابات الدائنة (-) (٢)
960.4	964.6	791.7	699.6	761.8	1123.4	1125.8	1036.9	صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة (٣)

(١) : يستند هذا الجدول الى منهجية صندوق النقد الدولي في متابعة وضع صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة.

(٢) : يمثل اجمالي ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار وبالعملات الاجنبية.

(٣) : يعود الاختلاف في رصيد هذا البند عن البند المماثل في جدول رقم (٢) الى كون هذا البند لا يشمل

على استثمارات البنوك المرخصة في سندات بريدي (Brady Bonds).

(٩) جدول رقم (٩): صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة (تابع)

TABLE NO. (9) : NET CREDIT EXTENDED TO THE GENERAL BUDGETARY GOVERNMENT

(1)

BY THE BANKING SYSTEM (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001		2000					
	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	أب	تموز
	February	January	December	November	October	September	August	July
Central Bank	707.4	687.6	715.8	632.8	560.1	509.1	556.6	589.6
Development Bonds	10.2	10.5	15.8	20.1	24.4	24.7	24.7	27.6
Treasury Bills and Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Ordinary Advance	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Extraordinary Advance	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	281.7	281.7	281.7
IMF Counterpart Position	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6
Participation in International and Regional Financial Institutions	32.7	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1
Net IMF Purchases and Repurchases	284.2	293.4	293.4	295.1	298.3	298.3	299.3	305.4
Government Accounts (Net)	88.0	59.3	82.2	-6.8	-87.0	-148.3	-101.8	-77.8
Debit Accounts	729.5	697.3	708.3	640.3	570.1	485.1	532.9	584.8
Credit Accounts (2)	-641.5	-638.0	-626.1	-647.1	-657.1	-633.4	-634.7	-662.6
Licensed Banks	402.8	399.3	407.6	410.1	410.1	440.2	438.8	430.1
Development Bonds	68.6	68.7	68.7	69.6	70.5	73.3	73.3	77.7
Treasury Bills and Bonds	414.5	414.0	411.9	407.5	428.4	428.1	443.0	402.0
Government Accounts (Net)	-80.3	-83.4	-73.0	-67.0	-88.8	-61.2	-77.5	-49.6
Debit Accounts	116.2	116.2	116.3	113.0	112.2	113.6	109.6	110.0
Credit Accounts (2)	-196.5	-199.6	-189.3	-180.0	-201.0	-174.8	-187.1	-159.6
Net Credit Extended to the General Budgetary Government by the Banking System (3)	1110.2	1086.9	1123.4	1042.9	970.2	949.3	995.4	1019.7

(1) : This Table is Based on The IMF Methodology in Monitoring Net Credit Extended to the General Budgetary Government by The Banking System .

(2) : Represents General Budgetary Government Deposits Both in Jordan Dinar and Foreign Currencies.

(3) :The Difference Between This Item and the Similar Item in Table (2) is Due to
Licensed Banks Investments in Brady Bonds.

جدول رقم (١٠) : ميزانية البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (10) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN

2000						1999	1998	نهاية الفترة
حزيران	أيار	نيسان	أذار	شباط	2000			
June	May	April	March	February				
3318.7	3236.8	3306.2	3317.0	3311.4	3267.5	2889.6	2297.7	الموجودات
70.0	70.0	69.9	69.7	69.4	70.3	85.1	144.8	الموجودات الاجنبية
0.2	0.5	4.7	0.1	0.1	0.5	0.2	0.6	الذهب
2119.2	2038.2	2062.9	2228.1	2226.6	1990.2	1789.0	1176.8	حقوق السحب الخاصة
212.4	215.9	230.4	71.1	71.1	371.2	74.8	63.7	نقد وارصدة وودائع جاهزة
916.9	912.2	938.3	948.0	944.2	835.3	940.5	911.8	سندات واذونات
								موجودات اجنبية أخرى (١)
1050.0	1086.4	1014.9	955.4	957.7	1155.7	1038.0	1085.6	الموجودات المحلية
673.5	684.6	628.1	573.4	574.1	782.9	652.6	688.2	الدين على القطاع العام
673.4	684.5	628.0	573.3	574.0	782.9	652.5	688.1	الدين على الحكومة المركزية
313.7	313.9	314.0	314.0	354.1	287.5	355.9	424.7	سندات واذونات الخزينة واوراق حكومية
327.6	338.5	281.9	227.2	187.8	463.3	264.6	231.6	قروض وسلف
32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.0	31.8	المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	الدين على المؤسسات العامة
321.9	322.3	322.3	322.3	322.6	317.9	326.1	347.8	الدين على البنوك المرخصة
54.2	54.6	54.5	54.5	52.9	53.5	56.4	74.4	تسهيلات اعادة الخصم
267.7	267.7	267.8	267.8	269.7	264.4	269.7	273.4	تسهيلات للبنوك المتعثرة
31.9	34.5	37.3	37.7	37.7	30.7	33.6	29.2	الدين على المؤسسات المالية
12.3	12.2	12.1	12.1	12.0	13.2	11.9	9.5	الدين على القطاع الخاص
10.4	32.8	15.1	9.9	11.3	11.0	13.8	10.9	موجودات اخرى
4368.7	4323.2	4321.1	4272.4	4269.1	4423.2	3927.6	3383.3	الموجودات = المطلوبات
1184.0	1153.3	1144.0	1131.3	1123.1	1323.3	1182.9	1005.3	المطلوبات
2449.1	2423.1	2428.0	2310.3	2304.4	2423.3	2306.5	1959.8	النقد المصدر
2039.5	2013.6	2024.8	1909.2	1859.4	2037.9	1874.1	1570.6	ودائع البنوك المرخصة
1335.0	1375.0	1330.0	1130.0	1100.0	1422.0	970.0	971.5	بالدينار الاردني
464.0	481.5	466.5	460.5	555.4	390.9	538.4	488.9	شهادات الابداع
126.0	125.6	109.3	93.2	44.0	162.0	91.7	110.2	الاحتياطي الازامي
114.5	31.5	119.0	225.5	160.0	63.0	274.0	0.0	الاحتياطي الفائض
409.6	409.5	403.2	401.1	445.0	385.4	432.4	389.2	ودائع بفوائد
11.8	15.8	13.4	9.4	11.0	11.2	7.4	4.9	بالعملات الاجنبية
7.9	12.1	7.8	5.0	8.5	7.8	5.4	4.4	ودائع تحت الطلب
3.9	3.7	5.6	4.4	2.5	3.4	2.0	0.5	المؤسسات العامة
34.0	39.8	33.8	14.1	18.9	11.4	14.7	19.8	المؤسسات المالية
34.0	39.8	33.8	14.1	18.9	11.4	14.7	19.8	ودائع التوفير ولاجل
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	المؤسسات العامة
126.6	127.4	127.5	127.9	163.3	125.9	163.5	23.2	المؤسسات المالية
1.7	1.7	1.7	1.7	1.7	2.3	1.7	1.1	المطلوبات الاجنبية
106.4	106.4	106.4	106.4	141.8	106.4	141.8	0.0	منها : ودائع هيئات ومؤسسات دولية
465.5	469.3	481.6	588.9	542.2	420.7	152.0	208.9	ودائع الاحتياطي
59.8	59.5	59.6	59.6	59.6	78.1	59.5	90.1	ودائع الحكومة المركزية
37.9	35.0	33.3	30.9	46.6	29.3	41.2	71.3	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
								المطلوبات الاخرى

ملاحظة : تم اعتبارا من كانون ثاني ٢٠٠١ اعداد ميزانية البنك المركزي وفقا لاساس الاستحقاق بدلا من الاساس النقدي .

(١) تتضمن ديون على الخارج تنفيذًا لاتفاقيات الدفع .

جدول رقم (١٠) : ميزانية البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (10) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001		2000					
	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August	تموز July
Assets								
Foreign Assets	3240.2	3270.1	3267.5	3325.4	3383.9	3421.4	3315.1	3312.2
Gold	70.4	70.4	70.3	70.2	70.2	70.1	70.1	70.1
SDRs	0.4	5.0	0.5	0.5	5.3	0.3	0.3	4.8
Cash, Balances & Deposits	1999.7	1991.0	1990.2	2033.2	1979.2	2121.7	2109.7	2121.1
Bonds & Treasury Bills	339.6	364.1	371.2	378.3	448.5	325.3	233.5	230.1
Other Foreign Assets (1)	830.1	839.6	835.3	843.2	880.7	904.0	901.5	886.1
Domestic Assets	1215.5	1180.6	1155.7	1100.8	1022.6	945.9	1002.6	1064.5
Claims on Public Sector	803.9	772.2	782.9	709.2	646.0	571.3	629.0	689.6
Claims on Central Government	803.9	772.2	782.9	709.2	646.0	571.3	629.0	689.5
Govt. Bonds & Treasury Bills & Notes	281.9	282.3	287.5	291.8	296.1	306.5	306.5	309.4
Advances to Government	489.3	457.8	463.3	385.3	317.8	232.7	290.4	348.0
Subscription to International Financial Insts.	32.7	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1
Claims on Public Entities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1
Claims on Deposit-Money Banks	316.2	316.1	317.9	317.3	318.0	319.6	320.6	321.5
Rediscount Facilities	51.9	51.7	53.5	51.5	51.1	52.9	52.9	53.8
Bail-Out Operations	264.3	264.4	264.4	265.8	266.9	266.7	267.7	267.7
Claims on Financial Institutions	29.8	30.0	30.7	30.5	30.6	31.0	30.5	31.1
Claims on Private Sector	13.2	13.2	13.2	13.1	13.0	12.8	12.6	12.5
Unclassified Assets	52.4	49.1	11.0	30.7	15.0	11.2	9.9	9.8
Assets = Liabilities	4455.7	4450.7	4423.2	4426.2	4406.5	4367.3	4317.7	4376.7
Liabilities								
Currency Issued	1277.0	1236.6	1323.3	1215.7	1200.5	1189.4	1213.3	1208.8
Banks Deposits	2452.4	2467.4	2423.3	2519.0	2509.8	2486.5	2398.6	2429.9
In Jordan Dinar	2109.2	2141.4	2037.9	2139.8	2147.5	2125.8	2040.1	2017.6
Certificates of Deposit	1379.0	1562.0	1422.0	1512.0	1489.0	1394.0	1194.0	1330.0
Legal Reserve	307.2	306.5	390.9	391.6	391.1	392.3	380.6	477.6
Excess Reserve	142.5	150.4	162.0	146.2	136.4	142.0	130.5	113.0
Remunerated Deposits	280.5	122.5	63.0	90.0	131.0	197.5	335.0	97.0
In Foreign Currencies	343.2	326.0	385.4	379.2	362.3	360.7	358.5	412.3
Demand Deposits	14.2	18.7	11.2	9.0	14.3	6.4	8.4	7.0
Public Entities	5.1	8.8	7.8	5.9	8.2	4.1	4.7	3.2
Financial Institutions	9.1	9.9	3.4	3.1	6.1	2.3	3.7	3.8
Quasi-Monetary Deposits	6.4	5.2	11.4	10.4	7.9	35.1	43.0	40.0
Public Entities	6.4	5.2	11.4	10.4	7.9	35.1	43.0	40.0
Financial Institutions	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Foreign Liabilities	125.6	126.3	125.9	125.5	126.1	125.9	126.0	126.3
of Which : Deposits of International Institutions	2.3	2.3	2.3	2.1	2.1	1.7	1.7	1.7
Reserve Deposits	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4
Central Government Deposits	441.6	438.4	420.7	437.1	449.0	427.3	429.0	464.1
Capital and Reserves and Allowances	75.6	90.6	78.1	59.8	59.8	59.8	59.8	59.8
Unclassified Liabilities	62.9	67.5	29.3	49.7	39.1	36.9	39.6	40.8

Note : Effective January 2001 , CBJ Balance Sheet has Since been Reported According to Accrual Basis Instead of Cash Basis .

(1) : Includes Loans Arising from Payment Agreements.

جدول رقم (١١) : الاحتياطيات الأجنبية للبنك المركزي الاردني

TABLE NO. (11) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES

2000						2000	1999	1998	نهاية الفترة
حزيران June	أيار May	نيسان April	أذار March	شباط February					
الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية									
الذهب									
399,465	399,435	398,956	397,588	395,832	400,871	485,585	826,539	(١) بالاونصات	
70.0	70.0	69.9	69.7	69.4	70.3	85.1	144.8	(٢) القيمة	
العملات الاجنبية									
0.2	0.5	4.7	0.1	0.1	0.5	0.2	0.6	(٣) حقوق السحب الخاصة	
2119.2	2038.2	2062.9	2228.1	2226.6	1990.2	1789.0	1176.8	(٤) نقد وارصدة وودائع جاهزة	
212.4	215.9	230.4	71.1	71.1	371.2	74.8	63.7	(٥) سندات واذونات	
موجودات اخرى بالعملة الاجنبية									
916.9	912.1	938.3	948.0	944.2	835.3	940.4	911.8	(٦) ديون على الخارج تنفيذا لاتفاقيات الدفع	
32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.0	31.8	(٧) المساهمة في المؤسسات المالية الدولية	
3350.8	3268.8	3338.3	3349.1	3343.5	3299.6	2921.5	2329.5	(٨) مجموع الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية	
المطلوبات بالعملات الاجنبية									
409.6	409.5	403.2	401.1	445.0	385.4	432.3	389.2	(٩) ودائع البنوك المرخصة	
18.6	19.3	19.5	19.9	19.8	17.3	20.0	22.1	(١٠) ودائع غير المقيمين	
456.7	463.0	475.1	585.1	536.8	362.1	138.1	197.1	(١١) ودائع الحكومة المركزية	
41.4	46.0	41.2	18.3	26.8	19.0	19.5	23.0	(١٢) ودائع المؤسسات العامة	
106.4	106.4	106.4	106.4	141.8	106.4	141.8	0.0	(١٣) ودائع الاحتياطي	
5.6	6.1	6.7	7.8	7.1	2.8	8.4	16.4	(١٤) اخرى	
1038.3	1050.3	1052.1	1138.6	1177.3	893.0	760.1	647.8	(١٥) مجموع المطلوبات بالعملة الاجنبية	
اجمالي الاحتياطي الرسمي من العملات الاجنبية									
1903.4	1825.3	1870.6	1878.2	1832.9	1958.7	1411.5	829.2	(٥+٤) - (١٠+٩)	
2684.6	2574.5	2638.4	2649.1	2585.2	2762.6	1990.8	1169.5	مقوماً بالدولار الامريكي (مليون دولار)	
8.5	8.1	8.3	8.3	8.1	8.0	7.1	4.0	تغطية المستوردات بالاشهر	
2331.8	2254.6	2298.0	2299.3	2297.8	2361.9	1864.0	1241.1	الاحتياطيات الجاهزة للاستخدام (٥+٤+٣)	
2401.8	2324.6	2367.9	2369.0	2367.2	2432.2	1949.1	1385.9	احتياطي الذهب والعملات الاجنبية (٥+٤+٣+٢)	
2312.5	2218.5	2286.2	2210.5	2166.2	2406.6	2161.4	1681.7	صافي الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية (١٥ - ٨)	

ملاحظة : الاساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الإقامة.

جدول رقم (١١) : الاحتياطيات الاجنبية للبنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (11) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001		2000					
	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July
Assets in Gold and Foreign Currencies								
Gold								
(1) Ounces	401,607	401,442	400,871	400,559	400,333	400,062	399,845	399,744
(2) Value	70.4	70.4	70.3	70.2	70.2	70.1	70.1	70.1
Foreign Currencies								
(3) SDRs	0.4	5.0	0.5	0.5	5.3	0.3	0.3	4.9
(4) Cash, Balances & Deposits	1999.7	1991.0	1990.2	2033.2	1979.2	2121.7	2109.7	2121.1
(5) Bonds & Treasury Bills	339.6	364.1	371.2	378.3	448.5	325.3	233.5	230.1
Other Assets in Foreign Currencies								
(6) Loans Arising From Payment Agreements	830.1	839.6	835.3	843.2	880.7	904.0	901.5	886.2
(7) Subscription to Inter. Financial Institutions	32.7	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1
(8) Total Assets in Gold and Foreign Currencies	3272.9	3302.2	3299.6	3357.5	3416.0	3453.5	3347.2	3344.5
Liabilities in Foreign Currencies								
(9) Licenced Banks Deposits	343.2	326.0	385.4	379.2	362.3	360.7	358.5	412.3
(10) Non-Resident Deposits	17.0	17.6	17.3	17.0	17.6	17.9	18.0	18.3
(11) Central Government Deposits	382.4	379.8	362.1	373.5	386.4	362.2	421.3	455.4
(12) Public Entities Deposits	11.3	13.3	19.0	15.8	15.5	38.4	47.5	42.2
(13) Reserve Deposits	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.3	106.4
(14) Other Deposits	8.7	8.3	2.8	2.7	3.1	4.1	4.8	5.2
(15) Total Liabilities in Foreign Currencies	869.0	851.4	893.0	894.6	891.3	889.7	956.4	1039.8
Gross Official Reserves of Foreign Currencies								
(4+5) - (9+10)	1979.1	2011.5	1958.7	2015.3	2047.8	2068.4	1966.7	1920.6
Evaluated In Million of U.S. Dollar	2791.4	2837.1	2762.6	2842.5	2888.3	2917.3	2773.9	2708.9
In Months of Imports	8.1	8.2	8.0	9.0	9.1	9.2	8.7	8.5
Readily Available Reserves (3+4+5)	2339.7	2360.1	2361.9	2412.0	2433.0	2447.3	2343.5	2356.1
Reserves of Gold & Foreign Currencies (2+3+4+5)	2410.1	2430.5	2432.2	2482.2	2503.2	2517.4	2413.6	2426.2
Net Assets of Gold & Foreign Currencies (8 - 15)	2403.9	2450.8	2406.6	2462.9	2524.7	2563.8	2390.8	2304.7

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

جدول رقم (١٢) : شهادات الایداع الصادرة عن البنك المركزي الأردني

TABLE NO. (12) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ

مليون دينار

تاريخ الاصدار				2000	1999	1998	1997	1996	
2000									
٢٤ ايلول 24 September	٣ ايلول 3 September	٢٠ آب 20 August	٦ آب 6 August						
140.0	350.0	350.0	70.0	4010.0	3030.0	3349.7	2397.0	1534.0	قيمة الاصدار المعلن
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	70.9	N.A.	N.A.	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	60.0	362.8	N.A.	N.A.	شهر واحد
70.0	200.0	175.0	70.0	3275.0	2140.0	1690.0	N.A.	N.A.	ثلاثة اشهر
70.0	150.0	175.0	0.0	735.0	830.0	1126.0	N.A.	N.A.	سنة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	N.A.	N.A.	اثنا عشر شهرا
217.0	395.0	417.0	114.0	5258.0	3831.9	4266.8	3434.9	1549.4	قيمة العروض المقدمة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	70.9	0.0	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	45.0	377.2	0.0	0.0	شهر واحد
114.0	222.0	253.0	114.0	4393.0	2770.5	2175.4	1384.1	723.3	ثلاثة اشهر
103.0	173.0	164.0	0.0	865.0	1016.4	1479.8	1792.3	826.1	سنة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	163.5	258.5	0.0	اثنا عشر شهرا
140.0	350.0	339.0	70.0	3997.0	2882.5	3128.2	2380.8	1492.7	قيمة العروض المقبولة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	70.9	0.0	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	354.8	0.0	0.0	شهر واحد
70.0	200.0	175.0	70.0	3274.0	2073.0	1553.7	987.8	692.1	ثلاثة اشهر
70.0	150.0	164.0	0.0	723.0	809.5	1048.8	1223.0	800.6	سنة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	170.0	0.0	اثنا عشر شهرا
-	-	-	-	-	-	10.5	-	-	اسعار فائدة الاصدارات (١)
-	-	-	-	-	-	10.0	-	-	اسبوعان
5.90	5.90	5.95	6.00	6.00	6.00	9.45	6.25	9.25	شهر واحد
(2)									
6.05	6.10	6.10	-	6.05	8.25	9.55	6.50	9.50	ثلاثة اشهر
-	-	-	-	-	-	6.6	7.25	-	سنة أشهر
1244.0	1244.0	1194.0	1030.0	1342.0	1020.0	971.5	1055.6	617.5	اثنا عشر شهرا
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الرصيد القائم
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اسبوعان
860.0	930.0	1030.0	1030.0	619.0	950.0	344.7	312.6	172.6	شهر واحد
384.0	314.0	164.0	0.0	723.0	70.0	526.8	573.0	444.9	ثلاثة اشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	170.0	0.0	سنة أشهر
									اثنا عشر شهرا

(١) : تمثل اسعار الفائدة للاصدار الاخير في الفترة قبل تاريخ ١٩٩٧/٤/٢٦، والسعر لكل اصدار على حده اعتبارا من ذلك التاريخ.

(٢) : تمثل السعر الموحد على اخر اصدار بتاريخ ١٩٩٩/٧/٤.

جدول رقم (١٢) : شهادات الایداع الصادرة عن البنك المركزي (تابع)

TABLE NO. (12) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ (CONTINUED)

JD Million

	Date of Issue								
	2001				2000				
	١٨	٤	٢١	٧	٣	١٩	٥	٢٢	٨
	شباط 18 February	شباط 4 February	كانون ثاني 21 January	كانون ثاني 7 January	كانون أول 3 December	تشرين ثاني 19 November	تشرين ثاني 5 November	تشرين اول 22 October	تشرين اول 8 October
Amount Offered	220.0	120.0	260.0	120.0	180.0	160.0	110.0	220.0	220.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	120.0	120.0	160.0	120.0	100.0	100.0	110.0	120.0	120.0
Six Months	100.0	0.0	100.0	0.0	80.0	60.0	0.0	100.0	100.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Bids Received	332.0	175.0	307.0	199.0	226.0	158.0	122.0	248.0	274.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	178.0	175.0	126.0	199.0	117.0	99.0	122.0	121.0	144.0
Six Months	154.0	0.0	181.0	0.0	109.0	59.0	0.0	127.0	130.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Successful Bids	220.0	120.0	260.0	120.0	180.0	158.0	110.0	220.0	220.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	120.0	120.0	160.0	120.0	100.0	99.0	110.0	120.0	120.0
Six Months	100.0	0.0	100.0	0.0	80.0	59.0	0.0	100.0	100.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Interest Rates on the Issues (1)									
Two Weeks	-	-	-	-	-	-	-	-	-
One Month	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Three Months	5.30	5.85	5.85	5.90	6.00	6.00	5.90	5.85	5.85
Six Months	5.35	-	5.90	-	6.05	6.05	-	6.00	6.00
Twelve Months	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Outstanding Balance	1379.0	1422.0	1412.0	1272.0	1342.0	1362.0	1379.0	1339.0	1294.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	620.0	599.0	589.0	549.0	619.0	719.0	795.0	755.0	810.0
Six Months	759.0	823.0	823.0	723.0	723.0	643.0	584.0	584.0	484.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

(1) : The Interest Rate on the Last Issue of the Period Before April 26, 1997, and the Rate for Each Issue Thereafter.

(2) : Unified Rate on the Last Issue Dated July 4, 1999.

جدول رقم (١٣) : الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة

TABLE NO. (13) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	نهاية الفترة
حزيران June	أيار May	نيسان April	أذار March	شباط February				
3296.4	3161.1	3148.3	3130.0	3000.3	3711.7	2907.9	2557.4	الموجودات
33.2	36.3	34.6	39.8	34.2	32.0	38.4	26.6	الموجودات الاجنبية
2687.3	2558.9	2569.5	2551.8	2425.2	3032.3	2357.8	2087.7	نقد في الصندوق (بالعملات الاجنبية)
105.7	104.2	96.0	92.1	97.7	130.9	98.9	102.9	ارصدة لدى بنوك في الخارج
226.9	226.9	227.3	230.0	223.7	220.3	217.8	200.1	محفظه الاوراق المالية (غير مقيم)
243.3	234.8	220.9	216.3	219.5	296.2	195.0	140.2	التسهيلات الائتمانية للقطاع الخاص (غير مقيم)
9005.6	8914.4	8853.9	8746.9	8697.4	9201.8	8643.3	7902.8	موجودات اجنبية أخرى
1033.2	998.8	996.3	992.6	989.5	1050.0	926.2	784.7	الموجودات المحلية
706.4	672.2	662.2	668.8	655.9	732.1	618.4	481.8	الديون على القطاع العام
326.8	326.6	334.1	323.8	333.6	317.9	307.8	302.9	الديون على الحكومة المركزية
4126.1	4126.6	4098.3	4093.8	4073.2	4230.7	4050.2	3863.2	الديون على المؤسسات العامة
37.5	36.2	34.7	36.1	46.0	49.2	44.8	41.4	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
2099.3	2086.7	2072.4	1963.8	1925.9	2132.9	1955.7	1627.9	الديون على المؤسسات المالية
55.1	66.6	54.0	57.8	64.2	83.4	76.3	52.5	الاحتياطيات
2044.2	2020.1	2018.4	1906.0	1861.7	2049.5	1879.4	1575.4	النقد في الصندوق
409.7	408.3	403.2	401.2	445.3	385.2	433.4	388.1	ارصدة لدى البنك المركزي (بالدينار)
1299.8	1257.8	1249.0	1259.4	1217.5	1353.8	1233.0	1197.5	ارصدة لدى البنك المركزي (بالعملات الاجنبية)
12302.0	12075.5	12002.2	11876.9	11697.7	12913.5	11551.2	10460.2	موجودات اخرى
								الموجودات = المطلوبات
908.6	870.6	878.4	899.7	834.5	951.5	823.3	804.1	المطلوبات
50.2	60.3	65.6	84.8	67.8	53.1	48.2	43.7	ودائع تحت الطلب
5.3	7.0	9.9	9.2	7.3	3.4	4.5	3.0	مؤسسات عامة غير مالية
5.8	6.1	6.4	5.5	5.7	4.6	2.7	2.0	البلديات والمجالس القروية
13.3	16.2	16.1	13.1	9.6	9.3	10.9	12.6	المؤسسات المالية
834.0	781.0	780.4	787.1	744.1	881.1	757.0	742.8	مؤسسة الضمان الاجتماعي
5027.2	4959.9	4917.3	4836.2	4834.0	5220.6	4795.6	4244.7	القطاع الخاص (مقيم)
175.7	183.8	198.3	174.6	208.0	224.5	171.3	150.0	ودائع التوفير ولأجل
15.6	15.5	15.3	15.4	15.3	11.0	15.6	16.6	مؤسسات عامة غير مالية
48.4	47.8	49.8	49.5	53.8	54.4	36.4	29.6	البلديات والمجالس القروية
744.3	737.0	710.6	703.7	695.6	736.8	737.2	575.7	المؤسسات المالية
4043.2	3975.8	3943.3	3893.0	3861.3	4193.9	3835.1	3472.8	مؤسسة الضمان الاجتماعي
2530.1	2469.3	2478.0	2466.6	2437.9	2707.7	2329.2	2183.5	القطاع الخاص (مقيم)
267.1	237.3	337.3	263.8	241.0	316.7	263.0	182.4	المطلوبات الاجنبية
327.8	348.2	328.2	329.8	330.1	323.4	333.6	357.8	ودائع الحكومة المركزية
1357.4	1357.5	1344.4	1339.0	1341.0	1377.9	1316.6	1181.3	الاقتراض من البنك المركزي
1883.8	1832.7	1718.7	1741.8	1679.2	2015.7	1689.9	1506.4	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
								المطلوبات الاخرى

جدول رقم (١٣) : الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)

TABLE NO. (13) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001		2000					
	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July
Assets								
Foreign Assets	3888.0	3846.6	3711.7	3551.8	3550.7	3515.6	3484.6	3357.0
Cash in Vaults (In Foreign Currencies)	29.2	35.0	32.0	38.4	39.0	30.0	29.8	41.9
Balances with Foreign Banks	3189.0	3146.9	3032.3	2874.2	2876.4	2841.3	2819.1	2711.7
Portfolio (Non-Resident)	130.8	135.5	130.9	126.8	126.3	126.4	129.2	120.9
Credit Facilities to Private Sector (Non-Resident)	248.2	231.6	220.3	220.9	222.0	245.1	245.4	240.7
Other Foreign Assets	290.8	297.6	296.2	291.5	287.0	272.8	261.1	241.8
Domestic Assets	9217.9	9231.7	9201.8	9224.8	9237.5	9171.3	9022.1	9024.6
Claims on Public Sector	1034.2	1041.7	1050.0	1030.2	1055.7	1045.5	1056.5	1039.9
Claims on Central Government	728.5	734.6	732.1	726.8	747.6	751.8	747.8	709.8
Claims on Public Entities	305.7	307.1	317.9	303.4	308.1	293.7	308.7	330.1
Claims on Private Sector (Resident)	4328.2	4253.7	4230.7	4242.5	4207.6	4172.5	4156.3	4147.0
Claims on Financial Institutions	50.1	48.7	49.2	49.3	49.6	46.7	47.6	37.3
Reserves	2158.5	2207.9	2132.9	2169.2	2198.4	2189.8	2098.5	2084.3
Currency	71.8	61.5	83.4	60.2	63.1	57.0	58.6	66.8
Deposits with CBJ in Jordan Dinar	2086.7	2146.4	2049.5	2108.6	2135.3	2132.8	2039.9	2017.5
Deposits with CBJ in Foreign Currencies	338.3	339.8	385.2	378.8	362.1	360.4	358.1	412.3
Unclassified Assets	1308.6	1339.9	1353.8	1354.8	1364.1	1356.4	1305.1	1303.8
Assets = Liabilities	13105.9	13078.3	12913.5	12776.6	12788.2	12686.9	12506.7	12381.6
Liabilities								
Demand Deposits	949.6	940.4	951.5	955.6	954.2	955.5	937.7	912.6
Public Non-Financial Insts.	56.3	54.7	53.1	56.3	56.8	57.5	58.5	41.3
Municipalities and Village Councils	5.4	5.9	3.4	3.4	4.1	5.5	6.3	6.5
Non-Banking Financial Institutions	4.9	5.9	4.6	4.9	5.3	5.1	5.8	5.8
Social Security Corporation	3.1	22.6	9.3	6.4	19.4	16.8	3.2	4.8
Private Sector (Resident)	879.9	851.3	881.1	884.6	868.6	870.6	863.9	854.2
Time and Saving Deposits	5313.9	5259.3	5220.6	5203.2	5182.8	5140.4	5139.6	5050.6
Public Non-Financial Institutions.	249.7	248.7	224.5	233.5	228.4	204.2	190.8	190.2
Municipalities and Village Councils	10.7	11.0	11.0	12.2	16.1	14.4	15.5	15.6
Non-Banking Financial Institutions	57.2	54.8	54.4	54.5	53.6	54.1	51.4	52.0
Social Security Corporation	753.2	734.2	736.8	716.3	734.4	730.8	760.4	759.4
Private Sector (Resident)	4243.1	4210.6	4193.9	4186.7	4150.3	4136.9	4121.5	4033.4
Foreign Liabilities	2804.6	2790.5	2707.7	2600.8	2573.3	2589.6	2572.9	2528.6
Central Government Deposits	312.5	321.2	316.7	282.6	299.7	267.7	278.9	248.8
Credit From CBJ	321.2	321.2	323.4	324.1	325.6	326.0	326.9	327.0
Capital Accounts & Allowances	1380.5	1383.3	1377.9	1354.0	1352.4	1370.4	1378.8	1365.5
Unclassified Liabilities	2023.6	2062.4	2015.7	2056.3	2100.2	2037.3	1871.9	1948.5

(١)

جدول رقم (١٤) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصه من العملات الاجنبية

(1)

TABLE NO. (14) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES

2000					2000	1999	1998	مليون دينار
حزيران	آيار	نيسان	أذار	شباط				
June	May	April	March	February				
4141.1	4004.1	3990.3	4003.5	3917.1	4579.5	3785.7	3348.7	الموجودات من العملات الاجنبية
33.1	36.2	34.6	39.8	34.2	32.0	38.4	26.6	النقد في الصندوق
409.7	408.3	403.2	401.2	445.3	385.2	433.4	388.1	ارصدة لدى البنك المركزي
2779.0	2630.3	2636.7	2632.0	2494.7	3095.1	2412.7	2149.7	ارصدة لدى البنوك
220.5	218.1	210.5	222.9	240.0	241.5	221.5	222.9	محفظة الاوراق المالية
449.6	448.1	455.1	462.0	454.8	495.9	462.3	406.6	التسهيلات الائتمانية
249.2	263.1	250.2	245.6	248.1	329.8	217.4	154.8	اخرى
3994.7	3885.9	3863.1	3867.4	3792.9	4428.1	3638.9	3267.0	المطلوبات من العملات الاجنبية
2969.8	2926.1	2905.2	2929.1	2916.5	3224.3	2821.0	2632.9	ودائع العملاء
3.7	3.5	3.7	3.6	3.8	2.8	11.9	3.3	الحكومة المركزية
28.9	37.8	36.4	35.4	33.3	64.9	23.6	19.4	المؤسسات العامة
7.1	6.7	6.9	7.0	6.2	7.2	4.1	5.0	مؤسسات مالية غير مصرفية
2930.1	2878.1	2858.2	2883.1	2873.2	3149.4	2781.4	2605.2	قطاع خاص
205.5	193.0	190.5	190.2	185.3	304.5	173.8	156.3	التأمينات النقدية
526.4	473.9	483.9	462.3	413.6	538.1	403.9	327.4	ودائع البنوك
293.0	292.9	283.5	285.8	277.5	361.2	240.2	150.4	اخرى
146.4	118.2	127.2	136.1	124.2	151.4	146.8	81.7	صافي الموجودات من العملات الاجنبية

(١) : لا تشمل بنك البتراء تحت التصفية.
ملاحظة : الاساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الاقامة.

(١)

جدول رقم (١٤) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصة من العملات الأجنبية (تابع)

(1)

TABLE NO. (14) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES (CONTINUED)

Million JD

	2001		2000					
	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول	أب	تموز
	February	January	December	November	October	September	August	July
Assets in Foreign Currencies	4732.6	4700.0	4579.5	4465.8	4398.1	4335.3	4295.6	4222.0
Cash in Vaults	29.2	35.0	32.0	38.4	39.0	30.0	29.8	41.9
Balances with CBJ	338.3	339.8	385.2	378.8	362.2	360.5	358.0	412.3
Balances with Banks	3274.1	3243.4	3095.1	2993.8	2995.3	2949.9	2920.0	2799.3
Portfolio	237.0	248.7	241.5	237.8	234.6	235.3	243.7	235.9
Credit Facilities	533.2	499.2	495.9	488.7	471.5	474.7	478.2	464.3
Other	320.8	333.9	329.8	328.3	295.5	284.9	265.9	268.3
Liabilities in Foreign Currencies	4590.6	4536.6	4428.1	4333.4	4266.8	4171.3	4115.9	4052.7
Customers' Deposits	3313.2	3282.6	3224.3	3187.3	3142.5	3074.9	3054.5	3028.1
Central Government	3.1	3.1	2.8	3.1	4.5	5.1	3.4	3.5
Public Entities	82.1	83.1	64.9	55.9	47.0	38.1	35.7	30.3
Non-Banking Financial Institutions	7.5	7.3	7.2	7.0	6.7	7.0	6.6	7.2
Private Sector	3220.5	3189.1	3149.4	3121.3	3084.3	3024.7	3008.8	2987.1
Cash Margins	335.5	318.1	304.5	292.7	282.9	273.8	241.8	226.8
Deposits of Banks	558.1	555.7	538.1	500.4	499.9	489.6	489.8	462.0
Other	383.8	380.2	361.2	353.0	341.5	333.0	329.8	335.8
Net Assets in Foreign Currencies	142.0	163.4	151.4	132.4	131.3	164.0	179.7	169.3

(1) : Exclude Petra Bank Under Liquidation.

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

جدول رقم (١٥) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
وفقاً للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة

TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING
TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	
حزيران	آيار	نيسان	أذار	شباط				
June	May	April	March	February				
وفقاً للنشاط الاقتصادي								
117.9	117.2	113.8	114.9	116.0	128.0	117.3	115.3	الزراعة
89.9	87.5	94.6	89.5	95.3	100.7	102.9	85.9	التعدين
684.4	690.0	679.4	676.9	676.1	683.4	663.3	615.9	الصناعة
1096.8	1093.0	1096.4	1118.3	1125.1	1112.5	1127.0	1104.7	التجارة العامة
730.8	738.5	735.9	742.9	747.1	744.9	758.7	791.4	الانشاءات
189.2	191.8	189.3	193.3	191.8	134.2	197.0	223.6	خدمات النقل
144.2	155.6	146.5	141.8	144.2	155.2	140.5	108.7	السياحة والفنادق والمطاعم
242.6	237.8	240.0	231.1	232.5	240.0	232.0	223.0	خدمات و مرافق عامة
172.9	179.2	175.0	174.6	176.5	152.8	174.0	161.2	الخدمات المالية
1032.3	1019.9	1012.7	994.7	970.9	1094.8	953.3	855.6	شراء الاسهم واخرى
4501.0	4510.5	4483.6	4478.0	4475.5	4546.5	4466.0	4285.3	المجموع
581.5	580.2	587.1	594.0	586.8	609.7	594.3	539.2	منه بالعملة الاجنبية
وفقاً للجهة المقترضة								
161.0	156.3	148.8	149.6	152.2	167.8	157.4	165.6	الحكومة المركزية
209.3	211.0	216.9	208.1	216.5	155.6	231.7	233.1	المؤسسات العامة
2.9	2.3	2.0	2.2	2.2	1.7	2.0	0.8	المؤسسات المالية
3900.8	3914.0	3888.5	3888.1	3880.9	4001.0	3857.1	3685.7	القطاع الخاص (مقيم)
227.0	226.9	227.4	230.0	223.7	220.4	217.8	200.1	القطاع الخاص (غير مقيم)

جدول رقم (١٥) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
وفقا للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة (تابع)

TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING
TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER (CONTINUED)

JD Million

	2001		2000					
	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين أول	ايلول	أب	تموز
	February	January	December	November	October	September	August	July
	By Economic Activity							
Agriculture	124.5	125.5	128.0	125.2	124.7	120.4	119.2	118.5
Mining	103.2	102.1	100.7	97.1	94.5	90.7	103.0	90.2
Industry	682.1	684.9	683.4	660.1	677.2	672.8	682.5	686.0
General Trade	1151.1	1123.7	1112.5	1133.9	1108.1	1098.7	1096.9	1110.0
Construction	741.4	742.5	744.9	747.2	731.8	724.2	725.6	739.1
Transportation Services	137.1	134.1	134.2	133.6	134.2	162.1	167.7	189.5
Tourism, Hotels and Restaurants	164.4	153.9	155.2	155.4	153.3	151.6	147.5	145.2
Public Services and Utilities	269.0	238.6	240.0	237.5	240.8	242.8	241.6	239.6
Financial Services	154.8	153.8	152.8	154.5	159.7	175.4	176.8	173.5
Buying Shares and Other	1131.1	1109.7	1094.8	1098.3	1092.3	1093.6	1067.8	1044.5
Total	4658.7	4568.8	4546.5	4542.8	4516.6	4532.3	4528.6	4536.1
of Which in Foreign Currencies	646.9	612.9	609.7	602.6	585.3	606.6	610.1	596.2
	By Borrower							
Central Government	166.8	165.6	167.8	164.0	163.1	164.2	160.3	160.0
Public Entities	143.4	144.4	155.6	143.7	149.9	177.6	192.5	212.6
Financial Institutions	1.8	1.8	1.7	2.3	2.2	2.2	2.5	2.8
Private Sector (Resident)	4098.5	4025.4	4001.0	4011.9	3979.4	3943.2	3928.0	3920.0
Private Sector (Non-Resident)	248.2	231.6	220.4	220.9	222.0	245.1	245.3	240.7

جدول رقم (١٦) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
حسب النوع و تاريخ الاستحقاق

TABLE NO. (16) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	
حزيران	آيار	نيسان	أذار	شباط				
June	May	April	March	February				
4501.0	4510.5	4483.6	4478.0	4475.5	4546.5	4466.0	4285.3	اجمالي التسهيلات الائتمانية
1419.7	1444.5	1444.0	1435.8	1432.6	1419.8	1394.9	1329.1	جاري مدين
2685.5	2671.3	2640.5	2641.6	2640.1	2711.4	2668.5	2547.1	قروض وسلف
								تستحق خلال
454.8	466.7	516.2	479.9	434.6	492.4	460.5	403.8	(٣) أشهر
253.1	243.6	234.4	249.5	269.9	239.8	264.9	271.8	(٦ - ٣) اشهر
399.4	387.8	380.1	369.5	375.3	459.7	385.7	422.4	(١٢ - ٦) اشهر
1201.8	1163.5	1130.6	1159.0	1156.8	1098.9	1192.0	1164.7	اكثر من (١٢) شهر
72.3	74.4	69.1	72.5	70.5	68.5	60.3	52.4	برسم التحصيل
304.1	335.3	310.1	311.2	333.0	352.1	305.1	232.0	مستحقة
395.8	394.7	399.1	400.6	402.8	415.3	402.6	409.1	كمبيلات واسناد مخصومة
								تستحق خلال
126.9	137.6	134.5	123.8	117.1	140.9	121.3	133.4	(٣) أشهر
69.3	59.5	68.1	71.5	77.3	65.5	71.2	68.9	(٦ - ٣) اشهر
53.2	53.2	52.7	58.5	58.3	55.7	63.0	71.4	(١٢ - ٦) اشهر
53.0	50.5	53.6	53.8	57.5	57.8	57.2	57.2	اكثر من (١٢) شهر
9.7	8.7	8.2	9.2	9.7	8.6	9.6	9.9	برسم التحصيل
83.7	85.2	82.0	83.8	82.9	86.8	80.3	68.3	مستحقة
نسبة من اجمالي التسهيلات الائتمانية (%)								
31.5	32.0	32.2	32.1	32.0	31.2	31.2	31.0	جاري مدين
59.7	59.2	58.9	59.0	59.0	59.6	59.8	59.4	قروض وسلف
8.8	8.8	8.9	8.9	9.0	9.2	9.0	9.6	كمبيلات واسناد مخصومة

جدول رقم (١٦) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
حسب النوع و تاريخ الاستحقاق (تابع)

TABLE NO. (16) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY (CONTINUED)

JD Million

	2001		2000					
	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين أول	ايلول	أب	تموز
	February	January	December	November	October	September	August	July
Total Credit	4658.7	4568.8	4546.5	4542.8	4516.6	4532.3	4528.6	4536.1
Overdrafts	1447.4	1418.6	1419.8	1418.4	1415.9	1412.9	1416.3	1432.9
Loans and Advances	2793.0	2738.7	2711.4	2709.7	2694.2	2712.2	2712.9	2711.9
Due within								
(3) Months	512.2	498.5	492.4	467.3	492.1	489.0	473.1	454.4
(3-6) Months	237.0	243.1	239.8	254.9	263.1	233.0	246.2	247.0
(6-12) Months	461.5	442.3	459.7	456.6	377.7	399.8	400.9	386.3
More than (12) Months	1132.1	1111.3	1098.9	1104.9	1167.4	1195.6	1193.4	1205.1
Receivable	76.2	82.2	68.5	77.2	74.8	73.3	82.6	78.8
Accrued	374.0	361.3	352.1	348.8	319.1	321.5	316.7	340.3
Discounted Bills & Bonds	418.3	411.5	415.3	414.7	406.5	407.2	399.4	391.3
Due within								
(3) Months	132.4	136.1	140.9	130.7	125.2	127.9	117.8	123.6
(3-6) Months	72.3	70.1	65.5	72.0	69.9	74.6	73.6	65.7
(6-12) Months	57.6	58.1	55.7	54.3	57.6	55.0	58.2	53.2
More than (12) Months	52.3	49.1	57.8	60.7	56.0	54.3	54.1	50.8
Receivable	7.0	8.7	8.6	6.3	9.7	10.2	10.3	9.9
Accrued	96.7	89.4	86.8	90.7	88.1	85.2	85.4	88.1
Ratio to Total Credit (%)								
Overdrafts	31.0	31.0	31.2	31.2	31.3	31.2	31.3	31.6
Loans and Advances	60.0	59.9	59.6	59.6	59.7	59.8	59.9	59.8
Discounted Bills and Bonds	9.0	9.1	9.2	9.2	9.0	9.0	8.8	8.6

جدول رقم (١٧) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة و نوع الوديعة

TABLE NO. (17) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	نهاية الفترة
حزيران June	أيار May	نيسان April	أذار March	شباط February				
1271.6	1257.2	1353.0	1264.6	1244.6	1354.8	1250.7	984.0	القطاع العام
267.2	237.3	337.3	263.8	240.9	316.7	263.0	182.5	الحكومة المركزية
182.3	157.4	254.6	181.5	159.1	199.8	179.3	118.8	ضمن الموازنة
33.9	33.5	105.3	42.3	42.3	42.8	36.2	35.1	تحت الطلب
0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.2	0.1	توفير
148.3	123.8	149.2	139.0	116.6	156.9	142.9	83.6	لأجل
84.9	79.9	82.7	82.3	81.8	116.9	83.7	63.7	موازنات مستقلة
13.9	13.6	16.6	15.4	16.8	27.7	18.1	16.8	تحت الطلب
0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.1	توفير
70.9	66.3	66.1	66.9	64.9	89.2	65.5	46.8	لأجل
20.9	22.5	25.1	24.6	22.6	14.4	20.1	19.6	البلديات والمجالس القروية
5.3	7.0	9.8	9.2	7.3	3.4	4.5	3.0	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
15.6	15.5	15.3	15.4	15.3	11.0	15.6	16.6	لأجل
225.9	244.2	263.9	259.4	275.8	277.6	219.5	193.7	المؤسسات العامة غير المالية
50.2	60.4	65.6	84.8	67.8	53.1	48.2	43.7	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.5	توفير
175.7	183.8	198.3	174.6	208.0	224.5	171.3	149.5	لأجل
757.6	753.2	726.7	716.8	705.3	746.1	748.1	588.2	مؤسسة الضمان الاجتماعي
13.3	16.2	16.1	13.1	9.7	9.3	10.8	12.6	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
744.3	737.0	710.6	703.7	695.6	736.8	737.3	575.6	لأجل
6604.9	6461.0	6435.3	6407.0	6348.7	6869.7	6251.7	5827.4	القطاع الخاص
4877.3	4756.9	4723.7	4680.0	4605.4	5075.0	4592.1	4215.6	قطاع خاص (مقيم)
834.0	781.1	780.4	787.1	744.1	881.1	757.0	742.8	تحت الطلب
825.9	785.4	768.6	748.7	744.4	841.0	717.9	673.6	توفير
3217.4	3190.4	3174.7	3144.2	3116.9	3352.9	3117.2	2799.2	لأجل
1673.6	1650.2	1655.5	1672.0	1683.8	1735.7	1620.5	1580.2	قطاع خاص (غير مقيم)
238.2	241.6	253.1	276.2	273.4	291.7	231.3	216.5	تحت الطلب
130.9	128.7	127.1	129.9	127.4	129.5	125.3	119.1	توفير
1304.5	1279.9	1275.3	1265.9	1283.0	1314.5	1263.9	1244.6	لأجل
54.0	53.9	56.1	55.0	59.5	59.0	39.1	31.6	مؤسسات مالية غير مصرفية
5.8	6.1	6.4	5.5	5.7	4.6	2.7	2.0	تحت الطلب
0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	توفير
48.1	47.6	49.5	49.3	53.6	54.2	36.2	29.4	لأجل
7876.5	7718.2	7788.3	7671.6	7593.3	8224.5	7502.4	6811.4	اجمالي الودائع
نسبة من اجمالي الودائع (%)								الودائع حسب الجهة المودعة
16.1	16.3	17.4	16.5	16.4	16.5	16.7	14.4	قطاع عام
61.9	61.6	60.6	61.0	60.6	61.7	61.2	61.9	قطاع خاص مقيم
21.3	21.4	21.3	21.8	22.2	21.1	21.6	23.2	قطاع خاص غير مقيم
0.7	0.7	0.7	0.7	0.8	0.7	0.5	0.5	مؤسسات مالية غير مصرفية
								الودائع حسب نوع الوديعة
15.2	15.0	16.1	16.1	15.4	16.0	14.8	15.7	تحت الطلب
12.1	11.8	11.5	11.4	11.5	11.8	11.2	11.7	توفير
72.7	73.2	72.4	72.5	73.1	72.2	74.0	72.6	لأجل

جدول رقم (١٧) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة و نوع الوديعة (تابع)

TABLE NO. (17) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001		كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	ايلول September	أب August	تموز July
	شباط February	كانون ثاني January						
Public Sector	1390.8	1398.2	1354.8	1310.6	1358.9	1296.8	1313.6	1266.6
Central Government	312.5	321.2	316.7	282.5	299.7	267.7	278.9	248.8
General Budget	196.5	199.6	199.8	180.0	201.0	174.8	187.1	159.6
Demand	37.9	43.2	42.8	40.1	60.9	46.3	58.0	34.8
Saving	0.7	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1
Time	157.9	156.3	156.9	139.8	140.0	128.4	129.0	124.7
Own Budget	116.0	121.6	116.9	102.5	98.7	92.9	91.8	89.2
Demand	22.9	26.3	27.7	16.0	15.9	17.2	18.5	13.8
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	93.1	95.3	89.2	86.5	82.8	75.7	73.3	75.4
Municipalities & Village Councils	16.0	16.9	14.4	15.6	20.3	19.9	21.8	22.1
Demand	5.4	5.9	3.4	3.4	4.1	5.5	6.3	6.5
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	10.6	11.0	11.0	12.2	16.2	14.4	15.5	15.6
Institutions Public Non-Financial	306.0	303.4	277.6	289.8	285.1	261.6	249.3	231.5
Demand	56.3	54.7	53.1	56.3	56.8	57.5	58.5	41.3
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	249.7	248.7	224.5	233.5	228.3	204.1	190.8	190.2
Social Security Corporation	756.3	756.7	746.1	722.7	753.8	747.6	763.6	764.2
Demand	3.1	22.6	9.3	6.4	19.4	16.8	3.2	4.8
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	753.2	734.1	736.8	716.3	734.4	730.8	760.4	759.4
Private Sector	6952.2	6903.8	6869.7	6861.1	6775.5	6766.6	6742.4	6645.1
Private Sector (Resident)	5123.0	5061.9	5075.0	5071.3	5018.9	5007.5	4985.4	4887.6
Demand	879.9	851.3	881.1	884.6	868.6	870.6	863.9	854.2
Saving	837.4	833.8	841.0	832.9	823.2	826.9	827.2	814.0
Time	3405.7	3376.8	3352.9	3353.8	3327.1	3310.0	3294.3	3219.4
Private Sector (Non-Resident)	1767.0	1781.2	1735.7	1730.3	1697.7	1699.8	1699.8	1699.7
Demand	296.0	306.6	291.7	279.2	262.5	255.4	263.0	254.1
Saving	130.2	129.9	129.5	130.1	126.7	129.9	125.3	128.5
Time	1340.8	1344.7	1314.5	1321.0	1308.5	1314.5	1311.5	1317.1
Non-Banking Financial Institutions	62.2	60.7	59.0	59.5	58.9	59.3	57.2	57.8
Demand	4.9	5.9	4.6	4.9	5.3	5.1	5.9	5.7
Saving	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2
Time	57.0	54.6	54.2	54.4	53.4	54.0	51.1	51.9
Total Deposits	8343.0	8302.0	8224.5	8171.7	8134.4	8063.4	8056.0	7911.7
Ratio to Total Deposits (%)								
Deposits According to Depositor								
Public Sector	16.7	16.8	16.5	16.0	16.7	16.1	16.3	16.0
Private Sector Resident	61.4	61.0	61.7	62.1	61.7	62.1	61.9	61.8
Private Sector Non-Resident	21.2	21.5	21.1	21.2	20.9	21.1	21.1	21.5
Non-Banking Financial Institutions	0.7	0.7	0.7	0.7	0.7	0.7	0.7	0.7
Deposits According to Type								
Demand	15.7	15.9	16.0	15.8	15.9	15.8	15.9	15.4
Saving	11.6	11.6	11.8	11.8	11.7	11.9	11.8	11.9
Time	72.7	72.5	72.2	72.4	72.4	72.3	72.3	72.7

جدول رقم (١٨) : الودائع بالعملة الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة

TABLE NO. (18) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	نهاية الفترة
حزيران	أيار	نيسان	أذار	شباط				
June	May	April	March	February				
32.6	41.3	40.1	39.0	37.1	67.7	35.5	22.7	القطاع العام
3.7	3.5	3.7	3.6	3.8	2.8	11.9	3.3	الحكومة المركزية
0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.0	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
3.6	3.4	3.6	3.5	3.7	2.7	11.7	3.3	لاجل
28.9	37.8	36.4	35.4	33.3	64.9	23.6	19.4	المؤسسات العامة
5.6	9.6	7.4	5.1	6.0	7.5	5.9	4.9	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.5	توفير
23.3	28.2	29.0	30.3	27.2	57.4	17.7	14.0	لاجل
2937.2	2884.8	2865.1	2890.1	2879.4	3156.6	2785.5	2610.2	القطاع الخاص
1340.4	1309.7	1283.5	1287.3	1269.5	1491.8	1235.1	1084.8	قطاع خاص (مقيم)
153.1	149.3	146.7	151.0	149.8	160.2	147.9	138.4	تحت الطلب
109.7	101.3	100.7	100.7	99.8	109.6	97.0	85.2	توفير
1077.6	1059.1	1036.1	1035.6	1019.9	1222.0	990.2	861.2	لاجل
1589.6	1568.4	1574.7	1595.8	1603.7	1657.7	1546.3	1520.4	قطاع خاص (غير مقيم)
213.1	213.4	225.7	251.0	246.7	261.2	210.8	190.3	تحت الطلب
124.7	123.1	121.7	124.9	122.4	123.4	120.6	116.6	توفير
1251.8	1231.9	1227.3	1219.9	1234.6	1273.1	1214.9	1213.5	لاجل
7.2	6.7	6.9	7.0	6.2	7.1	4.1	5.0	مؤسسات مالية غير مصرفية
0.6	0.4	0.7	0.8	0.7	0.3	0.7	0.8	تحت الطلب
0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	توفير
6.5	6.2	6.1	6.1	5.5	6.8	3.4	4.1	لاجل
2969.8	2926.1	2905.2	2929.1	2916.5	3224.3	2821.0	2632.9	المجموع
نسبة من اجمالي الودائع (%)								
1.1	1.4	1.4	1.3	1.3	2.1	1.3	0.9	الودائع حسب الجهة المودعة
45.2	44.8	44.2	44.0	43.5	46.3	43.7	41.2	ودائع القطاع العام
53.5	53.6	54.2	54.5	55.0	51.4	54.8	57.7	ودائع القطاع الخاص (مقيم)
0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
								ودائع المؤسسات المالية غير المصرفية
12.5	12.7	13.1	13.9	13.8	13.3	13.0	12.7	الودائع حسب نوع الوديعة
7.9	7.7	7.7	7.7	7.6	7.2	7.7	7.7	ودائع تحت الطلب
79.6	79.6	79.2	78.4	78.6	79.5	79.3	79.6	ودائع التوفير
								ودائع لاجل

جدول رقم (١٨) : الودائع بالعملة الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة (تابع)

(CONTINUED) TABLE NO. (18) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

JD Million

End of Period	2001		2000					
	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	ايلول	أب	تموز
	February	January	December	November	October	September	August	July
Public Sector	85.2	86.2	67.7	59.0	51.5	43.2	39.1	33.9
Central Government	3.1	3.1	2.8	3.1	4.5	5.1	3.4	3.5
Demand	0.0	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.0	0.1
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	3.1	2.9	2.7	3.0	4.4	4.9	3.4	3.4
Public Entities	82.1	83.1	64.9	55.9	47.0	38.1	35.7	30.4
Demand	4.9	8.5	7.5	4.8	5.9	7.2	6.1	3.4
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	77.2	74.6	57.4	51.1	41.1	30.9	29.6	27.0
Private Sector	3227.9	3196.4	3156.6	3128.2	3091.0	3031.8	3015.4	2994.2
Private Sector (Resident)	1526.2	1484.5	1491.8	1472.9	1461.0	1409.7	1392.7	1371.6
Demand	163.6	154.3	160.2	170.7	173.0	161.7	165.8	165.3
Saving	112.4	109.7	109.6	108.8	112.7	110.3	105.1	106.6
Time	1250.2	1220.5	1222.0	1193.4	1175.3	1137.7	1121.8	1099.7
Private Sector (Non-Resident)	1694.3	1704.6	1657.7	1648.4	1623.3	1615.1	1616.0	1615.4
Demand	269.5	280.6	261.2	246.8	233.3	225.7	234.1	225.8
Saving	123.7	123.7	123.4	124.2	121.4	124.1	119.5	122.7
Time	1301.1	1300.3	1273.1	1277.4	1268.6	1265.3	1262.4	1266.9
Financial Institutions Non-Banking	7.4	7.3	7.1	6.9	6.7	7.0	6.7	7.2
Demand	0.4	0.5	0.3	0.4	0.4	0.3	0.4	0.4
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1
Time	7.0	6.8	6.8	6.5	6.3	6.6	6.2	6.7
Total	3313.1	3282.6	3224.3	3187.2	3142.5	3075.0	3054.5	3028.1
Ratio to Total Deposits (%)								
Deposits According to Depositor								
Public Sector	2.6	2.6	2.1	1.9	1.6	1.4	1.3	1.1
Private Sector Resident	46.1	45.3	46.3	46.2	46.5	45.8	45.6	45.3
Private Sector Non-Resident	51.1	51.9	51.4	51.7	51.7	52.6	52.9	53.4
Non-Banking Financial Institutions	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2
Deposits According to Type								
Demand	13.2	13.5	13.3	13.3	13.1	12.8	13.3	13.0
Saving	7.2	7.1	7.2	7.3	7.4	7.6	7.4	7.6
Time	79.6	79.4	79.5	79.4	79.5	79.6	79.3	79.4

جدول رقم (١٩) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية

TABLE NO. (19) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES OPERATING IN PALESTINE

مليون دينار

2000				2000	1999	1998	1997	1996	نهاية الفترة
آيار May	نيسان April	أذار March	شباط February						
45.7	40.2	43.5	48.1	68.7	57.1	27.4	32.4	28.6	نقد في الصندوق
13.7	11.4	13.5	13.6	20.4	19.0	8.2	10.9	8.8	بالدينار الاردني
32.0	28.8	30.0	34.5	48.3	38.1	19.2	21.5	19.8	بالعملات الاجنبية
1443.3	1446.9	1416.7	1398.3	1474.3	1387.8	1183.3	1146.4	964.2	ارصدة لدى الجهاز المصرفي
314.5	312.5	310.8	315.3	346.7	296.9	241.2	402.2	361.2	بالدينار الاردني
1128.8	1134.4	1105.9	1083.0	1127.6	1090.9	942.1	744.2	603.0	بالعملات الاجنبية
478.6	454.0	452.0	432.5	621.2	409.5	379.3	291.4	207.5	التسهيلات الائتمانية
119.2	119.4	118.3	117.4	114.1	114.1	115.5	103.9	108.7	بالدينار الاردني
267.5	256.6	254.2	235.5	362.2	224.6	176.9	116.8	47.6	بالدولار الامريكي
91.9	78.0	79.5	79.6	144.9	70.8	86.9	70.7	51.2	بالعملات الاجنبية الاخرى
42.1	41.0	37.8	35.5	47.2	32.0	34.4	31.0	26.4	محفظة الاوراق المالية
24.8	24.0	23.9	22.6	28.7	19.8	23.4	21.3	21.5	بالدينار الاردني
17.3	17.0	13.9	12.9	18.5	12.2	11.0	9.7	4.9	بالعملات الاجنبية
74.8	83.0	78.9	73.7	85.1	71.7	77.5	56.8	41.6	موجودات اخرى
37.0	37.5	36.9	37.7	32.7	41.7	43.2	42.1	30.3	بالدينار الاردني
37.8	45.5	42.0	36.0	52.4	30.0	34.3	14.7	11.3	بالعملات الاجنبية
2084.5	2065.1	2028.9	1988.1	2296.5	1958.1	1701.9	1558.0	1268.3	الموجودات = المطلوبات
301.2	314.7	308.9	298.9	269.4	317.6	253.5	236.9	109.2	ودائع الجهاز المصرفي
46.2	46.6	50.0	47.9	58.2	48.3	21.3	73.6	70.1	بالدينار الاردني
255.0	268.1	258.9	251.0	211.2	269.3	232.2	163.3	39.1	بالعملات الاجنبية
1525.5	1517.7	1490.7	1464.6	1712.8	1419.1	1256.5	1172.7	1064.3	ودائع العملاء
392.9	390.2	387.6	386.7	410.6	359.2	342.9	436.9	412.7	بالدينار الاردني
938.0	930.5	908.4	887.9	1049.9	866.4	742.8	557.9	451.7	بالدولار الامريكي
194.6	197.0	194.7	190.0	252.3	193.5	170.8	177.9	199.9	بالعملات الاجنبية الاخرى
71.3	70.2	67.7	66.1	75.0	62.3	56.4	51.0	34.5	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
63.6	62.5	60.0	58.4	67.2	54.7	48.9	43.8	31.0	بالدينار الاردني
7.7	7.7	7.7	7.7	7.8	7.6	7.5	7.2	3.5	بالعملات الاجنبية
186.5	162.5	161.6	158.5	239.3	159.1	135.5	97.4	60.3	مطلوبات اخرى
39.0	37.8	39.7	37.7	43.5	45.1	40.2	34.6	25.7	بالدينار الاردني
147.5	124.7	121.9	120.8	195.8	114.0	95.3	62.8	34.6	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (١٩) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية (تابع)

TABLE NO. (19) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES OPERATING IN PALESTINE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001		2000						
	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June
Cash in Vaults	83.3	84.1	68.7	87.4	86.6	46.9	45.7	44.9	43.2
In Jordan Dinar	26.7	31.9	20.4	21.7	24.5	15.6	14.3	13.6	11.4
In Foreign Currencies	56.6	52.2	48.3	65.7	62.1	31.3	31.4	31.3	31.8
Balances with the Banking System	1478.9	1494.4	1474.3	1470.2	1454.0	1572.0	1569.8	1509.6	1517.3
In Jordan Dinar	378.7	372.8	346.7	345.7	339.2	352.3	343.1	316.9	313.5
In Foreign Currencies	1100.2	1121.6	1127.6	1124.5	1114.8	1219.7	1226.7	1192.7	1203.8
Credit Facilities	668.4	624.4	621.2	551.7	526.1	716.2	665.4	619.6	534.3
In Jordan Dinar	110.8	112.3	114.1	117.0	122.0	122.5	123.9	123.6	121.7
In U.S. Dollar	400.3	365.1	362.2	351.9	315.1	353.7	334.1	331.4	285.7
In Other Foreign Currencies	157.3	147.0	144.9	82.8	89.0	240.0	207.4	164.6	126.9
Portfolio	47.7	47.2	47.2	47.2	47.1	46.8	45.5	43.6	43.0
In Jordan Dinar	27.1	27.1	28.7	28.7	28.7	28.4	25.4	25.4	24.8
In Foreign Currencies	20.6	20.1	18.5	18.5	18.4	18.4	20.1	18.2	18.2
Other Assets	71.0	74.7	85.1	79.0	72.5	79.0	77.0	72.9	75.2
In Jordan Dinar	32.0	32.3	32.7	33.7	33.7	33.7	33.7	34.6	35.8
In Foreign Currencies	39.0	42.4	52.4	45.3	38.8	45.3	43.3	38.3	39.4
Assets = Liabilities	2349.3	2324.8	2296.5	2235.5	2186.3	2460.9	2403.4	2290.6	2213.0
Deposits of Banking System	291.4	294.5	269.4	269.5	269.9	306.7	300.9	303.5	308.1
In Jordan Dinar	75.5	73.9	58.2	59.1	57.7	58.7	55.6	49.0	44.2
In Foreign Currencies	215.9	220.6	211.2	210.4	212.2	248.0	245.3	254.5	263.9
Customers' Deposits	1711.5	1698.7	1712.8	1669.9	1661.3	1707.9	1691.1	1616.1	1568.6
In Jordan Dinar	416.6	421.0	410.6	407.8	409.0	421.0	412.3	406.0	403.6
In U.S. Dollar	1041.2	1034.6	1049.9	1025.0	1018.5	1044.8	1045.4	979.4	958.5
In Other Foreign Currencies	253.7	243.1	252.3	237.1	233.8	242.1	233.4	230.7	206.5
Capital, Reserves and Allowances	74.2	77.0	75.0	70.5	69.3	68.5	67.0	67.7	72.1
In Jordan Dinar	66.4	69.1	67.2	62.9	61.7	61.0	59.5	60.3	64.6
In Foreign Currencies	7.8	7.9	7.8	7.6	7.6	7.5	7.5	7.4	7.5
Other Liabilities	272.2	254.6	239.3	225.6	185.8	377.8	344.4	303.3	264.2
In Jordan Dinar	40.3	35.5	43.5	51.4	52.0	49.2	49.5	44.1	40.1
In Foreign Currencies	231.9	219.1	195.8	174.2	133.8	328.6	294.9	259.2	224.1

جدول رقم (٢٠) : الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة

TABLE NO. (20) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS

JD Million

مليون دينار

End of Period	1999	1998	1997	1996	1995	نهاية الفترة
1) Cash in Vaults and Balances with the Central Bank of Jordan	0.6	0.6	2.3	0.2	0.4	(١) نقد في الصندوق وارصدة لدى البنك المركزي الاردني
2) Balances with Licenced Banks	22.0	40.6	50.7	59.1	68.3	(٢) ارصدة لدى البنوك المرخصة
3) Claims on Private Sector	294.6	285.9	279.3	263.4	252.0	(٣) الديون على القطاع الخاص
- Credit Facilities	288.7	279.9	272.5	257.2	245.9	- تسهيلات ائتمانية
- Corporate Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	- اسناد قرض
- Domestic Investments	5.9	6.0	6.8	6.2	6.0	- استثمارات محلية
4) Claims on Non-Banking Financial Institutions	0.5	0.5	0.5	0.4	0.4	(٤) الديون على مؤسسات مالية غير مصرفية
5) Claims on Public Entities	67.6	63.4	55.7	52.4	54.9	(٥) الديون على المؤسسات العامة
6) Claims on Central Government	2.4	2.4	4.5	4.8	2.8	(٦) الديون على الحكومة المركزية
- Development Bonds	2.4	2.4	2.4	2.8	2.8	- سندات التنمية
- Credit Facilities	0.0	0.0	2.1	2.0	0.0	- تسهيلات ائتمانية
7) Fixed Assets	21.7	15.1	10.8	8.0	12.0	(٧) موجودات ثابتة
8) Other Assets	49.0	96.7	90.2	83.6	102.7	(٨) موجودات اخرى
Assets = Liabilities	458.4	505.2	494.0	471.9	493.5	(١) الموجودات = المطلوبات
1) Customers' Deposits	13.7	14.6	19.9	27.1	36.7	(١) ودائع العملاء
- Private Sector (Resident)	0.2	0.3	0.3	0.3	3.0	- قطاع خاص (مقيم)
- Public Entities	8.3	11.3	16.5	22.0	23.5	- مؤسسات عامة
- Non-Banking Financial Insts.	0.2	0.2	0.2	2.2	6.2	- مؤسسات مالية غير مصرفية
- Central Government	5.0	2.8	2.9	2.6	4.0	- الحكومة المركزية
2) Foreign Liabilities	85.7	88.4	89.3	83.0	92.4	(٢) المطلوبات الاجنبية
3) Borrowing From:	97.1	106.7	112.8	110.7	113.9	(٣) الاقتراض من
- Central Bank	17.8	24.2	25.2	27.2	27.5	- البنك المركزي
- Central Government	13.2	13.8	14.2	15.0	16.2	- الحكومة المركزية
- Licenced Banks	50.5	54.8	59.2	54.2	56.2	- البنوك المرخصة
- Other	15.6	13.9	14.2	14.3	14.0	- اخرى
4) Capital	85.4	84.1	81.6	69.6	63.3	(٤) رأس المال
5) Reserves and Allowances	92.0	80.4	71.6	65.4	50.0	(٥) الاحتياطيات والمخصصات
6) Other Liabilities	84.5	131.0	118.8	116.1	137.2	(٦) مطلوبات أخرى

(1) : Includes the Balance Sheet of Jordan Co-operative Organization which has been Revoked Since April 15 , 1997 , and Succeeded by Jordan Co-Operative Corporation.

(١) : يشمل ميزانية المنظمة التعاونية الاردنية التي ألغيت بتاريخ ١٥/٤/١٩٩٧، حيث أصبحت المؤسسة التعاونية الاردنية خلفا لها.

جدول رقم (٢١) : اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة

TABLE NO. (21) : TOTAL CREDIT BY LENDING INSTITUTION

JD Million

مليون دينار

End of Period	المجموع Total	المؤسسات المالية Financial Institutions	مؤسسة الاسكان والتطوير الحضري Housing and Urban Development Corporation	مؤسسة الاقراض الزراعي Agricultural Credit Corporation	بنك تنمية المدن والقرى Cities and Villages Development Bank	بنك الانماء الصناعي Industrial Development Bank	البنوك المركزية المركزية Licenced Banks	البنك المركزي الأردني Central Bank of Jordan	نهاية الفترة
	(1)								
1995	4,183.8	4.7	78.1	77.1	40.6	101.4	3,635.6	243.2	١٩٩٥
1996	4,417.8	5.1	74.5	84.9	41.0	110.9	3,857.8	243.6	١٩٩٦
1997	4,502.3	6.5	71.6	88.0	45.0	125.3	3,921.7	244.2	١٩٩٧
1998	4,822.5	6.9	66.6	92.7	51.3	132.5	4,231.4	241.1	١٩٩٨
1999	5,047.8	6.0	55.2	104.2	56.1	140.6	4,415.4	270.3	١٩٩٩
1998									١٩٩٨
December 1999	4,822.5	6.9	66.6	92.7	51.3	132.5	4,231.4	241.1	كانون اول ١٩٩٩
January	4,874.9	6.9	68.9	93.3	51.0	133.5	4267.9	253.4	كانون ثاني
February	4,815.2	6.9	68.4	93.0	51.3	114.8	4296.4	184.4	شباط
March	4,833.4	6.7	66.3	91.6	52.2	115.5	4284.8	216.3	اذار
April	4,838.0	6.7	65.6	92.0	52.0	118.0	4319.9	183.8	نيسان
May	4,900.2	6.5	64.2	92.9	52.7	117.1	4358.7	208.1	ايار
June	4,917.3	6.4	63.3	95.3	52.9	117.3	4407.1	175.0	حزيران
July	4,909.4	6.3	62.1	98.4	52.9	117.9	4413.7	158.1	تموز
August	4,920.9	6.3	60.8	100.5	52.5	117.4	4425.3	158.1	اب
September	4,875.8	6.2	59.7	102.4	52.7	117.8	4425.5	111.5	ايلول
October	4,892.7	6.1	57.9	103.0	52.6	117.4	4,418.7	137.0	تشرين اول
November	4,943.4	6.1	56.6	103.4	52.5	116.3	4,433.2	175.3	تشرين ثاني
December	5,047.8	6.0	55.2	104.2	56.1	140.6	4,415.4	270.3	كانون اول

(1) : Includes Credit Facilities by Jordan Co-oprative Organization which has been

(١) : يشمل التسهيلات الائتمانية المقدمة من المنظمة التعاونية الاردنية التي انشئت

Revoked Since April 15 , 1997 , and Succeeded by Jordan Co- Oporative Corporation.

بتاريخ ١٥/٤/١٩٩٧ ، حيث اصبحت المؤسسة التعاونية الاردنية خلفا لها.

جدول رقم (٢٢) : هيكل اسعار الفوائد

TABLE NO. (22) : INTEREST RATES STRUCTURE

نسب مئوية

2000				2000	1999	1998	1997	1996	الفترة
أيار May	نيسان April	أذار March	شباط February						
									أسعار الفائدة على القروض لدى البنك المركزي
7.00	7.00	7.00	7.00	6.50	8.00	9.00	7.75	8.50	سعر اعادة الخصم
6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.75-5.75	7.5-6.5	سلف الى مؤسسات الاقراض المتخصصة
7.00	7.00	7.00	7.00	6.50	8.00	9.00	7.75	8.50	سلف الى البنوك المرخصة
5.00	5.00	5.00	5.00	4.50	6.00	7.00	6.75	7.50	سلف تشجيع الصادرات
8.25	8.25	8.25	8.25	7.50	9.25	11.50	9.00	10.00	سعر فائدة اتفاقيات اعادة شراء شهادات الايداع
									أسعار الفائدة على شهادات الايداع
									بالدينار (١)
-	-	-	-	-	-	10.50	-	-	اسبوعان
-	-	-	-	-	-	10.00	-	-	شهر واحد
6.05	5.85	6.00	6.01	6.00	6.00	9.45	6.25	9.25	ثلاثة أشهر
				(2)					
-	-	-	-	6.05	8.25	9.55	6.50	9.50	سنة أشهر
-	-	-	-	-	-	6.60	7.25	-	اثنا عشر شهراً
									سعر الفائدة المرجح على القروض بين
5.760	5.500	5.375	5.65	5.75	1.03	5.83	2.50	8.34	البنوك لليلة واحدة
									الوسط المرجح لاسعار الفائدة على الودائع
									لدى البنوك المرخصة
1.29	1.42	1.41	1.42	1.20	1.46	1.35	1.19	1.08	تحت الطلب
4.05	4.26	4.25	4.22	3.76	4.19	4.56	5.03	5.27	توفير
7.01	7.22	7.25	7.33	6.55	7.89	8.33	9.18	8.50	لاجل
									الوسط المرجح لاسعار الفائدة على التسهيلات
									الائتمانية للبنوك المرخصة
11.92	11.84	11.77	11.83	11.60	12.66	12.49	12.99	12.41	جاري مدين
12.24	12.00	11.98	12.18	11.38	12.67	12.89	12.25	11.25	قروض وسلف
12.77	12.85	12.79	12.76	12.81	13.37	13.97	13.25	12.36	كمبيالات واسناد مضمونة

(١) : تمثل الحد الاعلى لسعر الفائدة حتى نهاية ايار ١٩٩٧ والسعر الموحد اعتباراً من شهر حزيران ١٩٩٧.

(٢) : تمثل السعر الموحد على اخر اصدار بتاريخ ١٩٩٩/٧/٤.

جدول رقم (٢٢) : هيكل اسعار الفوائد (تابع)

TABLE NO. (22) : INTEREST RATES STRUCTURE (CONTINUED)

Percentages

Period	2001		2000						
	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	آب	تموز	حزيران
	February	January	December	November	October	September	August	July	June
Central Bank Lending Rates									
Re- discount Rate	6.00	6.50	6.50	6.50	6.50	6.50	6.50	7.00	7.00
Advances to Specialized Credit Inst.	5.00-4.5	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25
Advances to Licenced Banks	6.00	6.50	6.50	6.50	6.50	6.50	6.50	7.00	7.00
Export Promotion Facilities	4.00	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	5.00	5.00
Interest Rate on Repurchase Agreements of CD's	7.00	7.50	7.50	7.50	7.50	7.50	7.50	8.25	8.25
Interest Rates on Certificates of Deposit Denominated in JD (1)									
Two Weeks	-	-	-	-	-	-	-	-	-
One Month	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Three Months	5.30	5.85	6.00	6.00	5.85	5.90	5.95	6.05	6.20
Six Months	5.35	5.90	6.05	6.05	6.00	6.05	6.10	-	-
Twelve Months	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Weighted Average Interest Rate on Overnight Interbank Loans	5.24	5.75	5.75	5.75	5.75	5.75	5.625	5.920	5.870
Weighted Average Interest Rates on Licenced Banks Deposits									
Demand	1.23	1.25	1.20	1.19	1.24	1.25	1.24	1.23	1.28
Saving	4.14	4.06	3.76	3.45	3.82	3.98	3.91	4.22	4.44
Time	6.34	6.48	6.55	6.60	6.72	6.77	6.83	6.88	6.91
Weighted Average Interest Rates on Licenced Banks Credit Facilities									
Overdrafts	11.17	11.26	11.60	11.62	11.63	11.78	11.77	11.69	11.86
Loans and Advances	11.20	11.23	11.38	11.78	11.62	11.57	11.82	10.93	11.91
Discounted Bills & Bonds	12.23	12.52	12.81	12.83	12.63	12.71	12.69	12.61	12.68

(1) : Until May, 1997 Data Represent Maximum Rate, and Represent Unified Rate Since June 1997.

(2) : Unified Rate on the Last Issue Dated July 4, 1999.

جدول رقم (٢٣) : أسعار صرف أهم العملات الأجنبية المعلنة من البنك المركزي الأردني

TABLE NO. (23) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES ANNOUNCED BY CBJ

(عدد وحدات العملة لكل دينار أردني)

2000				2000	1999	1998	1997	1996	
ايار May	نيسان April	اذار March	شباط February						
1.068	1.063	1.049	1.053	1.080	1.029	1.002	1.048	0.981	وحدة حقوق السحب الخاصة
				اسعار الشراء					*
									اليورو
1.518	1.535	1.482	1.462	1.531	1.404	1.211	1.280	1.126	نهاية الفترة
1.554	1.489	1.465	1.439	1.610	1.327	1.260	1.253	1.112	متوسط الفترة
									دولار امريكي
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	نهاية الفترة
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	متوسط الفترة
									جنيه استرليني
0.944	0.897	0.888	0.886	0.961	0.873	0.849	0.853	0.837	نهاية الفترة
0.933	0.893	0.894	0.883	0.972	0.874	0.853	0.863	0.905	متوسط الفترة
									مارك الماني
2.969	3.002	2.898	2.858	2.994	2.747	2.375	2.530	2.198	نهاية الفترة
3.040	2.913	2.865	2.814	3.149	2.595	2.488	2.447	2.126	متوسط الفترة
									فرنك فرنسي
9.959	10.067	9.721	9.585	10.043	9.212	7.962	8.461	7.407	نهاية الفترة
10.195	9.769	9.610	9.437	10.560	8.704	8.339	8.237	7.229	متوسط الفترة
									ين ياباني
150.5	150.3	149.3	155.7	159.6	144.3	160.3	183.7	164.2	نهاية الفترة
152.8	148.8	151.1	154.5	153.7	160.9	184.9	170.8	153.8	متوسط الفترة
									ليرة لبنانية
2124.5	2139.9	2128.0	2124.5	2124.0	2124.5	2138.6	2519.9	2193.0	نهاية الفترة
2134.4	2132.3	2125.4	2124.6	2135.0	2128.0	2143.8	2178.6	2222.2	متوسط الفترة
									ريال سعودي
5.303	5.303	5.303	5.304	5.303	5.303	5.302	5.302	5.302	نهاية الفترة
5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.302	5.302	5.302	متوسط الفترة
									دينار كويتي
0.434	0.435	0.433	0.434	0.432	0.430	0.427	0.431	0.424	نهاية الفترة
0.435	0.433	0.433	0.433	0.434	0.430	0.431	0.429	0.424	متوسط الفترة
				اسعار البيع					*
									اليورو
1.511	1.527	1.475	1.550	1.523	1.397	1.205	1.274	1.126	نهاية الفترة
1.546	1.482	1.458	1.432	1.602	1.320	1.254	1.235	1.112	متوسط الفترة
									دولار امريكي
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	نهاية الفترة
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	متوسط الفترة
									جنيه استرليني
0.939	0.892	0.883	0.882	0.956	0.869	0.845	0.848	0.832	نهاية الفترة
0.929	0.888	0.890	0.879	0.967	0.870	0.849	0.858	0.901	متوسط الفترة
									مارك الماني
2.955	2.987	2.884	2.844	2.979	2.733	2.363	2.517	2.187	نهاية الفترة
3.025	2.898	2.851	2.800	3.133	2.582	2.475	2.434	2.116	متوسط الفترة
									فرنك فرنسي
9.909	10.017	9.672	9.536	9.993	9.166	7.924	8.418	7.369	نهاية الفترة
10.144	9.720	9.562	9.390	10.507	8.661	8.297	8.197	7.193	متوسط الفترة
									ين ياباني
149.7	149.5	148.5	154.9	158.8	143.6	159.5	182.8	163.4	نهاية الفترة
152.1	148.1	150.3	153.8	152.9	160.1	184.0	170.0	153.0	متوسط الفترة
									ليرة لبنانية
2113.9	2129.2	2117.4	2113.9	2114.0	2113.9	2128.1	2145.9	2183.4	نهاية الفترة
2123.8	2121.7	2114.8	2114.0	2125.0	2117.4	2133.2	2169.2	2212.4	متوسط الفترة
									ريال سعودي
5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.276	5.277	5.277	5.277	نهاية الفترة
5.277	5.277	5.276	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	متوسط الفترة
									دينار كويتي
0.432	0.432	0.431	0.432	0.430	0.428	0.424	0.429	0.422	نهاية الفترة
0.433	0.431	0.431	0.431	0.432	0.430	0.429	0.427	0.421	متوسط الفترة

جدول رقم (٢٣) : اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (23) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES ANNOUNCED BY CBJ (CONTINUED)

(Units Per JD)

	2001		2000						
	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June
SDRs	1.092	1.090	1.080	1.100	1.097	1.086	1.081	1.074	1.054
* EURO	Buying Rates								
End of Period	1.533	1.526	1.531	1.645	1.685	1.599	1.582	1.532	1.498
Period Average	1.532	1.507	1.585	1.654	1.649	1.622	1.560	1.503	1.489
U. S. Dollar									
End of Period	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
Period Average	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
Pound Sterling									
End of Period	0.979	0.967	0.961	0.995	0.978	0.965	0.971	0.940	0.935
Period Average	0.973	0.957	0.970	0.992	0.973	0.987	0.949	0.937	0.937
Deutsche Mark									
End of Period	2.999	2.984	2.994	3.217	3.295	3.127	3.094	2.995	2.930
Period Average	2.997	2.947	3.100	3.234	3.225	3.173	3.052	2.939	2.913
French Franc									
End of Period	10.058	10.007	10.043	10.790	11.052	10.487	10.378	10.046	9.826
Period Average	10.052	9.884	10.397	10.846	10.817	10.643	10.236	9.857	9.770
Japanese Yen									
End of Period	164.9	164.6	159.6	157.0	154.0	152.0	150.5	154.8	148.6
Period Average	164.3	165.2	158.1	154.0	153.3	151.0	152.8	152.5	150.3
Lebanese Pound									
End of Period	2124.0	2124.0	2124.0	2137.0	2124.5	2140.9	2140.0	2139.4	2124.5
Period Average	2138.0	2127.0	2133.0	2138.0	2140.0	2140.0	2139.5	2133.1	2136.1
Saudi Riyal									
End of Period	5.303	5.303	5.303	5.304	5.304	5.303	5.303	5.303	5.303
Period Average	5.303	5.303	5.303	5.304	5.304	5.303	5.303	5.302	5.303
Kuwaiti Dinar									
End of Period	0.434	0.433	0.432	0.435	0.436	0.434	0.436	0.435	0.433
Period Average	0.433	0.432	0.433	0.435	0.435	0.436	0.435	0.434	0.433
* EURO	Selling Rates								
End of Period	1.526	1.518	1.523	1.637	1.676	1.591	1.574	1.524	1.491
Period Average	1.525	1.499	1.577	1.645	1.641	1.614	1.553	1.530	1.482
U. S. Dollar									
End of Period	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
Period Average	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
Pound Sterling									
End of Period	0.975	0.963	0.956	0.990	0.973	0.961	0.966	0.935	0.930
Period Average	0.968	0.952	0.965	0.987	0.968	0.982	0.944	0.932	0.932
Deutsche Mark									
End of Period	2.984	2.969	2.979	3.201	3.279	3.111	3.079	2.980	2.915
Period Average	2.982	2.932	3.085	3.218	3.209	3.157	3.037	2.924	2.898
French Franc									
End of Period	10.008	9.957	9.993	10.735	10.996	10.434	10.326	9.996	9.777
Period Average	10.002	9.835	10.346	10.792	10.763	10.590	10.185	9.807	9.721
Japanese Yen									
End of Period	164.1	163.8	158.8	156.2	153.3	151.3	149.8	154.0	147.9
Period Average	163.5	164.3	157.3	153.3	152.6	150.2	152.0	151.8	149.6
Lebanese Pound									
End of Period	2114.0	2114.0	2114.0	2127.0	2114.0	2130.2	2129.4	2128.7	2113.9
Period Average	2127.0	2117.0	2123.0	2127.0	2129.0	2130.0	2128.8	2122.4	2125.5
Saudi Riyal									
End of Period	5.276	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277
Period Average	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277
Kuwaiti Dinar									
End of Period	0.431	0.431	0.430	0.433	0.434	0.432	0.433	0.433	0.431
Period Average	0.431	0.430	0.431	0.433	0.433	0.433	0.433	0.432	0.431

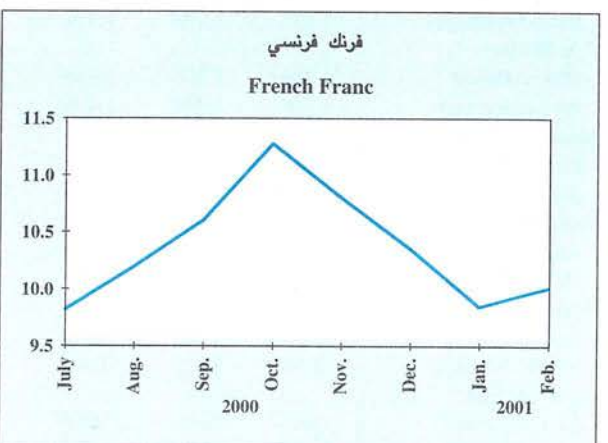
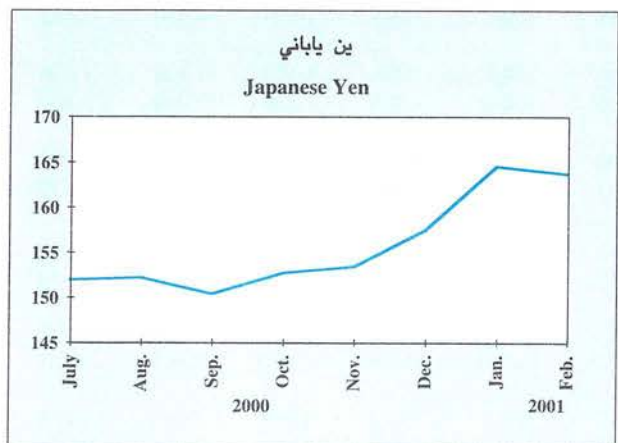
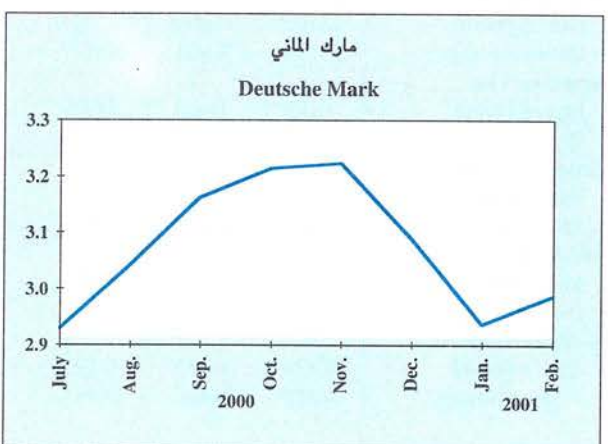
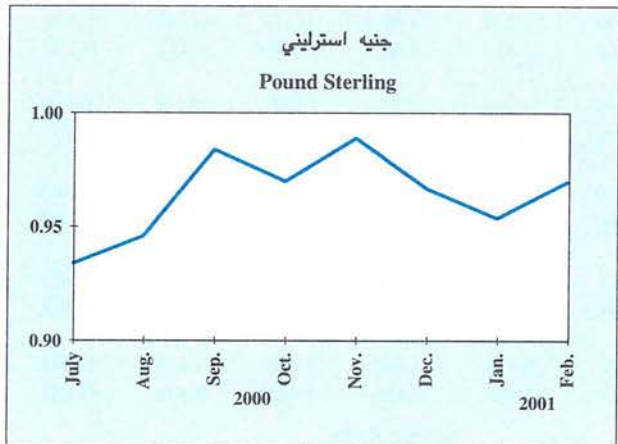
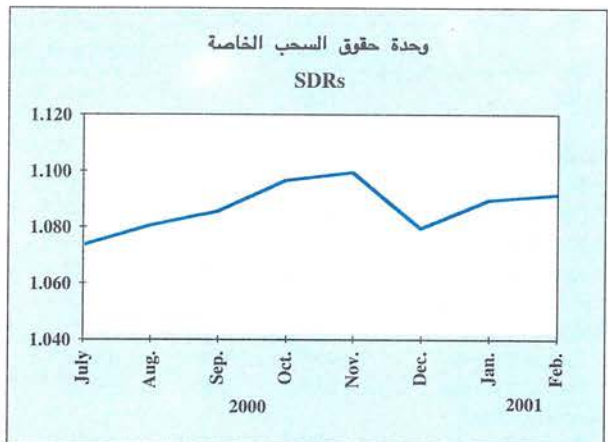
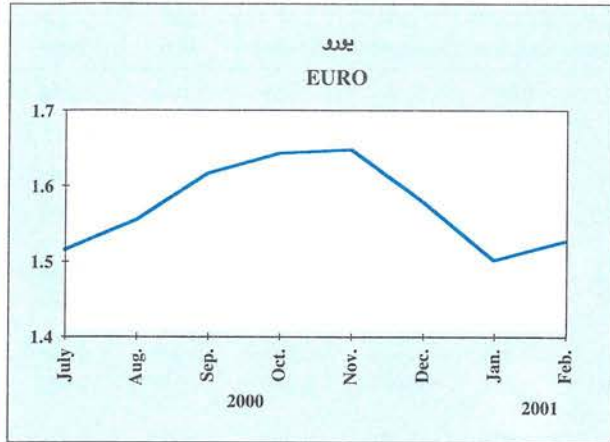
* : Represents ECU Before January 1999.

اسعار صرف اهم العملات الاجنبية

EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES

(Units Per JD)

(عدد وحدات العملة لكل دينار اردني)



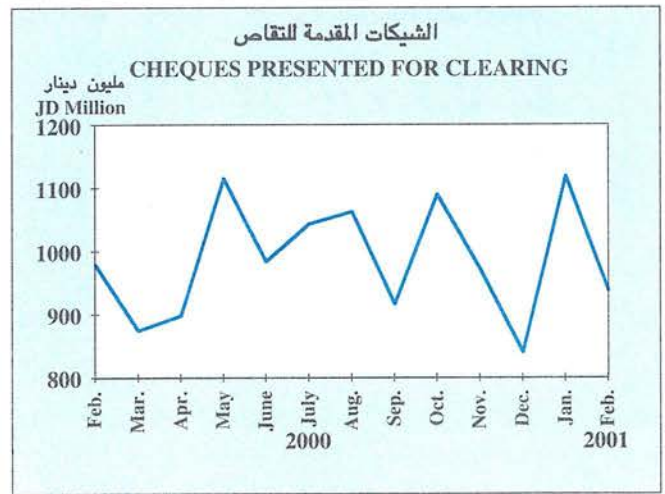
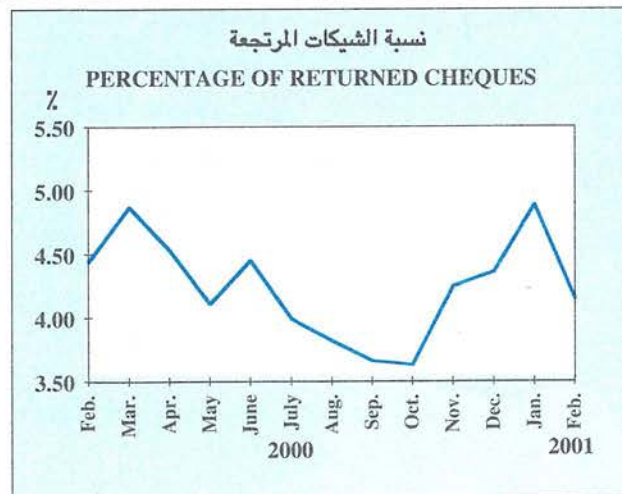
جدول رقم (٢٤) : تقاص البنوك

TABLE NO. (24) : BANKS' CLEARING

JD Million

مليون دينار

الشيكات المرتجعة Returned Cheques		Cheques Presented For Clearing						الشيكات المقدمة للتقاص				الفترة Period	
		المجموع Total		العقبة Aqaba		الزرقاء Zarqa		اربد Irbid		عمان Amman			
القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)		
442.2	446.8	10845.5	8645.2	312.1	130.6	340.5	457.1	391.7	551.8	9801.2	7505.7	1996	
434.7	460.0	10827.7	8611.5	321.0	140.6	333.9	459.3	381.4	558.6	9791.4	7453.0	1997	
512.8	537.6	11214.6	8819.7	318.8	148.3	314.3	433.0	404.9	547.3	10176.6	7691.1	1998	
509.6	591.4	11055.3	8828.9	325.6	160.2	55.2	77.3	351.6	488.3	10322.9	8103.1	1999	
494.0	549.2	11622.6	8891.7	295.3	154.4	-	-	335.4	468.9	10991.9	8268.4	2000	
												2000	
43.3	47.9	977.5	747.5	22.6	13.0	-	-	28.3	40.0	926.6	694.5	February شباط	
42.4	48.6	873.3	674.5	23.2	11.8	-	-	24.4	35.8	825.7	626.9	March آذار	
40.5	45.1	896.5	663.6	24.0	11.6	-	-	25.0	33.8	847.5	618.2	April نيسان	
45.7	52.1	1113.7	885.3	25.9	14.7	-	-	31.6	47.4	1056.2	823.2	May أيار	
43.6	45.3	982.8	686.8	26.2	12.6	-	-	29.7	35.0	926.9	639.2	June حزيران	
41.5	46.2	1041.8	858.9	24.7	14.1	-	-	30.8	45.6	986.3	799.2	July تموز	
40.4	44.2	1061.5	804.3	27.7	13.7	-	-	29.2	42.3	1004.6	748.3	August آب	
33.4	37.7	915.1	662.6	21.7	12.7	-	-	26.9	35.3	866.5	614.6	September ايلول	
39.4	44.6	1088.8	887.8	25.4	14.9	-	-	31.8	46.8	1031.6	826.1	October تشرين اول	
41.1	44.9	970.5	750.5	28.6	13.8	-	-	27.8	39.1	914.1	697.6	November تشرين ثاني	
36.5	41.9	838.6	598.5	21.9	10.3	-	-	23.8	31.2	792.9	557.0	December كانون اول	
												2001	
54.6	56.7	1117.8	885.7	28.0	16.9	-	-	33.1	47.7	1056.7	821.1	January كانون ثاني	
38.8	40.5	937.1	670.5	25.5	11.7	-	-	24.8	34.3	886.8	624.5	February شباط	



جدول رقم (٢٥) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية

TABLE NO. (25) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET

مليون دينار

(1)					(1)	1999	1998	التصنيف
2000								
حزيران June	آيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	2000	1999	1998	
152.9	141.5	152.8	182.0	98.1	1804.7	1783.8	1699.5	اجمالي الإيرادات والمساعدات الخارجية
135.9	125.5	138.8	131.1	98.1	1565.9	1585.3	1496.5	الإيرادات المحلية
85.5	81.2	81.6	65.8	68.9	961.9	884.2	858.6	إيرادات ضريبية
50.4	44.3	57.2	65.3	29.2	604.0	701.1	637.9	إيرادات غير ضريبية
17.0	16.0	14.0	50.9	0.0	238.8	198.5	203.0	المساعدات الخارجية
189.2	178.0	163.3	158.2	157.6	2004.6	2007.4	2055.1	اجمالي الانفاق وصافي الاقتراض
167.3	155.7	137.2	137.2	138.5	1717.6	1643.1	1644.6	النفقات الجارية ، منها :
46.6	31.6	20.6	17.2	14.5	293.1	278.1	247.7	مدفوعات الفوائد (على اساس الاستحقاق)
20.7	21.3	24.6	16.0	16.9	289.0	299.0	365.5	النفقات الرأسمالية
1.2	1.0	1.5	5.0	2.2	-2.0	65.3	45.0	صافي الاقتراض
-6.7	-20.9	-3.9	-9.9	-45.0	-145.6	-144.0	-310.9	العجز/الوفر الاول
-31.4	-30.2	1.6	-6.1	-40.4	-151.7	-57.8	-148.1	العجز/الوفر الجاري
15.2	1.4	22.2	11.1	-25.9	141.4	220.3	99.6	العجز/الوفر الجاري باستثناء الفوائد
-53.3	-52.5	-24.5	-27.1	-59.5	-438.7	-422.1	-558.6	العجز/الوفر الكلي باستثناء المساعدات
-36.3	-36.5	-10.5	23.8	-59.5	-199.9	-223.6	-355.6	العجز/الوفر الكلي متضمنا المساعدات
19.7	10.8	0.5	11.8	0.0	84.1	83.2	59.0	الفوائد المجدولة
-16.6	-25.7	-10.0	35.6	-59.5	-115.8	-140.4	-296.6	العجز/الوفر الكلي (على الاساس النقدي)

المصدر : وزارة المالية.

(١) : أولية.

(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي %)				
(In Percent of GDP)				
	2000	1999	1998	
Domestic Revenues	26.5	27.7	26.5	الإيرادات المحلية
Foreign Grants	4.0	3.5	3.6	المساعدات الخارجية
Current Expenditures	29.0	28.7	29.1	النفقات الجارية
Capital Expenditures	4.9	5.2	6.5	النفقات الرأسمالية
Primary Balance	-2.5	-2.5	-5.5	العجز/الوفر الأولي
Current Balance	-2.6	-1.0	-2.6	العجز/الوفر الجاري
Current Balance, Excluding Interest	2.4	3.8	1.8	العجز/الوفر الجاري باستثناء الفوائد
Overall Balance, Excluding Grants	-7.4	-7.4	-9.9	العجز/الوفر الكلي باستثناء المساعدات
Overall Balance, Including Grants	-3.4	-3.9	-6.3	العجز/الوفر الكلي متضمنا المساعدات
Cash Balance	-2.0	-2.5	-5.3	العجز/الوفر النقدي

جدول رقم (٢٥) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية (تابع)

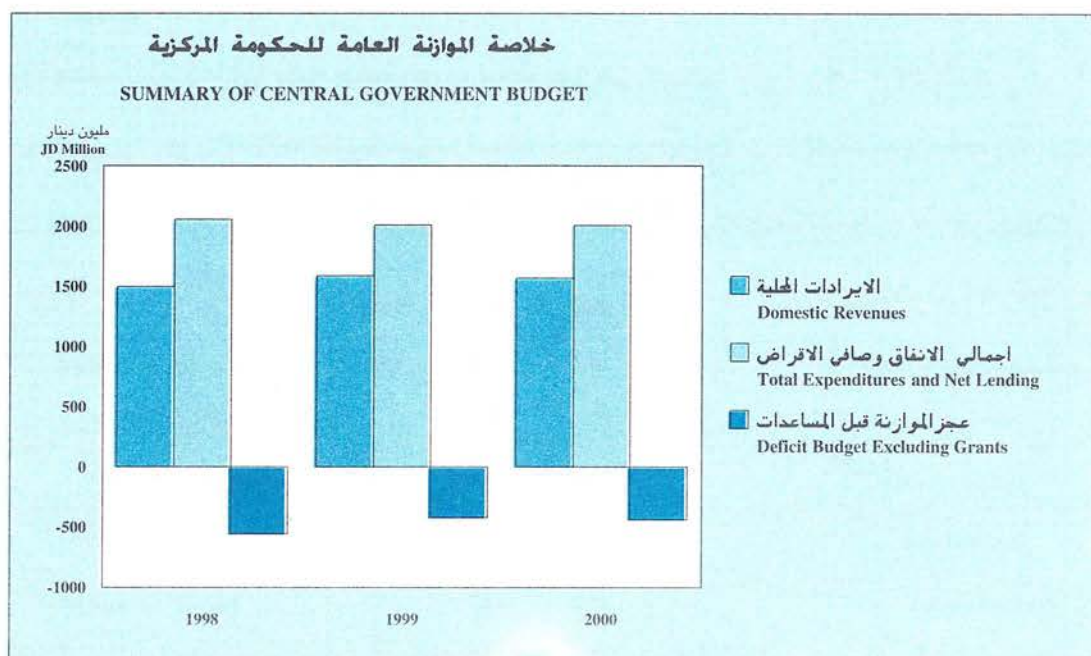
TABLE NO. (25) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET (CONTINUED)

JD Million

Code	(1) 2001		(1) 2000					
	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	ايلول	أب	تموز
	February	January	December	November	October	September	August	July
Total Revenues and Grants	112.7	172.5	178.8	110.2	127.5	178.7	205.4	137.1
Domestic Revenues	99.7	139.6	161.3	105.2	120.3	139.0	157.9	125.1
Tax Revenues	69.3	108.4	75.3	70.7	85.8	66.7	103.8	79.3
Nontax Revenues	30.4	31.2	86.0	34.5	34.5	72.3	54.1	45.8
Foreign Grants	13.0	32.9	17.5	5.0	7.2	39.7	47.5	12.0
Total Expenditures and Net Lending	176.8	120.1	203.2	183.5	173.6	165.3	157.4	162.5
Current Expenditures , of Which :	151.6	121.7	172.6	153.6	144.4	133.3	133.0	134.3
Interest Payments (commitment)	20.5	16.1	42.2	31.6	21.6	18.4	18.4	15.5
Capital Expenditures	26.4	1.9	50.1	28.8	26.0	31.5	23.4	27.1
Net Lending	-1.2	-3.5	-19.5	1.1	3.2	0.5	1.0	1.1
Primary Deficit / Surplus	-56.6	35.6	0.3	-46.7	-31.7	-7.9	18.9	-21.9
Current Deficit / Surplus	-51.9	17.9	-11.3	-48.4	-24.1	5.7	24.9	-9.2
Current Deficit / Surplus, Excluding Interest	-31.4	34.0	30.9	-16.8	-2.5	24.1	43.3	6.3
Overall Deficit / Surplus, Excluding Grants	-77.1	19.5	-41.9	-78.3	-53.3	-26.3	0.5	-37.4
Overall Deficit / Surplus, Including Grants	-64.1	52.4	-24.4	-73.3	-46.1	13.4	48.0	-25.4
Rescheduled Interest	0.0	0.0	18.7	10.8	0.4	11.1	0.1	0.1
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	-64.1	52.4	-5.7	-62.5	-45.7	24.5	48.1	-25.3

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.



جدول رقم (٢٦) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية

TABLE NO. (26) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES

مليون دينار

(1) 2000					(1) 2000	1999	1998	التصنيف
حزيران	آيار	نيسان	آذار	شباط				
June	May	April	March	February				
135.9	125.5	138.8	131.1	98.1	1565.9	1585.3	1496.5	الإيرادات المحلية
85.5	81.2	81.6	65.8	68.9	961.9	884.2	858.6	أ - الإيرادات الضريبية
12.2	10.5	13.0	9.2	11.4	161.0	152.8	139.6	١- الضرائب على الدخل والأرباح
5.2	3.5	6.7	4.6	7.0	97.3	94.2	84.1	الشركات المساهمة
3.2	3.2	3.8	2.9	3.0	38.1	35.7	35.4	الأفراد
1.3	1.2	1.3	1.4	1.3	16.5	14.8	12.1	الموظفون والمستخدمون
2.5	2.6	1.2	0.3	0.1	9.1	8.1	8.0	الضريبة على الأرباح الموزعة
50.0	44.1	43.4	35.1	35.8	520.2	435.0	407.5	٢- الضرائب على المعاملات المحلية
46.3	38.9	39.0	31.1	31.0	464.5	372.5	350.3	الضريبة العامة على المبيعات
3.7	5.2	4.4	4.0	4.8	55.7	62.5	57.2	الضرائب الأخرى
22.2	25.0	23.6	19.7	20.4	264.7	279.3	294.3	٣- الضرائب على التجارة الخارجية
21.7	24.7	23.3	19.4	20.2	260.5	274.0	288.4	الضرائب الجمركية
0.5	0.3	0.3	0.3	0.2	4.2	5.3	5.9	الغرامات والمصادرات
1.1	1.6	1.6	1.8	1.3	16.0	17.1	17.2	٤- الضرائب الإضافية
50.4	44.3	57.2	65.3	29.2	604.0	701.1	637.9	ب - الإيرادات غير الضريبية
3.5	3.8	3.5	2.7	2.7	37.4	24.9	24.2	١- الرخص
16.2	17.2	16.8	14.9	15.8	200.1	172.4	167.9	٢- الرسوم
0.3	0.5	0.4	0.4	0.4	6.1	6.2	5.7	٣- البرق والبريد
19.6	10.7	2.1	24.1	2.8	140.7	197.4	152.3	٤- الفوائد والأرباح
10.8	12.1	34.4	23.2	7.5	219.7	300.2	287.8	٥- إيرادات مختلفة

المصدر : وزارة المالية.

(١) : أولية.

(٢) : تتضمن أرباح مؤسسة المواني وشركة الاتصالات الأردنية اعتباراً من كانون ثاني ١٩٩٨.

(نسبة الإيرادات المحلية الى الناتج المحلي الإجمالي %) (Domestic Revenues in Percent of GDP)				
	2000	1999	1998	
Tax Revenues, of which :	16.3	15.5	15.2	الإيرادات الضريبية ، منها :
Taxes on Income and Profits	2.7	2.7	2.5	الضرائب على الدخل والأرباح
General Sales Tax	7.9	6.5	6.2	الضريبة العامة على المبيعات
Customs Duties	4.4	4.8	5.1	الضرائب الجمركية
Nontax Revenues	10.2	12.2	11.3	الإيرادات غير الضريبية

جدول رقم (٢٦) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (26) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES (CONTINUED)

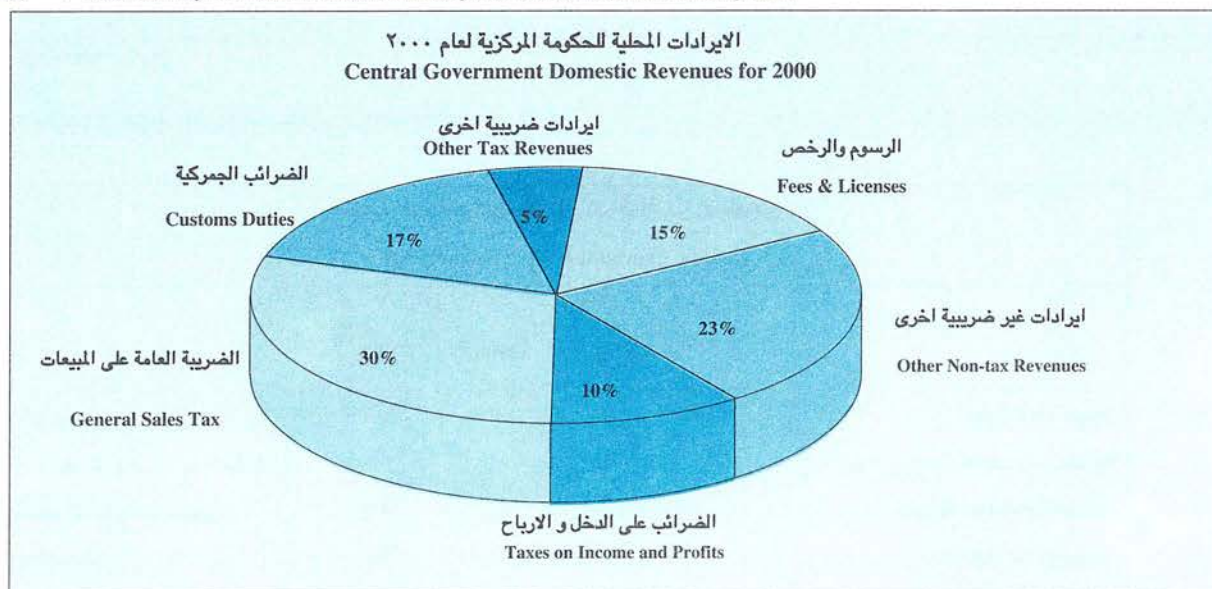
JD Million

Code	(1) 2001		(1) 2000					
	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	آب	تموز
	February	January	December	November	October	September	August	July
Domestic Revenues	99.7	139.6	161.3	105.2	120.3	139.0	157.9	125.1
A- Tax Revenues	69.3	108.4	75.3	70.7	85.8	66.7	103.8	79.3
1-Taxes on Income and Profits	10.0	45.9	9.5	7.5	9.4	9.6	10.2	9.1
Corporations	5.4	40.4	5.5	2.8	4.1	4.1	5.1	3.7
Individuals	2.9	3.5	2.6	3.1	3.5	3.0	3.6	3.4
Salaried Employees	1.6	1.3	1.2	1.5	1.6	2.3	1.2	1.2
Distribution of Profits	0.1	0.7	0.2	0.1	0.2	0.2	0.3	0.8
2-Taxes on Domestic Transactions	39.0	40.5	45.4	39.1	53.9	36.4	65.2	43.4
General Sales Tax	35.9	36.8	42.6	33.9	49.6	31.0	58.4	38.0
Other Taxes	3.1	3.7	2.8	5.2	4.3	5.4	6.8	5.4
3-Taxes on Foreign Trade	19.0	20.6	19.2	22.8	21.4	19.5	27.1	25.5
Customs Duties	18.6	20.3	18.9	22.2	21.1	19.2	26.7	25.1
Fines and Forfeits	0.4	0.3	0.3	0.6	0.3	0.3	0.4	0.4
4-Additional Tax	1.3	1.4	1.2	1.3	1.1	1.2	1.3	1.3
B- Non-tax Revenues	30.4	31.2	86.0	34.5	34.5	72.3	54.1	45.8
1-Licenses	2.4	3.1	2.0	2.7	3.0	2.7	4.4	4.1
2-Fees	15.8	16.4	13.8	16.3	17.6	17.3	21.0	18.2
3-Revenues from Post	0.3	0.9	0.7	0.7	0.4	0.4	0.5	0.4
(2)								
4-Interests and Profits	3.7	2.2	43.5	5.0	3.7	16.2	5.8	4.8
5-Miscellaneous	8.2	8.6	26.0	9.8	9.8	35.7	22.4	18.3

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

(2) : Effective January 1998 Includes Profits of the Ports Corporation and the Telecommunication Corporation.



جدول رقم (٢٧) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية

TABLE NO. (27) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES

					ملين دينار			
(1)					(1)	1999	1998	التصنيف
2000								
حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	2000	1999	1998	
189.2	178.0	163.3	158.2	157.6	2,004.6	2,007.4	2,055.1	اجمالي الاتفاق و صافي الاقتراض
167.3	155.7	137.2	137.2	138.5	1,717.6	1,643.1	1,644.6	أ - النفقات الجارية
30.7	30.9	32.0	30.0	30.1	367.1	343.4	339.0	١- الرواتب و الاجور
5.9	6.2	7.3	7.7	6.4	72.2	72.6	63.1	٢- المشتريات من السلع والخدمات
46.6	31.6	20.6	17.2	14.5	293.1	278.1	247.7	٣- فوائد القروض (على اساس الاستحقاق)
4.1	7.9	4.3	0.2	2.7	48.6	47.3	26.0	الداخلية
42.5	23.7	16.3	17.0	11.8	244.5	230.8	221.7	الخارجية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	15.0	38.0	٤- دعم المواد التموينية
34.8	35.5	34.5	32.6	35.3	408.2	376.7	371.4	٥- تحويلات أخرى
22.2	22.4	22.0	22.0	21.7	268.5	238.5	235.0	التقاعد
1.4	0.5	0.9	0.5	0.6	9.7	9.3	8.2	الضمان الاجتماعي
6.3	7.5	4.9	5.5	6.5	67.2	66.8	62.7	دعم المؤسسات
0.1	0.0	1.6	0.1	0.1	5.0	5.1	5.8	اغاثة النازحين
3.5	3.5	4.1	3.7	3.9	43.0	43.0	43.0	دعم الجامعات والبلديات
1.3	1.6	1.0	0.8	2.5	14.8	14.0	16.7	أخرى
46.8	43.6	41.5	44.2	47.0	530.5	512.1	491.0	٦- الدفاع و الامن
							(2)	
2.5	7.9	1.3	5.5	5.2	46.5	45.2	94.4	٧- أخرى
20.7	21.3	24.6	16.0	16.9	289.0	299.0	365.5	ب - النفقات الرأسمالية
1.2	1.0	1.5	5.0	2.2	-2.0	65.3	45.0	ج - صافي الاقتراض
2.3	4.8	2.3	6.8	4.2	47.4	97.4	77.6	قروض و استثمارات
-1.1	-3.8	-0.8	-1.8	-2.0	-49.4	-32.1	-32.6	اقتساط قروض مستردة

المصدر: وزارة المالية.

(١) : أولية.

(٢) : تشمل تسديد التزامات غير مدفوعة ومتأخرات على القطاع العام .

(نسبة النفقات العامة الى الناتج المحلي الاجمالي %)				
(Public Expenditure in Percent of GDP)				
	2000	1999	1998	
Wages and Salaries	6.2	6.0	6.0	الرواتب و الاجور
Interest Payments (Commitment Basis)	5.0	4.9	4.4	فوائد القروض (على اساس الاستحقاق)
Pensions and Social Security	4.7	4.3	4.3	التقاعد و الضمان الاجتماعي
Decentralized Agencies	1.1	1.2	1.1	دعم المؤسسات
Defence and Security	9.0	8.9	8.7	الدفاع و الأمن

جدول رقم (٢٧) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (27) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES (CONTINUED)

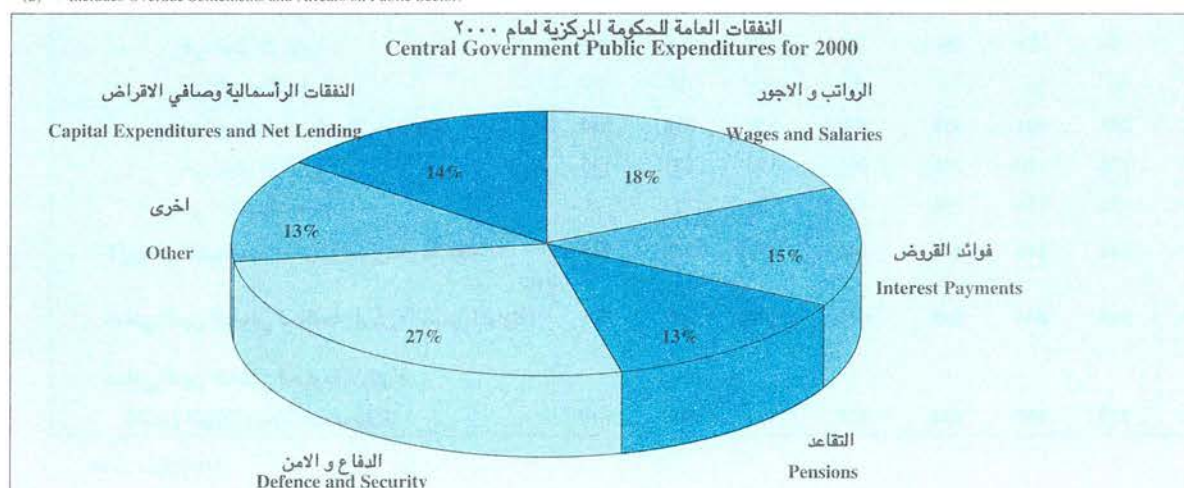
JD Million

Code	(1)		(1)					
	2001		2000					
	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	ايلول September	أب August	تموز July
Total Expenditures and Net Lending	176.8	120.1	203.2	183.5	173.6	165.3	157.4	162.5
A- Current Expenditures	151.6	121.7	172.6	153.6	144.4	133.3	133.0	134.3
1 - Wages and Salaries	32.2	30.5	34.5	30.8	29.7	29.4	30.0	30.2
2 - Purchases of Goods & Services	7.4	2.7	9.7	4.2	4.7	5.0	5.8	6.9
3 - Interest Payments (Commitment Basis)	20.5	16.1	42.2	31.6	21.6	18.4	18.4	15.5
Internal	7.8	4.7	3.5	7.9	2.8	2.2	5.4	4.1
External	12.7	11.4	38.7	23.7	18.8	16.2	13.0	11.4
4 - Food Subsidies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
5 - Other Transfers	39.7	29.3	35.6	34.3	35.6	36.3	31.3	33.1
Pensions	23.3	23.3	23.1	23.1	23.1	22.7	22.6	22.3
Social Security	0.9	0.1	1.3	0.4	0.9	2.2	0.4	0.4
Decentralized Agencies	8.0	5.0	5.5	5.3	5.3	7.4	3.4	5.2
Relief Operations	0.0	0.1	1.0	0.2	1.3	0.1	0.0	0.5
University & Municipalities	6.0	0.0	2.2	4.2	3.9	3.0	3.7	3.9
Other	1.5	0.8	2.5	1.1	1.1	0.9	1.2	0.8
6 - Defence and Security	46.3	39.2	49.2	48.8	46.5	42.4	44.1	43.7
7 - Other	5.5	3.9	1.4	3.9	6.3	1.8	3.4	4.9
B- Capital Expenditures	26.4	1.9	50.1	28.8	26.0	31.5	23.4	27.1
C- Net Lending	-1.2	-3.5	-19.5	1.1	3.2	0.5	1.0	1.1
Gross Lending	0.9	0.2	7.1	3.3	4.4	2.9	4.1	3.2
Repayments	-2.1	-3.7	-26.6	-2.2	-1.2	-2.4	-3.1	-2.1

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

(2) : Includes Overdue Settlements and Arrears on Public Sector.



جدول رقم (٢٨) : الدين الداخلي للحكومة المركزية
(ضمن الموازنة ومؤسسات حكومية بموازنات مستقلة)

TABLE NO. (28) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC DEBT
(BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT AND OWN BUDGET AGENCIES)

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	نهاية الفترة
حزيران	آيار	نيسان	آذار	شباط				
June	May	April	March	February				
1,158	1,128	1,113	1,112	1,141	1,203	1,024	1,119	اجمالي الدين الداخلي
1,102	1,073	1,056	1,056	1,083	1,120	889	1,007	(١) الحكومة المركزية (ضمن الموازنة)
425	391	390	390	370	480	330	238	أ- سندات وأذونات خزينة
402	373	371	370	355	412	319	184	مصادر بنكية
23	18	19	20	15	68	11	54	مصادر غير بنكية
194	194	194	194	193	172	137	156	ب- سندات التنمية
106	105	105	106	106	85	74	80	مصادر بنكية
88	89	89	88	87	87	63	76	مصادر غير بنكية
483	488	472	472	520	468	422	613	ج- قروض وسلف
282	282	282	282	322	272	322	509	من البنك المركزي
120	120	104	104	107	119	79	79	من بنوك تجارية
81	86	86	86	91	77	21	25	من مصادر غير بنكية
56	55	57	56	58	83	135	112	(٢) المؤسسات الحكومية بموازنات مستقلة
5	5	5	5	5	31	61	25	أ- سندات واسناد قرض
1	1	1	1	1	22	32	18	مصادر بنكية
4	4	4	4	4	9	29	7	مصادر غير بنكية
51	50	52	51	53	52	74	87	ب- التسهيلات المباشرة
51	50	52	51	53	52	74	87	مصادر بنكية
425	389	558	648	616	291	146	300	اجمالي ودائع الحكومة لدى الجهاز المصرفي
283	248	412	507	472	114	-8	142	(١) ودائع الحكومة المركزية (ضمن الموازنة)
-40	-49	8	55	102	-225	-318	-92	أ- ودائع وزارة المالية
-77	-84	-23	29	71	-277	-345	-118	(١)
37	35	31	26	31	52	27	26	في البنك المركزي
323	297	404	452	370	339	310	234	في البنوك التجارية
177	175	180	296	241	195	187	141	ب- ودائع الوزارات والوحدات الحكومية
146	122	224	156	129	144	123	93	في البنك المركزي
142	141	146	141	144	177	154	158	في البنوك التجارية
819	825	644	549	611	1,006	897	865	(٢) ودائع المؤسسات الحكومية بموازنات مستقلة
733	739	555	464	525	912	878	819	(٢)
								صافي الدين الداخلي للحكومة المركزية (ضمن الموازنة)
								(٣)
								صافي الدين الداخلي للحكومة المركزية
								(ضمن الموازنة وبموازنات مستقلة)

المصدر : وزارة المالية

(١) : يمثل صافي عجز حساب الخزينة (عجز حساب الخزينة - إجمالي ودائع وزارة المالية لدى البنك المركزي) .

(٢) : يمثل إجمالي الدين الداخلي للحكومة المركزية (ضمن الموازنة) مطروحا منه إجمالي ودائع الحكومة المركزية (ضمن الموازنة) لدى الجهاز المصرفي.

(٣) : يمثل إجمالي الدين الداخلي مطروحا منه إجمالي ودائع الحكومة لدى الجهاز المصرفي .

جدول رقم (٢٨) : الدين الداخلي للحكومة المركزية (تابع)
(ضمن الموازنة ومؤسسات حكومية بموازانات مستقلة)

TABLE NO. (28) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC DEBT (CONTINUED)
(BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT AND OWN BUDGET AGENCIES)

JD Million

End of Period	2001		2000					
	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	ايلول	أب	تموز
	February	January	December	November	October	September	August	July
Gross Domestic Debt	1,201	1,200	1,203	1,208	1,217	1,234	1,201	1,169
1) Budgetary Central Government	1,120	1,120	1,120	1,126	1,135	1,152	1,149	1,114
A) Treasury Bills and Bonds	480	480	480	481	480	480	480	440
Bank Sources	415	414	412	408	428	428	443	402
Non Bank Sources	65	66	68	73	52	52	37	38
B) Development Bonds	172	172	172	172	182	188	188	193
Bank Sources	79	79	85	90	95	98	98	105
Non Bank Sources	93	93	87	82	87	90	90	88
C) Loans & Advances	468	468	468	473	473	484	481	481
Central Bank	272	272	272	272	272	282	282	282
Licensed Banks	119	119	119	119	119	120	120	120
Non Bank Sources	77	77	77	82	82	82	79	79
2) Own - Budget Government Agencies	81	80	83	82	82	82	52	55
A) Corporate Bonds	30	31	31	31	31	31	1	5
Bank Sources	22	22	22	22	22	22	1	1
Non Bank Sources	8	9	9	9	9	9	0	4
B) Direct Credit Facilities	51	49	52	51	51	51	51	50
Bank Sources	51	49	52	51	51	51	51	50
Gross Government Deposits with The Banking System	281	319	291	355	451	483	419	386
1) Budgetary Central Government's Deposits	104	137	114	187	288	323	270	238
A) Ministry of Finance	-245	-196	-225	-151	-61	10	-28	-66
(1)								
With The Central Bank	-293	-249	-277	-187	-112	-24	-63	-99
With Licensed Banks	48	53	52	36	51	34	35	33
B) Other Ministries	349	333	339	338	349	313	298	304
With The Central Bank	205	189	195	194	199	172	164	177
With Licensed Banks	144	144	144	144	150	141	134	127
2) Own - Budget Government Agencies Deposits	177	182	177	168	163	160	149	148
(2)								
Net Budgetary Central Government Domestic Debt	1,016	983	1,006	939	847	829	879	876
(3)								
Net Central Government Domestic Debt								
(Budgetary and Own-Budget Agencies)	920	881	912	853	766	751	782	783

Source : Ministry of Finance .

(1) : Represents Net Treasury Overdraft(Treasury Overdraft Account Minus Ministry of Finance Gross Deposits with The Central Bank) .

(2) : Represents Gross Domestic Debt of Budgetary Central Government Minus Gross Budgetary Central Government's Deposits with The Banking System.

(3) : Represents Gross Domestic Debt Minus Gross Government's Deposits with The Banking System.

جدول رقم (٢٩) : حركة اوراق الدين العام الداخلي

TABLE NO. (29) : MOVEMENT OF INTERNAL PUBLIC DEBT INSTRUMENTS

JD Million	كانون ثاني - شباط January-February		2000	1999	1998	مليون دينار
	2001	2000				
Treasury Bills and Bonds						سندات واثونات خزينة
Issue	100.0	104.0	724.0	515.0	209.4	اصدار
Amortization	100.0	64.0	574.0	423.4	35.4	اطفاء
Interests	3.3	0.5	6.7	6.8	6.0	قوائد
Government Bonds						سندات حكومية
Issue	0.0	0.0	30.0	20.0	77.0	اصدار
Amortization	0.0	0.0	26.0	18.0	26.0	اطفاء
Interests	2.7	4.6	14.4	11.3	10.5	قوائد
Total						المجموع
Issue	100.0	104.0	754.0	535.0	286.4	اصدار
Amortization	100.0	64.0	600.0	441.4	61.4	اطفاء
Interests	6.0	5.1	21.1	18.1	16.5	قوائد
Public Entities Bonds						سندات المؤسسات العامة
Issue	0.0	0.0	62.0	0.0	0.0	اصدار
Amortization	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اطفاء
Interests	0.0	0.0	1.4	5.1	2.3	قوائد
Grand Total						المجموع العام
Issue	100.0	104.0	816.0	535.0	286.4	اصدار
Amortization	100.0	64.0	600.0	441.4	61.4	اطفاء
Interests	6.0	5.1	22.5	23.2	18.8	قوائد

Source : The Monthly Report of Internal Public Debt
Department at Central Bank of Jordan.

المصدر : التقرير الشهري لدائرة الدين العام في البنك
المركزي الاردني .

جدول رقم (٣٠) : الدين العام الخارجي

TABLE NO. (30) : EXTERNAL PUBLIC DEBT

JD Million				مليون دينار					
Lending Source	2001			الرصيد القائم للدين الخارجي					الجهة المقرضة
	شباط								
	February								
	الرصيد القائم للقروض المتعاقد عليها	المبالغ غير المسحوبة من القروض Undisbursed	الرصيد القائم للدين الخارجي						
	Contracted Debt Loans	Balance of Contracted Loans	Outstanding External Debt	Outstanding External Debt					
(3)=(1+2)	(2)	(1)	2000	1999	1998	1997	1996		
1) Long-Term Loans	5601.9	972.0	4629.9	4669.0	4868.2	4698.8	4276.1	4404.2	١) قروض طويلة الاجل
A) Arab Governments	330.9	114.9	216.0	216.9	217.9	251.6	251.0	251.9	أ) حكومات عربية
1. Bilateral Loans	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	31.9	31.9	31.9	١. القروض الثنائية
2. Arab Funds, of Which:	330.9	114.9	216.0	216.9	217.9	219.7	219.1	220.0	٢. الصناديق العربية منها:
Saudi Development Fund					88.5	88.6	88.5	88.5	الصندوق السعودي للتنمية
B) Industrial Countries	2941.4	155.7	2785.7	2791.7	2938.0	2867.6	2639.6	2813.3	ب) البلدان الصناعية
1. Bilateral Loans, of Which:	1607.5	151.0	1456.5	1457.3	1651.8	1555.5	1379.1	1486.9	١. القروض الثنائية منها:
Germany	282.1	62.0	220.1	218.9	259.2	304.3	275.0	300.9	المانيا
France	59.6	0.7	58.9	58.8	81.3	89.9	79.9	86.6	فرنسا
Japan	1117.0	72.8	1044.2	1046.0	1175.7	1033.2	903.4	955.4	اليابان
United States	61.8	0.0	61.8	61.8	61.8	49.5	49.4	74.6	الولايات المتحدة
2. Export Credit Guarantees, of Which:	1333.9	4.7	1329.2	1334.4	1286.2	1312.1	1260.5	1326.4	٢. القروض التصديرية منها:
Germany	14.4	0.0	14.4	14.4	11.3	12.3	11.4	15.1	المانيا
France	352.0	0.0	352.0	351.6	397.6	443.3	413.1	449.6	فرنسا
Japan	222.0	0.0	222.0	224.4	262.9	237.2	217.6	236.4	اليابان
United Kingdom	393.3	0.0	393.3	397.7	417.7	408.7	398.1	394.3	المملكة المتحدة
United States	177.3	4.7	172.6	171.0	25.3	39.7	60.2	56.7	الولايات المتحدة
C) Other Governments	45.0	17.1	27.9	27.9	23.6	23.4	23.1	26.2	ج) حكومات اخرى
D) Foreign Banks & Companies	35.5	0.0	35.5	35.5	42.5	49.6	73.4	102.9	د) مصارف وشركات اجنبية
E) Multilateral Insts.,of Which:	2249.1	684.3	1564.8	1597.0	1646.2	1506.6	1289.0	1210.0	هـ) مؤسسات اقليمية ودولية منها:
IMF	388.2	74.2	314.0	328.1	353.4	332.5	286.8	240.3	صندوق النقد الدولي
IBRD	763.4	137.6	625.8	633.5	647.9	580.1	540.2	575.5	البنك الدولي
European Investment Bank	239.0	78.5	160.5	162.5	154.6	163.7	90.9	91.2	بنك الاستثمار الاوروبي
Islamic Development Bank	178.4	100.7	77.7	81.7	87.1	88.3	86.5	77.1	البنك الاسلامي للتنمية
Arab Monetary Fund	27.2	0.0	27.2	29.0	43.0	54.5	45.9	28.4	صندوق النقد العربي
Arab Fund for Economic and Social Development	608.2	270.9	337.3	339.3	337.7	266.4	218.1	174.3	الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي
2) Bonds	37.4	0.0	37.4	37.4	214.5	193.8	175.2	158.6	٢) السندات
3) Leasing Contracts	86.6	0.0	86.6	88.3	103.5	117.2	129.3	160.0	٣) عقود التاجير
Outstanding External Debt									الرصيد القائم للقروض
(Excluding Collateralized Brady Bonds)			4753.9	4794.7	5186.2	5009.8	4580.6	4722.8	(باستثناء سندات بريدي المضمونة)
Collateralized Brady Bonds			238.4	251.0	323.9	323.9	417.5	441.4	سندات بريدي المضمونة
Outstanding External Debt									الرصيد القائم للقروض
(Including Collateralized Brady Bonds)			4992.3	5045.7	5510.1	5333.7	4998.1	5164.2	(متضمنا سندات بريدي المضمونة)
Undisbursed Loans		972.0		949.9	732.8	814.8	803.5	909.2	القروض غير المسحوبة
Outstanding Contracted Debt									رصيد القروض المتعاقد عليها
(Including Collateralized Brady Bonds)	5964.3			5995.6	6242.9	6148.5	5801.6	6073.4	(متضمنا سندات بريدي المضمونة)
		كانون ثاني - شباط							
		January - February		2000	1999	1998	1997	1996	
		(1)							
	2001	2000							
Memorandum Items:									بنود تذكيرية :
External Public Debt									خدمة الدين العام الخارجي
Service (Cash Basis)	64.3	56.0		376.4	353.9	361.4	374.4	407.5	(على الاساس النقدي)
External Public Debt									خدمة الدين العام الخارجي
Service (Commitment Basis)	64.3	57.5		518.0	550.0	550.3	611.1	672.7	(على اساس الاستحقاق)
Outstanding External Public Debt(Excluding Collateralized Brady Bonds) As Percent of GDP				81.1	90.6	88.8	88.2	94.8	نسبة الرصيد القائم (باستثناء سندات بريدي المضمونة) الى الناتج المحلي الاجمالي (%)
Debt Service Ratio (Cash Basis)%				15.0	14.1	14.4	14.8	15.7	معدل خدمة الدين (على الاساس النقدي) %
Debt Service Ratio (Commitment Basis)%				20.7	22.0	21.9	24.1	25.9	معدل خدمة الدين (على اساس الاستحقاق) %

Source : Ministry of Finance

(1) : Preliminary

المصدر : وزارة المالية

(١) : أولية

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات

TABLE NO. (31) : BALANCE OF PAYMENTS

مليون دينار

(1)	(I)				
2000	1999	1998	1997	1996	
94.3	287.1	15.5	20.8	-157.4	الحساب الجاري
-400.3	-106.9	-243.9	-260.2	-432.1	البضائع والخدمات
-1858.6	-1323.7	-1434.5	-1605.1	-1753.4	الميزان التجاري
1345.3	1298.8	1277.9	1301.4	1288.2	الصادرات (فوب)
3203.9	2622.5	2712.4	2906.5	3041.6	المستوردات (سيف)
1458.3	1216.8	1190.6	1344.9	1321.3	ميزان الخدمات
1168.2	1035.2	947.0	1031.7	1024.0	حوالات العاملين (صافي)
1308.2	1179.8	1093.8	1173.5	1094.8	مقبوضات
140.0	144.6	146.8	141.8	70.8	مدفوعات
238.1	312.1	298.1	266.6	256.8	السفر (صافي) (٢)
512.4	564.0	548.5	548.8	527.2	مقبوضات
274.3	251.9	250.4	282.2	270.4	مدفوعات
-18.8	-109.6	-97.9	-148.0	-213.4	دخل الاستثمار (صافي)
344.4	213.5	217.6	176.0	79.2	مقبوضات
363.2	323.1	315.5	324.0	292.6	مدفوعات
37.7	38.5	37.3	49.0	31.2	النقل (صافي)
211.1	209.0	217.8	273.0	266.8	مقبوضات
173.4	170.5	180.5	224.0	235.6	مدفوعات
33.1	-59.4	6.1	145.6	222.7	اخرى (صافي)
436.9	433.6	471.5	409.6	515.0	مقبوضات
403.8	493.0	465.4	264.0	292.3	مدفوعات
494.6	394.0	259.4	281.0	274.7	تحويلات جارية
207.8	117.6	13.2	-12.8	-14.4	خاصة (صافي)
286.8	276.4	246.2	293.8	289.1	حكومية (صافي)
386.0	133.3	205.3	211.9	93.6	حساب رأس المال
-219.8	-35.6	-65.5	-160.1	-59.9	القطاع العام (صافي)، منه :
121.2	259.2	227.7	168.3	327.7	مسحوبات القروض
216.0	290.9	293.2	320.5	385.8	تسديدات القروض
142.7	3.9	0.0	7.9	1.8	تكاليف اعادة هيكلة الدين
605.8	168.9	270.8	372.0	153.5	القطاع الخاص (صافي)، منه :
0.0	62.1	57.5	116.1	111.8	تحويلات راسمالية من العاملين في الخارج
192.9	20.9	-304.9	-38.8	-184.5	السهم والخطأ
673.2	441.3	-84.1	193.9	-248.3	الميزان الاجمالي

(١) : أولية.

(٢) : اعتباراً من عام ١٩٩٨ تم احتساب مقبوضات ومدفوعات بند السفر وفقاً للتتائج الأولية للمسح الجديد الذي انجزته دائرة الاحصاءات العامة .

(٣) : تتضمن صافي عمليات مبادلة الدين واعادة شراء سندات بريدي.

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات (تابع)

TABLE NO. (31) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

JD Million

	(1) 2000				1999
	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter
Current Account	-188.1	111.5	-19.7	190.6	-6.8
Goods and Services	-227.5	-79.7	-104.5	11.4	-89.3
Trade Balance	-556.9	-542.9	-438.9	-319.9	-370.2
Exports, f.o.b.	332.3	375.4	360.5	277.1	354.0
Imports, c.i.f.	889.2	918.3	799.4	597.0	724.2
Services Balance	329.4	463.2	334.4	331.3	280.9
Workers' Remittances (Net)	298.9	327.8	296.7	244.8	257.0
Receipts	332.9	362.1	332.5	280.7	296.0
Payments	34.0	34.3	35.8	35.9	39.0
Travel (Net) (2)	40.0	88.2	57.1	52.8	71.2
Receipts	107.3	165.8	122.8	116.5	133.6
Payments	67.3	77.6	65.7	63.7	62.4
Investment Income (Net)	-15.5	15.1	-33.1	14.7	-27.1
Receipts	100.0	85.3	81.3	77.8	63.5
Payments	115.5	70.2	114.4	63.1	90.6
Transportation (Net)	4.8	15.8	8.5	8.6	10.4
Receipts	48.0	60.8	53.2	49.1	53.7
Payments	43.2	45.0	44.7	40.5	43.3
Other (Net)	1.2	16.3	5.2	10.4	-30.6
Receipts	104.2	125.8	96.4	110.5	96.4
Payments	103.0	109.5	91.2	100.1	127.0
Current Transfers	39.4	191.2	84.8	179.2	82.5
Private (Net)	-0.8	54.4	27.5	126.7	34.0
Public (Net)	40.2	136.8	57.3	52.5	48.5
Capital Account	-21.0	4.9	50.0	352.1	24.5
Public Sector (Net), of which:	-60.2	-92.6	-38.5	-28.5	-34.9
Loan Disbursements	20.2	22.0	50.1	28.9	27.8
Loan Amortization	60.9	43.1	55.9	56.1	58.8
(3)	(3)	(3)	(3)	(3)	(3)
Cost of Debt Restructuring	38.5	70.9	32.3	1.0	3.9
Private Sector (Net), of which:	39.2	97.5	88.5	380.6	59.4
Transfers of Workers' Savings	0.0	0.0	0.0	0.0	15.6
Errors and Omissions	87.2	106.9	22.0	-23.2	94.3
Overall Balance	-121.9	223.3	52.3	519.5	112.0

(1) : Preliminary.

(2) : Effective 1998, Receipts and Payments under the Travel Item were Computed According to Preliminary Results of the New Survey Implemented by the Department of Statistics.

(3) : Includes Net Amounts Realized under Debt Swap and Brady-Bonds Buyback Operations .

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات (تابع)

TABLE NO. (31) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

مليون دينار

(1)	(1)				
2000	1999	1998	1997	1996	
-673.2	-441.3	84.1	-193.9	248.3	التمويل
-8.2	27.6	15.8	78.7	68.7	صندوق النقد الدولي (صافي)
-11.9	-10.2	6.9	19.3	3.8	صندوق النقد العربي (صافي)
187.6	197.7	188.9	207.2	263.3	التمويل الاستثنائي
141.6	195.8	188.9	207.2	263.3	جدولة الديون والتغير في متأخرات السداد
84.0	92.1	67.3	71.3	63.0	الفوائد المجدولة والتغير في متأخرات السداد (٣)
57.6	103.7	121.6	135.9	200.3	الاقساط المجدولة والتغير في متأخرات السداد (٣)
-840.7	-656.4	-127.5	-499.1	-87.5	التغير في صافي الموجودات الاجنبية (الزيادة -)
التغير النسبي عن الفترة المماثلة من العام الماضي (%)					
3.6	1.6	-1.8	1.0	3.8	الصادرات
22.2	-3.3	-6.7	-4.4	17.5	المستوردات
10.9	7.9	-6.8	7.2	25.6	مقبوضات حوالات العاملين
-9.1	2.8	-0.1	4.1	14.0	مقبوضات السياحة
نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي (%)					
			1997	1996	
			0.4	-3.2	الحساب الجاري (متضمنا المساعدات الحكومية)
			-5.3	-9.0	الحساب الجاري (باستثناء المساعدات الحكومية)
			-30.9	-35.2	الميزان التجاري
			25.1	25.9	الصادرات
			-56.0	-61.1	المستوردات
			25.9	26.5	الخدمات (صافي)
			22.6	22.0	مقبوضات حوالات العاملين
			10.6	10.6	مقبوضات السياحة

(١) : اولية.

(٢) : يتضمن قيمة الخصم المتحقق من مبادلة الديون بحقوق ملكية محلية .

(٣) : لاحتساب بيانات ميزان المدفوعات وفقا للاساس التقدي، يتم طرح الفوائد المجدولة ومتأخرة السداد من مدفوعات دخل الاستثمار، والاقساط المجدولة ومتأخرة السداد من مدفوعات الحكومة ضمن حساب رأس المال.

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات (تابع)

TABLE NO. (31) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

JD Million

	(1)				1999
	2000				
	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter
Financing	121.9	-223.3	-52.3	-519.5	-112.0
IMF (net)	-5.0	7.1	-5.0	-5.3	-5.9
AMF (net)	-5.3	-1.4	-3.7	-1.5	-3.9
	(2)	(2)	(2)	(2)	(2)
Exceptional Financing	56.2	34.1	62.3	35.0	41.1
Debt Rescheduling and Change in					
Deferred Payments	46.2	13.5	47.4	34.5	39.2
Rescheduled Interest and Change in					
Deferred Payments (3)	29.9	11.2	31.0	11.9	19.8
Rescheduled Amortization and					
Change in Deferred Payments (3)	16.3	2.3	16.4	22.6	19.4
Change in Net Foreign Assets (Increase -)	76.0	-263.1	-105.9	-547.7	-143.3
Percentage Change over the Same Period of Preceding Year					
Exports	-6.1	11.9	10.0	-1.7	1.1
Imports	22.8	26.8	14.9	24.6	3.6
Workers' Remittances (Receipts)	12.5	5.9	17.2	8.7	6.1
Travel (Receipts)	-19.7	-9.8	-9.0	4.4	9.8
In Percent of GDP					
	(1)	(1)			
	2000	1999	1998		
Current Account (Including Public Grants)	1.6	5.0	0.3		
Current Account (Excluding Public Grants)	-3.3	0.2	-4.1		
Trade Balance	-31.4	-23.1	-25.5		
Exports	22.8	22.7	22.6		
Imports	-54.2	-45.8	-48.1		
Services (Net)	24.7	21.3	21.1		
Workers' Remittances (Receipts)	22.1	20.6	19.4		
Travel (Receipts)	8.7	9.9	9.7		

(1) : Preliminary.

(2) : Includes the Discount Value Realized as a Result of Debt/Equity Swaps.

(3) : Balance of Payments According to Cash Basis is Calculated by Deducting Rescheduled Interest and Change in Deferred Payments from Investment Income Payments, and by Deducting Rescheduled Amortization and Change in Deferred Payments from the Government Payments within the Capital Account.

جدول رقم (٣٢) : ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات

TABLE NO. (32) : SERVICES ACCOUNT OF THE BALANCE OF PAYMENTS

JD Million

مليون دينار

	(1) 2000				1999	(1)	(1)	1998	1997	1996	
	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	الربع الرابع						
	Fourth Quarter	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Fourth Quarter						
Services (Net)	329.4	463.2	334.4	331.3	280.9	1458.3	1216.8	1190.6	1344.9	1321.3	صافي دخل الخدمات
Factor Services	283.4	342.9	263.6	259.5	229.9	1149.4	925.6	849.1	883.7	810.6	من عناصر الانتاج
Nonfactor Services	46.0	120.3	70.8	71.8	51.0	308.9	291.2	341.5	461.2	510.7	من غير عناصر الانتاج
Receipts	692.4	799.8	686.2	634.6	643.2	2813.0	2599.9	2549.2	2580.9	2483.0	المقبوضات
Workers' Remittances	332.9	362.1	332.5	280.7	296.0	1308.2	1179.8	1093.8	1173.5	1094.8	حوالات العاملين
Investment Income ;	100.0	85.3	81.3	77.8	63.5	344.4	213.5	217.6	176.0	79.2	دخل الاستثمار ؛
Central Bank of Jordan	40.7	31.0	33.9	35.0	24.7	140.6	77.3	83.6	75.7	71.2	البنك المركزي
Licenced Banks	57.2	54.3	47.4	42.8	38.8	201.7	136.2	134.0	100.3	8.0	البنوك المرخصة
Travel	107.3	165.8	122.8	116.5	133.6	512.4	564.0	548.5	548.8	527.2	السفر
Transportation	48.0	60.8	53.2	49.1	53.7	211.1	209.0	217.8	273.0	266.8	النقل
Government, n.i.e.	8.7	7.2	2.1	8.9	1.4	26.9	9.4	10.8	14.4	11.4	الحكومة
Other	95.5	118.6	94.3	101.6	95.0	410.0	424.2	460.7	395.2	503.6	اخرى
Payments	363.0	336.6	351.8	303.3	362.3	1354.7	1383.1	1358.6	1236.0	1161.7	المدفوعات
Workers' Remittances	34.0	34.3	35.8	35.9	39.0	140.0	144.6	146.8	141.8	70.8	حوالات العاملين
Investment Income	115.5	70.2	114.4	63.1	90.6	363.2	323.1	315.5	324.0	292.6	دخل الاستثمار
Interest Payments	93.4	47.8	94.2	45.2	75.5	280.6	267.5	257.1	248.0	269.4	فوائد مدفوعة
Profits on Investment	22.1	22.4	20.2	17.9	15.1	82.6	55.6	58.4	76.0	23.2	ارباح الاستثمارات
Travel	67.3	77.6	65.7	63.7	62.4	274.3	251.9	250.4	282.2	270.4	السفر
Tourism and Medical Care	53.3	66.9	51.7	49.7	48.4	221.6	199.2	197.7	229.5	217.7	سياحة وعلاج
Education	14.0	10.7	14.0	14.0	14.0	52.7	52.7	52.7	52.7	52.7	التعليم
Transportation	43.2	45.0	44.7	40.5	43.3	173.4	170.5	180.5	224.0	235.6	النقل
Government, n.i.e.	61.8	43.9	41.7	36.4	39.8	183.8	150.8	138.6	209.8	177.0	الحكومة
Other	41.2	65.6	49.5	63.7	87.2	220.0	342.2	326.8	54.2	115.3	اخرى

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٣٣) : المساعدات الحكومية المقبوضة في ميزان المدفوعات

TABLE NO. (33) : PUBLIC GRANTS RECEIVED IN THE BALANCE OF PAYMENTS

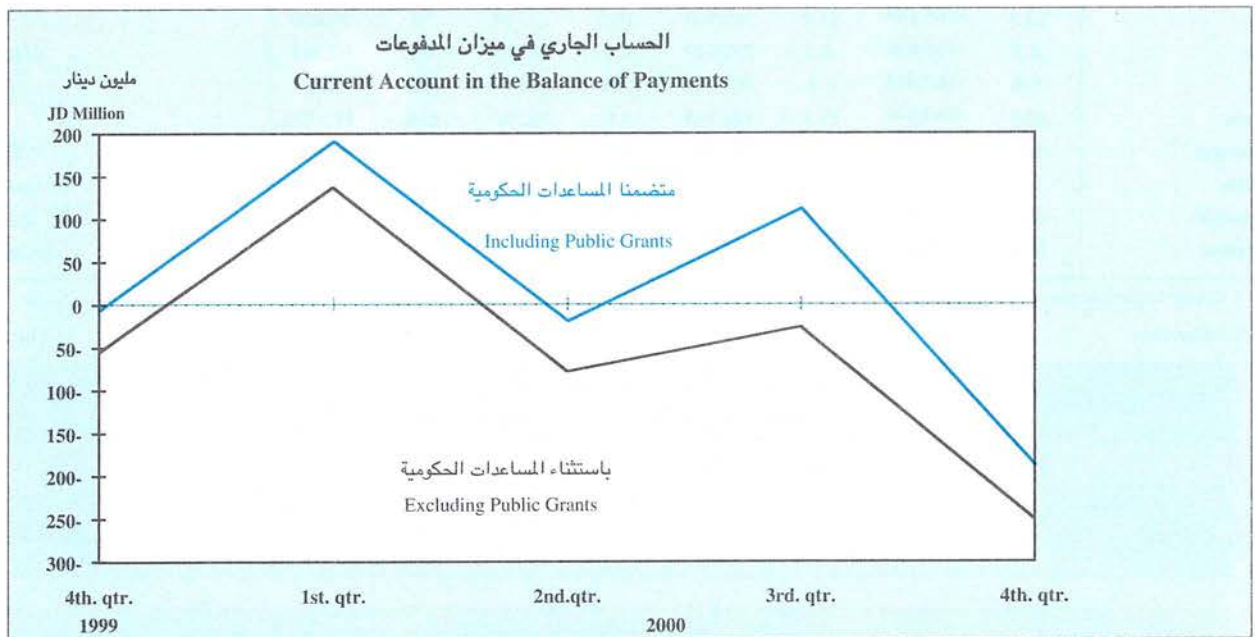
JD Million

مليون دينار

	(1) 2000					(1) 2000	(1) 1999	1998	1997	1996	
	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	الربع الرابع						
	Fourth Quarter	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Fourth Quarter						
Bilateral Grants	40.2	109.9	51.0	51.1	47.7	252.2	248.1	223.2	211.9	193.4	المساعدات الثنائية
- Arab Countries	29.5	52.0	47.0	41.5	22.0	170.0	117.1	148.0	141.3	145.3	- الدول العربية
- Other Countries, of which	10.7	57.9	4.0	9.6	25.7	82.2	131.0	75.2	70.6	48.1	- الدول الاخرى ، منها
Japan	10.7	22.4	3.7	9.4	10.7	46.2	39.2	34.5	28.5	28.5	اليابان
United States	0.0	35.4	0.1	0.2	14.5	35.7	91.3	35.4	41.4	11.1	الولايات المتحدة
European Union	0.0	25.5	0.0	0.0	0.0	25.5	0.0	0.0	32.6	54.8	الاتحاد الاوروبي
United Nations	1.6	2.3	7.3	2.4	2.5	13.6	32.7	30.7	49.3	40.9	وكالات الامم المتحدة
Total Grants	41.8	137.7	58.3	53.5	50.2	291.3	280.8	253.9	293.8	289.1	اجمالي المساعدات

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.



جدول رقم (٣٤) : خلاصة تطورات التجارة الخارجية

TABLE NO. (34) : SUMMARY OF EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS

JD Thousand		الف دينار							
Period	الميزان التجاري Trade Balance		المستوردات (١) Imports (1)		المعاد تصديره Re-Exports		الصادرات الوطنية Domestic Exports		الفترة
	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	
1996	30.1	-1,755,385	17.5	3,043,556	5.0	248,370	3.5	1,039,801	١٩٩٦
1997	-8.5	-1,606,697	-4.5	2,908,085	-5.7	234,224	2.6	1,067,164	١٩٩٧
1998	-10.6	-1,436,475	-6.7	2,714,374	-1.2	231,517	-1.9	1,046,382	١٩٩٨
1999	-7.0	-1,336,491	-2.9	2,635,207	6.8	247,363	0.5	1,051,353	١٩٩٩
(2)									(٢)
2000	40.1	-1,872,788	22.1	3,218,083	7.4	265,557	2.7	1,079,738	٢٠٠٠
1999									١٩٩٩
December	63.6	-150,661	35.8	281,903	28.6	21,214	11.2	110,028	كانون اول
(2)									(٢)
2000									٢٠٠٠
January	-56.1	-66,188	-46.3	151,484	-30.5	14,753	-35.9	70,543	كانون ثاني
February	89.1	-125,194	48.5	224,991	44.6	21,340	11.2	78,457	شباط
March	5.3	-131,880	-0.5	223,894	-21.7	16,713	-4.0	75,301	اذار
April	-2.7	-128,260	12.2	251,119	68.4	28,140	25.8	94,719	نيسان
May	23.3	-158,139	11.8	280,760	-19.2	22,731	5.5	99,890	ايار
June	-1.5	-155,820	-3.5	270,819	-0.6	22,598	-7.5	92,401	حزيران
July	5.0	-163,562	6.4	288,104	24.9	28,228	4.2	96,314	تموز
August	25.1	-204,640	19.4	343,935	-5.9	26,566	17.0	112,729	أب
September	-12.9	-178,226	-15.8	289,758	-26.6	19,487	-18.3	92,045	ايلول
October	6.2	-189,195	4.6	302,982	20.2	23,429	-1.8	90,358	تشرين اول
November	-12.3	-165,872	-8.4	277,536	9.7	25,690	-4.9	85,974	تشرين ثاني
December	24.1	-205,812	12.7	312,701	-38.2	15,882	5.9	91,007	كانون اول

(1) : Include Imports of non-resident agencies.

(١) : تشمل على مستوردات الجهات غير المقيمة.

(2) : Preliminary.

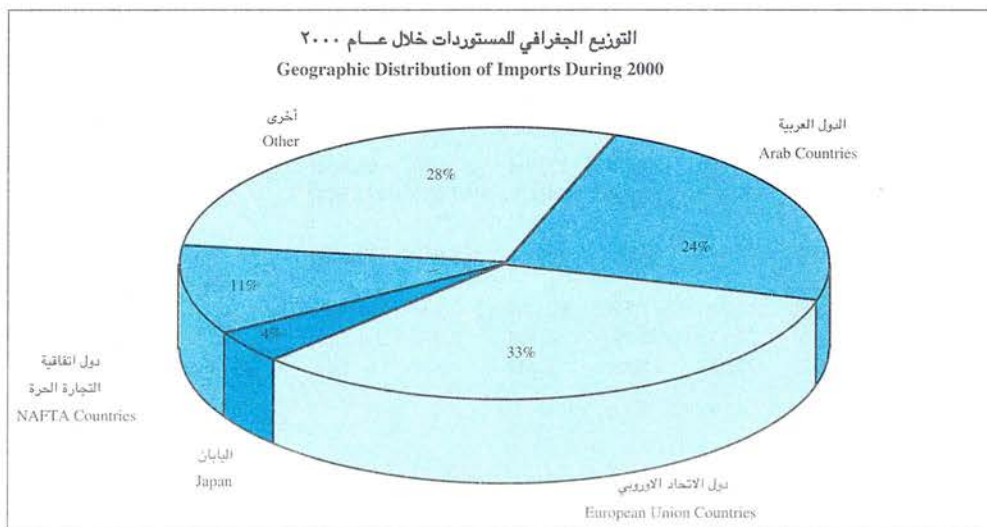
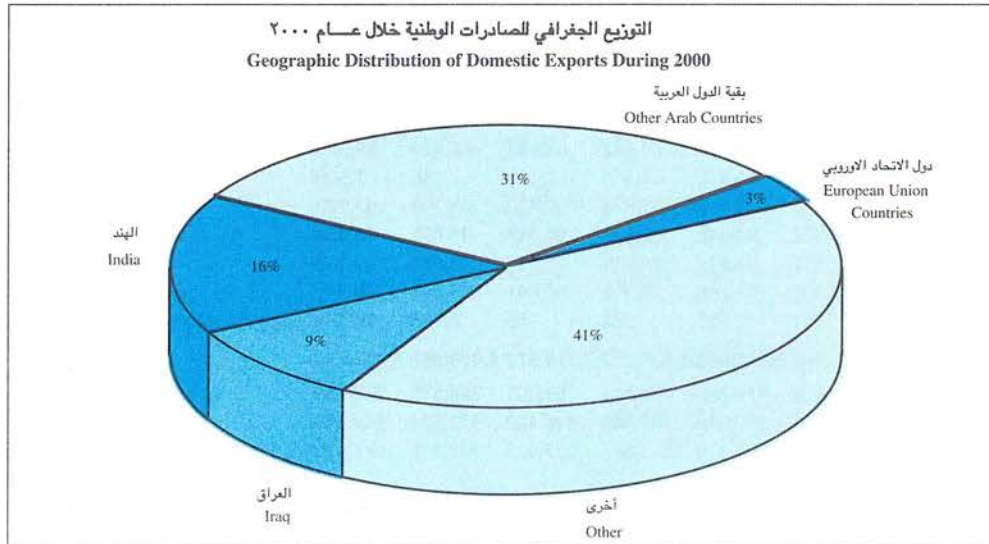
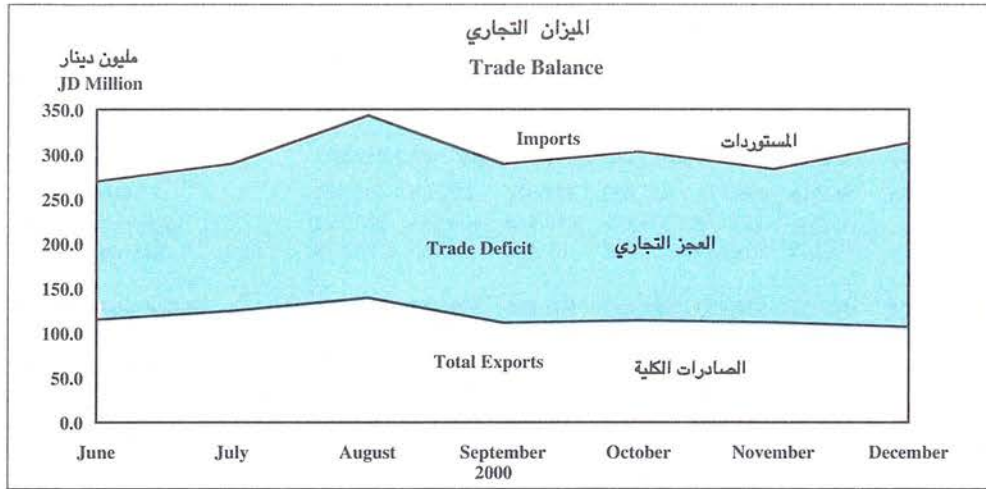
(٢) : أولية.

التجارة الخارجية كنسبة من الناتج المحلي الاجمالي %						
FOREIGN TRADE AS A PERCENT OF GDP						
	2000	1999	1998	1997	1996	
Domestic Exports	18.3	18.4	18.5	20.6	20.9	الصادرات الوطنية
Re-Exports	4.5	4.3	4.1	4.5	5.0	المعاد تصديره
Imports	54.4	46.0	48.1	56.0	61.1	المستوردات

شروط التبادل التجاري السلمي %						
COMMODITY TERMS OF TRADE %						
	2000	1999	1998	1997	1996	
Quantum Terms of Trade	88.2	79.7	83.0	90.3	98.7	شروط التبادل التجاري الكمي
Price Terms of Trade	88.3	94.7	94.7	99.5	100.2	شروط التبادل التجاري السعري
Capacity to Import	113.6	113.2	110.1	112.4	106.1	المقدرة على الاستيراد

تطورات التجارة الخارجية

EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS



جدول رقم (٣٥) : التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الأغراض الاقتصادية

TABLE NO. (35) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS

الف دينار

(1)				(1)	1999	1998	1997	1996	التصنيف
2000	كانون ثاني	كانون أول	1999						
أذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	2000	1999	1998	1997	1996	
March	February	January	December						
75,301	78,457	70,543	110,028	1,079,738	1,051,353	1,046,382	1,067,164	1,039,801	الصادرات الوطنية
32,617	32,910	23,866	46,946	450,133	417,622	457,522	507,028	407,595	السلع الاستهلاكية
30,686	29,759	22,822	43,381	410,474	379,894	418,086	484,248	386,721	سلع الاستهلاك الجارى
1,931	3,151	1,044	3,565	39,659	37,728	39,436	22,780	20,874	سلع الاستهلاك المعمرة
38,727	40,585	44,930	59,020	577,563	591,851	558,106	529,353	608,507	المواد الخام والسلع الوسيطة
16,699	15,907	21,342	26,713	229,054	241,192	251,372	233,143	252,573	مواد خام
1,533	1,749	1,680	1,755	28,913	32,852	30,431	45,758	52,650	مواد البناء الوسيطة
20,495	22,929	21,908	30,552	319,596	317,807	276,303	250,452	303,284	سلع وسيطة أخرى
3,943	4,947	1,733	4,052	51,909	41,793	30,752	30,733	23,477	السلع الرأسمالية
735	618	494	945	6,856	6,529	3,235	1,732	3,784	قطع الغيار
3,208	4,329	1,239	3,107	45,053	35,264	27,517	29,001	19,693	سلع رأسمالية أخرى
14	15	14	10	133	87	2	50	222	سلع أخرى غير داخلة فى مكان آخر
16,713	21,340	14,753	21,214	265,557	247,363	231,517	234,224	248,370	المعاد تصديره
5,191	6,208	5,558	5,787	90,902	78,090	76,599	68,027	72,347	السلع الاستهلاكية
2,416	3,399	3,075	3,524	42,275	46,451	36,479	43,514	54,675	سلع الاستهلاك الجارى
2,775	2,809	2,483	2,263	48,627	31,639	40,120	24,513	17,672	سلع الاستهلاك المعمرة
4,949	6,293	3,489	5,393	80,098	69,512	68,584	66,440	69,669	المواد الخام والسلع الوسيطة
148	58	79	68	1,436	1,578	1,160	1,136	2,009	مواد البناء الوسيطة
4,801	6,235	3,410	5,325	78,662	67,934	67,424	65,304	67,660	سلع وسيطة أخرى
6,573	8,828	5,690	9,973	94,040	99,513	86,318	96,032	96,058	السلع الرأسمالية
1,448	2,257	899	5,671	24,874	29,212	25,377	42,685	49,482	قطع الغيار
5,125	6,571	4,791	4,302	69,166	70,301	60,941	53,347	46,576	سلع رأسمالية أخرى
0	11	16	61	517	248	16	3,725	10,296	سلع أخرى غير داخلة فى مكان آخر
223,894	224,991	151,484	281,903	3,218,083	2,635,207	2,714,374	2,908,085	3,043,556	المستوردات
73,881	61,172	49,215	80,828	970,380	782,911	762,407	706,075	727,136	السلع الاستهلاكية
47,068	39,353	26,623	65,983	579,210	539,046	546,482	557,524	579,265	سلع الاستهلاك الجارى
26,813	21,819	22,592	14,845	391,170	243,865	215,925	148,551	147,871	سلع الاستهلاك المعمرة
102,498	121,643	75,272	142,719	1,602,053	1,307,320	1,360,803	1,552,058	1,650,888	المواد الخام والسلع الوسيطة
37,806	43,644	40,105	39,832	499,801	309,882	244,265	374,246	363,791	المحروقات والوقود بما فيها النفط الخام
1,254	2,005	941	2,510	25,867	26,969	23,296	26,229	30,474	مواد البناء الوسيطة
63,438	75,994	34,226	100,377	1,076,385	970,469	1,093,242	1,151,583	1,256,623	سلع وسيطة أخرى
42,582	39,285	22,883	55,477	566,713	533,617	589,921	649,271	664,948	السلع الرأسمالية
21,427	14,035	9,382	19,807	237,544	205,751	210,551	191,742	190,624	قطع الغيار
15,903	7,813	6,141	12,964	140,434	126,340	135,087	124,663	128,718	قطع الغيار لوسائط النقل
5,524	6,222	3,241	6,843	97,110	79,411	75,464	67,079	61,906	قطع الغيار للالات والمعدات الأخرى
21,155	25,250	13,501	35,670	329,169	327,866	379,370	457,529	474,324	سلع رأسمالية أخرى
3,298	2,536	1,885	3,642	41,944	53,017	84,318	122,639	115,211	وسائط النقل عدا سيارات الركاب الصغيرة
17,685	22,654	11,498	31,829	285,293	272,556	292,688	332,983	357,498	سلع رأسمالية أخرى بما فيها الآلات والمعدات
172	60	118	199	1,932	2,293	2,364	1,907	1,615	حيوانات حية للتربية
4,933	2,891	4,114	2,879	78,937	11,359	1,243	681	584	سلع أخرى غير داخلة فى مكان آخر

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(١) : أولية .

جدول رقم (٣٥) : التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الأغراض الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (35) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS (CONTINUED)

JD Thousand

Code	(1)								
	2000								
	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول	أب	تموز	حزيران	ايار	نيسان
	December	November	October	September	August	July	June	May	April
Domestic Exports	91,007	85,974	90,358	92,045	112,729	96,314	92,401	99,890	94,719
Consumer Goods	44,173	36,786	35,344	34,998	42,226	46,011	34,505	48,107	38,590
Current Consumer Goods	42,069	32,103	31,446	31,822	37,073	41,768	30,021	44,417	36,488
Durable Consumer Goods	2,104	4,683	3,898	3,176	5,153	4,243	4,484	3,690	2,102
Crude Materials and Intermediate Goods	41,880	44,714	49,698	52,670	65,691	46,590	51,995	47,450	52,633
Crude Materials	20,085	20,386	15,709	14,086	24,826	22,027	23,076	12,715	22,196
Construction Materials	2,766	2,520	3,043	3,965	4,030	1,818	1,877	1,898	2,034
Other Intermediate Goods	19,029	21,808	30,946	34,619	36,835	22,745	27,042	32,837	28,403
Capital Goods	4,952	4,413	5,315	4,375	4,809	3,711	5,898	4,324	3,489
Parts and Accessories	554	135	417	531	233	388	1,231	729	791
Other Capital Goods	4,398	4,278	4,898	3,844	4,576	3,323	4,667	3,595	2,698
Other Goods Not Classified Elsewhere	2	61	1	2	3	2	3	9	7
Re-Exports	15,882	25,690	23,429	19,487	26,566	28,228	22,598	22,731	28,140
Consumer Goods	6,219	11,185	8,984	6,508	9,845	8,652	7,082	8,087	7,383
Current Consumer Goods	3,884	5,411	4,111	2,925	3,380	2,837	2,734	4,595	3,508
Durable Consumer Goods	2,335	5,774	4,873	3,583	6,465	5,815	4,348	3,492	3,875
Crude Materials and Intermediate Goods	4,589	7,018	7,653	7,328	9,469	9,956	8,738	5,667	4,949
Construction Materials	79	161	117	140	154	151	121	154	74
Other Intermediate Goods	4,510	6,857	7,536	7,188	9,315	9,805	8,617	5,513	4,875
Capital Goods	5,068	7,485	6,779	5,622	7,114	9,564	6,744	8,802	15,771
Parts and Accessories	1,382	1,561	1,769	2,199	2,267	1,928	2,709	4,862	1,593
Other Capital Goods	3,686	5,924	5,010	3,423	4,847	7,636	4,035	3,940	14,178
Other Goods not Classified Elsewhere	6	2	13	29	138	56	34	175	37
Imports	312,701	277,536	302,982	289,758	343,935	288,104	270,819	280,760	251,119
Consumer Goods	96,374	77,695	85,223	78,366	108,546	90,832	86,107	86,905	76,064
Current Consumer Goods	64,975	50,488	52,555	50,953	55,367	52,784	43,580	51,064	44,400
Durable Consumer Goods	31,399	27,207	32,668	27,413	53,179	38,048	42,527	35,841	31,664
Crude Materials and Intermediate Goods	157,879	147,071	164,550	153,446	167,191	134,445	118,419	127,918	131,721
Fuels Including Crude Petroleum	45,017	48,656	51,086	45,805	41,170	31,258	34,234	42,151	38,869
Construction Materials	2,248	2,317	2,427	2,445	3,179	2,622	2,975	2,135	1,319
Other Intermediate Goods	110,614	96,098	111,037	105,196	122,842	100,565	81,210	83,632	91,533
Capital Goods	55,012	49,945	48,032	50,460	62,645	55,491	53,673	46,215	40,490
Parts and Accessories	19,663	18,971	17,333	20,594	24,717	23,076	29,770	21,601	16,975
Parts and Accessories of Transport Equipments	14,197	12,772	8,293	11,630	13,241	7,462	21,549	11,620	9,813
Parts and Accessories of Other Machines & Equipments	5,466	6,199	9,040	8,964	11,476	15,614	8,221	9,981	7,162
Other Capital Goods	35,349	30,974	30,699	29,866	37,928	32,415	23,903	24,614	23,515
Transport Equipment Except Small Passenger Vehicles	7,783	3,950	4,214	3,249	3,514	3,331	3,061	2,861	2,262
Other Capital Goods Including Machineries & Equipments	27,449	26,775	26,395	26,307	34,278	29,035	20,600	21,658	20,959
Live Animals for Breeding	117	249	90	310	136	49	242	95	294
Other Goods not Classified Elsewhere	3,436	2,825	5,177	7,486	5,553	7,336	12,620	19,722	2,844

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٦) : التركيب السلعي للصادرات الوطنية

TABLE NO. (36) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY

الف دينار

(1)				(1)	1999	1998	1997	1996	التصنيف
2000			1999						
آذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	2000	1999	1998	1997	1996	
March	February	January	December						
75,301	78,457	70,543	110,028	1,079,738	1,051,353	1,046,382	1,067,164	1,039,801	المجموع
8,462	10,684	10,211	14,895	116,355	127,379	165,037	181,333	160,112	١- المواد الغذائية والحيوانات الحية
1,611	2,785	2,094	1,154	15,655	24,294	33,659	71,518	63,108	الحيوانات الحية
472	656	550	811	6,488	7,068	10,035	7,285	2,911	منتجات الالبان والبيض
190	311	72	630	2,253	1,969	2,417	3,364	3,896	الحبوب ومحضراتها
4,768	4,090	4,754	9,223	59,107	66,475	88,640	69,585	65,256	الخضروات
552	586	458	1,266	12,740	11,716	18,462	21,891	16,792	الفواكه والمكسرات
215	1,524	2,012	1,032	12,415	7,907	5,221	1,481	934	الاعلاف
554	460	361	235	8,596	3,033	5,951	3,640	4,103	١- المشروبات والتبغ
75	88	101	89	3,082	1,115	1,034	2,005	3,677	المشروبات
478	372	259	144	5,514	1,919	4,917	1,635	426	التبغ ومصنوعاته
18,093	17,525	22,143	29,253	249,250	264,937	268,631	258,533	285,421	٢- المواد الخام غير الصالحة
8,262	8,143	9,807	9,177	90,864	115,165	139,717	134,534	126,922	للالكل عدا المحروقات
8,434	7,760	11,535	17,534	138,097	125,956	111,633	98,598	125,628	الفوسفات
									البوتاس
0	3	0	2	145	38	34	38	26	٣- الوقود المعدني ومواد التشحيم
									والمواد المشابهة
2,116	2,651	494	6,495	44,562	49,105	59,660	86,732	64,381	٤- زيوت ودهون وشموع حيوانية
									ونباتية
1,456	1,504	245	5,775	35,323	36,088	55,090	82,619	53,484	سمنة نباتية مصنوعة من
23,300	21,427	24,602	34,688	346,748	352,528	323,290	335,106	331,124	زيت النخيل
771	355	355	2,042	6,310	6,215	7,495	7,217	9,031	٥- مواد كيميائية
414	460	634	296	2,075	4,101	4,163	4,362	5,913	املاح الفلور المتراكمة
772	635	520	815	8,795	9,470	6,739	8,124	7,898	حامض الكبريتيك
4,359	2,277	3,721	8,669	73,687	64,976	12,786	2,216	623	كربونات الكالسيوم
850	565	370	649	9,815	7,597	8,017	6,993	7,388	حامض الفوسفوريك
7,548	7,257	9,364	9,232	110,094	101,300	101,203	132,573	103,864	مواد الصباغة والديباغة والتلوين
									منتجات دوائية وصيدلية
4,402	2,997	412	4,832	34,586	38,963	42,018	40,925	27,439	مستحضرات التنظيف والعطور
1,477	2,280	644	2,181	19,887	22,789	22,473	20,626	22,336	والتزيين
1,544	3,166	8,016	2,458	59,768	78,224	103,404	95,527	129,153	اللداين
									الاسمدة
8,879	9,398	5,618	10,618	113,634	108,650	100,137	110,018	118,780	٦- بضائع مصنوعة مصنفة
3,825	3,881	2,405	3,688	39,434	32,241	30,426	25,640	21,600	اساساً حسب المادة
									الورق والكرتون
1,198	1,841	752	3,216	20,161	25,457	23,088	24,522	25,248	خيوط نسجية ونسج ومنتجاتها
849	944	1,117	829	16,327	16,564	16,189	33,448	41,453	الاسمنت
233	287	188	224	3,587	7,627	7,176	8,037	7,674	احجار نصب وبناء
4,473	6,742	2,336	6,193	68,934	68,025	45,345	34,710	24,485	٧- آلات ومعدات النقل
997	894	527	758	15,192	8,663	5,797	13,510	4,059	ياصات
9,410	9,553	4,764	7,636	131,381	77,569	78,297	57,004	51,147	٨- مصنوعات متنوعة
5,310	5,017	2,734	3,779	75,855	34,923	33,061	26,333	24,453	الملابس
349	264	72	348	3,454	2,947	9,443	5,362	5,685	الاحذية
57	267	30	299	8,496	8,500	10,905	6,889	4,569	الطبويات
1,649	1,480	427	502	11,422	10,456	6,000	5,912	5,344	المصنوعات البلاستيكية
14	14	14	13	133	89	0	50	222	٩- أصناف و معاملات غير مصنفة في مكان آخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : اولى.

جدول رقم (٣٦) : التركيب السلعي للصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (36) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

JD Thousand

Code	(1)								
	2000								
	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	اب	تموز	حزيران	ايار	نيسان
	December	November	October	September	August	July	June	May	April
Total	91,007	85,974	90,358	92,045	112,729	96,314	92,401	99,890	94,719
0- Food and Live Animals	10,094	10,259	8,915	9,872	10,954	9,690	7,391	11,466	8,357
Live Animals	1,622	821	474	859	754	899	878	1,522	1,336
Dairy Products and Eggs	612	789	801	308	291	588	593	589	239
Cereals and Cereal Preparations	104	312	314	154	172	128	110	93	293
Vegetables	5,351	4,872	4,243	5,804	6,518	5,372	3,375	5,167	4,793
Fruits and Nuts	1,002	1,785	1,100	1,082	859	1,103	1,003	2,353	857
Fodder	817	860	1,060	919	1,612	1,054	994	1,112	236
1- Beverages and Tobacco	588	1,147	986	743	675	717	770	1,136	459
Beverages	272	486	325	391	297	191	305	325	226
Tobacco & Manufactured Tobacco Substitutes	319	661	662	351	377	526	465	811	233
2- Crude Materials, Inedible,									
Except Fuels	21,597	22,324	17,578	16,417	27,409	23,237	24,705	14,557	23,665
Phosphates	9,813	5,332	5,154	5,947	9,772	7,113	5,521	7,025	8,975
Potash	10,269	15,050	10,546	8,130	15,054	14,869	17,553	5,678	13,219
3- Mineral Fuels, Lubricants									
and Related Materials	25	3	10	19	26	47	1	9	2
4- Animal and Vegetable Oils, Fats									
and Waxes	7,837	2,695	1,606	2,398	2,541	2,260	4,112	10,534	5,318
Vegetable Fats Manufactured From									
Hydrogenated Palm Oil	7,669	2,407	1,461	2,301	2,254	2,137	3,936	9,953	0
5- Chemicals	22,393	20,268	29,176	33,453	36,995	34,971	27,897	38,000	34,266
Complex Flourine Salts	526	4	355	1,470	355	628	365	771	355
Sulphuric Acid	3	37	69	34	32	45	76	187	84
Calcium Carbonate	338	608	778	1,173	1,518	555	541	709	648
Phosphoric Acid	4,504	2,207	5,554	11,017	10,269	5,551	7,851	10,471	5,906
Dyeing, Tanning & Colouring Materials	780	1,087	915	932	794	606	1,219	787	910
Medical and Pharmacy Products	6,722	5,642	7,710	5,816	10,572	17,091	7,088	13,509	11,775
Polishing & Cleaning Preparations									
& Perfume Materials	4,090	1,566	1,684	3,264	4,566	4,337	3,026	1,708	2,534
Plastic & Articles Thereof	921	2,104	1,483	1,335	1,886	1,173	1,770	1,855	2,959
Fertilizers	2,450	5,496	8,049	6,658	4,890	2,953	4,221	5,962	6,363
6- Manufactured Goods Classified									
by Material	7,781	8,109	11,035	10,365	14,923	8,836	10,082	9,937	8,671
Paper and Cardboard	2,557	2,189	3,858	2,254	3,376	2,943	4,353	3,963	3,830
Textile Yarn, Fabrics, Made up Articles									
& Related Products	1,081	1,967	1,840	2,192	1,749	2,109	1,987	2,222	1,223
Cement	1,650	939	1,680	2,132	2,539	1,002	1,146	1,158	1,171
Worked Monumental or Building Stone	185	358	482	416	370	182	186	309	391
7- Machinery and Transport Equipments	5,839	7,181	8,110	6,197	6,915	4,645	6,240	5,341	4,915
Buses	1,792	1,404	1,229	1,097	1,596	1,619	1,600	1,596	841
8- Miscellaneous Manufactured Articles	14,849	13,927	12,942	12,579	12,288	11,909	11,200	8,901	9,059
Clothes	10,726	8,940	8,328	7,490	6,351	6,033	4,762	4,905	5,259
Footwear	600	585	133	159	231	226	373	221	241
Printed Matter	18	103	234	675	2,022	1,743	2,277	988	82
Plastic Products	780	504	531	635	660	1,791	989	843	1,133
Commodities and Transactions -9									
not Classified Elsewhere	4	61	0	2	3	2	3	9	7

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٧) : التركيب السلعي للمستوردات

TABLE NO (37) :IMPORTS BY COMMODITY

الف دينار

(1) 2000			1999	(1)	2000	1999	1998	1997	1996	التصنيف
كانون ثاني	شباط	آذار	كانون أول							
January	February	March	December							
151,484	224,991	223,894	281,903	3,218,083	2,635,207	2,714,374	2,908,085	3,043,556		المجموع
13,033	33,423	30,527	68,577	519,348	484,133	532,183	539,547	685,917		١- المواد الغذائية والحيوانات الحية
973	401	3,838	5,525	34,547	24,289	13,466	25,940	26,822		حيوانات حية
2,168	3,219	5,598	7,054	51,482	48,665	58,584	61,031	55,422		اللحوم والأسماك ومحضراتها
1,458	4,063	4,479	6,243	47,229	40,938	51,061	43,054	59,584		منتجات الألبان والبيض
70	8,419	130	295	68,695	41,991	91,999	76,422	112,047		الحنطة ودقيقها
271	2,200	3,996	4,936	28,504	34,286	25,053	31,615	31,143		الأرز
0	0	0	8,475	38,514	56,204	47,367	57,675	108,975		الشعير
1,458	2,376	1,777	5,671	34,699	37,224	43,812	26,243	58,513		الذرة
2,987	4,336	3,405	7,653	63,994	58,462	56,031	69,067	80,176		الفواكه والخضروات والمكسرات
161	1,561	635	2,146	32,218	30,684	35,878	41,105	59,899		السكر
1,316	2,977	2,438	4,356	33,088	26,845	33,276	28,826	24,496		بن وشاي وكاكاو وتوابل
840	1,562	1,921	11,721	51,093	49,006	42,697	48,635	41,511		ومصنوعاتها
1,675	2,792	3,514	2,971	32,690	26,979	23,056	16,466	12,036		١- المشروبات والتبغ
1,394	2,481	3,239	2,500	26,906	22,329	19,757	13,676	10,115		التبغ ومصنوعاته
2,652	8,010	8,845	7,968	103,220	84,384	88,596	83,911	92,684		٢- المواد الخام غير الصالحة للأكل
218	627	785	1,727	11,123	11,754	12,345	10,520	10,296		عدا المحروقات
584	2,396	643	684	16,881	14,305	15,970	13,874	20,500		الجنور والثمار الزيتية
4	1,083	1,862	964	21,285	5,519	7,691	12,575	12,006		الأخشاب والفلين
990	1,529	1,150	1,329	17,850	15,786	22,282	20,070	19,581		عجائن وفضلات الورق
286	1,474	3,893	2,216	25,881	26,475	20,246	18,077	20,430		الألياف النسيجية وفضلاتها
40,563	44,137	38,404	40,415	509,977	319,046	251,850	383,907	372,501		٣- الوقود المعدني ومواد التشحيم
30,167	31,805	26,426	26,381	373,131	220,479	180,433	290,963	259,582		النفط الخام
6,244	5,710	6,678	8,376	102,269	73,071	54,753	68,473	92,942		مشتقات نفطية
1,305	1,306	1,587	3,885	38,727	44,635	57,629	96,816	73,647		٤- زيوت ودهون وشموع
673	498	0	206	12,507	10,834	20,280	72,771	49,599		حيوانية ونباتية
19,033	31,021	25,936	32,823	340,460	334,216	346,172	338,327	329,053		زيت النخيل الخام
0	2,508	0	2,173	17,245	25,533	19,807	21,261	17,951		٥- مسودات كيميائية
634	960	706	1,210	12,945	11,581	13,091	12,378	14,290		تشادر
7,971	7,867	9,781	9,549	96,654	103,517	99,732	93,826	86,620		مواد الصباغة والصبغة والتلوين
1,162	2,695	1,594	1,870	23,970	22,467	24,011	23,894	16,780		منتجات دوائية وصيدلية
495	817	813	1,009	9,113	9,667	10,865	8,947	8,684		مستحضرات التنظيف والتزيين
3,089	5,119	6,188	8,087	81,521	69,626	79,115	80,635	89,987		والعطور
16,713	29,033	25,737	37,483	479,154	391,234	435,763	443,216	512,506		الاسمدة
1,245	1,689	1,422	2,268	26,429	27,086	28,924	33,315	35,494		الدائن
870	1,305	691	1,063	21,156	12,787	16,287	17,215	19,683		٦- سلع مصنوعة مصنفة أساساً حسب المادة
2,685	3,506	3,552	4,595	66,693	52,958	60,940	58,653	66,574		المصنوعات المطاطية
2,987	7,634	8,482	6,831	120,794	80,281	89,992	82,362	92,464		مصنوعات الفلين والأخشاب عدا الاثاث
3,552	5,880	4,644	9,565	98,109	98,622	108,453	112,817	158,659		الورق والكرتون
42,660	58,411	70,385	66,228	920,624	724,876	776,835	814,142	789,855		٧- الآلات ومعدات النقل
450	942	1,029	2,502	19,142	12,780	15,565	40,927	28,089		خيوط نسجية ونسج ومنتجاتها
3,174	6,206	7,081	9,523	82,150	82,260	95,419	93,221	136,892		الحديد والصلب
2,599	3,140	3,388	4,270	45,784	36,552	31,231	28,426	24,015		٧- الآلات ومعدات النقل
2,927	3,328	2,820	6,790	93,071	53,636	60,782	57,330	56,914		آلات ومعدات واجزاؤها لتوليد الطاقة
3,987	6,008	7,858	6,038	86,215	82,288	97,826	135,833	91,253		آلات ومعدات تستخدم في قطاعات
4,028	13,079	6,841	9,013	129,458	92,504	102,373	108,285	119,351		الزراعة والصناعة والبناء
25,495	25,708	41,367	28,091	464,804	365,856	373,638	350,120	333,341		آلات مكتبية والآلات الاتوماتيكية
8,907	12,370	12,794	17,192	179,671	180,649	175,031	148,359	156,122		آلات مكتبية والآلات الاتوماتيكية
1,786	2,350	4,267	6,475	51,925	52,858	50,235	41,637	41,653		لتجهيز البيانات
2,020	2,940	1,873	3,550	33,473	43,315	45,930	35,189	42,355		آلات واجهزة كهربائية واجزاؤها
4,361	4,488	6,165	4,361	94,212	45,055	27,259	43,394	19,235		آلات ومعدات أخرى
										وسائل نقل وقطعها
										٨- مصنوعات متنوعة
										ملابس وأحذية
										٩- أجهزة وأدوات مهنية وعلمية
										٩- سلع ومعاملات غير مصنفة في مكان آخر

جدول رقم (٣٧) : التركيب السلعي للمستوردا ت (تابع)

TABLE NO. (37) : IMPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

JD Thousand

Code	(1)								
	2000								
	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	آب	تموز	حزيران	ايار	نيسان
	December	November	October	September	August	July	June	May	April
Total	312,701	277,536	302,982	289,758	343,935	288,104	270,819	280,760	251,119
0- Food and Live Animals	65,644	45,779	62,369	48,742	56,019	35,597	31,364	38,143	58,708
Live Animals	6,588	1,376	1,615	3,977	6,670	2,545	2,441	2,086	2,037
Meat, Fish and preparations thereof	7,254	2,550	6,027	3,851	4,540	5,280	3,279	4,247	3,469
Dairy Products and Eggs	5,875	4,914	4,366	3,426	3,953	3,083	4,031	3,927	3,654
Wheat and Flour of Wheat	468	13,611	11,324	480	15,988	2,010	1,173	161	14,861
Rice	3,627	1,273	2,289	3,288	2,140	2,890	2,211	2,735	1,584
Barley	9,267	4,866	9,621	4,046	0	0	0	0	10,714
Maize	4,824	78	2,476	7,881	1,003	2,710	2,043	3,278	4,795
Fruits, Vegetables and Nuts	8,575	7,106	7,783	3,945	3,968	4,179	4,870	6,495	6,345
Sugar	4,154	3,883	2,214	3,903	3,231	3,812	1,614	3,631	3,419
Coffee, Tea, Cocoa, spices and Manufactures thereof	4,467	2,135	2,484	3,771	2,909	2,336	3,228	2,676	2,351
Fodder	7,129	1,424	8,680	6,807	6,763	4,034	3,515	5,898	2,520
1- Beverages and Tobacco	1,495	2,296	2,515	3,007	4,517	2,768	2,293	3,158	2,660
Tobacco and Tobacco Manufactures	1,405	1,599	2,208	2,436	3,550	1,992	1,897	2,503	2,202
2- Crude Materials, Inedible, Except Fuels	7,871	8,844	5,415	11,802	13,893	13,698	8,306	7,581	6,303
Oil Seeds Oleaginous Fruit	1,250	944	632	787	1,015	666	1,015	1,846	1,338
Wood and Cork	993	1,916	1,625	1,335	1,317	1,852	1,600	1,841	779
Pulp and Waste Paper	1,093	2,039	510	2,907	4,382	5,301	1,572	230	302
Textile Fibres and their Wastes	1,464	1,322	1,317	1,909	1,861	2,261	1,178	1,316	1,553
Crude Minerals and Crude Fertilizers	2,433	1,695	611	3,896	4,272	2,343	1,767	1,570	1,641
3- Mineral Fuels and Lubricants	45,597	49,460	52,138	46,525	41,992	33,476	34,958	43,083	39,644
Crude Oil	34,586	36,841	38,068	33,673	31,949	19,514	24,200	33,485	32,417
Petroleum Products	6,225	6,923	12,124	11,982	9,866	12,304	9,429	8,594	6,190
4- Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	2,060	3,739	6,038	2,548	3,997	6,684	6,510	1,292	1,661
Crude Palm Oil	429	649	756	910	878	4,235	3,347	132	0
5- Chemicals	29,899	27,674	28,935	28,919	35,961	31,520	27,255	31,104	23,203
Amonia	3,526	0	2,709	0	2,928	0	2,787	2,787	0
Dyeing, Tanning and Colouring Materials	1,213	977	1,147	1,545	1,384	1,396	1,035	937	1,011
Medical and Pharmacy Products	7,681	8,072	7,223	6,831	8,555	8,201	7,943	8,124	8,405
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	1,688	1,484	1,901	2,240	2,615	2,407	2,222	2,252	1,710
Fertilizers	702	742	848	705	1,007	553	431	1,667	333
Plastic and Articles thereof	6,698	7,359	7,947	7,739	9,359	10,236	5,932	6,503	5,352
6- Manufactured Goods Classified by Material	55,744	47,426	44,123	49,696	54,736	48,137	38,405	36,872	32,532
Rubber Products	2,740	2,618	2,315	3,506	1,961	2,243	2,221	2,527	1,942
Cork and Wood Manufactures (Excl. Furniture)	1,617	3,136	1,753	1,406	2,741	1,740	2,509	1,930	1,458
Paper and Cardboard	6,012	4,446	7,079	6,123	8,745	8,940	5,870	5,090	4,645
Textile Yarn, Fabrics, Made up Articles & Related Products	16,095	13,604	11,941	12,987	7,925	11,125	9,825	8,713	9,476
Iron and Steel	13,187	9,671	7,724	10,326	9,971	10,262	8,313	8,769	5,810
7- Machinery and Transport Equipments	83,999	70,757	76,909	73,935	106,419	88,694	94,647	83,069	70,739
Power Generating Machinery and Equipments	1,775	1,964	1,768	2,751	1,550	1,374	1,324	1,408	2,807
Machinery Specialized for Agriculture, Industry and Construction Sectors	7,570	6,958	5,724	9,857	6,509	10,179	5,900	7,069	5,923
Office Machines and Automatic Data Processing Equipments	4,160	4,746	4,057	4,337	4,219	4,311	3,387	3,295	4,145
Telecommunications	11,587	8,047	10,385	6,842	12,309	12,599	14,469	4,114	3,644
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	6,181	7,261	6,132	8,284	8,358	7,886	6,639	9,951	7,670
Other Machinery and Equipments	10,319	5,689	14,743	8,064	20,310	15,344	7,372	13,710	9,959
Transport Equipments and Spareparts	42,408	36,091	34,099	33,800	53,164	37,001	55,557	43,522	36,592
8- Miscellaneous Manufactured Articles	16,509	18,489	18,232	15,043	17,369	18,230	14,268	14,677	12,783
Clothing and Footwear	6,311	6,946	5,816	3,671	3,690	4,880	3,788	4,914	3,506
Professional, Scientific and Controlling Instruments	3,005	3,187	3,960	2,196	3,320	3,473	2,583	2,632	2,284
9- Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	3,883	3,072	6,308	9,541	9,032	9,300	12,813	21,781	2,886

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS

الف دينار

(1) 2000			1999	(1)	2000	1999	1998	1997	1996	البلد
آذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول							
March	February	January	December							
75,301	78,457	70,543	110,028	1,079,738	1,051,353	1,046,382	1,067,164	1,039,801	المجموع	
29,958	34,072	27,004	45,189	430,516	426,700	466,422	554,284	485,345	الدول العربية ، منها :	
6,865	10,539	8,009	10,173	91,984	99,616	103,722	140,672	129,646	السعودية	
5,082	5,855	5,388	10,231	99,972	80,351	106,155	142,072	96,159	العراق	
3,604	2,919	2,466	6,219	47,635	61,748	57,970	55,421	59,391	الامارات	
1,201	1,412	668	1,545	16,374	13,227	15,286	25,679	40,987	سوريا	
2,445	3,211	2,489	3,612	24,123	22,385	29,964	28,474	24,172	لبنان	
1,423	1,259	953	2,588	19,540	20,167	26,743	34,451	20,100	الكويت	
1,189	744	684	1,426	15,041	15,735	19,026	21,535	17,891	قطر	
727	725	668	1,278	10,571	10,477	13,144	11,668	14,056	البحرين	
1,373	1,135	509	1,861	16,735	15,385	13,814	14,893	14,044	مصر	
4,076	2,851	2,381	4,851	35,505	60,921	69,032	77,752	86,247	دول الاتحاد الاوروبي ، منها:	
1,361	461	271	1,506	4,783	12,753	14,012	13,557	20,493	ايطاليا	
246	389	176	126	1,934	12,573	22,866	17,256	16,433	هولندا	
239	554	158	408	4,509	6,116	5,513	17,270	12,132	المانيا	
0	153	70	110	4,748	5,727	6,190	5,304	8,713	اسبانيا	
227	271	77	753	3,117	5,045	3,626	5,371	8,282	اليونان	
954	629	510	509	7,999	8,059	9,090	4,492	5,399	المملكة المتحدة	
74	279	979	21	1,980	908	1,294	3,456	4,835	فرنسا	
69	37	32	52	1,776	1,326	1,300	4,705	3,939	بلجيكا	
355	345	129	435	5,436	7,613	9,688	12,815	18,751	بقية الدول الاوروبية منها:	
74	0	7	1	1,657	3,077	3,251	5,963	3,945	بلغاريا	
8	16	6	39	397	439	965	1,095	4,607	روسيا	
27	32	11	55	1,122	1,582	1,768	1,961	2,655	رومانيا	
1,938	2,233	773	1,282	45,354	9,676	5,877	5,284	13,992	دول اتفاقية التجارة الحرة	
1,913	2,177	760	1,270	44,843	9,319	5,598	4,911	13,774	شمال امريكا (نافتا)، منها:	
1	175	14	11	3,332	457	1,288	4,284	5,287	الولايات المتحدة	
0	1	0	0	2,493	131	1,004	4,053	5,206	دول امريكا الجنوبية، منها :	
25,305	20,362	27,248	37,908	375,355	355,302	259,122	261,184	275,806	الدول الاسيوية غير العربية، منها :	
9,267	7,714	16,394	11,671	172,246	180,547	116,982	98,571	81,700	الهند	
1,247	1,329	14	1,600	20,028	18,501	18,264	18,191	31,418	اندونيسيا	
40	85	848	989	3,418	6,219	20,520	5,238	22,250	ايران	
2,247	1,622	35	2,287	14,779	20,565	15,026	14,918	19,157	ماليزيا	
1,248	1,031	447	1,278	24,395	12,534	3,357	12,912	18,692	الباكستان	
560	935	877	833	9,996	10,143	4,258	16,394	18,164	تركيا	
77	1,000	53	2,510	5,826	8,308	9,399	19,390	18,083	كوريا الجنوبية	
1	0	0	1,231	6,579	5,642	6,876	12,143	15,569	فلبين	
1,090	957	168	2,632	9,277	10,623	10,063	12,732	12,300	اليابان	
0	512	5	1,726	6,403	7,335	7,944	8,501	11,894	تايبوان	
4,026	4	3,618	6,306	32,999	25,243	11,551	13,592	9,572	الصين الشعبية	
5,055	3,904	3,573	4,489	55,272	37,463	24,253	17,632	4,280	اسرائيل	
13,668	18,419	12,994	20,352	184,240	190,684	234,953	151,561	154,374	البلدان الاخرى ، منها:	
27	44	0	113	513	4,051	15,839	15,396	12,220	استراليا	
0	6	5	5	813	519	7,027	5,387	4,726	نيوزلندا	

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.
(1) : اولية .

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي للمصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS (CONTINUED)

JD Thousand

Country	(1)								
	2000								
	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول	أب	تموز	حزيران	ايار	نيسان
	December	November	October	September	August	July	June	May	April
Total	91,007	85,974	90,358	92,045	112,729	96,314	92,401	99,890	94,719
Arab Countries, of Which:	36,682	31,964	32,067	31,848	42,405	42,293	33,001	50,671	38,551
Saudi Arabia	8,298	8,565	7,329	5,507	6,674	7,530	8,231	7,104	7,333
Iraq	10,413	4,834	4,114	4,589	10,412	12,608	5,827	18,887	11,963
United Arab Emirates	3,808	3,731	4,449	5,110	5,408	3,796	4,157	4,687	3,500
Syria	1,114	1,411	1,759	959	2,021	1,175	1,411	1,620	1,623
Lebanon	2,421	955	1,384	787	1,201	2,360	1,418	3,070	2,382
Kuwait	1,395	2,080	1,809	2,024	1,972	2,115	1,367	1,724	1,419
Qatar	1,362	1,442	1,228	1,530	1,368	1,280	1,157	1,598	1,459
Bahrain	784	844	904	1,231	1,316	1,034	763	883	692
Egypt	1,022	878	1,812	2,036	1,547	2,067	1,177	1,864	1,315
European Union Countries, of Which:	5,246	2,014	3,290	3,065	1,542	3,348	2,788	2,813	2,091
Italy	794	244	110	54	444	282	378	262	122
Netherlands	66	260	425	80	40	0	45	126	81
Germany	487	225	385	462	186	412	285	732	384
Spain	1,314	0	1,380	255	383	535	602	6	50
Greece	84	593	146	100	89	156	516	587	271
United Kingdom	621	516	623	371	345	712	882	799	1,037
France	60	144	128	120	2	10	33	102	49
Belgium	56	17	53	82	36	1,235	24	130	5
Other European Countries, of Which:	1,009	729	280	612	132	198	229	439	979
Bulgaria	612	414	4	492	10	4	5	0	35
Russia	25	7	34	23	6	10	5	86	171
Romania	76	56	52	26	8	49	53	79	653
NAFTA Countries, of Which :	7,566	7,129	5,666	5,494	3,723	3,502	2,884	2,162	2,284
United States	7,525	7,083	5,595	5,431	3,676	3,490	2,862	2,141	2,190
South American Countries, of Which:	162	127	197	11	1,220	111	9	94	1,211
Brazil	0	0	0	0	1,174	52	0	55	1,211
Asian Non Arab Countries, of Which:	25,175	30,687	32,261	37,441	42,217	31,065	36,288	30,753	36,553
India	4,885	13,974	17,476	21,343	19,731	13,699	13,351	19,285	15,127
Indonesia	2,323	1,374	1,750	1,754	2,517	2,860	3,561	250	1,049
Iran	1,096	35	90	941	0	136	125	12	10
Malaysia	4	0	1,887	993	2,763	1,825	1,164	2,239	0
Pakistan	4,024	156	176	2,170	4,326	3,059	2,278	2,181	3,299
Turkey	495	1,586	774	942	1,224	382	173	727	1,321
South Korea	1,109	47	25	5	939	1	59	110	2,401
Philippines	626	3	1,173	3	1,251	0	2,342	1	1,179
Japan	99	1,749	671	993	1,760	156	377	1,055	202
Taiwan	3	2,311	17	50	511	56	1,687	1,225	26
China	4,569	3,560	2,792	4	62	4,857	6,704	2	2,801
Israel	4,945	4,894	4,987	6,987	5,859	3,701	3,547	3,441	4,379
Other Countries, of Which:	15,167	13,324	16,597	13,574	21,490	15,797	17,202	12,958	13,050
Australia	89	8	25	63	59	17	95	36	50
New Zealand	0	0	0	14	1	0	1	0	786

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٩) : التوزيع الجغرافي للمستوردات

TABLE NO. (39) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS

الف دينار

(1) 2000			1999	(1) 2000	1999	1998	1997	1996	البلد
اذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول						
March	February	January	December						
223,894	224,991	151,484	281,903	3,218,083	2,635,207	2,714,374	2,908,085	3,043,556	المجموع
56,589	57,291	49,215	66,111	773,137	569,335	521,589	683,040	761,819	الدول العربية، منها :
35,470	40,476	39,316	37,242	485,158	296,027	235,685	364,266	358,461	العراق
1,458	1,644	936	2,326	31,800	34,785	30,737	59,466	99,501	سوريا
8,522	6,194	4,049	8,845	105,266	107,236	101,539	103,152	91,505	السعودية
2,144	1,990	1,081	4,161	30,472	29,157	31,560	25,731	65,941	مصر
1,364	1,432	1,008	3,456	27,458	25,385	25,907	25,186	36,622	لبنان
308	75	305	45	5,010	3,403	9,858	12,103	20,303	البحرين
2,782	2,568	996	4,049	34,730	26,133	22,053	18,086	14,749	الامارات
254	166	59	700	6,758	4,033	6,994	7,801	6,225	قطر
80,221	73,554	48,275	93,939	1,063,387	834,939	887,829	946,995	963,627	دول الاتحاد الاوربي ، منها:
24,813	19,996	15,658	25,778	371,569	256,050	265,798	292,023	242,227	المانيا
9,571	10,270	6,235	11,330	116,661	108,458	133,793	171,513	178,358	ايطاليا
7,959	9,877	4,106	14,794	122,215	102,286	104,796	101,318	149,242	فرنسا
14,952	8,133	9,677	9,589	146,968	124,332	138,285	139,660	133,097	المملكة المتحدة
4,034	3,712	2,698	7,666	51,779	52,718	66,336	66,810	81,849	هولندا
2,051	3,305	1,794	3,485	39,008	30,238	47,981	38,321	43,846	بلجيكا
1,772	2,538	1,727	2,293	31,627	31,781	38,681	36,956	34,108	اسبانيا
1,176	1,522	702	6,380	24,395	31,670	22,046	29,278	25,356	السويد
701	2,059	924	1,086	14,859	15,734	12,330	10,894	21,545	النمسا
785	1,880	541	2,568	18,862	17,437	15,509	15,040	15,099	الدنمارك
8,639	13,413	5,631	21,022	170,561	173,233	194,833	195,116	183,081	بقية الدول الاوربية، منها:
2,757	2,425	1,761	5,102	39,303	48,107	52,556	63,702	44,720	سويسرا
1,767	4,328	776	5,667	48,481	43,322	59,866	34,197	36,272	روسيا
541	717	800	1,009	12,823	10,876	16,152	17,464	33,400	رومانيا
22,962	22,408	13,018	24,366	343,334	271,080	272,842	288,364	319,859	دول اتفاقية التجارة الحرة
20,656	17,159	12,372	23,900	320,217	259,655	258,072	274,980	294,904	شمال امريكا(نافتا)، منها :
2,126	5,164	597	369	21,375	10,348	13,652	11,458	20,328	الولايات المتحدة
2,264	9,542	715	10,458	81,528	69,143	92,906	100,390	57,161	كندا
870	672	258	1,127	11,391	16,589	24,950	33,262	40,215	دول امريكا الجنوبية، منها :
560	8,377	234	8,883	64,657	49,239	62,299	58,122	9,901	البرازيل
44,335	44,533	32,704	56,298	703,172	638,600	690,449	636,235	644,457	الدول الاسيوية غير العربية ، منها :
8,106	10,086	6,684	10,080	127,487	166,233	158,936	147,673	126,924	اليابان
3,868	3,757	4,203	5,481	63,625	54,918	121,922	74,715	107,958	تركيا
8,379	7,610	7,469	6,644	114,736	114,557	90,695	67,794	94,329	كوريا الجنوبية
6,326	7,843	4,447	8,947	120,537	83,742	71,973	72,329	63,630	الصين الشعبية
1,259	1,310	1,577	3,611	36,302	34,303	43,192	86,014	60,692	ماليزيا
3,076	2,322	2,579	6,551	44,936	42,329	48,899	54,296	52,653	الهند
2,900	1,881	1,280	2,542	37,091	31,649	35,093	34,574	36,646	تايوان
1,798	2,461	1,503	2,742	41,872	29,674	42,831	31,485	36,059	اندونيسيا
8,884	4,250	1,926	9,709	82,964	78,877	53,926	57,945	113,552	البلدان الاخرى، منها:
4,588	1,076	943	6,305	43,608	36,938	22,688	25,946	76,699	استراليا
2,352	386	209	1,295	12,129	12,426	10,290	9,257	16,789	نيوزلندا

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

جدول رقم (٣٩) : التوزيع الجغرافي للمستوردات (تابع)

TABLE NO. (39) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS (CONTINUED)

JD Thousand

Country	(1)								
	2000								
	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول	آب	تموز	حزيران	ايار	نيسان
	December	November	October	September	August	July	June	May	April
Total	312,701	277,536	302,982	289,758	343,935	288,104	270,819	280,760	251,119
Arab Countries, of Which:	67,964	68,016	76,883	74,411	75,605	62,842	56,086	67,350	60,885
Iraq	42,174	44,753	50,348	45,724	40,895	31,181	34,202	41,818	38,801
Syria	3,226	3,459	4,337	3,357	3,817	3,398	1,831	2,817	1,520
Saudi Arabia	6,946	8,395	9,420	10,317	13,934	13,291	8,323	8,387	7,488
Egypt	3,541	2,259	2,656	2,788	3,650	2,795	2,545	2,750	2,273
Lebanon	2,828	2,165	3,290	1,860	2,765	1,878	2,545	2,656	3,667
Bahrain	312	308	832	688	350	553	139	656	484
United Arab Emirates	2,159	3,090	2,295	4,947	4,525	4,272	2,164	2,522	2,410
Qatar	3,752	304	386	358	459	381	108	371	160
European Union Countries, of Which:	109,522	92,357	90,513	87,280	109,927	104,428	100,208	85,085	82,017
Germany	40,428	29,876	36,821	30,273	44,042	35,970	36,459	31,900	25,333
Italy	11,538	9,221	8,407	10,346	11,366	11,862	9,589	9,509	8,747
France	10,490	13,377	9,190	11,825	10,668	12,145	7,393	10,118	15,067
United Kingdom	13,549	11,069	11,147	11,736	14,764	13,376	14,789	11,019	12,757
Netherlands	5,140	8,338	3,593	3,677	5,210	3,979	4,158	3,896	3,344
Belgium	6,840	2,533	2,724	2,532	4,178	3,236	2,003	3,394	4,418
Spain	3,987	2,497	2,352	2,489	3,145	3,253	2,842	2,835	2,190
Sweden	2,092	2,191	1,775	2,806	2,414	3,094	3,387	2,039	1,197
Austria	1,374	554	838	1,057	1,792	1,822	932	1,490	1,316
Denmark	2,297	1,207	1,090	771	2,292	4,452	1,149	1,208	1,190
Other European Countries, of Which:	15,896	14,342	14,586	15,390	20,994	14,895	16,226	19,587	10,962
Switzerland	2,968	2,327	3,339	3,099	4,823	3,964	3,004	4,749	4,087
Russia	6,683	4,744	1,974	6,511	5,327	5,338	4,149	3,556	3,328
Romania	954	2,043	645	1,158	1,377	791	1,065	1,181	1,551
NAFTA Countries, of Which :	19,912	34,560	33,943	25,103	51,077	25,676	27,798	34,282	32,595
United States	19,041	28,665	33,335	24,389	49,830	24,759	25,611	32,700	31,700
Canada	812	5,306	526	633	998	854	2,136	1,355	868
South American Countries, of Which :	10,893	1,183	8,984	13,570	6,979	5,915	5,097	9,569	6,817
Brazil	2,014	818	396	1,363	1,436	537	1,317	1,176	534
Argentina	8,272	139	8,238	11,699	5,151	5,092	3,098	7,959	5,838
Asian Non Arab Countries, of Which :	73,509	63,464	69,998	62,795	70,454	67,928	61,038	58,782	53,632
Japan	10,617	7,952	15,145	9,091	16,977	11,090	10,698	11,725	9,316
Turkey	6,366	6,386	7,376	6,318	7,118	4,768	5,318	4,733	3,414
South Korea	7,324	8,138	7,892	9,654	12,897	12,118	8,794	13,627	10,834
China	17,899	14,140	12,096	11,301	10,714	10,276	8,774	9,068	7,653
Malaysia	1,919	2,664	4,083	2,742	2,944	6,812	7,128	1,638	2,226
India	6,145	3,126	4,115	4,615	4,472	3,623	3,512	3,144	4,207
Taiwan	4,689	4,053	3,416	4,475	3,016	3,358	2,309	2,841	2,873
Indonesia	4,491	3,631	3,660	3,483	4,576	4,750	4,562	3,592	3,365
Other Countries, of Which:	15,005	3,614	8,075	11,209	8,899	6,420	4,366	6,105	4,211
Australia	9,916	1,642	4,209	7,806	4,847	2,393	1,915	2,125	2,148
New Zealand	1,427	206	1,835	662	1,109	1,331	711	1,524	377

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٤٠) : الصادرات الوطنية الى الدول العربية

TABLE NO.(40) : DOMESTIC EXPORTS TO ARAB COUNTRIES

الف دينار	1996	1997	1998	1999	(1)	2000	JD Thousand
التصنيف							Code
المجموع	485,345	554,284	466,422	426,700	430,516		Total
٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية	147,348	169,450	152,909	115,665	110,144		0 - Food and Live Animals
حيوانات حية	63,108	71,519	33,637	24,295	15,655		Live Animals
منتجات الالبان والبيض	2,975	2,573	2,089	7,022	6,398		Dairy Products and Eggs
الخضروات	55,269	60,180	79,187	57,653	55,062		Vegetables
الفواكه والمكسرات	16,387	21,469	17,494	10,745	12,235		Fruits and Nuts
الاعلاف	934	1,480	5,221	7,898	12,415		Fodder
١- المشروبات والتبغ	2,175	1,553	872	1,079	1,587		1 - Beverages and Tobacco
٢- المواد الخام غير الصالحة للاكل							2 - Crude Materials, Inedible,
عدا المحروقات	5,389	6,110	4,930	6,053	5,272		Except Fuels
الفوسفات	894	391	0	0	0		Phosphates
البوتاس	1,146	1,274	3,244	2,385	1,300		Potash
٣- الوقود المعدني ومواد التشحيم							3 - Mineral Fuels, Lubricants
والمواد المشابهة	23	11	34	33	74		and Related Materials
٤- زيوت ودهون وشموع حيوانية							Oils, 4 - Animal and Vegetable
ونباتية	63,656	86,211	58,440	46,996	43,815		Fats and Waxes
سمنة نباتية مصنوعة من زيت النخيل	53,076	82,378	55,016	35,904	35,280		Vegetable Fats Manufactured From Hydrogenated Palm Oil
٥- مواد كيميائية	152,136	185,650	151,811	148,404	162,191		5 - Chemicals
املاح الفلور المتراكمة	516	769	5,787	4,419	5,387		Complex Flourine Salts
حامض الكبريتيك	3,871	1,749	1,878	2,475	1,202		Sulphuric Acid
كربونات الكالسيوم	7,791	7,713	6,205	8,545	7,456		Calcium Carbonate
مواد الصباغة والديباغة والتلوين	6,681	5,972	5,983	5,990	7,455		Dyeing, Tanning & Colouring Materials
منتجات دوائية وصيدلية	98,149	128,467	98,409	97,648	107,632		Medical & Pharmacy Products
اللدائن	14,777	14,754	98,496	12,968	10,232		Plastic & Articles Thereof
الاسمدة	8,161	11,712	11,326	6,579	10,355		Fertilizers
٦- بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة							6 - Manufactured Goods Classified by Material
الورق والكرتون	83,275	69,157	62,138	63,438	67,445		Paper and Cardboard
خيوط نسجية و نسيج و منتجاتها	8,601	7,002	7,676	8,919	9,708		Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles & Related Products
الاسمنت	37,930	25,061	14,922	15,738	15,297		Cement
احجار نصب وبناء	7,632	7,496	6,180	6,844	2,224		Worked Monumental or Building Stone
٧- آلات ومعدات النقل	13,889	16,511	17,535	26,846	17,553		7 - Machinery and Transport Equipments
آلات وأجهزة للاتصالات	558	1,357	4,819	7,732	2,410		Telecommunications
آلات وأجهزة كهربائية	2,745	3,140	4,701	7,586	5,865		Electrical Machinery, Apparatus and Appliances
و اجزاؤها	1,961	4,335	887	1,323	4		Buses
٨- مصنوعات متنوعة	17,238	19,590	17,753	18,162	22,360		8 - Miscellaneous Manufactured Articles
الاثاث واجزاؤه	1,969	3,256	4,174	5,469	7,871		Furniture & Parts Thereof
ملابس وأحذية	7,270	9,049	6,624	6,160	7,287		Clothes and Footwear
مطبوعات	1,149	1,391	1,005	1,274	1,615		Printed Matter
مصنوعات بلاستيكية	2,703	2,204	2,131	1,962	2,361		Plastic Products
٩- أصناف ومعاملات غير مصنفة في مكان آخر	216	41	0	24	75		9 - Commodities and Transaction not Classified Elsewhere

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : أولية .

جدول رقم (٤١) : المستوردات من الدول العربية

TABLE NO.(41) : IMPORTS FROM ARAB COUNTRIES

Thousand JD

الف دينار

Code	(1) 2000	1999	1998	1997	1996	التصنيف
Total	773,137	569,335	521,589	683,040	761,819	المجموع
0 - Food and Live Animals	69,763	76,021	80,274	114,937	185,794	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
Meat, Fish and preparations thereof	10,525	10,330	19,128	20,490	14,955	اللحوم والاسماك ومحضراتها
Cereals and Cereal Preparations	5,186	8,318	8,598	41,486	101,948	الحبوب ومحضراتها
Fruits, Vegetables and Nuts	28,715	27,627	30,430	34,269	37,375	الفواكه والخضروات والمكسرات
1 - Beverages and Tobacco	2,730	1,566	1,229	1,033	875	١ - المشروبات والتبغ
2 - Crude Materials, Inedible, Except						٢ - المواد الخام غير الصالحة للاكل
Fuels	26,880	32,122	23,121	21,292	24,822	عدا المحروقات
Oil Seeds Oleaginous Fruit	6,343	7,824	5,432	5,395	6,933	الجنوز والثمار الزيتية
Crude Minerals and Crude Fertilizers	17,653	21,391	12,975	12,925	13,892	معادن خام واسمدة خام
3 - Mineral Fuels, Lubricants and						٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم
Related Materials	493,836	303,101	241,953	368,928	369,153	والمواد المشابهة
Crude Oil	373,131	220,479	180,433	290,963	259,582	النفط الخام
Petroleum Products	100,075	70,806	52,455	65,922	91,161	مشتقات نفطية
4 - Animal and Vegetable Oils , Fats						٤ - زيوت ودهون وشموع
and Waxes	2,100	1,822	4,375	5,605	3,687	حيوانية ونباتية
5 - Chemicals	72,633	59,593	78,082	83,230	86,322	٥ - مواد كيميائية
Amonia	3,527	1,330	12,498	19,861	17,942	نشادر
Plastic and Articles thereof	43,715	35,647	41,433	42,784	47,347	اللداائن
6 - Manufactured Goods Classified						٦ - بضائع مصنوعة مصنفة حسب
by Material	68,939	59,663	57,555	59,828	66,286	المادة
Textile Yarn,Fabrics,Made up Articles						
& Related Products	10,699	9,767	8,197	6,175	7,059	خيوط نسجية ونسج ومنتجاتها
Iron and Steel	6,876	12,421	7,510	10,676	13,936	الحديد والصلب
Copper	6,994	4,290	7,871	9,259	4,698	النحاس
Aluminum	18,165	9,847	13,479	10,755	9,870	الالمنيوم
7 - Machinery and Transport Equipments	10,804	8,314	10,440	10,505	7,833	٧ - آلات ومعدات النقل
Electrical Machinery, Apparatus						
and Appliances	5,820	2,883	5,031	4,243	2,976	آلات واجهزة كهربائية واجزاؤها
8- Miscellaneous Manufactured Articles	22,768	26,615	24,560	17,597	17,018	٨ - مصنوعات متنوعة
Clothing and Footwear	8,924	14,671	12,433	9,832	9,705	ملابس و احذية
9 - Commodities and Transactions						٩ - أصناف ومعاملات غير
not Classified Elsewhere	2,684	518	0	85	29	مصنفة في مكان آخر

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : Preliminary.

(٧) : أولية .

جدول رقم (٤٢) : المستوردات من دول الاتحاد الاوروبي

TABLE NO. (42) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES

الف دينار

(I)			1999	(I)	1999	1998	1997	1996	التصنيف
2000	كانون ثاني	شباط							
اذار	January	February	كانون اول	2000	1999	1998	1997	1996	
March	January	February	December						
80,221	73,554	48,275	93,939	1,063,387	834,939	887,829	946,995	963,627	المجموع
8,216	9,240	3,316	22,930	146,519	149,965	114,344	102,560	114,483	١ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
518	417	536	782	4,066	4,826	6,943	11,493	15,838	اللحوم ومحضراتها
3,706	3,313	985	4,973	36,979	30,178	42,270	35,221	48,574	منتجات الالبان والبيض
168	858	122	8,843	37,780	62,433	5,746	5,336	8,246	الحبوب و محضراتها
585	1,475	0	1,719	29,176	11,498	19,917	11,665	5,353	السكر
1,019	1,266	318	1,996	13,438	14,518	14,962	13,126	14,631	الاعلاف
523	294	288	294	5,216	6,379	5,498	6,708	6,021	١ - المشروبات والتبغ
1,488	2,148	1,055	1,700	27,949	22,386	27,701	27,476	29,327	٢ - المواد الخام غير الصالحة للاكل
183	456	173	173	4,466	4,132	5,608	5,416	7,808	عدا المحروقات
699	583	570	667	8,891	7,709	10,263	10,776	9,893	الاخشاب والفلين
336	525	91	336	5,519	4,412	5,402	4,613	5,881	الالياف النسيجية وفضلاتها
2,404	3,129	772	2,629	15,202	14,748	8,412	13,230	1,870	معادن خام واسمدة خام
2,232	3,083	745	2,407	12,995	12,905	6,568	11,324	0	٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم
139	579	144	564	3,981	4,432	6,250	6,250	9,639	والمواد المشابهة
7	389	119	457	3,102	3,564	4,824	5,524	7,993	غاز طبيعي ومصنوع
12,791	15,056	10,176	15,097	151,417	151,880	167,716	156,448	157,290	٤ - زيوت ودهون و شموع
6,301	5,198	5,097	6,008	61,064	63,597	64,484	61,449	57,748	حيوانية ونباتية
1,010	2,069	735	1,136	13,655	13,685	13,618	13,896	10,730	دهون وزيوت نباتية متطايرة
1,637	1,328	1,151	2,397	21,382	21,968	24,165	26,677	30,424	٥ - مواد كيميائية
7,590	7,129	5,252	8,643	115,920	103,298	123,981	144,042	162,388	منتجات دوائية وصيدلية
1,967	1,780	1,544	2,248	31,888	23,514	26,675	32,427	33,405	مستحضرات التنظيف والتزيين
2,022	993	759	857	17,853	18,235	23,850	18,081	19,767	و العطور
832	775	578	1,063	14,763	14,608	21,649	28,848	41,265	اللادائن
40,382	29,729	20,831	35,393	499,700	311,231	367,608	424,694	422,983	٦ - بضائع مصنوعة مصنفة اساساً
5,464	4,338	2,282	4,762	47,499	46,133	59,139	58,710	99,769	حسب المادة
1,175	1,327	990	2,293	20,418	14,753	9,036	7,140	8,492	الورق والكرتون
805	1,937	770	4,883	50,546	20,923	28,576	31,049	27,960	خيوط نسيجية ونسج ومنتجاتها
5,671	2,772	1,812	2,914	37,983	34,815	47,180	75,694	45,596	الحديد والصلب
5,157	7,385	2,741	6,361	83,490	61,698	73,927	99,437	101,648	٧ - آلات ومعدات النقل
22,110	11,970	12,237	14,179	259,764	132,908	149,750	152,664	139,518	آلات ومعدات تستخدم في قطاعات
4,364	4,768	3,246	5,014	59,064	53,846	60,211	53,684	57,382	الزراعة و الصناعة والبناء
757	415	647	845	6,745	6,331	6,597	5,842	6,910	آلات مكتبية والآلات الاتوماتية
676	1,722	873	1,630	17,582	19,637	24,333	18,662	21,232	لتجهيز البيانات
2,324	1,482	3,195	1,675	38,419	16,774	6,108	11,903	2,244	آلات واجهزة للاتصالات
									آلات واجهزة كهربائية واجزاؤها
									آلات ومعدات اخرى
									وسائل نقل وقطعها
									٨ - مصنوعات متنوعة
									الملابس والاحذية
									الاجهزة والادوات المهنية
									والعلمية
									٩ - أصناف ومعاملات غير
									مصنفة في مكان اخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

TABLE NO. (42) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES (CONTINUED)

JD Thousand

Code	(1)								
	2000								
	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	آب	تموز	حزيران	ايار	نيسان
	December	November	October	September	August	July	June	May	April
Total	109,522	92,357	90,513	87,280	109,927	104,428	100,208	85,085	82,017
0 - Food and Live Animals	23,688	10,480	20,070	14,650	10,740	11,405	8,598	9,988	16,128
Meat and preparations thereof	344	253	170	165	278	439	337	224	385
Dairy Products and Eggs	4,615	3,781	3,416	2,524	2,739	2,270	3,511	3,086	3,033
preparations Cereals and Cereal	9,966	342	10,194	4,859	688	2,483	761	710	6,629
Sugar	4,135	3,312	2,162	3,883	2,799	3,245	1,163	3,166	3,251
Fodder	1,455	998	1,918	1,631	1,359	655	1,146	908	765
1 - Beverages and Tobacco	338	772	106	641	728	381	173	358	614
2 - Crude Materials, Inedible, Except									
Fuels	2,658	2,293	1,666	2,621	3,344	4,433	2,682	1,780	1,781
Wood and Cork	216	592	263	216	324	826	618	513	86
Textile Fibers and their Wastes	824	789	633	632	771	1,056	740	651	943
Crude Minerals and Crude Fertilizers	404	529	435	434	902	609	619	249	386
3 - Mineral Fuels, Lubricants and									
Related Materials	2,969	3,984	776	117	439	163	85	290	74
Gas, Natural and Manufactured	2,556	3,744	635	0	0	0	0	0	0
4 - Animal and Vegetable Oils ,Fats									
and Waxes	317	824	505	265	527	169	401	36	75
Fixed Vegetable Oils and Fats	272	756	442	219	408	126	313	24	27
5 - Chemicals	12,565	12,201	10,522	11,982	14,895	13,946	12,151	13,158	11,974
Medical and Pharmacy Products	4,510	4,861	4,508	3,765	5,782	5,350	5,010	4,760	5,922
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	1,031	792	976	1,039	1,365	1,100	1,250	1,163	1,125
Plastic and Articles thereof	2,195	1,777	1,532	2,092	2,435	2,478	1,638	1,707	1,412
6 - Manufactured Goods Classified									
by Material	10,596	10,005	10,162	11,307	13,649	13,106	9,643	9,452	8,029
Paper and Cardboard	2,930	1,988	3,738	3,074	4,361	3,627	2,361	2,547	1,971
Textile Yarn,Fabrics,Made up Articles & Related Products	1,783	1,578	1,489	1,167	1,644	1,825	1,700	1,199	1,694
Iron and Steel	1,385	1,692	1,406	1,249	1,980	2,070	644	1,243	909
7 - Machinery and Transport Equipments	49,390	43,333	37,547	38,268	57,444	50,595	53,265	41,850	37,066
Machinery Specialized for Agriculture, Industry and Construction Sectors	3,264	3,096	2,254	7,492	3,542	5,658	3,270	3,339	3,500
Office Machines and Automatic Data Processing Equipments	2,214	2,204	1,869	1,842	1,977	1,845	1,864	1,422	1,689
Telecommunications	8,269	5,474	4,890	3,741	5,164	6,509	10,484	1,482	1,021
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	3,105	3,357	2,069	2,797	3,548	2,746	2,562	2,713	4,831
Other Machinery and Equipment	7,062	4,846	7,715	6,487	11,711	10,520	5,256	8,751	5,859
Transport Equipments and Spareparts	25,477	24,356	18,750	15,910	31,501	23,316	29,829	24,142	20,166
8- Miscellaneous Manufactured Articles	4,529	6,194	5,675	4,777	5,546	6,834	4,340	4,433	4,358
Clothing and Footwear	593	881	782	437	223	404	415	542	649
Professional and Scientific Machines and Instruments	1,552	1,868	1,858	1,006	1,960	2,619	1,079	1,274	1,095
9 - Commodities and Transactions									
not Classified Elsewhere	2,472	2,271	3,484	2,652	2,615	3,396	8,870	3,740	1,918

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٤٣) : الأرقام القياسية لأسعار وكميات الصادرات الوطنية

TABLE NO. (43) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF DOMESTIC EXPORTS

(1994 = 100)

(١٠٠=١٩٩٤)

Period	الرقم القياسي العام General Index	مصنوعات متنوعة Misc. Manufactured Articles	آلات ومعدات النقل Machinery & Transport Equipment	بضائع مصنوعة Manufactured Goods	مواد كيميائية Chemicals	زيت وشحوم حيوانية ونباتية Animal and Vegetable Oils & Fats	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات وتبغ Beverages and Tobacco	مواد غذائية وحيوانات حية Food and Live Animals	الفترة
	Price Indices of Exports									
1995	116.4	115.9	105.0	125.2	118.2	142.9	108.9	86.1	108.3	١٩٩٥
1996	123.8	93.9	107.2	123.6	129.3	143.6	115.7	96.9	134.9	١٩٩٦
1997	120.2	97.9	102.6	107.5	125.4	121.4	115.9	91.6	145.1	١٩٩٧
(١)										
1998	113.5	80.2	127.9	110.1	105.5	126.1	116.9	82.3	133.7	١٩٩٨
1999	110.7	82.9	125.3	101.4	103.0	115.2	122.0	79.6	120.6	١٩٩٩
(١)										
2000	105.9	84.4	125.2	98.9	102.7	92.9	112.8	71.4	117.4	٢٠٠٠
1999										١٩٩٩
December (١)	115.1	84.4	121.2	102.2	102.4	93.7	128.9	74.0	159.9	كانون اول
2000										٢٠٠٠
January	107.9	83.7	129.3	96.1	103.7	92.2	119.6	73.4	117.9	كانون ثاني
February	109.6	86.0	122.8	99.1	109.2	100.4	117.2	73.6	116.3	شباط
March	107.4	85.5	127.5	95.8	104.3	95.4	115.4	73.3	119.6	آذار
April	108.0	80.1	124.3	93.2	105.1	94.7	119.5	72.4	119.8	نيسان
May	109.0	81.6	122.4	93.9	108.5	90.6	121.1	73.5	117.6	ايار
June	101.5	82.6	126.2	93.5	99.3	88.9	106.7	73.2	111.2	حزيران
July	101.3	77.8	124.8	92.7	99.6	89.9	106.4	65.8	112.8	تموز
August	105.0	83.8	124.0	94.7	100.6	104.3	107.4	75.9	124.7	آب
September	107.1	88.7	125.1	94.0	101.4	90.1	114.8	69.5	132.2	ايلول
October	102.9	84.0	125.1	99.0	99.1	91.7	110.1	70.9	109.1	تشرين اول
November	104.6	93.0	124.5	110.2	99.9	88.7	109.2	70.2	111.6	تشرين ثاني
December	106.0	86.3	126.5	124.2	101.6	88.3	105.7	65.5	116.5	كانون اول
	Quantity Indices of Exports									
1996	105.8	135.0	57.9	112.3	97.9	72.1	118.8	105.5	129.4	١٩٩٦
1997	113.0	150.8	91.1	120.0	105.5	107.4	108.0	99.6	137.2	١٩٩٧
1998	116.2	241.6	88.4	105.5	117.7	75.0	110.9	179.5	136.5	١٩٩٨
1999	119.5	231.7	139.1	123.7	128.1	64.5	105.7	93.2	115.3	١٩٩٩
(١)										
2000	128.7	383.8	139.9	135.4	128.9	77.4	107.2	296.7	108.8	٢٠٠٠
January 99	96.6	117.8	116.6	102.8	92.8	15.1	109.1	113.7	118.1	كانون ثاني ٩٩
February	98.1	176.2	68.4	110.7	129.0	12.9	85.0	31.9	93.9	شباط
March	116.1	162.1	119.8	121.6	131.2	59.4	104.8	25.3	131.1	آذار
April	109.5	157.4	124.5	156.0	119.2	35.1	84.9	99.4	126.5	نيسان
May	123.7	162.1	122.9	121.6	117.8	124.0	124.2	63.8	120.7	ايار
June	130.1	238.5	188.3	121.7	148.9	26.5	116.6	75.5	118.6	حزيران
July	107.7	270.1	140.3	106.9	90.5	57.6	114.8	88.2	105.8	تموز
August	126.5	367.8	135.0	149.3	148.7	26.0	101.5	165.7	100.4	آب
September	120.0	300.0	109.8	111.4	150.5	54.9	95.5	94.4	104.3	ايلول
October	124.9	299.7	203.8	110.1	128.5	109.6	81.2	133.1	128.3	تشرين اول
November	136.4	267.3	187.2	145.2	132.9	122.9	112.9	148.8	115.2	تشرين ثاني
December (١)	144.5	261.5	152.4	126.6	147.6	129.9	138.2	78.9	120.5	كانون اول
2000										٢٠٠٠
January	98.8	168.8	55.0	81.6	108.5	10.3	107.0	145.0	114.0	كانون ثاني
February	108.2	329.3	167.0	132.4	89.7	50.5	86.4	184.3	120.9	شباط
March	106.0	326.3	106.7	129.4	102.2	42.5	90.6	222.8	93.1	آذار
April	132.6	335.4	120.3	129.9	149.1	107.5	114.4	186.9	91.8	نيسان
May	138.5	323.5	132.8	147.8	160.2	222.5	69.5	455.7	128.3	ايار
June	137.6	402.1	150.4	150.6	128.5	88.5	133.8	310.1	87.5	حزيران
July	143.7	453.9	113.2	133.1	160.6	48.1	126.2	321.3	113.0	تموز
August	162.3	434.8	169.7	220.1	168.2	46.6	147.5	262.2	115.6	آب
September	129.9	420.5	150.7	154.0	150.9	50.9	82.6	315.2	98.3	ايلول
October	132.7	456.9	197.2	155.7	134.7	33.5	92.2	410.0	107.5	تشرين اول
November	124.2	444.1	175.5	102.8	92.8	58.2	118.1	481.7	121.0	تشرين ثاني
December	129.8	510.2	140.4	87.5	100.8	169.9	118.1	264.7	114.0	كانون اول

Source : Central Bank of Jordan.

المصدر : البنك المركزي الاردني.

(١) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٤٤) : الأرقام القياسية لأسعار وكميات المستوردات

TABLE NO. (44) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF IMPORTS

(1994 = 100)

(١٩٩٤=١٠٠)

الفترة Period	الرقم القياسي العام General Index	مصنوعات متنوعة Misc. Manufac- tured Articles	آلات و معدات نقل Machinery and Transport Equipments	بضائع مصنوعة Manuf- actured Goods	مواد كيمياوية Chem- icals	زيوت و شحوم Oils and Fats	وقود معدني ومواد تشحيم Mineral Fuels and Lubric- ants	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات و تبغ Bever- ages and Tobacco	مواد غذائية وحیوانات حية Food and Live Animals	الفترة
	Price Indices of Imports										
1996	123.5	111.3	135.1	117.4	116.0	115.7	110.2	102.5	79.1	139.9	١٩٩٦
1997	120.8	119.4	126.0	115.9	128.5	111.0	121.0	91.2	80.5	123.5	١٩٩٧
1998	119.8	81.6	162.1	125.7	124.2	125.9	70.6	83.2	83.8	107.0	١٩٩٨
1999	116.9	83.9	145.0	121.8	133.1	125.9	89.8	78.0	79.1	99.8	١٩٩٩
(1) 2000	119.9	76.8	143.2	122.3	123.9	87.0	137.4	81.6	84.6	100.2	(١) ٢٠٠٠
1999											١٩٩٩
December	119.4	83.4	137.0	130.6	140.1	125.4	109.4	72.3	82.6	98.8	كانون اول
(1) 2000											(١) ٢٠٠٠
January	119.0	82.2	130.3	126.7	138.7	99.4	135.2	80.4	74.3	97.0	كانون ثاني
February	117.7	79.0	137.1	127.8	118.8	94.9	137.8	89.1	76.7	90.0	شباط
March	118.1	74.8	140.2	125.1	121.0	96.6	140.8	82.1	75.6	89.5	آذار
April	118.0	77.5	137.9	127.0	121.0	97.9	131.8	75.1	72.9	97.7	نيسان
May	119.2	72.9	146.7	121.5	120.8	91.2	134.1	77.1	78.6	98.3	ايار
June	119.8	72.0	141.6	119.0	118.5	86.2	140.2	76.2	82.7	109.6	حزيران
July	120.5	76.2	144.4	119.7	123.4	86.3	133.7	80.2	83.5	108.4	تموز
August	119.3	74.7	147.6	119.3	123.5	83.7	136.0	84.5	97.6	95.5	أب
September	120.8	77.5	145.0	120.3	126.0	80.3	143.5	81.7	93.3	99.7	ايلول
October	121.2	78.9	147.9	117.4	122.9	72.1	141.3	82.7	97.6	105.4	تشرين اول
November	121.6	79.3	150.5	119.5	122.4	80.1	134.1	84.5	88.5	106.0	تشرين ثاني
December	123.3	76.5	148.6	123.9	130.3	75.8	139.7	85.9	93.6	105.8	كانون اول
	Quantity Indices of Imports										
1996	104.4	94.2	99.7	101.0	103.0	77.6	112.5	127.9	110.9	119.0	١٩٩٦
1997	102.0	83.7	107.7	88.0	95.5	105.5	110.0	131.6	151.9	105.9	١٩٩٧
1998	96.4	145.8	80.6	80.0	101.1	55.9	121.2	149.9	198.3	122.4	١٩٩٨
1999	95.3	142.8	82.9	74.3	90.3	43.4	123.3	152.0	245.7	118.9	١٩٩٩
(1) 2000	113.5	154.7	106.7	91.3	98.6	56.3	123.5	176.5	280.4	126.2	(١) ٢٠٠٠
1999											١٩٩٩
December	119.9	160.9	90.8	77.1	96.6	44.9	140.4	182.3	311.1	198.5	كانون اول
(1) 2000											(١) ٢٠٠٠
January	64.7	85.8	65.4	36.6	58.8	19.1	119.7	55.3	194.9	39.4	كانون ثاني
February	97.1	123.9	85.2	63.1	111.9	20.0	127.8	150.7	314.8	108.8	شباط
March	96.3	135.4	100.4	57.1	91.9	23.9	108.9	180.6	401.9	99.9	آذار
April	108.1	130.5	102.5	71.1	82.2	24.7	120.1	140.7	315.5	176.0	نيسان
May	119.6	159.3	113.2	84.3	110.4	20.6	128.2	164.8	347.4	113.7	ايار
June	114.8	156.8	133.6	89.6	98.6	109.8	99.5	182.7	239.7	83.8	حزيران
July	121.4	189.3	122.8	111.7	109.5	112.7	99.9	286.3	286.6	96.2	تموز
August	146.4	184.0	144.1	127.4	124.8	69.5	123.2	275.6	400.2	171.8	أب
September	121.8	153.6	101.9	114.7	98.4	46.2	129.4	242.2	278.7	143.2	ايلول
October	127.0	182.9	103.9	104.4	100.9	121.8	147.3	109.8	222.8	173.3	تشرين اول
November	115.9	184.5	94.0	110.2	96.9	67.9	147.2	175.5	224.3	126.5	تشرين ثاني
December	128.8	170.8	113.0	124.9	98.4	39.5	130.3	153.6	138.1	181.7	كانون اول

Source : Central Bank of Jordan.

المصدر : البنك المركزي الاردني.

(1) Preliminary.

(١) أولية.

جدول رقم (٤٥) : القادمون حسب الجنسية

TABLE NO. (45) : ARRIVALS BY NATIONALITY

Thousand Persons														الف شخص
Period	المجموع Total	جنسيات أخرى Other National- alities	الولايات المتحدة الأمريكية U.S.A	جنسيات أوروبية أخرى Other European Nation- alities	بريطاني British	جنسيات آسيوية أخرى Other Asian Nation- alities	تركي Turkish	جنسيات عربية أخرى Other Arab Nation- alities	عراقي Iraqi	سعودي Saudi	سوري Syrian	مصري Egyptian	أردني Jordanian	الفترة
1996	4266.5	68.9	86.1	314.6	43.9	84.6	100.0	327.4	187.1	459.2	688.7	803.3	1102.7	١٩٩٦
1997	4266.2	83.5	85.8	297.1	46.8	79.5	90.8	324.4	264.6	477.8	717.1	600.4	1198.4	١٩٩٧
1998	4586.0	51.4	87.7	309.3	38.7	74.4	91.2	394.4	327.4	608.6	946.4	373.4	1283.1	١٩٩٨
1999	4767.5	52.0	100.4	372.3	39.7	104.5	78.3	391.0	358.1	609.4	939.2	270.3	1452.3	١٩٩٩
2000	4618.1	57.4	99.4	404.0	47.3	108.0	59.4	328.7	330.3	471.2	898.2	215.0	1599.2	٢٠٠٠
2000														٢٠٠٠
February	303.0	3.6	7.1	27.7	4.2	7.3	9.6	21.4	25.9	23.6	60.2	15.8	96.6	شباط
March	388.1	4.9	10.7	45.8	5.5	10.3	4.1	20.6	24.8	35.2	84.5	14.8	126.9	آذار
April	346.9	5.5	8.6	60.6	6.7	9.8	4.4	20.0	27.3	26.9	59.1	16.3	101.7	نيسان
May	333.3	6.5	10.8	37.8	3.9	9.4	4.1	19.7	30.2	30.5	59.5	12.3	108.6	ايار
June	403.4	4.7	13.3	24.6	3.1	8.7	4.1	21.7	26.0	44.9	71.3	18.4	162.6	حزيران
July	478.8	5.7	13.0	32.8	3.1	11.4	3.9	42.4	28.9	72.2	82.2	21.4	161.8	تموز
August	562.1	5.0	9.9	43.3	3.6	9.0	5.5	59.1	31.9	81.2	107.9	25.6	180.1	آب
September	436.1	5.9	7.5	39.4	4.0	10.9	6.7	38.1	29.8	42.6	92.7	21.9	136.6	ايلول
October	363.5	5.2	5.6	31.0	4.7	11.0	5.8	26.5	30.2	35.9	74.1	22.2	111.3	تشرين اول
November	316.7	3.4	3.7	19.5	3.0	8.6	4.4	18.0	25.5	27.3	69.6	15.9	117.8	تشرين ثاني
December	330.0	2.9	3.4	19.0	2.5	5.0	3.0	14.8	26.3	19.8	70.0	13.7	149.6	كانون اول
2001														٢٠٠١
January	321.1	3.1	4.1	15.7	2.8	6.3	3.7	21.9	28.0	32.0	76.6	14.3	112.6	كانون ثاني
February	324.2	2.8	4.5	19.9	3.1	7.1	4.4	21.3	28.5	25.9	78.8	11.7	116.2	شباط

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الامن العام.

جدول رقم (٤٦) : المغادرون حسب الجنسية

TABLE NO. (46) : DEPARTURES BY NATIONALITY

Thousand Persons

الف شخص

Period	المجموع Total	جنسيات أخرى Other Nation- alities	الولايات المتحدة الامريكية U.S.A	جنسيات أوروبية أخرى Other European Nation- alities	بريطاني British	جنسيات آسيوية أخرى Other Asian Nation- alities	تركي Turkish	جنسيات عربية أخرى Other Arab Nation- alities	عراقي Iraqi	سعودي Saudi	سوري Syrian	مصري Egyptian	أردني Jordanian	الفترة
1996	4175.5	73.8	90.7	339.3	46.2	91.3	66.1	320.9	186.5	450.9	623.8	745.5	1140.5	١٩٩٦
1997	4112.3	80.6	87.7	320.7	44.1	76.4	59.8	300.9	242.2	445.1	625.8	595.9	1233.1	١٩٩٧
1998	4646.8	52.9	87.5	333.0	42.5	82.7	107.1	379.3	317.7	581.3	931.0	384.9	1346.9	١٩٩٨
1999	4579.9	49.3	93.1	364.9	37.7	96.7	83.0	351.8	339.2	535.0	809.1	257.6	1562.5	١٩٩٩
2000	4077.2	52.8	89.7	353.6	41.9	90.7	43.4	257.6	308.7	330.1	689.1	192.6	1627.0	٢٠٠٠
2000														٢٠٠٠
February	260.1	3.7	6.7	22.6	3.5	6.2	4.4	15.9	24.9	17.3	45.1	9.1	100.7	شباط
March	340.4	4.3	9.7	37.8	5.0	8.4	6.4	17.8	25.0	24.8	60.9	11.8	128.5	اذار
April	301.8	4.9	7.6	51.3	5.4	9.2	3.1	16.6	24.9	20.6	43.0	10.3	104.9	نيسان
May	284.6	6.0	8.6	34.1	3.7	8.5	2.9	16.2	25.7	21.0	45.0	9.3	103.6	ايار
June	297.6	3.8	9.5	19.2	2.0	6.0	2.0	15.0	20.8	31.1	54.9	18.2	115.1	حزيران
July	379.7	4.7	11.3	26.6	2.4	7.7	2.3	32.5	23.1	46.0	59.4	19.3	144.4	تموز
August	550.8	4.8	11.3	45.2	3.6	8.4	4.1	44.8	29.0	49.5	70.2	22.8	257.1	آب
September	401.0	5.7	7.5	32.5	3.8	9.3	4.9	30.3	29.0	27.9	69.3	18.4	162.4	ايلول
October	343.4	4.6	5.0	27.4	4.4	9.4	4.1	20.2	29.4	28.9	68.1	20.2	121.7	تشرين اول
November	311.3	3.6	3.9	19.7	3.4	7.5	3.5	16.5	25.4	20.5	58.2	21.7	127.4	تشرين ثاني
December	310.7	2.7	3.2	14.5	2.0	4.2	2.5	13.0	26.8	16.4	61.5	20.2	143.7	كانون اول
2001														٢٠٠١
January	308.6	3.2	4.0	18.6	3.0	5.4	2.7	17.8	27.7	24.3	60.3	8.3	133.3	كانون ثاني
February	286.0	2.5	4.0	14.0	2.7	5.5	2.7	17.1	26.4	20.2	56.2	13.9	120.8	شباط

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الامن العام.

جدول رقم (٤٧) : حركة ميناء العقبة

TABLE NO. (47) : AQABA PORT ACTIVITY

Thousand Tons

الف طن

Period	البضائع الواردة Imported Goods		البضائع المصدرة Exported Goods						مجموع البضائع المصدرة والواردة Total of Exported & Imported Goods	عدد الركاب Number of Passengers		عدد البواخر No. of Vessels	الفترة
	ترانزيت Transit	مستوردات Imports	صادرات أخرى وترانزيت Transit & Other	إعادة تصدير Re- Exports	الصادرات الوطنية Domestic Exports					مغادرون Departures	قادمون Arrivals		
					أخرى Other	بوتاس Potash	أسمدة Ferti- lizers	فوسفات Phos- phate					
1996	506.1	4,106.3	119.0	151.1	404.4	1,697.7	673.7	4,350.5	12,008.8	566,967	540,376	2,735	١٩٩٦
1997	887.7	3,890.6	168.9	182.3	645.4	1,447.3	723.7	4,367.2	12,313.1	461,889	401,676	2,997	١٩٩٧
1998	682.8	4,650.9	80.4	202.5	722.2	1,508.2	1,068.5	3,728.5	12,644.0	378,627	354,608	2,608	١٩٩٨
1999	561.1	4,812.7	94.2	203.2	730.5	1,653.6	1,165.6	3,632.8	12,853.7	359,980	345,646	2,351	١٩٩٩
2000	424.7	4,934.9	48.7	207.7	787.0	1,865.4	1,158.4	3,125.7	12,552.5	344,866	293,676	2,505	٢٠٠٠
2000													٢٠٠٠
February	43.9	313.7	8.5	17.1	31.7	99.7	61.0	202.9	778.5	14,123	20,213	198	شباط
March	50.8	341.6	6.6	13.0	36.5	112.3	46.9	277.0	884.7	31,762	25,858	222	آذار
April	45.7	564.1	2.6	17.0	65.2	175.9	100.5	276.2	1,247.2	17,004	22,225	223	نيسان
May	34.4	398.3	1.6	22.7	53.5	72.6	146.1	219.5	948.7	14,952	15,031	204	ايار
June	32.3	348.7	1.5	15.2	34.0	256.2	105.1	214.1	1,007.1	29,742	15,362	201	حزيران
July	32.1	327.1	2.1	22.0	77.4	154.4	83.6	272.1	970.8	29,194	24,640	208	تموز
August	19.2	583.9	1.8	16.9	112.8	232.6	109.6	387.4	1,464.2	27,917	39,050	219	آب
September	52.4	413.9	3.7	18.3	98.6	113.6	137.0	222.1	1,059.6	21,750	23,583	200	ايلول
October	22.1	347.2	5.1	17.9	83.4	143.3	142.7	188.8	950.5	27,193	24,074	201	تشرين اول
November	24.7	425.8	4.6	19.1	88.6	200.0	98.2	202.0	1,063.0	28,126	32,974	213	تشرين ثاني
December	30.6	383.3	6.0	15.1	62.6	147.6	37.8	360.6	1,043.6	60,349	33,036	218	كانون اول
2001													٢٠٠١
January	75.7	301.0	4.4	19.4	59.0	75.1	48.9	320.5	904.0	12,003	16,434	206	كانون ثاني
February	112.9	513.0	3.8	14.7	133.5	118.9	31.7	206.9	1,135.4	12,689	23,432	195	شباط

Source : Ports Corporation - Aqaba.

المصدر : مؤسسة الموانئ - العقبة.

جدول رقم (٤٨) : المصدر الصناعي للناج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية

TABLE NO. (48) : INDUSTRIAL ORIGIN OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CURRENT PRICES

JD Million	مليون دينار						
	(1) 2000	(1) 1999	(1) 1998	1997	1996	1995	
Agriculture	114.6	116.1	144.7	148.3	158.6	173.7	الزراعة
Mining and Quarrying	169.1	173.4	170.4	169.9	153.7	157.2	التعدين و المحاجر
Manufacturing	795.6	750.7	723.4	621.6	570.0	606.7	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	126.7	122.9	121.2	117.9	104.3	98.4	الكهرباء والمياه
Construction	172.5	175.5	195.5	224.2	254.8	300.1	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	681.5	609.1	609.8	582.5	493.9	463.3	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	776.5	712.0	717.2	672.9	642.8	581.9	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	1,072.4	1,001.2	979.0	918.5	882.2	828.7	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	221.1	203.9	196.6	177.8	147.1	130.6	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	1,050.9	974.4	943.2	896.1	827.4	756.6	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	68.2	57.4	56.1	52.9	51.5	50.5	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	8.4	7.2	6.6	5.2	5.3	5.9	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	-155.9	-124.6	-107.5	-81.0	-77.3	-75.0	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP at Basic Prices	5,101.6	4,779.2	4,756.2	4,506.8	4,214.3	4,078.6	الناج المحلي الاجمالي باسعار الاساس
Net Taxes on Products	811.3	944.7	886.7	685.6	768.1	695.0	صافي الضرائب على المنتجات
GDP at Market Prices	5,912.9	5,723.9	5,642.9	5,192.4	4,982.4	4,773.6	الناج المحلي الاجمالي باسعار السوق
Net Factor Income From Abroad	95.5	-8.7	-5.8	-47.4	-112.3	-116.8	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
GNP at Market Prices	6,008.4	5,715.2	5,637.1	5,145.0	4,870.1	4,656.8	الناج القومي الاجمالي باسعار السوق
Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices (JD)	1,173	1,168	1,187	1,129	1,121	1,112	نصيب الفرد من الناج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية (دينار)
	(التغير النسبي %) (Percentage Change)						
GDP at Current Basic Prices	6.7	0.5	5.5	6.9	3.3	9.3	الناج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الجارية
GDP at Constant Basic Prices (1994=100)	4.7	2.5	3.0	3.3	2.0	7.5	الناج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الثابتة (١٩٩٤=١٠٠)
GDP at Current Market Prices	3.3	1.4	8.7	4.2	4.4	8.5	الناج المحلي الاجمالي باسعار السوق الجارية
GDP at Constant Market Prices (1994=100)	3.9	3.1	2.9	3.1	2.1	6.4	الناج المحلي الاجمالي باسعار السوق الثابتة (١٩٩٤=١٠٠)
Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices	0.5	-1.6	5.1	0.7	0.8	4.7	نصيب الفرد من الناج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية
Per Capita Gross Domestic Product at Constant Prices (1994=100)	1.0	0.0	-0.4	-0.4	-1.4	2.6	نصيب الفرد من الناج المحلي الاجمالي بالاسعار الثابتة (١٩٩٤=١٠٠)
	(نسبة الى الناج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الجارية %) (As a Percent of GDP at Current Basic Prices)						
Commodity Producing Sectors	27.0	28.0	28.5	28.4	29.5	32.8	قطاعات الانتاج السلي
Services Sectors	73.0	72.0	71.5	71.6	70.5	67.2	قطاعات الخدمات

Source : Department of Statistics

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Preliminary

(١) : أولية .

جدول رقم (٤٩) : مخفض الناتج المحلي الاجمالي

TABLE NO. (49) : GROSS DOMESTIC PRODUCT DEFLATOR

(1994 = 100)

(١٩٩٤=١٠٠)

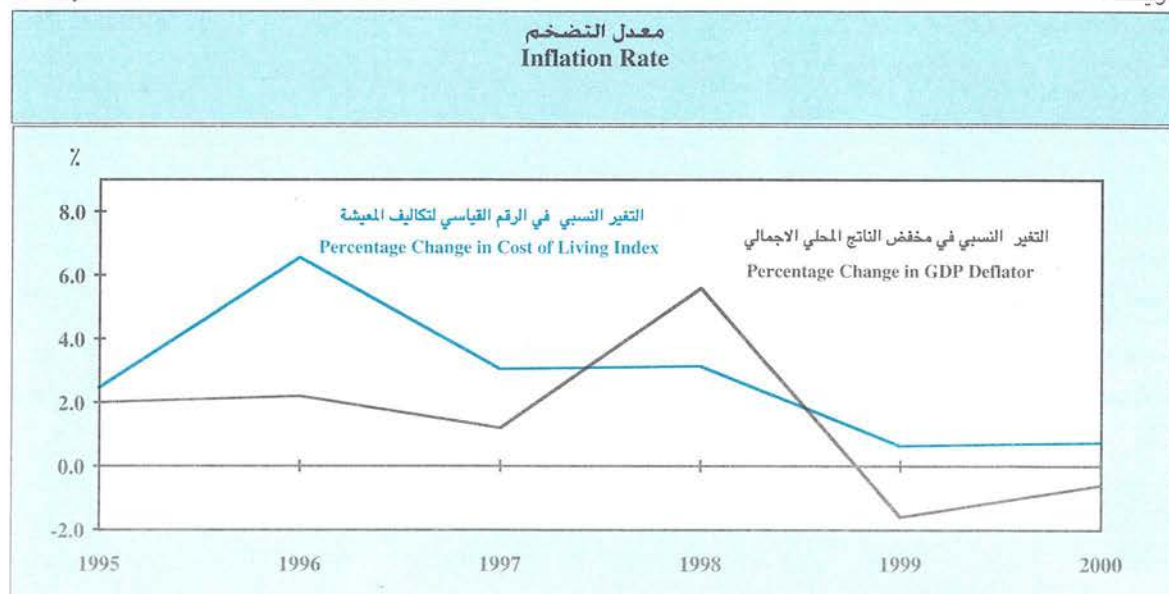
	(1) 2000	(1) 1999	(1) 1998	1997	1996	1995	
Agriculture	64.0	69.4	68.9	79.9	78.2	88.6	الزراعة
Mining and Quarrying	124.2	125.7	127.5	129.8	128.4	133.1	التعدين و المحاجر
Manufacturing	108.0	107.7	110.0	102.6	104.3	102.3	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	104.9	105.4	107.7	107.6	100.8	100.0	الكهرباء والمياه
Construction	82.1	84.6	97.0	90.0	89.2	101.2	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	113.4	110.0	111.2	93.7	83.6	82.8	التجارة والمطاعم و الفنادق
Transport and Communications	93.2	88.8	98.2	109.4	106.2	104.7	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	111.6	109.6	109.1	108.0	107.2	103.4	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	134.2	128.2	122.5	119.1	117.1	105.9	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	128.1	127.0	127.0	123.0	117.2	110.1	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	141.5	111.0	109.4	106.7	103.0	101.6	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	98.8	101.4	101.5	102.0	93.0	100.0	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	104.8	105.4	108.4	108.3	104.6	101.6	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP Deflator at Basic Prices	109.2	107.1	109.2	106.7	103.0	101.7	مخفض الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس
Net Taxes on Products	107.0	123.5	123.7	97.8	111.4	103.8	صافي الضرائب على المنتجات
GDP Deflator at Market Prices	108.9	109.5	111.3	105.4	104.2	102.0	مخفض الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق
Inflation Rate as Measured by Percentage Change in GDP Deflator	-0.6	-1.6	5.6	1.1	2.2	2.0	معدل التضخم مقاساً بالتغير النسبي في مخفض الناتج المحلي الاجمالي %
Inflation Rate as Measured by Percentage Change in Cost of Living Index	0.7	0.6	3.1	3.0	6.5	2.4	معدل التضخم مقاساً بالتغير النسبي في الرقم القياسي العام لتكاليف المعيشة %

Source : Department of Statistics

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.



جدول رقم (٥٠) : الأهمية النسبية القطاعية للناتج المحلي الإجمالي بأسعار (١٩٩٤)

TABLE NO. (50) : SECTORAL RELATIVE IMPORTANCE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1994) PRICES

Percentages	نسب مئوية						
	(1) 2000	(1) 1999	(1) 1998	1997	1996	1995	
Agriculture	3.8	3.7	4.8	4.4	5.0	4.9	الزراعة
Mining and Quarrying	2.9	3.1	3.1	3.1	2.9	2.9	التعدين و المحاجر
Manufacturing	15.8	15.6	15.1	14.3	13.4	14.8	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	2.6	2.6	2.6	2.6	2.5	2.5	الكهرباء والمياه
Construction	4.5	4.6	4.6	5.9	7.0	7.4	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	12.9	12.4	12.6	14.7	14.4	14.0	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	17.8	18.0	16.8	14.6	14.8	13.9	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	20.6	20.5	20.6	20.1	20.1	20.0	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	3.5	3.6	3.7	3.5	3.1	3.1	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	17.6	17.2	17.1	17.2	17.3	17.1	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	1.0	1.2	1.2	1.2	1.2	1.2	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	-3.2	-2.7	-2.3	-1.7	-1.8	-1.9	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP at Basic Prices	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	الناتج المحلي الاجمالي باسعارالاساس

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(1) : Preliminary .

(١) : أولية .

جدول رقم (٥١) : التغيرات النسبية القطاعية للناتج المحلي الإجمالي بأسعار (١٩٩٤)

TABLE NO. (51) : SECTORAL PERCENTAGE CHANGES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1994) PRICES

Percentages	نسب مئوية						
	(1) 2000	(1) 1999	(1) 1998	1997	1996	1995	
Agriculture	7.1	-20.4	13.2	-8.5	3.5	1.7	الزراعة
Mining and Quarrying	-1.3	3.2	2.1	9.4	1.4	15.0	التعدين و المحاجر
Manufacturing	5.6	6.0	8.6	10.8	-7.9	1.3	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	3.6	3.6	2.6	5.9	5.2	15.9	الكهرباء والمياه
Construction	1.3	3.0	-19.1	-12.8	-3.7	-1.7	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	8.5	0.9	-11.8	5.2	5.5	32.0	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	4.0	9.7	18.8	1.6	8.9	4.2	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	5.2	1.7	5.6	3.4	2.6	7.0	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	3.6	-0.9	7.5	18.9	1.9	11.3	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	6.9	3.3	1.9	3.2	2.7	3.0	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	-6.8	0.8	3.4	-0.8	0.6	5.5	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	19.7	9.2	27.5	-10.5	-3.4	-1.7	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	25.8	19.2	32.6	1.2	0.1	-0.1	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP at Basic Prices	4.7	2.5	3.0	3.3	2.0	7.5	الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(1) : Preliminary .

(١) : أولية .

جدول رقم (٥٢) : الطلب الكلي والعرض الكلي

TABLE NO. (52) : TOTAL DEMAND AND TOTAL SUPPLY

JD Million	مليون دينار					
	(3) 2000	(2) 1999	(1) 1998	1997	1996	1995
الطلب الكلي Total Demand						
Total Consumption	6,263.5	5,668.6	5,510.5	5,014.5	4,727.7	4,216.0
Public	1,493.3	1,412.3	1,367.0	1,312.5	1,204.1	1,111.3
Private	4,770.2	4,256.3	4,143.5	3,702.0	3,523.6	3,104.7
Gross Capital Formation	1,199.0	1,087.8	1,225.4	1,321.8	1,497.4	1,554.3
Gross Fixed Capital Formation	1,199.0	1,087.8	1,189.8	1,325.1	1,445.3	1,395.0
Buildings and Constructions	N.A.	590.0	656.4	809.7	951.5	1,043.2
Machines and Equipments	N.A.	497.8	533.4	515.4	493.8	351.8
Change in Stocks	0.0	0.0	35.6	-3.3	52.1	159.3
Exports of Goods and Services	2,505.7	2,505.4	2,515.7	2,532.8	2,597.2	2,438.5
Total Demand = Total Supply	9,968.2	9,261.8	9,251.6	8,869.1	8,822.3	8,208.8
العرض الكلي Total Supply						
Imports of Goods and Services	4,055.3	3,537.9	3,608.7	3,676.7	3,839.9	3,435.2
GDP at Market Prices	5,912.9	5,723.9	5,642.9	5,192.4	4,982.4	4,773.6
Exports of Goods and Services	2,505.7	2,505.4	2,515.7	2,532.8	2,597.2	2,438.5
Minus Imports of Goods and Services	4,055.3	3,537.9	3,608.7	3,676.7	3,839.9	3,435.2
Resources Gap	-1549.6	-1032.5	-1093.0	-1143.9	-1242.7	-996.7
Domestic Savings	-350.6	55.3	132.4	177.9	254.7	557.6
Minus Gross Capital Formation	1199.0	1087.8	1225.4	1321.8	1497.4	1554.3
(التغير النسبي (%)) (Percentage Change)						
Total Consumption	10.5	2.9	9.9	6.1	12.1	6.4
Gross Capital Formation	10.2	-11.2	-7.3	-11.7	-3.7	7.1
Exports of Goods and Services	0.0	-0.4	-0.7	-2.5	6.5	16.5
Imports of Goods and Services	14.6	-2.0	-1.8	-4.3	11.8	10.5
(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي) (بأسعار السوق الجارية (%)) (As a Percent of GDP at Current Market Prices)						
Public Consumption	25.2	24.7	24.2	25.3	24.2	23.3
Private Consumption	80.7	74.3	73.5	71.3	70.7	65.0
Gross Fixed Capital Formation	20.3	19.0	21.1	25.5	29.0	29.2

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

(2) : Estimates of the Economic Situation Evaluation Committee.

(3) : Based on Consultations with the IMF Mission in February 2001.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(١) : أولية.

(٢) : تقديرات لجنة تقييم الوضع الاقتصادي.

(٣) : استندت هذه التقديرات الى ارقام المشاورات مع بعثة صندوق النقد الدولي في شهر شباط ٢٠٠١.

جدول رقم (٥٣) : الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية

TABLE NO. (53) : NATIONAL DISPOSABLE INCOME AND ITS APPROPRIATION AT CURRENT PRICES

JD Million	مليون دينار						
	(1) 1998	1997	1996	1995	1994	1993	
Compensation of Employees	2,148.9	2,008.5	1,922.8	1,808.2	1,599.1	1,462.5	تعويضات العاملين
Compensation of Employees From							صافي تعويضات العاملين من
Abroad , Net	92.1	100.6	101.1	78.3	68.7	65.7	العالم الخارجي
Operating Surplus	1,927.7	1,858.3	1,724.3	1,770.0	1,686.1	1,506.6	فائض التشغيل
Property and Entrepreneurial Income							صافي دخل الملكية وعائد
From Abroad, Net	-97.9	-148.0	-213.4	-195.1	-220.1	-214.8	التنظيم من العالم الخارجي
Net Taxes on Production and Imports	959.0	763.9	817.9	761.8	725.0	603.8	صافي الضرائب على الانتاج والمستوردات
Other Current Transfers From							صافي التحويلات الجارية
Abroad, Net	1,114.3	1,212.1	1,197.6	933.7	857.6	872.1	الاخرى من العالم الخارجي
National Disposable Income	6,144.1	5,795.4	5,550.3	5,156.9	4,716.4	4,295.9	الدخل القومي المتاح
Public Consumption	1367.0	1312.5	1,204.1	1,111.3	985.6	857.9	الاستهلاك العام
Private Consumption	4143.5	3702.2	3,523.7	3,104.7	2,978.2	2,834.3	الاستهلاك الخاص
Net Disposable Savings	633.6	780.7	822.5	940.9	752.6	603.7	الادخار المتاح الصافي
Per Capita National Disposable Income							نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Current Prices (JD)	1,292	1,260	1,249	1,202	1,139	1,076	بالاسعار الجارية (بالدينار الاردني)
	(التغير النسبي %)						
	(Percentage Change)						
National Disposable Income at Current Prices	6.0	4.4	7.6	9.3	9.8	10.7	الدخل القومي المتاح بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income							نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Current Prices	2.5	0.9	3.9	5.5	5.9	6.6	بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income							نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Constant Prices	-2.9	-0.3	1.7	3.4	-0.9	3.7	بالاسعار الثابتة

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٤) : التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية

TABLE NO. (54) : GROSS FIXED CAPITAL FORMATION BY ECONOMIC ACTIVITY AT CURRENT PRICES

JD Million

مليون دينار

	(1)						
	1998	1997	1996	1995	1994	1993	
Agriculture	36.1	29.4	32.0	27.6	17.6	19.5	الزراعة
Mining and Quarrying	76.2	33.8	62.1	11.6	92.4	12.8	التعدين والمحاجر
Manufacturing	118.1	147.7	120.9	77.9	112.6	30.7	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	80.6	115.1	87.9	93.6	69.9	57.6	الكهرباء والمياه
Construction	4.2	5.1	12.3	15.2	32.4	20.4	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	57.9	49.6	42.7	18.0	22.0	11.7	التجارة والمطاعم والفنادق
Transport and Communications	150.0	102.4	115.1	55.8	40.4	-17.3	النقل والاتصالات
Government Services	287.9	279.6	296.8	280.7	257.2	234.7	الخدمات الحكومية
Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	320.3	487.4	637.9	751.8	709.8	913.9	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	50.1	66.1	31.7	55.7	29.8	18.2	خدمات اجتماعية وشخصية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	8.4	8.9	5.9	7.1	6.9	1.3	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Gross Fixed Capital Formation	1,189.8	1,325.1	1,445.3	1,395.0	1,391.0	1,303.5	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي
Change in Stocks	35.6	-3.3	52.1	159.3	60.0	119.2	التغير في المخزون
Gross Capital Formation	1,225.4	1,321.8	1,497.4	1,554.3	1,451.0	1,422.7	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Consumption of Fixed Capital	607.3	561.9	517.5	433.6	390.4	352.4	اهتلاك رأس المال الثابت
Net Capital Formation	618.1	759.9	979.9	1,120.7	1,060.6	1,070.3	التكوين الرأسمالي الصافي
Percentage Change in Gross Capital Formation	-7.3	-11.7	-3.7	7.1	2.0	17.7	التغير النسبي في التكوين الرأسمالي الاجمالي %
	(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق الجارية : %) (As a Percent of GDP at Current Market Prices)						
Gross Capital Formation	21.7	25.5	30.1	32.6	33.0	36.2	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Domestic Savings	2.3	3.4	5.1	11.7	9.9	5.9	الادخار المحلي
National Savings	2.2	2.5	2.9	9.2	6.5	2.1	الادخار القومي
	مصادر تمويل التكوين الرأسمالي الاجمالي Financing of Gross Capital Formation						
Domestic Savings	132.4	177.9	254.7	557.6	436.8	233.1	الادخار المحلي
Net Factor Income From Abroad	-5.8	-47.4	-112.3	-116.8	-151.4	-149.1	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
National Savings	126.6	130.5	142.4	440.8	285.4	84.0	الادخار القومي
Other Current Transfers From Abroad (Net)	1114.3	1212.1	1197.6	933.7	857.6	872.1	صافي التحويلات الجارية الاخرى من العالم الخارجى
Gross Disposable Savings	1240.9	1342.6	1340.0	1374.5	1143.0	956.1	الادخار المتاح الاجمالي
Capital Transfers From Abroad (Net)	-304.9	-38.8	-184.5	-165.4	34.2	215.6	صافي التحويلات الراسمالية من العالم الخارجى
Borrowing From Abroad (Net)	289.4	18.0	341.9	345.2	273.8	251.0	صافي الاقتراض من العالم الخارجى
Gross Capital Formation	1225.4	1321.8	1497.4	1554.3	1451.0	1422.7	التكوين الرأسمالي الاجمالي

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٥) : الانتاج الزراعي

TABLE NO. (55) : AGRICULTURAL PRODUCTION

الف طن	1995	1996	1997	1998	(1) 1999	Thousand Ton
الانتاج النباتي Plant Production A) Field Crops, of which: Wheat Barley Tobacco Lentils Corn Clover						
أ) المحاصيل حقلية، منها :	58.5	42.7	41.8	36.0	9.3	قمح
شعير	31.7	29.2	29.4	27.4	4.9	
تبغ	4.8	1.1	2.7	2.3	0.6	
عدس	2.1	2.0	2.1	1.6	0.2	
ذرة	8.6	9.8	11.0	12.3	12.5	
برسيم	27.4	48.1	27.3	27.4	32.4	
الانتاج الحيواني Livestock Production B) Vegetables, of which: Tomatoes Eggplant Cucumbers Cauliflowers and Cabbages Melons Potatoes Zucchini						
ب) الخضروات، منها :	439.7	291.3	324.0	299.9	293.3	بندورة
بازنجان	73.4	43.1	39.7	52.9	43.7	
خيار وفقوس	66.4	74.2	62.2	93.3	68.1	
زهرة وملفوف	55.4	42.0	41.0	62.6	83.1	
بطيخ وشمام	117.8	106.4	124.0	106.8	142.1	
بطاطا	97.5	95.2	94.7	88.1	96.3	
كوسا	36.4	28.3	28.8	37.3	35.7	
الانتاج النباتي Plant Production C) Fruit Trees, of which: Olives Grapes Citrus Fruits Bananas Apple Peach						
ج) الأشجار المثمرة، منها :	63.2	88.6	57.1	137.5	38.3	زيتون
عنب	24.3	21.9	18.3	17.9	18.2	
حمضيات	105.5	133.1	168.9	161.3	85.6	
موز	29.3	29.1	18.2	24.5	36.4	
تفاح	41.9	32.9	31.0	38.5	31.0	
دراق	8.8	7.5	3.8	7.0	10.6	
الانتاج الحيواني Livestock Production Red Meat Poultry Meat Milk Eggs (mill. egg)						
اللحوم الحمراء	14.5	16.0	15.5	22.1	21.0	
الدجاج	107.0	100.0	98.0	93.1	110.0	
الحليب	147.0	165.1	170.0	170.8	170.8	
البيض (مليون بيضة)	715.0	726.0	954.0	948.1	937.0	

Source : - Department of Statistics.

- Ministry of Agriculture / Directorate
of Animal Production and Health.

(1): Preliminary.

المصدر : - دائرة الإحصاءات العامة.
- وزارة الزراعة / مديرية
الانتاج والصحة الحيوانية.
(١) : أولية.

جدول رقم (٥٦) : كميات الانتاج للصناعات الرئيسية
TABLE NO. (56) : QUANTITIES PRODUCED BY MAJOR INDUSTRIES

	الكهرباء Electricity	الصناعات التحويلية Manufacturing					الصناعات الاستخراجية Mining and Quarrying		الوحدة الفترة
		منتجات بتروولية Petroleum Products	اسمنت Cement	كلنكر Clinker	احماض كيمياوية Chemical Acids	الاسمدة Fertilizers	بوتاس Potash	فوسفات Phosphate	
		الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	
Unit	مليون ك.و.س. Mill.K.W.H.								
Period									
1996	5951.7	3154.2	3512.2	2983.0	1262.3	670.7	1765.3	5355.1	١٩٩٦
1997	6180.2	3257.3	3250.5	3054.5	1369.1	711.2	1415.7	5895.6	١٩٩٧
1998	6570.0	3236.9	2650.3	2441.7	1712.2	849.6	1526.9	5924.6	١٩٩٨
1999	6900.2	3266.0	2687.0	2445.1	1688.6	813.5	1800.2	6013.6	١٩٩٩
2000	7208.2	3578.2	2639.9	2400.2	1684.0	619.5	1936.3	5506.1	٢٠٠٠
2000									٢٠٠٠
February	522.3	295.8	171.1	175.7	143.1	57.1	138.9	520.3	شباط
March	539.4	301.1	188.1	180.2	61.1	26.3	153.4	371.9	آذار
April	556.2	299.6	195.5	135.5	111.9	38.1	152.0	469.8	نيسان
May	605.8	314.9	236.7	282.0	193.4	66.6	158.1	557.7	ايار
June	617.3	219.2	237.0	221.4	157.1	53.9	141.4	440.5	حزيران
July	705.9	174.3	229.0	185.7	165.9	58.4	170.2	409.4	تموز
August	703.4	285.9	282.0	158.4	170.1	58.6	167.7	480.1	آب
September	654.5	334.2	278.2	204.8	142.7	48.9	171.7	494.2	ايلول
October	628.6	355.7	286.1	307.8	155.8	78.3	179.5	509.2	تشرين اول
November	557.3	346.9	248.6	257.7	122.1	33.9	173.8	402.3	تشرين ثاني
December	576.5	346.1	190.6	161.4	112.1	19.4	177.8	401.1	كانون اول
(1)									(١)
2001									٢٠٠١
January	571.4	333.3	175.7	116.8	85.6	37.5	146.7	435.1	كانون ثاني
February	498.4	282.8	187.7	204.6	44.9	18.0	134.7	473.4	شباط

Source : Industrial Companies in Jordan.

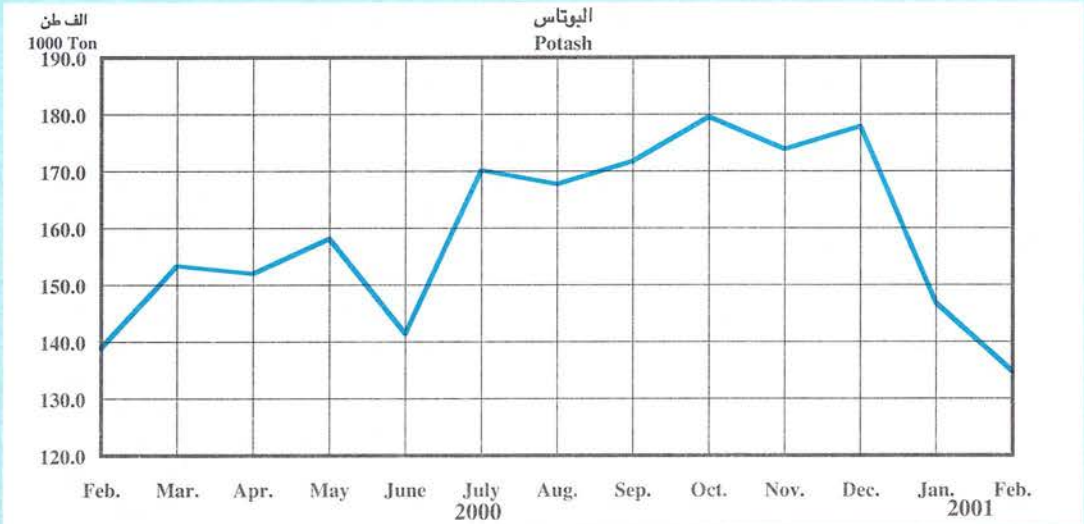
(1) : Preliminary.

المصدر : الشركات الصناعية في الاردن.

(١) : أولية.

تطور انتاج الفوسفات و البوتاس و الكهرباء

PRODUCTION DEVELOPMENTS OF PHOSPHATE, POTASH, AND ELECTRICITY



جدول رقم (٥٧) : الرقم القياسي للإنتاج الصناعي

TABLE NO. (57) : INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX

(١٠٠=١٩٩٤)

2000				2000	1999	1998	1997	1996	الاهمية النسبية Weight	الصناعة
نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني							
April	March	February	January							
114.0	105.3	112.9	99.4	117.2	112.4	112.6	110.7	105.3	91.737	الصناعات الاستخراجية والتحويلية:
121.0	109.6	122.9	118.1	125.5	125.4	115.5	120.9	117.8	15.008	الصناعات الاستخراجية :
51.5	64.6	55.3	48.4	91.2	70.2	61.5	219.4	78.8	0.891	قطع الاحجار و الكسارات
133.7	105.8	148.0	127.9	130.5	142.6	140.5	139.5	128.5	6.830	الفوسفات
117.6	118.7	107.6	117.5	124.9	116.1	98.6	91.3	112.6	7.287	البوتاس
112.6	104.4	111.0	95.7	115.6	109.9	112.1	108.7	102.8	76.729	الصناعات التحويلية :
110.1	96.2	75.6	81.4	106.8	108.8	102.1	94.2	98.5	13.550	المواد الغذائية
224.2	202.9	206.8	160.4	220.7	165.5	145.5	104.6	113.1	10.150	التبغ
77.4	83.2	82.6	73.1	74.9	85.7	99.5	102.1	112.0	4.271	الملابس والانسجة
59.9	53.1	60.6	3.5	62.0	54.1	98.7	90.7	78.1	1.130	الاحذية و الجلود
105.3	83.7	147.4	108.5	143.6	142.7	108.0	78.8	101.2	2.797	الاثاث
72.8	92.9	77.9	85.1	79.6	81.8	94.0	107.9	97.9	2.808	الورق و منتجاته
80.2	56.6	120.3	168.4	108.8	138.1	141.7	110.1	112.2	2.990	الاسمدة
120.1	111.1	99.4	74.7	112.5	147.4	139.5	130.9	80.6	0.874	الدهانات
248.0	158.4	244.2	242.5	185.1	149.5	159.0	126.6	97.4	4.596	الادوية
82.8	156.0	87.1	100.3	133.1	108.0	240.2	610.3	311.9	1.354	المنظفات والصابون
12.5	46.4	92.2	32.1	49.8	62.8	111.5	101.8	64.4	1.310	اللدائن في اشكالها الاولى
121.7	125.0	118.3	128.4	119.7	112.1	110.0	112.2	106.9	3.594	المنتجات البترولية
49.6	53.2	65.5	74.2	62.6	79.9	86.9	77.6	86.7	3.081	المنتجات البلاستيكية
70.7	66.6	61.1	35.2	79.1	80.7	80.4	95.4	102.7	9.040	الاسمنت و الجير
72.4	71.6	80.1	34.6	80.4	87.8	72.3	82.9	117.2	1.972	الحديد و الصلب
152.9	132.1	126.0	124.7	133.0	166.8	174.7	129.2	127.5	1.690	الطباعة و النشر
56.3	49.4	63.6	31.7	70.0	69.9	83.8	89.8	95.8	2.136	صنع الاصناف المنتجة من الخرسانة و الاسمنت
117.5	112.0	240.7	137.6	130.6	132.3	196.9	168.2	98.4	1.805	قطع و تشكيل و اتمام و تجهيز الاحجار
38.7	35.8	17.0	9.5	44.5	50.4	72.7	74.1	64.0	1.670	الات و المعدات
79.9	118.1	108.9	104.8	123.0	118.9	114.5	114.2	93.9	1.062	الات والاجهزة الكهربائية
57.3	45.4	43.6	46.2	51.7	49.1	46.0	62.3	84.2	1.430	الصناعات الاساسية للمعادن
28.6	34.3	48.6	5.7	49.3	48.1	33.3	74.5	21.7	1.858	غير الحديدية
71.0	175.3	75.5	56.5	110.8	109.2	99.0	66.0	92.1	1.560	المركبات ذات المحركات
136.3	133.5	133.1	132.4	148.7	147.4	140.4	127.0	121.5	8.263	اخرى
115.8	107.6	114.6	102.1	119.8	115.3	114.9	112.0	106.6	100.000	الرقم القياسي العام
7.6	-6.1	12.3	-13.0	3.9	0.3	2.6	5.1	-5.3		معدل التغير (%)

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : اولى.

جدول رقم (٥٧) : الرقم القياسي للإنتاج الصناعي (تابع)

TABLE (57) : INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX (CONTINUED)

(1994=100)

Industry	(1)	2000							
	2001								
	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	آب	تموز	حزيران	ايار
	January	December	November	October	September	August	July	June	May
Mining , Quarrying , and Manufacturing:	112.3	94.3	120.3	128.2	127.4	134.0	127.5	117.8	125.9
Mining and Quarrying :	117.3	124.7	120.0	139.3	140.1	133.9	123.6	115.7	136.6
Stone Cutting and Quarrying	98.3	100.4	46.2	99.2	194.7	146.1	111.8	93.0	83.7
Phosphate	123.8	114.1	114.2	144.9	140.6	136.6	116.5	125.3	158.7
Potash	113.6	137.6	134.5	138.9	132.9	129.8	131.7	109.5	122.4
Manufacturing :	111.3	88.3	120.4	126.0	124.9	134.0	128.2	118.2	123.8
Food Items	93.9	87.6	100.9	105.0	116.8	140.9	126.2	124.0	116.7
Tobacco	271.4	131.3	219.4	237.7	248.5	244.4	277.6	242.3	252.4
Clothes and Textiles	63.4	57.2	69.7	77.1	91.7	62.8	71.3	67.1	85.4
Footwear and Leather	71.9	53.1	74.7	90.1	82.9	79.2	73.1	51.2	62.4
Furniture	145.9	102.9	217.7	150.9	169.6	199.3	156.1	139.5	141.8
Paper and its Products	88.8	51.7	81.2	80.4	95.9	83.3	69.4	74.8	89.4
Fertilizers	78.9	40.9	71.3	164.8	103.0	123.3	122.9	113.5	140.2
Paints	89.6	56.7	108.3	110.6	124.5	149.4	141.8	141.4	112.4
Pharmaceuticals	96.1	138.7	159.9	192.2	170.9	187.0	172.7	154.3	152.7
Detergents and Soap	192.9	157.6	146.2	79.1	133.0	131.5	234.2	160.2	129.7
Plastic in Primary Form	55.5	3.9	77.0	36.6	19.7	131.0	47.9	38.2	60.7
Petroleum Products	137.1	136.2	138.7	142.2	133.1	110.9	67.3	86.0	129.0
Plastic Products	75.4	55.7	56.5	63.9	67.9	81.0	70.9	48.7	64.3
Cement Lime and Plaster	47.3	70.0	89.3	101.1	99.2	100.8	84.8	84.8	86.2
Iron and Steel	113.4	65.1	111.2	90.3	56.2	97.1	90.1	99.3	96.9
Publishing and Printing	119.5	124.4	129.3	129.9	128.4	126.9	140.3	131.8	148.8
Manufacture of Articles of Concrete Cement and Plaster	58.1	51.2	76.4	89.5	105.0	79.5	80.4	83.1	74.5
Cutting Shaping and Finishing of Stone	114.6	88.2	121.8	145.0	116.2	130.3	131.9	121.8	104.2
Machinery and Equipments	69.9	41.6	51.2	58.6	39.4	93.7	57.4	44.4	46.3
Electrical Machinery and Apparatus	137.9	118.8	158.2	165.9	137.4	129.3	119.8	114.7	120.3
Non-Ferrous Metal Basic Industries	44.1	38.8	62.9	47.2	59.0	62.1	56.3	48.5	53.6
Motor Vehicles Trailers	34.3	65.7	94.3	68.6	37.1	45.7	51.4	51.4	60.0
Other	73.7	136.8	169.0	118.1	84.6	126.2	112.0	92.6	112.0
Electricity	144.1	144.7	138.1	154.6	162.1	173.9	174.5	152.0	148.8
General Index	114.9	98.4	121.8	130.4	130.3	137.3	131.3	120.6	127.8
Percentage Change	16.8	-19.2	-6.6	0.1	-5.1	4.6	8.9	-5.6	10.4

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٥٨) : نشاط البناء

TABLE NO. (58) : CONSTRUCTION ACTIVITY

المساحة بالآلاف الامتار المربعة

2000					2000	1999	1998	1997	1996	الفترة
ايار	نيسان	آذار	كانون ثاني - شباط January - February	شباط February						
May	April	March	February	February						
										(١) للسكن
1,863	1,379	960	1,276	904	16,381	14,258	14,424	13,195	14,966	عدد الرخص
450	452	310	380	283	4,979	5,070	5,140	5,017	6,012	عمان
384	331	255	298	194	3,491	2,635	2,377	2,164	2,946	اربيد
176	149	128	138	88	1,614	1,416	1,411	1,418	1,440	الزرقاء
853	447	267	460	339	6,297	5,137	5,496	4,596	4,568	أخرى
418.6	342.4	227.8	309.7	222.2	4,132.5	3,896.9	3,427.6	3,576.1	4,315.1	المساحة
209.7	194.6	123.2	172.8	122.9	2253.1	2399.5	2,000.5	2,220.1	2,748.1	عمان
55.1	52.4	38.9	52.1	38.2	587.3	466.2	385.9	361.8	458.1	اربيد
39.2	34.5	31.1	27.3	17.1	382.9	318.4	307.5	319.9	367.7	الزرقاء
114.6	60.9	34.6	57.5	44.0	909.2	712.8	733.7	674.3	741.2	أخرى
										(ب) لاغراض اخرى
181	129	86	122	99	1,544	1,113	1,547	1,643	1,837	عدد الرخص
89	64	50	55	48	785	529	706	781	894	عمان
2	0	2	2	1	16	8	34	28	76	اربيد
44	36	16	33	26	320	310	378	434	444	الزرقاء
46	29	18	32	24	423	266	429	400	423	أخرى
88.6	55.2	39.8	59.2	35.9	780.0	576.1	669.6	920.8	1,156.0	المساحة
61.8	35.7	30.4	31.0	23.4	547.4	355.4	434.6	609.1	776.7	عمان
2.1	0.0	0.7	1.6	1.4	21.0	50.4	16.5	8.6	19.0	اربيد
13.6	11.8	5.5	14.3	5.9	104.7	92.8	123.3	167.1	165.7	الزرقاء
11.1	7.7	3.2	12.3	5.2	106.9	77.5	95.2	136.0	194.6	أخرى
										المجموع العام (أ+ب)
2,044	1,508	1,046	1,398	1,003	17,925	15,371	15,971	14,838	16,803	عدد الرخص
507.3	397.6	267.6	368.9	258.2	4,912.5	4,473.0	4,097.2	4,496.9	5,471.1	المساحة

المصدر : نقابة المهندسين الاردنيين .

(١) : أولية .

جدول رقم (٥٨) : نشاط البناء (تابع)

TABLE NO. (58) : CONSTRUCTION ACTIVITY (CONTINUED)

Area in Thousands of Square Meters

Period	(1)									
	2001			2000						
	كانون ثاني - شباط January - February	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August	تموز July	حزيران June
A) Residential										
Number of Permits	2,038	1,282	756	1,052	1,205	1,486	1,623	2,004	1,773	1,760
Amman	586	327	259	331	373	490	553	558	561	521
Irbid	504	272	232	153	219	316	352	418	412	353
Zarqa	211	123	88	90	124	172	150	171	172	144
Other	737	560	177	478	489	508	568	857	628	742
Area	524.8	326.4	198.4	300.4	345.5	388.3	449.6	462.1	447.5	440.5
Amman	300.9	177.0	123.9	157.2	193.1	205.7	275.1	228.1	245.4	248.2
Irbid	83.7	48.8	34.9	35.2	46.7	60.1	58.9	61.8	70.9	55.2
Zarqa	44.8	27.4	17.4	28.6	33.8	40.5	30.6	41.7	42.3	33.3
Other	95.4	73.2	22.2	79.4	71.9	82.0	85.0	130.5	88.9	103.8
B) Other Purposes										
Number of Permits	194	125	69	133	148	141	122	161	142	179
Amman	103	59	44	63	82	78	61	73	84	86
Irbid	2	1	1	0	2	2	1	1	4	0
Zarqa	49	33	16	19	24	23	27	28	23	47
Other	40	32	8	51	40	38	33	59	31	46
Area	98.5	65.9	32.6	76.4	69.5	69.5	61.3	73.7	99.2	87.5
Amman	53.6	32.6	21.0	58.3	42.2	55.5	42.0	41.2	82.6	66.7
Irbid	0.9	0.2	0.7	0.0	10.6	1.0	2.7	0.8	1.5	0.0
Zarqa	31.7	23.9	7.8	4.1	5.9	7.0	10.3	13.9	5.2	13.1
Other	12.3	9.2	3.1	14.0	10.8	6.0	6.3	17.8	9.9	7.7
Grand Total (A+B)										
Number of Permits	2,232	1,407	825	1,185	1,353	1,627	1,745	2,165	1,915	1,939
Area	623.3	392.3	231.0	376.8	415.0	457.9	510.9	535.8	546.7	528.0

Source : Jordan Engineers Association.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

TABLE NO. (59) : COST OF LIVING INDEX

(١٠٠=١٩٩٧)

2000			2000	1999	1998	1997	1996	الاهمية النسبية Weight	الفترة
نيسان	آذار	شباط							
April	March	February							
105.2	104.6	102.8	102.4	103.1	104.0	100.0	93.8	44.319	المواد الغذائية
94.8	94.8	94.8	94.6	93.9	104.3	100.0	75.2	5.966	الحبوب ومنتجاتها
100.1	102.7	99.5	98.6	99.6	101.8	100.0	101.0	12.332	اللحوم و الدواجن والاسماك و البيض
104.4	104.3	104.4	103.7	104.1	105.0	100.0	90.5	3.846	الالبان ومنتجاتها
105.1	105.2	105.2	105.6	101.8	100.1	100.0	98.4	3.033	الزيوت و الدهون
148.6	135.9	127.8	118.5	121.4	110.3	100.0	113.1	2.813	الفواكه
112.2	105.8	101.5	103.3	111.1	107.2	100.0	78.4	3.990	الخضروات
103.2	103.5	103.5	108.8	111.1	113.9	100.0	94.3	2.380	السكر و منتجاته
102.6	102.6	102.6	104.5	102.5	100.3	100.0	98.6	3.332	التبغ و منتجاته
100.3	100.3	100.3	97.9	97.4	98.2	100.0	93.7	1.067	المشروبات و المرطبات
104.7	104.9	104.9	104.7	103.8	103.5	100.0	95.7	5.560	مواد غذائية اخرى
109.9	110.1	109.7	110.0	109.3	103.8	100.0	103.7	6.229	ملابس و احذية
109.7	110.0	109.5	109.8	109.3	104.3	100.0	103.7	4.999	ملابس
110.5	110.6	110.6	110.9	109.2	102.0	100.0	103.8	1.230	احذية
103.9	103.9	103.9	104.0	102.6	101.8	100.0	99.2	28.182	السكن و النفقات المنزلية
105.4	105.4	105.4	105.6	103.4	101.8	100.0	99.5	19.165	السكن و ملحقاته
101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.1	100.0	96.9	4.253	الوقود و الانارة
99.8	99.8	99.8	99.6	101.2	99.8	100.0	100.7	1.857	الاتاث و المفروشات
100.6	100.6	100.6	99.9	100.1	104.1	100.0	99.6	2.907	اخرى
107.5	107.5	107.6	107.6	104.7	102.6	100.0	98.2	21.270	السلع و الخدمات الاخرى
100.6	100.6	100.6	100.6	98.5	98.7	100.0	99.9	8.226	النقل و الاتصالات
108.1	108.1	108.1	108.9	105.2	103.0	100.0	95.8	4.543	التعليم
109.5	109.5	109.5	109.1	106.6	102.9	100.0	99.8	2.480	العناية الطبية
97.8	98.2	98.5	97.7	97.4	98.1	100.0	106.3	3.162	العناية الشخصية
98.5	98.5	98.5	97.8	100.2	100.1	100.0	95.7	1.522	الثقافة و الترفية
177.0	177.0	177.0	177.0	160.7	137.8	100.0	84.0	1.337	اخرى
105.6	105.4	104.5	104.4	103.7	103.1	100.0	97.1	100.000	الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
0.2	0.9	0.2	0.7	0.6	3.1	3.0	6.5		التغير النسبي (%)

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

ملاحظة : ارقام السنوات قبل عام ١٩٩٧ اشتقت بربط الرقم القياسي القديم (١٠٠=١٩٩٢) بالرقم القياسي الجديد (١٠٠=١٩٩٧) مع ملاحظة اختلاف اوزان المجموعات .

التغير النسبي في المجموعات الرئيسية الداخلة ضمن الرقم القياسي لتكاليف المعيشة %						
Percentage Change in Main Component Groups of Cost of Living Index						
	2000	1999	1998	1997	1996	
Food Items	-0.7	-0.9	4.0	6.6	7.0	المواد الغذائية
Clothing and Footwear	0.6	5.3	3.8	-3.6	10.1	الملابس و الاحذية
Housing	1.4	0.8	1.8	0.8	5.2	السكن و النفقات المنزلية
Other Goods and Services	2.8	2.0	2.6	1.8	5.9	السلع و الخدمات الاخرى
Cost of Living Index	0.7	0.6	3.1	3.0	6.5	الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (تابع)

TABLE NO. (59) : COST OF LIVING INDEX (CONTINUED)

(1997=100)

Period	2001		2000							
	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	آب	تموز	حزيران	ايار
	February	January	December	November	October	September	August	July	June	May
Food Items	101.5	100.4	100.2	99.8	101.3	103.6	102.8	101.0	101.3	104.0
Cereal and its Products	94.1	94.1	94.1	94.1	94.2	94.4	94.5	94.6	94.8	94.8
Meat , Poultry , Fish, and Eggs	97.4	97.9	98.7	96.5	96.8	97.3	99.2	97.7	97.6	100.7
Dairy Products	105.5	105.6	103.1	103.1	103.1	103.1	103.3	103.3	104.0	104.1
Oils and Fats	102.7	102.9	103.0	103.2	107.1	107.4	107.6	107.8	105.0	105.0
Fruits	123.3	115.8	105.8	102.4	107.4	110.4	111.8	111.1	115.3	129.8
Vegetables	93.7	85.0	89.9	95.2	103.6	125.5	106.9	91.1	92.1	105.7
Sugar and Confectionaries	111.8	111.8	111.7	111.4	111.3	111.4	111.9	111.8	111.6	106.4
Cigarettes	105.0	105.0	105.0	105.0	105.0	105.0	105.5	106.4	106.4	104.8
Beverages	95.9	96.0	96.0	96.4	93.7	93.0	96.2	97.0	100.3	100.3
Other Food Items	104.2	104.3	104.1	103.7	104.7	104.4	105.0	104.8	104.8	105.5
Clothing and Footwear	112.1	112.1	112.1	109.5	109.7	109.8	110.0	109.8	109.8	109.8
Clothing	111.5	111.5	111.5	109.3	109.5	109.6	109.9	109.6	109.6	109.7
Footwear	114.7	114.5	114.5	110.2	110.4	110.6	110.6	110.5	110.5	110.5
Housing	104.9	104.8	104.8	103.8	103.9	103.9	103.9	103.9	103.9	103.9
Housing and Related Expenses	107.0	107.0	107.0	105.6	105.6	105.6	105.6	105.6	105.6	105.4
Fuels and Electric	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2
House Furnishing	100.4	99.0	99.0	99.0	99.2	99.3	99.4	99.5	99.7	99.8
Other	99.3	99.3	99.3	98.8	99.6	99.6	99.5	99.5	99.3	100.6
Other Goods and Services	109.3	107.7	107.8	107.6	107.6	107.7	107.8	107.4	107.4	107.4
Transportation and Communications	105.3	101.0	101.0	100.6	100.6	100.6	100.6	100.6	100.6	100.6
Education	110.1	110.1	110.1	110.0	110.0	110.1	110.1	108.1	108.1	108.1
Medical Care	108.3	108.4	108.6	108.4	108.4	109.0	109.0	109.4	109.5	109.5
Personal Care	96.1	96.7	97.1	97.2	97.2	97.4	97.9	98.0	98.1	97.3
Recreation	97.8	97.8	97.3	97.3	97.3	97.3	97.3	97.3	97.3	98.1
Other	177.0	177.0	177.0	177.0	177.0	177.0	177.0	177.0	177.0	177.0
Cost of Living Index	104.8	103.9	103.8	103.2	103.9	105.0	104.6	103.7	103.9	105.0
Percentage Change	0.9	0.1	0.6	-0.7	-1.0	0.4	0.9	-0.2	-1.0	-0.6

Source : Department of Statistics.

Note : Data Prior to 1997 were Derived by Linking the Old Index (1992=100) to the New One (1997=100).

whereas Components are Weighted Differently.

التغير النسبي في الرقم القياسي لتكاليف المعيشة مقارنا بفترات مختلفة %

Percentage Change in Cost of Living Index Compared to Different Periods

February 2000 /February 1999	2.0	شباط ٢٠٠٠ عن شباط ١٩٩٩
February 2001 /February 2000	0.3	شباط ٢٠٠١ عن شباط ٢٠٠٠
January-February 2000 /January-February 1999	1.6	كانون ثاني-شباط ٢٠٠٠ عن كانون ثاني-شباط ١٩٩٩
January-February 2001 /January-February 2000	0.0	كانون ثاني-شباط ٢٠٠١ عن كانون ثاني-شباط ٢٠٠٠
March 1999 – February 2000 / March 1998 – February 1999	0.9	اذار ١٩٩٩ - شباط ٢٠٠٠ عن اذار ١٩٩٨ - شباط ١٩٩٩
March 2000 – February 2001 / March 1999- February 2000	0.4	اذار ٢٠٠٠ - شباط ٢٠٠١ عن اذار ١٩٩٩ - شباط ٢٠٠٠

جدول رقم (٦٠) : الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان

TABLE NO. (60) : AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX

(١٩٩٢ = ١٠٠)

1999							
الربع الاول First Quarter	2000	1999	1998	1997	1996	الاهمية Weight	الفترة
110.1	83.1	100.8	115.8	116.4	115.2	8.1477	وسائط النقل
107.8	111.3	109.4	107.8	107.3	106.8	35.0458	قطع ووقود المركبات
80.7	90.9	101.2	110.2	107.5	104.8	17.4416	المواد الغذائية
56.1	77.6	88.5	103.1	98.7	98.0	(11.0377)	الخضروات والفواكه
144.1	124.5	133.7	145.8	154.3	149.2	(0.7756)	منتجات الالبان والبيض
108.1	109.6	112.3	105.6	104.1	102.9	(2.1566)	اللحوم والأسماك
114.4	112.0	114.4	114.6	114.4	113.8	(1.4456)	المشروبات والتبغ
137.0	115.4	136.6	137.7	136.0	120.4	(2.0261)	المواد الغذائية الاخرى
96.1	61.7	96.3	96.1	96.5	97.1	1.0105	الملابس و الانسجة والاحذية
105.8	98.8	103.6	105.4	104.9	104.7	1.6403	الادوات المنزلية
100.6	97.5	100.2	100.6	87.9	87.9	0.6043	الادوية
119.2	118.6	119.1	119.1	118.0	118.0	3.9215	الوقود الصلب والسائل والغاز
82.6	69.3	81.9	93.2	94.0	93.2	3.3879	الاخشاب
116.0	107.7	115.4	123.1	121.1	117.1	12.4717	مواد البناء
104.0	106.6	106.4	106.6	106.6	106.9	0.7601	الاسمدة و المبيدات الحشرية
103.6	103.7	103.6	103.6	103.6	103.6	0.3566	الالات و المعدات
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	5.9874	خدمات الوكلاء بالعموله
101.2	114.4	101.8	102.0	103.1	100.8	0.5809	الحبوب والبذور الزيتية
106.6	100.5	99.6	111.8	114.5	109.1	8.4869	تجارة الحيوانات الحية
121.1	114.7	120.8	117.2	120.0	117.9	0.1568	السلع الاخرى
103.1	101.4	105.7	110.4	109.6	107.9	100.0000	الرقم القياسي العام
-5.3	-4.1	-4.3	0.7	1.6	2.0		معدل التغير (%)

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

جدول رقم (٦٠) : الرقم القياسي لأسعار الجملة في مدينة عمان (تابع)

TABLE NO. (60) : AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX (CONTINUED)

(1992 = 100)

Period	2000				1999		
	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter
Transport Vehicles	82.7	82.7	82.7	84.1	82.5	100.6	109.9
Spare Parts and Fuel	111.1	111.1	111.3	111.5	112.4	109.4	107.8
Food Items :	82.0	103.1	90.2	88.3	128.4	90.5	105.1
Vegetables and Fruits	64.0	94.4	75.6	76.4	132.3	70.9	94.5
Dairy Products and Eggs	117.0	139.0	124.0	118.1	127.6	134.4	128.5
Meat and Fish	107.6	114.7	112.5	103.7	110.6	115.2	115.2
Cigarettes and Drinks	114.2	114.3	114.2	105.1	114.5	114.4	114.4
Other Food Items	115.8	116.3	115.9	113.4	135.7	136.9	136.6
Clothes, Textiles, and Footwear	62.1	62.7	61.7	60.3	97.1	96.0	96.1
Households Instruments	98.3	98.2	97.6	101.1	102.5	103.1	103.1
Medicaments	97.5	97.5	97.5	97.5	99.1	100.6	100.6
Fuel Oil and Gas	119.2	119.2	118.0	118.0	118.8	119.2	119.2
Wood	64.4	65.3	73.7	73.8	79.7	82.6	82.6
Construction Materials	106.8	106.8	107.6	109.5	113.8	115.9	115.9
Fertilizers and Insecticides	112.7	104.4	103.1	106.3	107.2	107.2	107.2
Machinery and Equipment	103.6	103.6	103.6	103.9	103.6	103.6	103.6
Brokerage Margins	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Cereals and Oil Seeds	124.5	127.3	111.0	94.6	101.7	102.4	102.0
Trading Live Animals	99.7	97.6	100.2	104.3	98.3	98.5	95.1
Other Goods	116.0	116.4	117.0	109.4	120.0	121.1	121.1
General Index	99.6	103.0	101.3	101.7	109.6	103.8	106.3
Percentage Change	-3.3	1.7	-0.4	-7.2	5.6	-2.4	3.1

Source: Department of Statistics.

جدول رقم (٦١) : الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي

TABLE NO. (61) : REGISTERED COMPANIES BY ECONOMIC ACTIVITY

(Capital in Millions of JD)

(رأس المال بالملليون دينار)

	خدمات أخرى Other Services		تجارة Trade		مقاولات Construction		صناعة Industry		زراعة Agriculture		المجموع Total		
	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	
1996	601.6	1079	128.7	2768	5.3	68	28.5	301	4.0	1	768.1	4217	١٩٩٦
1997	69.1	1241	84.2	2686	3.3	61	50.1	306	0.0	0	206.7	4294	١٩٩٧
1998	36.5	1027	125.2	2608	5.6	75	24.0	387	0.0	0	191.3	4097	١٩٩٨
1999	36.6	557	69.1	2716	4.9	82	28.0	400	0.0	0	138.6	3755	١٩٩٩
2000	31.9	902	81.0	2918	7.3	85	25.3	446	0.0	0	145.5	4351	٢٠٠٠
2000													٢٠٠٠
February	0.7	41	14.3	347	1.2	16	2.5	49	0.0	0	18.7	453	شباط
March	2.5	49	3.5	286	1.1	7	1.4	43	0.0	0	8.5	385	اذار
April	1.2	69	6.1	317	0.9	11	2.0	57	0.0	0	10.2	454	نيسان
May	2.6	122	6.2	294	0.3	3	1.6	46	0.0	0	10.7	465	ايار
June	1.1	104	12.2	204	0.2	5	1.2	31	0.0	0	14.7	344	حزيران
July	0.7	94	12.1	215	0.2	4	1.4	35	0.0	0	14.4	348	تموز
August	15.9	78	4.8	263	0.9	5	1.7	42	0.0	0	23.3	388	أب
September	1.8	84	4.6	238	0.7	10	1.2	27	0.0	0	8.3	359	ايلول
October	1.1	97	4.1	180	0.1	2	1.6	41	0.0	0	6.9	320	تشرين اول
November	1.0	64	4.5	166	0.3	1	0.6	16	0.0	0	6.4	247	تشرين ثاني
December	2.7	53	4.0	119	0.3	3	8.9	21	0.0	0	15.9	196	كانون اول
2001													٢٠٠١
January	2.3	155	8.3	541	0.9	8	2.9	82	0.0	0	14.4	786	كانون ثاني
February	40.8	89	4.9	312	0.3	6	3.4	52	0.0	0	49.4	459	شباط

Companies Controller Directorate. Source : Ministry of Industry and Trade/

المصدر : وزارة الصناعة و التجارة / مديرية مراقبة الشركات.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية .

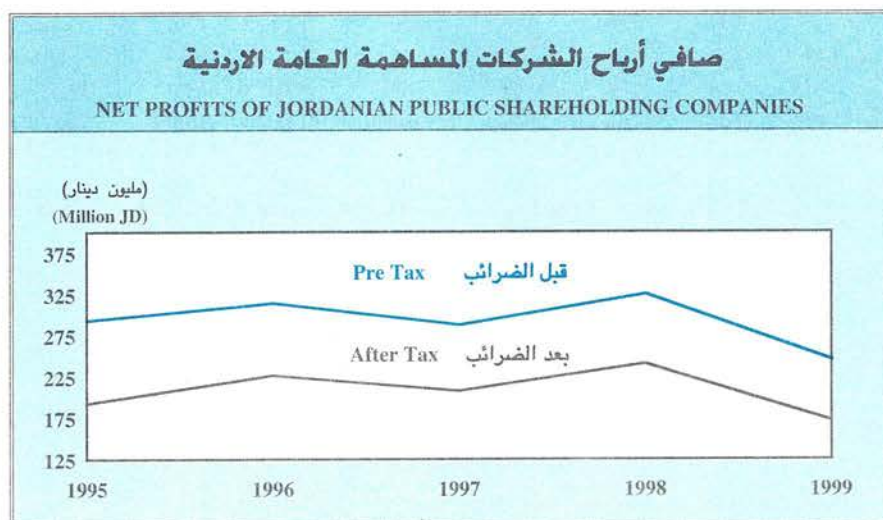
جدول رقم (٦٢) : ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية

TABLE NO. (62) : PROFITABILITY OF JORDANIAN PUBLIC SHAREHOLDING COMPANIES

Sector	1999	1998	1997	1996	1995	القطاع
All Sectors						جميع القطاعات
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
– Pre Tax	247.5	326.9	289.7	316.3	295.4	– قبل الضرائب
– After Tax	171.5	240.2	207.1	226.4	192.5	– بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
– Pre Tax	7.5	10.4	10.0	13.4	13.7	– قبل الضرائب
– After Tax	5.2	7.6	7.1	9.6	9.0	– بعد الضرائب
Banks and Financial Institutions Sector						قطاع البنوك والشركات المالية
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
– Pre Tax	192.1	233.8	195.0	179.1	138.1	– قبل الضرائب
– After Tax	137.6	170.5	140.5	127.3	94.7	– بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
– Pre Tax	12.6	16.2	15.2	21.3	16.2	– قبل الضرائب
– After Tax	9.0	11.8	11.0	15.1	11.1	– بعد الضرائب
Insurance Sector						قطاع التأمين
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
– Pre Tax	5.9	5.4	4.5	5.7	9.0	– قبل الضرائب
– After Tax	4.6	3.5	2.6	3.5	6.0	– بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
– Pre Tax	7.6	7.1	6.7	10.5	21.1	– قبل الضرائب
– After Tax	5.9	4.6	3.8	6.4	14.1	– بعد الضرائب
Services Sector						قطاع الخدمات
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
– Pre Tax	11.0	19.0	21.2	21.7	29.8	– قبل الضرائب
– After Tax	5.8	14.5	16.2	16.6	20.3	– بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
– Pre Tax	2.1	4.1	5.0	5.6	10.7	– قبل الضرائب
– After Tax	1.1	3.2	3.9	4.3	7.3	– بعد الضرائب
Manufacturing Sector						قطاع الصناعة
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
– Pre Tax	38.5	68.7	69.0	109.8	118.5	– قبل الضرائب
– After Tax	23.5	51.7	47.8	79.0	71.5	– بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
– Pre Tax	3.4	5.9	6.1	10.2	12.2	– قبل الضرائب
– After Tax	2.0	4.4	4.2	7.4	7.3	– بعد الضرائب

Source : A.F.M., Jordanian Shareholding Companies Guide.

المصدر : سوق عمان المالي ، دليل الشركات المساهمة العامة الاردنية.



جدول رقم (٦٣) : قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان

TABLE NO. (63) VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN STOCK EXCHANGE

2000				2000	1999	1998	1997	1996	القطاعات
آيار	نيسان	أذار	شباط						
May	April	March	February						
القيمة (بالالف دينار)									
26,302.9	27,984.0	24,601.0	40,032.9	287,796.7	389,476.3	464,374.2	355,244.6	248,583.4	المجموع العام
10,514.8	12,562.7	14,910.9	9293.5	128,555.3	128,122.0	192,664.5	165,445.9	83,095.7	البنوك والشركات المالية ، منها :
419.2	623.9	60.9	112.5	2,794.7	1,649.3	5,278.3	6,405.6	5,341.4	البنك الاسلامي الاردني
146.8	11.9	3.9	107.6	879.5	1,300.8	2,164.8	26,296.7	1,774.7	البنك الاردني الكويتي
821.6	2,516.3	935.1	2,190.3	10,423.6	39,486.7	19,840.5	18,834.2	7,888.2	بنك الاسكان
366.6	175.3	138.7	364.7	3,785.0	3,631.7	21,988.2	16,669.4	2,771.0	البنك الاهلي الاردني
4,986.2	7,810.8	11,608.0	4,786.6	76,877.4	54,804.0	111,288.6	69,025.4	35,902.5	البنك العربي المحدود
273.4	338.7	313.6	262.6	4,144.1	7,618.6	5,931.0	4,528.2	3,106.0	شركات التأمين ، منها :
9.1	4.6	7.7	93.5	245.0	1,332.3	1,954.3	1,299.8	638.2	الاردنية الفرنسية للتأمين
10,676.3	11,488.2	7,876.7	10,300.7	101,023.7	202,934.7	218,799.0	130,049.6	111,351.8	شركات الصناعة والتعدين ، منها :
67.8	8.3	7.3	108.4	1,351.9	751.0	873.7	702.7	1,841.5	العربية لصناعة الألمنيوم
28.9	5.3	11.2	88.8	5,756.1	459.1	376.8	506.4	435.0	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج)
38.4	16.5	0.0	1.1	151.7	172.0	221.7	342.7	366.6	الوطنية لصناعة الصلب
607.2	1,751.0	603.1	972.1	6,784.9	15,103.6	21,536.8	8,621.9	4,945.7	العربية لصناعة الادوية
3,435.0	2,803.1	771.0	736.3	11,780.6	43,502.4	105,663.9	35,319.2	11,030.5	مصانع الاسمنت الاردنية
492.7	799.5	1,012.1	610.0	10,486.0	10,101.6	5,787.4	4,116.2	4,890.9	مصفاة البترول الاردنية
4,838.4	3,594.4	1,499.8	20,176.1	54,073.6	50,801.0	46,979.7	55,220.9	51,029.9	شركات الخدمات ، منها :
803.1	367.8	386.7	5,105.6	11,070.1	15,098.1	4,468.0	8,669.7	7,692.1	شركة الكهرباء الاردنية
سعر الاغلاق في اخر يوم تداول (بالدينار)									
1.63	1.63	1.52	1.39	0.91	1.63	1.74	2.35	3.64	البنوك والشركات المالية
1.35	1.38	1.30	1.59	1.48	1.60	1.60	2.14	2.85	البنك الاسلامي الاردني
1.83	1.98	2.22	2.13	1.62	2.45	2.77	5.20	4.83	البنك الاردني الكويتي
0.88	0.88	0.93	0.95	0.90	1.17	1.73	1.78	4.10	بنك الاسكان
176.0	168.0	177.0	187.0	153.0	193.0	214.0	325.0	253.0	البنك الاهلي الاردني
									البنك العربي المحدود
1.95	2.07	2.36	2.55	1.96	2.41	2.72	1.98	1.94	شركات التأمين
									الاردنية الفرنسية للتأمين
1.14	1.44	1.51	1.56	1.41	1.62	2.00	2.66	3.85	شركات الصناعة والتعدين
0.63	0.65	0.66	0.69	1.07	0.67	1.27	1.39	2.68	العربية لصناعة الألمنيوم
0.53	0.52	-	0.50	0.68	0.60	0.50	0.70	1.18	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج)
2.18	2.43	2.50	2.57	2.20	2.51	2.55	4.16	3.50	الوطنية لصناعة الصلب
3.51	3.73	3.45	3.28	2.92	3.29	3.10	3.02	3.45	العربية لصناعة الادوية
11.17	12.00	11.89	11.83	11.18	11.35	10.60	10.44	9.55	مصانع الاسمنت الاردنية
									مصفاة البترول الاردنية
1.66	1.86	1.90	1.95	1.62	1.78	1.48	1.92	1.68	شركات الخدمات
									شركة الكهرباء الاردنية

المصدر : بورصة عمان .

جدول رقم (٦٣) : قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان (تابع)

TABLE NO. (63) : VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN STOCK EXCHANGE (CONTINUED)

Sectors	2001		2000						
	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	أب	تموز	حزيران
	February	January	December	November	October	September	August	July	June
Value of Shares Traded (Thousand JD)									
Grand Total	21,888.6	25,820.7	14,154.6	18,077.2	23,566.6	24,174.1	22,911.1	18,013.5	27,250.3
Banks and Financial Institutions, of Which :	6294.9	9,352.4	4,148.7	7,180.1	10,725.1	12816.5	14749.7	10216.8	14,434.9
Jordan Islamic Bank	678.2	144.1	66.1	161.8	179.4	108.8	303.0	277.1	478.0
Jordan Kuwaiti Bank	273.4	182.3	56.8	154.2	132.3	146.1	56.0	23.9	25.6
Housing Bank	293.4	291.1	274.4	586.9	346.8	244.3	468.5	390.2	623.3
Jordan National Bank	93.5	472.6	119.1	184.8	365.5	369.4	99.5	58.2	292.1
Arab Bank P.L.C.	4,134.0	6,907.3	3,265.7	4,875.1	7,626.2	7,948.4	8,622.9	569.2	10,614.3
Insurance Companies, of Which :	123.2	436.7	184.3	191.8	163.0	517.2	213.6	447.6	1,156.2
Jordan French Insurance	7.4	17.6	0.2	10.8	46.0	41.5	9.3	13.3	5.0
Manufacturing and Mining Companies, of Which :	7,735.3	10,202.7	5,547.1	7,134.4	9,402.6	8,775.6	6,040.2	5,657.8	9,006.3
Arab Aluminum Industry	62.9	241.3	122.7	59.6	439.1	373.7	53.2	24.4	62.6
Industrial Commercial Agricultural (Production)	1,092.3	333.7	335.7	945.1	2,231.5	1,235.9	154.0	542.2	11.8
National Steel Industry	65.6	15.0	5.2	5.4	17.9	4.6	40.2	11.9	8.9
Arab Pharm. Manufacturing	419.3	207.6	170.2	416.2	429.9	193.2	601.6	353.4	287.8
Jordan Cement Factories	491.4	105.8	142.9	222.4	667.1	201.0	128.6	225.7	1,182.7
Jordan Petroleum Refinery	196.4	1,015.1	604.7	944.7	1,022.9	1,696.2	1,230.7	280.2	526.1
Services Companies, of Which :	7,735.2	5,828.9	4,274.5	3,570.9	3,275.9	2,064.8	1,907.6	1,691.3	2,652.9
Jordan Electricity Company	945.8	1,876.9	164.4	383.8	221.0	264.0	269.8	283.8	497.1
Closing Price of Last Day Traded (in JD)									
Banks and Financial Institutions									
Jordan Islamic Bank	0.92	0.92	0.91	0.92	0.95	0.93	0.91	0.94	0.92
Jordan Kuwait Bank	2.00	1.76	1.48	1.47	1.46	1.42	1.38	1.45	1.38
Housing Bank	1.73	1.66	1.62	1.70	1.61	1.60	1.59	1.70	1.75
Jordan National Bank	0.85	0.87	0.90	0.91	0.94	0.92	0.87	0.85	0.85
Arab Bank P.L.C.	160.0	160.5	153.0	154.0	158.5	152.3	158.0	165.0	165.0
Insurance Companies									
Jordan French Insurance	2.32	2.24	1.96	1.93	1.92	1.90	1.86	1.91	2.01
Manufacturing and Mining Companies									
Arab Aluminum Industry	1.38	1.44	1.41	1.37	1.41	1.38	1.12	1.13	1.13
Industrial Commercial Agricultural (Production)	1.17	1.15	1.07	1.12	1.25	1.44	0.70	0.53	0.58
National Steel Industry	0.87	0.79	0.68	0.70	0.77	0.61	0.54	0.53	0.59
Arab Pharm. Manufacturing	2.35	2.33	2.20	2.23	2.25	2.11	2.06	2.10	2.20
Jordan Cement Factories	3.05	2.94	2.92	3.01	3.05	3.03	2.85	2.86	3.28
Jordan Petroleum Refinery	11.40	11.40	11.18	11.30	11.29	11.50	11.60	11.16	11.12
Services Companies									
Jordan Electricity Company	1.90	1.88	1.62	1.61	1.61	1.62	1.60	1.60	1.54

Source : Amman Stock Exchange.

جدول رقم (١٤) : الرقم القياسي لأسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية لرأس المال

TABLE NO. (64) : SHARE PRICE INDEX WEIGHTED BY MARKET VALUE OF CAPITAL

(Closing December 1991 = 100)

(إغلاق كانون أول ١٩٩١ = ١٠٠)

Period	الرقم القياسي العام		شركات الصناعة والتعدين		شركات الخدمات		شركات التأمين		البنوك والشركات المالية		الفترة
	General Index		Manufacturing and Mining Companies		Services Companies		Insurance Companies		Banks and Financial Institutions		
	التغير النسبي	الرقم القياسي	التغير النسبي	الرقم القياسي	التغير النسبي	الرقم القياسي	التغير النسبي	الرقم القياسي	التغير النسبي	الرقم القياسي	
	%	Index	%	Index	%	Index	%	Index	%	Index	
	Percentage Change	General Index	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	
1996	-3.6	153.5	-10.6	116.2	-11.2	115.3	-7.6	120.8	3.2	194.4	١٩٩٦
1997	10.2	169.2	-0.6	115.5	1.1	116.6	1.7	122.9	19.5	232.3	١٩٩٧
1998	0.5	170.1	-33.4	76.9	-6.5	109.0	1.5	124.7	21.3	281.7	١٩٩٨
1999	-1.6	167.4	25.1	96.2	1.5	110.6	-0.8	123.7	-10.6	251.9	١٩٩٩
2000	-20.5	133.1	-21.8	75.2	-9.8	99.8	-3.2	119.7	-21.1	198.7	٢٠٠٠
2000											٢٠٠٠
January	-2.9	162.6	-3.3	93.0	1.5	112.3	-0.6	122.9	-3.0	244.3	كانون ثاني
February	-2.0	159.3	-2.8	90.4	-1.1	111.1	1.2	124.4	-1.9	239.7	شباط
March	-5.5	153.6	-5.5	87.9	-5.5	106.1	-0.4	122.4	-5.8	230.1	آذار
April	-4.6	146.5	-4.0	84.4	-2.5	103.4	-1.8	120.2	-5.0	218.6	نيسان
May	0.8	147.7	-2.8	82.0	-0.9	102.5	-4.5	114.8	2.8	224.8	أيار
June	-3.0	143.2	0.6	82.5	6.1	108.8	0.0	114.8	-5.6	212.2	حزيران
July	-2.9	139.0	-7.8	76.1	-6.3	101.9	2.6	117.8	-0.4	211.4	تموز
August	-3.2	134.5	-1.2	75.2	-3.4	98.4	-0.3	117.4	-4.2	202.5	أب
September	-1.3	132.7	0.4	75.5	0.6	99.0	2.2	120.0	-2.5	197.5	ايلول
October	2.5	136.0	0.3	75.7	0.8	99.8	1.2	121.4	3.8	205.1	تشرين اول
November	-1.3	134.2	-0.5	75.3	0.1	99.9	1.1	122.7	-2.0	201.1	تشرين ثاني
December	-0.8	133.1	-0.1	75.2	-0.1	99.8	-2.4	119.7	-1.2	198.7	كانون اول
2001											٢٠٠١
January	2.7	136.7	0.0	75.2	-0.1	99.7	5.0	125.7	4.5	207.7	كانون ثاني
February	0.9	137.9	2.4	77.0	-0.1	99.1	-2.1	123.1	0.4	208.6	شباط

Source : Amman Stock Exchange.

المصدر : بورصة عمان .



GENERAL INFORMATION ABOUT JORDAN

Ruling Regime	: Parliamentary with hereditary monarchy .
Location	: Jordan situated between latitudes 29 and 33 north and longitudes 34 and 39 east .
Population	: Estimated at 5.0 million Inhabitants in 2000 .
Area	: 89.3 thousand sq. km. , of which 7.8% is agricultural land .
Climate	: Hot and dry in summer, rainy in winter.
Timing	: Two hours and three hours ahead of Greenwich timing in winter and summer respectively.
Economic System	: Market oriented economy .
Size of the Economy	: GDP in 2000 is estimated at JD 5913 million or US\$ 8340 million .
Standard of Living	: Per capita GDP at current market prices equals JD 1173 or US\$ 1655 in 2000 .
Resources	: – Several natural resources ; phosphate and potash are the most important ones . – Abundant skilled human resources and several tourism sights.
Currency	: Jordan Dinar ,which equals US \$ 1.41 , is fully convertible.

- **Petroleum Products:** Jordan Petroleum Refinery Company, data of Petroleum Products represent total production quantities of Liquefied Petroleum Gas, Gasoline, Avtur, Kerosine, Gasoil, Fuel Oil Asphalt, White Spirit, and Naftha.
- **Industrial Production Index:** Measures the monthly developments of real activity in the industrial sector, comprising "Mining and Quarrying", Manufacturing, and Electricity (around 20% of real gross domestic product). It is calculated according to actual production of a sample representing most domestic industries, and weighted by the value added for each industry in the base year.
- **Share Price Index:** Measures the general level of share prices for companies listed in the Amman Stock Exchange(ASE). This index is calculated by ASE, and is weighted by the market value of the companies shares.
- **Market Value of Shares:** It represents the market value of the companies' capital, which is calculated by multiplying the number of shares in each company's capital by the closing price of the last dealing day.

- **Gross Capital Formation:** Represents expenditures on fixed capital goods plus change in stocks. It is financed by gross disposable savings plus net capital transfers from abroad and net borrowing from abroad.
- **Gross Domestic Product (GDP) Deflator:** Measures the general price level of all goods and services that are domestically produced (including capital and intermediate goods) and are included in gross domestic product. It is calculated by dividing gross domestic product at current prices by gross domestic product at constant prices, multiplied by 100.
- **Cost of Living Index (1997=100):** Measures the general price level of a fixed basket of goods and services consumed by the Jordanian family (729 commodities and services), including those imported from abroad. It is prepared by the Department of Statistics and weighted by the average family expenditure on goods and services, acquired from the results of Household Expenditure and Income Survey carried out in 1997
- **Quantities Produced by Major Industries :** Data of table (56) represent production quantities of the major industries, these data are monthly collected from the following industrial companies:
 - **Phosphate:** Jordan Phosphate Mines Company.
 - **Potash:** The Arab Potash Company.
 - **Fertilizers:** Jordan Phosphate Mines Company (Di-Ammonium Phosphate) + Nippon Jordan Fertilizer Company (Di-Ammonium Phosphate+ Compound Fertilizers) .
 - **Chemical Acids:** Jordan Phosphate Mines Company (Phosphoric Acid+Sulphuric Acid) + Indo-Jordan Chemicals Company (Phosphoric Acid).
 - **Cement and Clinker:** Jordan Cement Factories Company.
 - **Electricity:** Central Electricity Generating Company + Jordan Phosphate Mines Company + The Arab Potash Company + Jordan Cement Factories Company.

- **Commodity Producing Sectors:** Comprising Agriculture, "Mining and Quarrying", Manufacturing, "Electricity and Water" and Construction.
- **Services Sectors:** Comprising "Trade, Restaurants and Hotels", "Transport and Communications", "Finance, Insurance, Real Estate, and Business Services", "Community, Social, and Personal Services", Government Services, Non-Profit Services to Households, Domestic Household Services, less the Imputed Bank Service Charge.
- **Net Factor Income from Abroad:** This item is calculated from the services balance in the balance of payments. It equals net investment income plus a particular portion of net workers' remittances, which represents the remittances of Jordanians working abroad and expatriate workers who work in Jordan, and are considered as residents in their original countries, according to the international methodology of defining residency.
- **National Disposable Income:** Represents gross national product at current market prices plus other current transfers from abroad (Net), minus consumption of fixed capital.
- **Other Current Transfers from Abroad (Net):** This item appears in table No. 53. It is calculated from the balance of payments data. It equals net current transfers plus that portion of net workers' remittances which is not included in net factor income from abroad.
- **Operating Surplus:** Represents gross domestic product at current market prices minus the sum of compensation of employees, consumption of fixed capital and net indirect taxes. It includes rent, interests, profits and any other component of property income.
- **Domestic Savings:** Represents gross domestic product at current market prices minus total consumption (public and private).
- **National Savings:** Represents gross national product at current market prices minus total consumption.
- **Net Disposable Savings:** Represents national disposable income less total consumption. This concept is adopted in the Systems of National Accounts (SNA). Other savings concepts mentioned above are used by international financial institutions and agencies.

- **Payments of Public Sector Loans:** Represents payments due on external loans, excluding loans of the IMF and the AMF mentioned above, plus cost of restructuring.
- **Private Sector (Net):** This item represents net capital transfers of the private sector. It includes net investments in the Amman Financial Market, foreign ownership in local companies' capital, Capital transfers of Jordanians working abroad, and any other inflows for investment purposes.
- **Workers' Capital Transfers:** Represents an estimate of transfers for investment purposes of Jordanians working abroad .
- **Central Bank's Official Reserves of Foreign Currencies in Months of Imports:** Represents foreign currency reserves of the CBJ divided by the monthly average value of merchandise imports less the monthly average value of re-exports.
- **Financing:** Represents net disbursements of loans from the IMF and AMF plus rescheduled loans and interest, the change in deferred payments and the change in net foreign assets of the banking system.

Fifth: Output and Prices

National accounts of Jordan are currently prepared according to the 1968 United Nations System of National Accounts (SNA). However, the Department of Statistics is working currently on moving to 1993 SNA. At the sectoral level, the estimation of the value added at current prices is based on the outcome of surveys and other studies concerning various economic sectors and activities, while sectoral value added at constant prices is estimated by using the double deflator method or by an extrapolation method where the value added at current prices in the comparison period at constant prices is extrapolated by the value of output at constant prices. The deflating process is based on the 1994 prices.

The final actual data for National Accounts are published by the Department of Statistics with a lag ranging usually from one to two years .

The statistical tables No. 48 through 64 cover output and price statistics. The main source of these data is the Department of Statistics. The following are definitions of the main terms used in this section.

- * **Transportation (Receipts):** Includes income of the Royal Jordanian, Civil Aviation Authority, Port's Corporation, and Arab Wings Corporation accrued from their services rendered to non-residents. Data on such income are obtained directly from those corporations.
- * **Transportation (Payments):** Includes expenditures of the abovementioned corporations to non-residents, in addition to payments of other transport fees and the cost of travel tickets bought by Jordanians from foreign aviation companies, which appear in the banking system's report on actual payments in foreign currencies.
- * **Government (Receipts):** Represents income of Jordanian diplomatic missions abroad. These receipts are estimated on the basis of the banking system's report on income in foreign currencies.
- * **Government (Payments):** Represents invisible expenditures of the government. These payments are estimated on the basis of the banking system's report on actual payments in foreign currencies.
- * **Other Services (Receipts):** Includes all services that are not classified in the abovementioned items. The most important of which are commercial and non-commercial insurance services, communication and computer services, trade commissions, financial services, trademarks and licencing fees. Government services, defined above, which appear in a separate item within the Services Balance (table No. 32), are included in this item in the Balance of Payments (table No. 31).
- * **Other Services (Payments):** Includes payments on services not classified above; i.e. the same services mentioned in the "other services (Receipts)".
- **Current Transfers:** Includes all grants in cash or in kind that do not create any financial or real obligation.
- **Capital Account:** Net transactions of public sector loans (disbursements less payments) plus private sector (net).
- **Disbursements of Public Sector Loans:** Represents amounts disbursed from external loans by the public sector, excluding disbursements of loans from the IMF and AMF which are incorporated in the financing item.

* **Investment Income (Receipts):** Represents revenues accrued from the Jordanian banking system's investments abroad, in addition to profits accruing from Jordanian direct investments abroad.

* **Investment Income (Payments):** Represents interest payments on non-resident deposits with the Jordanian banking system, plus total interest due on external loans, including interest due on loans from the International Monetary Fund (IMF) and the Arab Monetary Fund (AMF), plus profits paid on investments of non-residents.

* **Workers' Remittances (Receipts):** Represents remittances of Jordanians working abroad for the purposes of current expenditures in Jordan. These remittances are estimated on the basis of the banking system's report on income in foreign currencies.

* **Workers' Remittances (Payments):** Represents outward remittances of foreigners working in Jordan. These remittances are estimated on the basis of data from the Ministry of Labor on foreign workers, and the average monthly transfers per single worker in Jordan dinar. Starting 1997, the outward remittances of foreign workers who do not have working permits, have been included in this item while they used to be included in "other services (payments)".

* **Travel (Receipts):** Represents expenditures of tourists coming into Jordan. These receipts are estimated on the basis of the results of the Survey of Arrivals and Departures carried out by the Department of Statistics, and on different expenditure averages according to the nationality of tourists, adjusted for the inflation rates prevailing during the relevant period.

* **Travel (Payments):** Represents expenditures abroad by Jordanian residents who travel abroad for the purpose of tourism, education or health treatment. These payments are estimated on the basis of the results of the Survey of Arrivals and Departures carried out by the Department of Statistics, and on different expenditure averages according to country of destination, adjusted for the inflation rates prevailing during the relevant period.

- **Debt Service Ratio (Commitment Basis):** The ratio of payments due (principal + interest) to exports of goods and non-factor services.
- **Debt Service Ratio (Cash Basis):** The ratio of actual principal and interest payments to exports of goods and non-factor services.
- **Outstanding Internal Public Debt :** Represents the outstanding domestic claims on central government (general and own budgets) and public entities. It consists of the outstanding balance of government bonds and bills plus the outstanding direct credit facilities to the government by the banking system and non-bank sources.
- **Treasury Bills and Bonds :** Includes short term bills and medium term bonds which are issued by the Treasury.
- **Other Government Securities :** Includes long term development bonds which are issued by the Treasury and the bonds which were issued by the Water Authority of Jordan and the Olympic Comittee and guaranteed by the government.

Fourth: External Sector

Statistical tables No. 31 through 47 cover Balance of Payments and External Trade statistics. The main source for balance of payments data is the CBJ, while the source for external trade is the Department of Statistics. The following are definitions of the main terms in this section:-

- **Current Account:** Represents the sum of the trade balance, the services balance and net current transfers.
- **Trade Balance:** Total exports less imports in the balance of payments.
- **Total Exports:** Domestic exports plus re-exports.
- **Imports in the Balance of Payments:** Total imports in external trade tables less imports of non-resident agencies.
- **Services Balance:** Represents receipts less payments of the following services:

- **Domestic Financing (Net):** Consists of government borrowing through public debt instruments (bonds and bills) plus direct government borrowing from the banking system and the non-bank sources, adjusted for the change in government deposits with the banking system.
- **General Sales Tax:** This tax was introduced in 1994 on all imported and domestically produced commodities, with the exception of a limited number of necessary goods. Also it was imposed on some services. This tax replaced the consumption tax which was imposed on a small number of commodities.
- **Other Taxes (Under Taxes on Domestic Transactions):** This item appears in table No. 26. It includes taxes on hotels and restaurants sales, air tickets, insurance contracts, property-sales and departure tax.
- **Other Taxes (Under Additional Tax):** This item appears in table No. 26. It includes additional taxes on electricity, services of Land and Survey Department, vehicle and driver licenses, and other additional taxes.
- **Interest and Profits (Under Non-tax Revenues):** Includes interests on repaid loans in addition to profits transferred to the treasury from the CBJ and Jordan Investment Corporation.

Third: Internal and External Public Debt

Statistical tables No. 28 through 30 cover Internal and External Public Debt statistics. The Ministry of Finance is the source for external public debt data, while the CBJ is the source for data on internal public debt. The following are definitions for the main terms used in this section:-

- **Outstanding Contracted Debt:** Equals outstanding external debt plus undisbursed balance of contracted loans.
- **Outstanding External Debt:** Equals total disbursements of external loans minus repayments. It is worth noting that repayments include the balance of collateral loans.

other assets of the banking system minus its other liabilities. Other assets and liabilities of the banking system are those items in the balance sheets of the CBJ and licenced banks that are not included in net foreign assets, net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions.

- **Unified Interest Rate on JD Certificates of Deposits:** Represents the weighted average of interest rates on successful bids rounded to the nearest five basis points.

Second: Public Finance

Statistical tables No. 25 through 27 cover the Central Government Budget statistics. The source of these data is the Ministry of Finance. The following are definitions of the main public finance indicators:

- **Primary Balance:** Equals domestic revenues minus total expenditures and net lending with the exception of interest payments.
- **Current Balance:** Equals domestic revenues minus current expenditures .
- **Overall Balance (Excluding Grants):** Equals domestic revenues minus total expenditures and net lending.
- **Overall Balance (Including Grants):** Equals domestic revenues and grants minus total expenditures and net lending.
- **Cash Balance:** Equals overall balance (including grants) plus rescheduled interest .
- **Foreign Financing (Net):** Equals total general budget disbursements from non-resident sources minus total repayments to such sources. Disbursements are adjusted by the value of rescheduled loans and the change in deferred payments, while repayments are calculated on commitment basis plus the cost of restructuring. Deferred payments are those external loans subject to rescheduling in accordance with the provisions of the Paris Club, however the creditors refused to reschedule them.

- **Obligatory Reserve:** The minimum deposit that licenced banks should maintain with the CBJ to meet the required reserve ratio imposed on deposits with these banks.
- **Excess Reserve in Jordan Dinar:** Deposits of licenced banks in Jordan dinar with the CBJ in excess of the obligatory reserve. Such excess reserve does not include the certificates of deposit in Jordan dinar issued by the CBJ as well as the CBJ window facility (in Jordan dinar).
- **Reserve Money:** It equals the sum of currency issued plus licensed banks' excess and obligatory reserves in Jordan dinar with the CBJ.
- **Direct Credit Facilities:** Credit extended by the banking system in the form of loans and advances, bills discounted and overdrafts.
- **Claims on Private Sector (Resident):** Includes direct credit facilities extended by licenced banks to the private sector, housing loans extended by the CBJ to its employees, and investments of licenced banks in companies' shares and corporate bonds issued by the private sector.
- **Claims on Central Government:** Includes direct credit facilities extended by the banking system to the government, investments of the banking system in governmental bonds and bills and subscriptions to international financial institutions.
- **Net Claims on Central Government:** Claims on central government minus its deposits with the banking system. For the purposes of computing this item in the monetary survey (table No.2) and domestic credit (table No.8), government deposits with the CBJ are reduced by the net balance of purchases and re-purchases of SDRs.
- **Net Claims on Public Sector:** Net claims on central government plus claims on public entities.
- **Domestic Credit:** This item appears in tables No. 7 and 8, it includes net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions.
- **Other Items (Net):** This item appears in tables No. 2 and 3. It equals

- **Foreign Assets (Net):** This item appears in tables No. 1 through 3. It represents foreign assets of the banking system minus foreign liabilities on the banking system based on the concept of residency. It is calculated for both the CBJ and licenced banks from foreign assets and foreign liabilities in the balance sheet of CBJ (table No. 10) and the consolidated balance sheet of licenced banks (table No.13). For the purposes of computing net foreign assets in the monetary survey, foreign liabilities of the CBJ are adjusted by adding the balance of net purchases and re-purchases of SDRs to the foreign liabilities shown in the CBJ's balance sheet.
- **Domestic Assets (Net):** This item also appears in tables No. 1 through 3, and it represents the sum of net claims on the public sector, claims on private sector (resident), claims on financial institutions and other items (net) in the Monetary Survey (table No. 2).
- **Currency Issued:** Refers to the currency issued by the CBJ, which consists of both currency with the public and cash in vaults with licenced banks.
- **Money Supply (M1):** It equals currency with the public plus demand deposits in Jordan dinar with the banking system of the private sector (resident), public entities, and non-banking financial institutions, plus demand deposits of other banking institutions in Jordan dinar with the CBJ only.
- **Quasi Money:** It equals demand deposits in foreign currencies plus time and saving deposits in Jordan dinar and foreign currencies with the banking system of all the sectors mentioned in the definition of money supply (M1).
- **Money Supply (M2):** It equals money supply (M1) plus quasi-money. On the asset side it equals net domestic assets plus net foreign assets of the banking system.
- **Official Reserves of Foreign Currencies:** It equals cash, balances and deposits in convertible foreign currencies, plus foreign currency bills and bonds, plus balances and deposits in non-convertible foreign currencies, minus deposits of licenced banks and non-residents in foreign currencies with the CBJ.

- **Government Accounts (Net):** This item represents the algebraic sum of debit and credit accounts of the general budgetary government with the banking system.
- **Non-Banking Financial Institutions*:** Includes those institutions which collect funds in forms other than deposits, and invest them in the financial market, in order to acquire other forms of financial assets. Among these institutions: insurance companies, money exchange companies, and "Management and Development of Orphans Funds Establishment".
- **Other Banking Institutions*:** Includes those institutions which provide several financial services, but do not have convertible obligations to be used as means of payments. These institutions include: Industrial Development Bank, Cities and Villages Development Bank, Agricultural Credit Corporation, other financial institutions (Beitna) , and Jordan Mortgage Refinance Company.
- **Financial Institutions:** Includes non-banking financial institutions and other banking institutions.
- **Specialized Credit Institutions:** Includes those institutions which specialize in financing certain sectors, and deposits are not a major source of funds for them. These institutions are: Agricultural Credit Corporation, Industrial Development Bank, Cities and Villages Development Bank, The Housing and Urban Development Corporation, and Jordan Co-operative Corporation.
- **Resident:** Any juridical or natural person who usually lives inside Jordan or has stayed inside Jordan for at least one year, despite of the nationality, with the exception of international institutions and agencies, and foreign students and patients who stayed inside Jordan for more than one year.
- **Non-Resident:** Any Juridical or natural person who usually lives outside Jordan, and/or who lives inside Jordan for less than one year, despite of the nationality of this person, with the exception of families and individuals who have permanent economic status or interest and have a permanent house regardless of living in it occasionally.

* : Effective January 2000, these concepts have been redefined according to new classification of the monetary sector accounts.

A Guide to Methodology and Statistical Concepts

First: Money and Banking

Statistical tables No. 2 through 24 cover the money and banking statistics. The Central Bank of Jordan (CBJ) is the main source of these data. The following are illustrative definitions of the main items and expressions used in the tables of this section:-

- **Licenced Banks:** Includes all Jordanian and non-Jordanian deposit money banks operating in the Kingdom. This definition does not include financial institutions.
- **Banking System:** Includes the CBJ and the licenced banks.
- **Central Government General Budget:** Ministries and governmental departments which operate in the context of the central authority system of the state. Their annual budgets are issued within the General Budget Law.
- **Central Government Own Budget:** Governmental departments and official agencies which do not seek profit, and their annual budgets are issued independently of the General Budget Law.
- **Central Government :** Includes central government general budget and central government own budget.
- **Public Entities:** Includes public non-financial institutions (companies and institutions in which the government has an interest and/or a voting power), Social Security Corporation, and municipalities and local councils.
- **Public Sector:** Consists of central government and public entities.
- **Debit accounts:** This item represents overdraft account of general budgetary government at the CBJ, and direct facilities extended to the general budgetary government by licenced banks.
- **Credit accounts :** This item represents deposits of the general budgetary government both in Jordan dinar and foreign currencies .

EXTERNAL SECTOR

page number

31 - Balance of payments.	54 - 57
32 - Services account of the balance of payments.	58
33 - Public grants received in the balance of payments.	59
34 - Summary of external trade developments.	60
External trade developments (graphic).	61
35 - External trade by economic functions.	62 - 63
36 - Domestic exports by commodity.	64 - 65
37 - Imports by commodity.	66 - 67
38 - Geographic distribution of domestic exports.	68 - 69
39 - Geographic distribution of imports.	70 - 71
40 - Domestic exports to arab countries .	72
41 - Imports from arab countries.	73
42 - Imports from european union countries.	74 - 75
43 - Price and quantity indices of domestic exports.	76
44 - Price and quantity indices of imports.	77
45 - Arrivals by nationality	78
46 - Departures by nationality.	79
47 - Aqaba port activity.	80

PRODUCTION, PRICES, AND COMPANIES

48 - Industrial origin of gross domestic product at current prices.	81
49 - Gross domestic product deflator.	82
50 - Sectoral relative importance of gross domestic product at (1994) prices.	83
51 - Sectoral percentage changes of gross domestic product at (1994) prices.	83
52 - Total demand and total supply.	84
53 - National disposable income and its appropriation at current prices.	85
54 - Gross fixed capital formation by economic activity at current prices.	86
55 - Agricultural production.	87
56 - Quantities produced by major industries.	88
Production developments of Phosphates, Potash and Electricity (graphic).	89
57 - Industrial production index.	90 - 91
58 - Construction activity.	92 - 93
59 - Cost of living index.	94 - 95
60 - Amman wholesale price index.	96 - 97
61 - Registered companies by economic activity.	98
62 - Profitability of Jordanian public shareholding companies.	99
63 - Value and closing price of shares traded in Amman Stock Exchange.	100 - 101
64 - Share price index weighted by market value of capital.	102
General information about Jordan.	103
A guide methodology and statistical concepts.	A - K

INDEX

	page number
1- Main economic indicators.	2 - 3
MONEY AND BANKING	
2 - Monetary survey of the banking system.	4
3 - Changes in money supply (M2) and factors affecting it .	5
4 - Money supply by components and holder.	6 - 7
5 - Reserve money.	8
6 - Currency issued and deposits in Jordan by type of currency.	9
7 - Domestic credit extended by the banking system .	10 - 11
8 - Domestic credit extended by the banking system according to type of credit.	12 - 13
9 - Net general budgetary government credit wiht the banking system.	14 - 15
10 - Balance sheet of the Central Bank of Jordan.	16 - 17
11 - Central Bank of Jordan foreign reserves.	18 - 19
12 - Certificates of deposit issued by CBJ.	20 - 21
13 - Consolidated balance sheet of the licenced banks.	22 - 23
14 - Assets and liabilities of licenced banks in foreign currencies.	24 - 25
15 - Credit facilities extended by the licenced banks according to economic activity and borrower.	26 - 27
16 - Credit facilities extended by the licenced banks according to type and maturity.	28 - 29
17 - Deposits with licenced banks by depositor and type.	30 - 31
18 - Foreign currency deposits with licenced banks by depositor and type.	32 - 33
19 - Consolidated balance sheet of Jordanian banks' branches operating in Palestine.	34 - 35
20 - Consolidated balance sheet of specialized credit institutions.	36
21 - Total credit by lending institution.	37
22 - Interest rates structure.	38 - 39
23 - Exchange rates of major foreign currencies announced by CBJ	40 - 41
Exchange rates of major foreign currencies (graphic).	42
24 - Banks' clearing.	43
PUBLIC FINANCE	
25 - Summary of central government budget.	44 - 45
26 - Central government domestic revenues.	46 - 47
27 - Economic classification of central government expenditures.	48 - 49
EXTERNAL AND INTERNAL PUBLIC DEBT	
28 - Outstanding internal public debt .	50 - 51
29 - Movement of internal public debt instruments.	52
30 - External public debt.	53

* Tables or parts of the tables might be reproduced or referred to provided that the Central Bank of Jordan's Monthly Statistical Bulletin as the source, with its date and number, is especially quoted.

* Inquiries regarding the coverage and updateness of the data should preferably be directed to the original sources shown at the end of each table. Inquiries regarding tables without a source could be directed to the Central Bank of Jordan.

* This Bulletin is issued by the Research and Studies Department at the Central Bank of Jordan.

Postal address : P.O. Box 37 Amman 11118
Jordan

Tel.: 4630301/9

Fax: 4638889 - 4639730

E-mail: redp@cbj.gov.jo

This Bulletin is also available on Internet at site:
<http://www.cbj.gov.jo>



CENTRAL BANK OF JORDAN

Monthly Statistical Bulletin

Department of Research and Studies



CENTRAL BANK OF JORDAN

Monthly Statistical Bulletin

Vol. 37 - No. 4

April 2001

Research Department